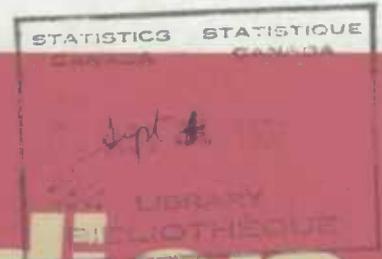




Le Quotidien

Statistique Canada



Le mardi 1er septembre 1992

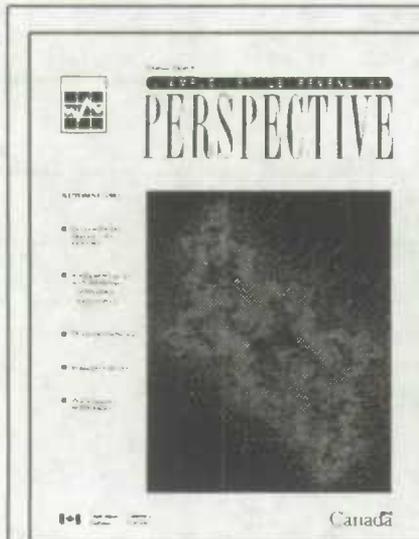
Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS
3

- **Statistiques canadiennes sur le cancer, 1992** 3
Au Canada, on estime que 115,000 nouveaux cas de cancer seront diagnostiqués en 1992.
- **Enquête sur les anticipations à court terme** 4
Autre série de prévisions d'un petit groupe d'économistes.
- **Statistiques de l'enseignement - Estimations, 1992-1993** 6
Depuis 1982-1983, les dépenses en éducation (en dollars courants) ont augmenté, passant de \$28.3 milliards à \$54.2 milliards d'après les estimations, soit une hausse de 3.3% par rapport à 1991-1992, la plus faible augmentation au cours des dix dernières années.

(suite des principaux communiqués à la page 2)



L'emploi et le revenu en perspective Automne 1992

Le numéro d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, la revue trimestrielle de Statistique Canada consacrée à l'emploi et au revenu, paraît aujourd'hui.

Ce numéro offre un supplément qui revoit les événements survenus sur le marché du travail au cours des six premiers mois de 1992. Il complète aussi notre série d'articles sur le roulement de la main-d'oeuvre avec une étude de certains facteurs qui influent sur la probabilité de quitter volontairement son emploi et un article qui examine les caractéristiques des travailleurs mis à pied. De plus, d'autres sujets sont traités tels: l'évolution du nombre de demandes d'indemnisation pour lésions au dos, les tendances récentes au sujet des travailleurs découragés et un regard sur les taux de chômage depuis 1921.

Chaque trimestre, *L'emploi et le revenu en perspective* utilise des résultats provenant de différentes sources de données pour examiner des sujets d'actualité et vous offrir un

aperçu de la question.

Le numéro d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur ce numéro, veuillez communiquer avec Cécile Dumas (613-951-6894) ou Doreen Duchesne (613-951-6893), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS – fin

- **Ventes de produits pétroliers raffinés, juillet 1992** 7
Les ventes désaisonnalisées de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 0.4% comparativement au mois de juin 1992.
 - **Les travailleurs découragés – que sont-ils devenus?** 8
Le nombre de travailleurs découragés qui s'élevait à 99,000 en mars 1992 ne représentait que la moitié du nombre atteint en mars 1983.
-

DONNÉES DISPONIBLES

Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 21 août 1992	9
Produits chimiques industriels et résines synthétiques, juillet 1992	9
Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané, juillet 1992	9
Énergie électrique, juin 1992	10

NOUVELLES PUBLICATIONS

11

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

12

INDEX DES COMMUNIQUÉS: Août 1992

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Statistiques canadiennes sur le cancer 1992

La sixième édition de la monographie *Statistiques canadiennes sur le cancer*, 1992, préparée conjointement par Statistique Canada, Santé et Bien-être social Canada, les registres provinciaux du cancer, l'Institut national du cancer du Canada et la Société canadienne du cancer, est maintenant offerte aux professionnels de la santé et aux autres personnes intéressées. La monographie contient les estimations pour 1992 de l'incidence du cancer et de la mortalité due à cette affection, ainsi que les données réelles et estimées à ce chapitre pour la période 1970-1991. Voici certains faits saillants de la publication que diffusent conjointement aujourd'hui Statistique Canada et la Société canadienne du cancer.

Faits saillants

- Au Canada, on estime que 115,000 nouveaux cas de cancer seront diagnostiqués en 1992. Ce total exclut 47,200 nouveaux cas de cancer cutané sans mélanome. Selon les estimations, 58,300 décès seront dus au cancer en 1992. D'après les tendances observées pour les taux d'incidence par âge et la structure de la population, on estime qu'en 1992, 60,200 nouveaux cas de cancer seront diagnostiqués chez l'homme et 54,800 chez la femme. Comme pour les nouveaux cas de cancer, il y aura en 1992 un plus grand nombre de décès par cancer chez les hommes (32,100) que chez les femmes (26,200).
- En 1992, le cancer du poumon sera le cancer le plus commun chez les hommes au Canada. Il devrait intervenir pour 21% (12,800) de tous les nouveaux cas de cancer et pour 33% (10,700) de l'ensemble des décès par cancer. Parmi les autres principaux cancers chez l'homme, on trouve ceux de la prostate (12,000 nouveaux cas), du côlon et du rectum (8,500) et de la vessie (3,800) ainsi que le lymphome (3,500).
- En 1992, le cancer du sein sera le cancer le plus répandu chez les Canadiennes. On prévoit qu'il représentera 29% (15,700) de tous les nouveaux cas de cancer et 20% (5,200) de l'ensemble des décès par cancer chez la femme. Les autres

principaux cancers chez la femme sont ceux du côlon et du rectum (7,700 nouveaux cas), du poumon (6,500) et du corps de l'utérus (3,100) ainsi que le lymphome (2,900).

- Entre 1981 et 1987, le taux comparatif d'incidence de tous les cancers a augmenté de 1% par année chez l'homme et de 0.7% par année chez la femme. En ce qui concerne les tendances correspondantes pour les taux comparatifs de mortalité entre 1981 et 1989, on enregistre une augmentation annuelle moyenne de 0.6% chez l'homme et de 0.5% chez la femme. Au cours des 20 dernières années, particulièrement depuis 1981, les taux d'incidence et de mortalité se sont accrus progressivement pour le cancer de la prostate chez l'homme, le cancer du poumon chez la femme et le mélanome et le cancer du rein chez les deux sexes.
- Depuis 1981, le mélanome cutané est la forme de cancer qui augmente le plus rapidement chez l'homme, le taux comparatif d'incidence affichant une augmentation annuelle moyenne de 5.5%. Depuis 1985, le mélanome compte parmi les 10 principaux cancers chez l'homme et la femme. En 1992, il devrait se classer au dixième rang chez l'homme et au septième rang chez la femme.
- À la fin des années 80, les taux d'incidence et de mortalité pour le cancer du poumon chez les hommes ont commencé à se stabiliser, probablement en raison de la diminution de l'usage du tabac chez les hommes qui s'est amorcée au milieu des années 60. En 1992, le cancer de la prostate surpassera le cancer du poumon comme principale forme de cancer chez les hommes dans les quatre provinces de l'Ouest.
- Le taux d'incidence du cancer du sein et le taux de mortalité attribuable à cette affection ont augmenté légèrement à la fin des années 80. Bien que le cancer du sein demeure la principale cause de décès dû au cancer chez les femmes au Canada, le cancer du poumon devrait, en 1992, dépasser le cancer du sein à ce chapitre dans certaines provinces, notamment en Colombie-Britannique.

- Les taux d'incidence et de mortalité pour les cancers de l'estomac, du col de l'utérus, du corps de l'utérus et de l'ovaire ont diminué progressivement au cours des 15 à 20 dernières années. Les taux de mortalité pour le cancer du côlon et du rectum, le cancer du testicule et la maladie de Hodgkin ont régressé au cours des 20 dernières années, malgré une stabilité ou un accroissement du taux d'incidence, ce qui traduit une amélioration des taux de survie.
- L'analyse géographique des taux d'incidence estimés pour 1992 révèle des taux plus élevés pour les cancers de la langue, de la cavité buccale, du pharynx, du poumon et de la vessie au Québec (situation probablement liée à un plus grand usage du tabac dans cette province), un taux assez élevé pour le cancer de l'estomac à Terre-Neuve (ce qui correspond à une plus grande consommation d'aliments salés et fumés) et des taux plus élevés pour le mélanome cutané en Ontario et en Colombie-Britannique (qui peuvent s'expliquer par des niveaux différents d'exposition au soleil).
- Les données actuelles sur la survie ne portent pas sur l'ensemble des patients atteints d'un cancer au Canada. Si l'on compare les taux relatifs de survie pour les nouveaux cas diagnostiqués en Colombie-Britannique durant la période 1970-1974 aux taux correspondants durant la période 1980-1984, on constate que, pour la plupart des cancers, la survie s'est améliorée entre ces deux périodes. Toutefois, les cancers de l'estomac, du poumon et du pancréas, dont les taux de survie sont bas, ont affiché une faible augmentation.
- La probabilité d'être atteint d'un cancer (toutes formes de cancer, sauf le cancer cutané sans mélanome) au cours de sa vie est de 38% chez l'homme et de 36% chez la femme. Ces données indiquent que plus d'un Canadien sur trois sera atteint d'une forme quelconque de cancer au cours de sa vie. La probabilité de mourir d'un cancer est de 26% chez l'homme et de 22% chez la femme.

Vous pouvez vous procurer gratuitement la monographie *Statistiques canadiennes sur le cancer*, 1992, auprès de la Société canadienne du cancer, 10, avenue Alcorn, bureau 200, Toronto (Ontario) M4B 3B1 (416-961-7223) ou du Centre canadien d'information sur la santé, Statistique Canada (613-

951-1746). Des exemplaires sont également disponibles aux divisions locales de la Société canadienne du cancer ou aux bureaux régionaux de Statistique Canada.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Section des demandes d'information (613-951-1746), Leslie Gaudette (613-951-1740) ou Eva Iling (613-951-1775), Section de l'état de santé, Centre canadien d'information sur la santé. ■

Enquête sur les anticipations à court terme

Note aux utilisateurs

Depuis avril 1990, Statistique Canada demande à un petit groupe d'économistes (une moyenne de 23 participants) de prévoir, pour le mois suivant, certains indicateurs économiques clés. Ce mois-ci, on a demandé aux participants leurs prévisions mensuelles de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation, du taux de chômage et des importations et exportations nominales de marchandises ainsi que la variation mensuelle du Produit intérieur brut.

On retrouve dans le présent numéro les prévisions de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation et du taux de chômage pour août 1992, et des importations et exportations de marchandises pour juillet 1992 ainsi que la variation entre mai et juin 1992 du Produit intérieur brut.

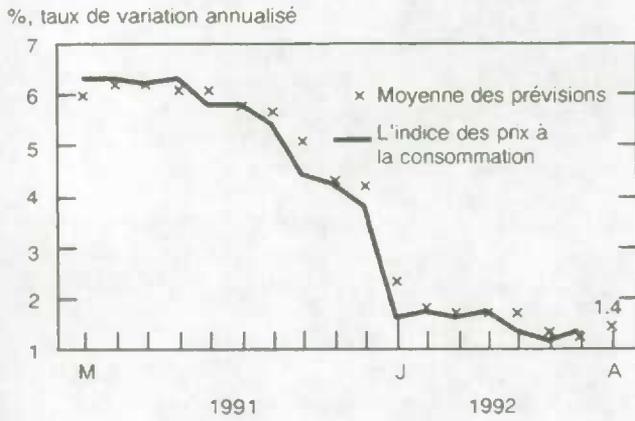
La hausse d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation pour août est prévue à 1.4%, les valeurs extrêmes étant 1.2% et 1.6%. La moyenne des prévisions pour le mois de juillet dernier était très proche du chiffre réel (1.2% comparativement à 1.3% pour le taux réel).

La moyenne des prévisions relatives au taux de chômage pour août est de 11.5% (minimum de 11.3% et maximum de 11.8%). Le mois dernier, la moyenne des prévisions, qui s'élevait à 11.5%, était inférieure de 0.1% au chiffre réel.

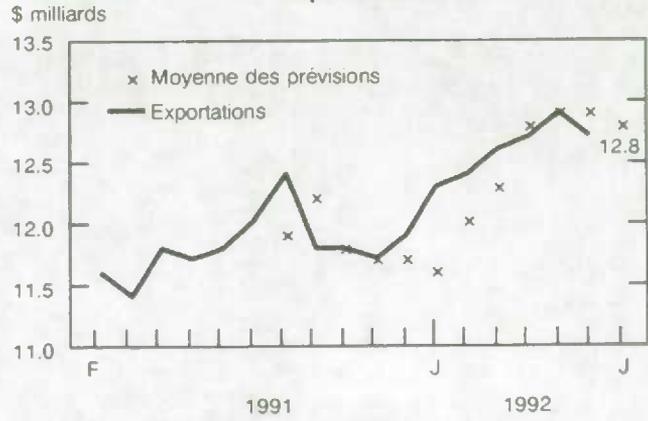
Les exportations de marchandises en juillet donnent \$12.8 milliards comme moyenne des prévisions, avec un minimum de \$12.2 milliards et un maximum de \$13.1 milliards. La moyenne des prévisions pour le mois de juin dernier était supérieure de \$0.2 milliard. Les prévisions concernant les importations durant la même période sont de \$12.2 milliards, avec des valeurs extrêmes de \$12.0 milliards et de \$12.6 milliards. Pour le mois de juin dernier, la moyenne des prévisions, était inférieure de \$0.4 milliard.

PRÉVISIONS VS. CHIFFRES RÉELS

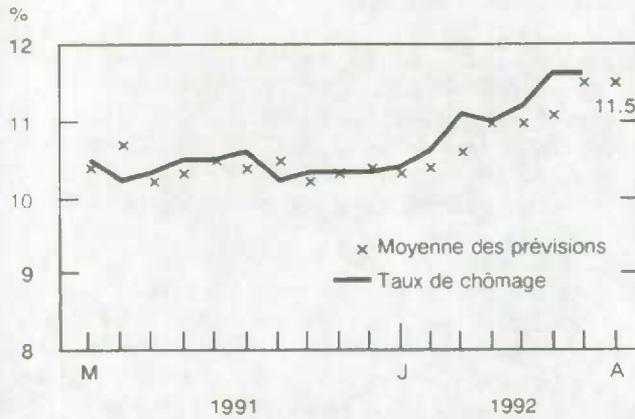
Indices des prix à la consommation



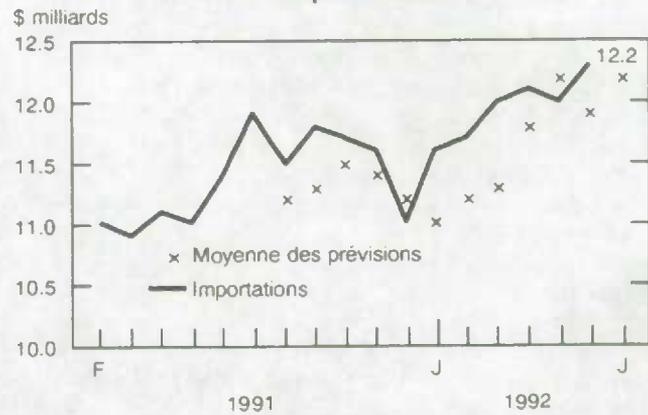
**Commerce international du Canada
Exportations**



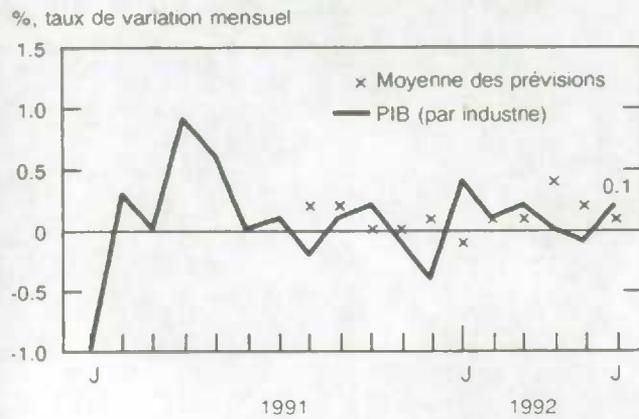
Taux de chômage



**Commerce international du Canada
Importations**



Produit intérieur brut (par industrie)



La variation mensuelle du Produit intérieur brut, montre une prévision moyenne de 0.1% entre mai et juin (minimum de -0.1% et maximum de 0.3%). Hier, Statistique Canada a annoncé que la variation réelle était de 0.2%, donc supérieure de +0.1% à la prévision.

Si vous désirez un ensemble complet de tableaux ou plus de renseignements concernant cette enquête, veuillez communiquer avec Diane Lachapelle (613-951-0568). ■

Statistiques de l'enseignement: Estimations

1992-1993

Depuis 1982-1983, les dépenses en éducation (en dollars courants) ont augmenté, passant de \$28.3 milliards à \$54.2 milliards d'après les estimations, soit une hausse de 3.3% par rapport à 1991-1992, la plus faible augmentation au cours des dix dernières années. On estime que les écoles primaires et secondaires dépenseront \$34.4 milliards, les universités, \$11.0 milliards, les collèges communautaires, \$4.0 milliards, et la formation professionnelle, \$4.8 milliards. Présentement, les administrations publiques au Canada financent environ 91% des dépenses d'éducation.

Faits saillants

- On estime que le nombre d'étudiants dans les classes de la 1^{re} à la 6^e année s'établira vraisemblablement en 1992-1993 à 2,418,700, soit environ 20,500 étudiants de plus qu'en 1991-1992. On a constaté, en 1985-1986, un renversement de la diminution des effectifs (de la 1^{re} à la 6^e année) amorcée en 1969-1970, à mesure qu'augmentait la population des 6 à 11 ans.

- On s'attend à ce que les inscriptions au niveau de la 7^e année atteignent 2,374,500, soit une hausse d'environ 2% par rapport à l'année précédente. L'effectif à ce niveau a diminué de 1977-1978 à 1986-1987 en même temps que la baisse de la population des 12 à 17 ans. Les inscriptions ont légèrement augmenté depuis 1987-1988 et on prévoit qu'elles continueront à progresser, la baisse du nombre de jeunes de 12 à 17 ans s'étant stabilisée en 1990 et la population de cet âge commençant à s'accroître en 1991.
- On prévoit que le nombre d'enseignants à plein temps aux niveaux primaire et secondaire augmentera de 1% pour s'établir à 299,100.
- On enregistrera vraisemblablement une hausse de 3% des inscriptions à plein temps au niveau universitaire, qui atteindront 572,900, et une hausse d'environ 4% des inscriptions à plein temps dans les collèges communautaires, qui s'établiront à 348,400.
- Au cours de l'année civile 1992, on décernera vraisemblablement: 120,800 baccalauréats et premiers grades professionnels (hausse de 33,700 par rapport à 1982); 18,400 maîtrises (hausse de 5,300 par rapport à 1982); 3,140 doctorats (hausse de 1,430 par rapport à 1982).

Commandez la publication intitulée *Statistiques de l'enseignement: Estimations, 1992-1993* (81-220, 22 \$) disponible dès maintenant. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Edith Rechnitzer (613-951-9167), Section des projections et de l'analyse, ou avec Bernard Bourgoïn (613-951-1506), Section des finances, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

Ventes de produits pétroliers raffinés

Juillet 1992

Faits saillants

Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires des produits pétroliers raffinés pour le mois de juillet 1992 ont totalisé 6.5 millions de mètres cubes, soit une hausse de 0.4% par rapport au mois de juin 1992.
- Cette augmentation de juillet est imputable à des hausses dans les ventes de mazouts légers (10.2%), de tous les autres produits pétroliers raffinés (5.7%) et des mazouts lourds (2.5%). Ces augmentations ont été contrebalancées par des ventes plus basses pour l'essence à moteurs (-2.8%) et le carburant diesel (-2.4%).

Ventes non désaisonnalisées

- Les ventes totales des produits pétroliers indiquent une baisse de 6.9% comparativement au mois de juillet 1991, pour atteindre un volume

de 6.8 millions de mètres cubes. Tous les quatres produits principaux ont enregistré une diminution: les mazouts lourds (-15.6%), les mazouts légers (-6.6%), le carburant diesel (-5.1%) et l'essence pour moteurs de (-4.0%).

- Les ventes cumulatives des produits pétroliers raffinés pour les sept premiers mois de 1992 se chiffrent à 46.1 millions de mètres cubes, une augmentation de 1.8% par rapport à la même période de 1991. De ces chiffres, les mazouts lourds ont augmenté de 8.2%, les mazouts légers de 6.2%, l'essence pour moteurs de 1.3% et le carburant diesel de 0.6%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 628 à 642 et 644 à 647.

Le numéro de juillet 1992 de *Produits pétroliers raffinés* (45-004, 18,20 \$/182 \$) sera disponible au cours de la troisième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

Ventes des produits pétroliers raffinés

	Avril 1992 ^r	Mai 1992 ^r	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p	Juillet 1992/ juin 1992
Désaisonnalisées					
(milliers de mètres cubes)					
Total, tous les produits	6 753.2	6 722.8	6 433.1	6 458.3	0.4
Essence pour moteurs	2 768.9	2 779.1	2 735.8	2 660.5	-2.8
Carburant diesel	1 334.7	1 401.7	1 336.0	1 303.4	-2.4
Mazouts légers	518.7	489.4	427.2	470.7	10.2
Mazouts lourds	654.9	739.6	637.9	654.0	2.5
Tous les autres produits raffinés	1 476.0	1 313.0	1 296.2	1 369.7	5.7
Total					
	Juillet 1991	Juillet 1992 ^p	Janvier- juillet 1991	Janvier- juillet 1992 ^p	Cumulatif 1992/1991
Non désaisonnalisées					
(milliers de mètres cubes)					
Total, tous les produits	7 264.1	6 760.1	45 316.1	46 141.0	1.8
Essence pour moteurs	3 140.5	3 016.3	18 842.1	19 079.4	1.3
Carburant diesel	1 456.8	1 383.2	8 837.6	8 888.5	0.6
Mazouts légers	159.0	148.5	3 582.9	3 805.8	6.2
Mazouts lourds	720.7	608.2	4 634.4	5 013.6	8.2
Tous les autres produits raffinés	1 787.1	1 603.9	9 419.1	9 353.7	-0.7

^p Préliminaires

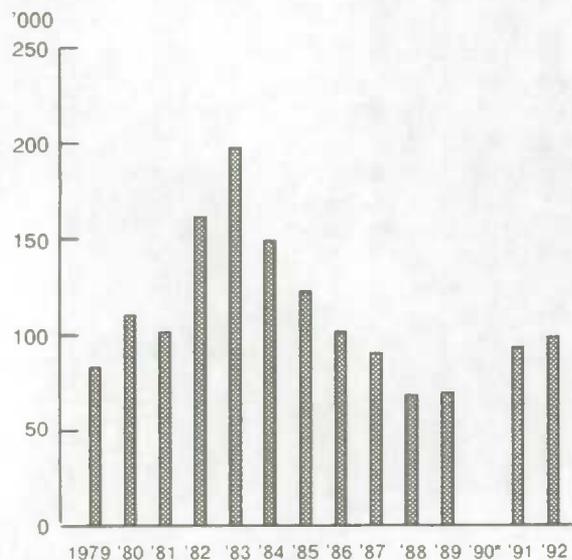
^r Révisés.

Les travailleurs découragés – que sont-ils devenus?

Faits saillants

- Le nombre de travailleurs découragés n'a que légèrement augmenté au cours de la récente récession et de la lente reprise économique, passant de 70,000 en mars 1989 à seulement 99,000 en mars 1992.

L'augmentation du nombre de travailleurs découragés au cours de la récession du début des années 90 est beaucoup moindre



Source : Enquête sur les perspectives d'emploi
* L'enquête n'a pas été effectuée en 1990.

- Par contre, dans le sillage de la récession économique précédente, le nombre de travailleurs découragés avait presque doublé entre mars 1981 et mars 1983, passant de 101,000 à presque 197,000.

Note aux utilisateurs

Le travailleur découragé d'aujourd'hui est moins susceptible d'être jeune, et il est probablement plus instruit que le travailleur découragé d'il y a dix ans. L'emploi et le revenu en perspective présente un article intitulé «Les travailleurs découragés – que sont-ils devenus?». Cette étude examine les tendances récentes au sujet des travailleurs découragés et propose quelques raisons pour lesquelles leur nombre n'a atteint durant la récente récession, qu'environ la moitié de ce qu'il était lors de la récession du début des années 80.

- Parmi les facteurs qui ont contribué au faible nombre de travailleurs découragés durant la récente récession économique, on retrouve la baisse de la part des jeunes dans la population d'âge actif, l'augmentation du nombre d'inscriptions dans les collèges et les universités ainsi qu'aux cours de formation en général, la croissance du nombre de travailleurs optant pour la préretraite et l'augmentation du nombre de ceux qui ne cherchent pas d'emploi parce qu'ils s'attendent à être rappelés par leur employeur.
- En 1992, près du quart des travailleurs découragés avaient au moins fait des études postsecondaires partielles ou détenaient un grade universitaire, alors que cette proportion n'était que de 14% en 1983.
- Il y a neuf ans, environ 40% des travailleurs découragés du pays demeuraient au Québec et 21% dans la région de l'Atlantique. En 1992, la part du Québec est tombée à 32% du total national tandis que celle des provinces de l'Atlantique augmentait pour atteindre 30%.

Le numéro d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Cécile Dumas (613-951-6894), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

DONNÉES DISPONIBLES

Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 21 août 1992

Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.1 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 21 août 1992, soit une baisse de 7.8% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une augmentation de 2.2% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont augmenté de 3.1% au cours de la même période.
- Du 1^{er} janvier au 21 août 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 3.2% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

À noter: Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Juillet 1992

Les fabricants canadiens ont produit 125 513 tonnes métriques de résines de polyéthylène en juillet 1992, soit une baisse de 0.1% en regard de 125 687^r (révisé) tonnes métriques en juillet 1991.

De janvier à juillet 1992, la production a totalisé 965 568 tonnes métriques, soit une hausse de 10.5% par rapport à 873 891^r tonnes métriques produites durant la même période en 1991.

Les données sur la production canadienne de trois autres types de résines synthétiques et de 24 produits chimiques industriels sont également disponibles pour juillet 1992 et juillet 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 951.

Le numéro de juillet 1992 de *Produits chimiques industriels et résines synthétiques* (46-002, 5,60 \$/56 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané

Juillet 1992

La production de fromage fondu en juillet 1992 a été de 4 570 080 kilogrammes, soit une diminution de 37.4% par rapport au mois précédent et une diminution de 32.0% comparativement au même mois en 1991 (chiffres révisés). La production totale pour 1992 est de 41 881 524 kilogrammes comparativement à 44 420 000^r (révisé) kilogrammes pour la même période en 1991.

La production de poudre de lait écrémé instantané a pour sa part été de 227 452 kilogrammes, une diminution de 45.2% par rapport au mois précédent et une diminution de 16.9% comparativement au même mois en 1991. La production totale pour 1992 est de 2 628 209 kilogrammes comparativement à 2 594 617 kilogrammes pour la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 188 (série 1.10).

Le numéro de juillet 1992 de *Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané* (32-024, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Énergie électrique

Juin 1992

Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en juin 1992 a augmenté à 35 124 gigawattheures (GWh), une augmentation de 0.2% comparativement à juin 1991. Les exportations ont augmenté de 47.8%, pour atteindre 2 233 GWh, alors que les importations sont passées de 864 à 627 GWh.
- Les données cumulatives pour les six premiers mois de 1992 montrent une production nette de 253 960 GWh, soit une augmentation de 2.7% en

regard de la période correspondante de 1991. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 48.5% pour s'inscrire à 13 157 GWh et les importations ont augmenté de 4.9% pour se chiffrer à 3 785 GWh.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3987 à 3999.

Le numéro de juin 1992 de *Statistiques de l'énergie électrique* (57-001, 9 \$/90 \$) doit paraître au cours de la première semaine de septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLES PUBLICATIONS

Comptes nationaux des revenus et dépenses,
estimations annuelles 1980-1991.

Numéro de catalogue 13-201

(Canada: 39 \$; États-Unis: 47 \$ US;
autres pays: 55 \$ US).

Production de pétrole brut et de gaz naturel, mai
1992.

Numéro de catalogue 26-006

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US).

Livraisons trimestrielles des produits de meubles
de bureau, trimestre se terminant le 30 juin 1992.

Numéro de catalogue 35-006

(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US;
autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US).

Statistiques du téléphone, juin 1992.

Numéro de catalogue 56-002

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/100 \$ US;
autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US).

L'emploi et le revenu en perspective, automne
1992.

Numéro de catalogue 75-001F

(Canada: 13,25 \$/53 \$; États-Unis: 16 \$ US/64 \$ US;
autres pays: 18,50 \$ US/74 \$ US).

Statistiques de l'enseignement - Estimations,
1992-1993.

Numéro de catalogue 81-220

(Canada: 22 \$; États-Unis: 26 \$ US;
autres pays: 31 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs
Statistique Canada
3^e étage, imm. Viking
Chemin Crosbie
St. John's (T.-N.)
A1B 3P2

Appel local: 772-4073
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Maritimes

Services consultatifs
Statistique Canada
North American Life Centre
1770, rue Market
Halifax (N.-É.)
B3J 3M3

Appel local: 426-5331
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Services consultatifs
Statistique Canada
200, ouest boul. René-Lévesque
Complexe Guy Favreau
Suite 412, Tour est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la capitale nationale

Services consultatifs
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Services consultatifs
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, est avenue St. Clair
Toronto (Ont.)
M4T 1M4

Appel local: 973-6586
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344 rue Edmonton, Pièce 300
Winnipeg (Man.)
R3B 3L9

Appel local: 983-4020
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9^e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Sask.)
S4P 0R7

Appel local: 780-5405
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6
Appel local: 495-3027
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-282-3907
Télécopieur: 1-403-495-3026
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

Sud de l'Alberta

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138, 4^e avenue sud-est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6
Appel local: 292-6717
Sans frais: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,
Imm. Fédéral Centre Sinclair,
757, ouest rue Hastings, suite 440F
Vancouver (C.-B.)
V6C 3C9

Appel local: 666-3691
Service d'appel sans frais:
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)
Télécopieur: 1-604-666-4863
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



Le Quotidien

Statistique Canada

Index des communiqués

Août 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Acier en formes primaires	juin 1992	le 10 août 1992
	semaine se terminant le 1 ^{er} août 1992	le 6 août 1992
	semaine se terminant le 8 août 1992	le 14 août 1992
	semaine se terminant le 15 août 1992	le 21 août 1992
	semaine se terminant le 22 août 1992	le 28 août 1992
Ampoules électriques et tubes	juillet 1992	le 18 août 1992
Autres industries d'édition	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 7 août 1992
Autres industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Autres industries de produits en fil métallique, des ressorts de rembourrage et des ressorts à boudin	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 17 août 1992
Autres industries de produits en matière plastique (n.c.a.)	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992
Autres industries des produits chimiques	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Autres industries des produits chimiques d'usage agricole	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Autres industries du bois	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Autres industries du bois travaillé	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992
Autres industries du cuir et des produits connexes	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992



Index des communiqués, Août 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Balance des paiements internationaux	deuxième trimestre de 1992	le 31 août 1992
Boissons gazeuses	juillet 1992	le 19 août 1992
Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation	août 1990	le 18 août 1992
Caisses de retraite en fiducie	1990	le 19 août 1992
Certains appareils électriques ménagers	juin 1992	le 10 août 1992
Certains indices financiers	juillet 1992	le 21 août 1992
Charbon et coke	mai 1992	le 6 août 1992
Chargements ferroviaires	juin 1992	le 12 août 1992
	période de sept jours se terminant le 21 juillet 1992	le 6 août 1992
	période de dix jours se terminant le 31 juillet 1992	le 13 août 1992
	période de sept jours se terminant le 7 août 1992	le 21 août 1992
	période de sept jours se terminant le 14 août 1992	le 25 août 1992
Commerce de détail	juin 1992	le 21 août 1992
Commerce de gros	juin 1992	le 25 août 1992
Commercialisation des grains	juillet 1992	le 20 août 1992
Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada	juin 1992	le 19 août 1992
Compte des voyages internationaux	deuxième trimestre de 1992	le 28 août 1992
Contre-plaques de construction	juin 1992	le 24 août 1992
Contrôle et vente de boissons alcooliques	exercice financier se terminant le 31 mars 1991	le 6 août 1992
Crimes contre les biens chez les adolescents au Canada	1990-1991	le 21 août 1992
Dépenses des administrations publiques au titre de la culture	1990-1991	le 20 août 1992
Dépenses du gouvernement fédéral au titre de l'éducation et de la formation	1982-1983 à 1991-1992	le 5 août 1992
Dette à court terme des administrations publiques locales	juin 1992	le 25 août 1992
Dette à long terme des administrations locales	juillet 1992	le 25 août 1992
Données sur les familles monoparentales et les personnes hors-famille	1990	le 24 août 1992
Effectifs et diplômés des universités	1991-1992	le 7 août 1992
Emploi et rémunération dans le secteur public	exercice financier 1991-1992	le 17 août 1992
Emploi, gains et durée du travail	juin 1992	le 25 août 1992
Énergie électrique	mai 1992	le 4 août 1992
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	juin 1992	le 18 août 1992
Enquête sur les anticipations à court terme		le 4 août 1992

Index des communiqués, Août 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Estimation du 31 juillet de la production des principaux grains, Canada	1992	le 24 août 1992
Estimations postcensitaires de la population totale - Canada, provinces et territoires	1 ^{er} juin 1992	le 20 août 1992
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	juin 1992	le 10 août 1992
Fruits et légumes transformés	juin 1992	le 14 août 1992
Guide d'accès aux programmes et produits de Statistique Canada	1991	le 6 août 1992
Huiles et corps gras	juin 1992	le 12 août 1992
Incidence de la tuberculose au Canada, note documentaire	1990	le 14 août 1992
Indice de l'offre d'emploi	juillet 1992	le 5 août 1992
Indice des prix à la consommation	juillet 1992	le 20 août 1992
Indice des prix de l'acier de charpente semi-ouvré	deuxième trimestre de 1992	le 14 août 1992
Indice des prix de la construction non résidentielle	deuxième trimestre de 1992	le 4 août 1992
Indice des prix des logements neufs	juin 1992	le 10 août 1992
Indice des prix des machines et du matériel	deuxième trimestre de 1992	le 14 août 1992
Indice des prix des matières brutes	juillet 1992	le 27 août 1992
Indice des prix des produits agricoles	juin 1992	le 10 août 1992
Indice des prix des produits industriels	juillet 1992	le 27 août 1992
Indice des prix du béton précontraint	premier semestre de 1992	le 14 août 1992
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	juillet 1992	le 21 août 1992
Indices de prix des exportations canadiennes et des importations	juin 1992	le 19 août 1992
Indices des prix à la construction dans les services d'électricité	données provisoires du premier semestre de 1992 et données révisées de 1991	le 27 août 1992
Indices des prix de la construction d'appartements	deuxième trimestre de 1992	le 6 août 1992
Industrie de l'enregistrement du son et des instruments de musique	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992
Industrie de l'exploitation forestière	enquête annuelle des forêts de 1990	le 31 août 1992
Industrie de la chaussure	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 14 août 1992
Industrie de la teinture et du finissage à façon de produits textiles	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Industrie des accessoires en matière textile pour véhicules automobiles	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 14 août 1992
Industrie des accumulateurs	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Industrie des articles en grosse toile et produits connexes	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992

Index des communiqués, Août 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Industrie des articles ophtalmiques	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992
Industrie des bâtiments fabriqués à charpentes de bois	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992
Industrie des biscuits	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 14 août 1992
Industrie des boîtes et palettes de bois	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Industrie des boutons, boucles et attaches pour vêtements	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industrie des compresseurs, pompes et ventilateurs	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Industrie des confiseries et du chocolat	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Industrie des engrais composés	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Industrie des fibres chimiques et des filés de filaments	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Industrie des gros appareils (électriques ou non)	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 7 août 1992
Industrie des instruments aratoires	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Industrie des journaux revues et périodiques (impression et édition combinées)	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industrie des lampes électriques (ampoules et tubes)	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Industrie des mélanges de farine préparés et des céréales de table préparées	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industrie des meubles de maison rembourrés	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industrie des petites appareils électriques	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Industrie des portes et fenêtres en métal	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992
Industrie des produits de consommation en papier	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 7 août 1992
Industrie des produits pharmaceutiques et des médicaments	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 25 août 1992
Industrie des services forestiers	enquête annuelle des forêts de 1990	le 31 août 1992
Industrie des tanneries	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industrie des tapis, carpettes et moquettes	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Industrie des transformateurs électriques	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 14 août 1992
Industrie des tubes et tuyaux d'acier	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992

Index des communiqués, Août 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Industrie des valises, bourses et sacs à main	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 14 août 1992
Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industrie du matériel commercial de réfrigération et de climatisation	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 10 août 1992
Industrie du revêtement sur commande de produits en métal	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 28 août 1992
Industrie du thé et du café	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industrie du verre primaire et de contenants en verre	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 21 août 1992
Industries de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 17 août 1992
Industries des produits chimiques inorganiques d'usage industriel	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 25 août 1992
Industries des services aux entreprises	1990	le 7 août 1992
Industries du pétrole brut et du gaz naturel - Volume et valeur de production marchande	1991 révisés et 1990 finals	le 19 août 1992
Juristat: Crimes contre les biens chez les adolescents au Canada	1990-1991	le 21 août 1991
L'indicateur avancé composite	mai 1992	le 4 août 1992
	juin 1992	le 28 août 1992
L'Observateur économique canadien	août 1992	le 20 août 1992
La population active	juillet 1992	le 7 août 1992
La revue laitière	juin 1992	le 13 août 1992
Les effectifs à plein temps des programmes d'études postsecondaires des collèges communautaires et établissements connexes	1991 (données préliminaires)	le 26 août 1992
Les personnes âgées victimes de crimes avec violence	1988-1991	le 26 août 1992
Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé	juillet 1992	le 18 août 1992
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre	juillet 1992	le 24 août 1992
Livraisons de laminés d'acier	juin 1992	le 12 août 1992
Livraisons des principales céréales	juin 1992	le 13 août 1992
Livraisons des produits de meubles de bureau	deuxième trimestre 1992	le 25 août 1992
Meuneries	enquête annuelle des manufactures de 1990	le 24 août 1992
Migration	1990-1991	le 11 août 1992
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	juin 1992	le 25 août 1992
Origine et destination des passagers aériens, rapport sur le trafic intérieur	1991	le 6 août 1992

Index des communiqués, Août 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres	juin 1992	le 12 août 1992
Pellicules et sacs en matière plastique	deuxième trimestre de 1992	le 17 août 1992
Permis de bâtir	juin 1992	le 28 août 1992
Pétrole brut et gaz naturel	mai 1992	le 28 août 1992
Prix moyens de certaines entrées agricoles	juillet 1992	le 6 août 1992
Production d'oeufs	juin 1992	le 14 août 1992
Production de champignons au Canada	1992	le 18 août 1992
Production de fruits et légumes	août 1992	le 18 août 1992
Production de logiciels et services informatiques	1989	le 11 août 1992
Production et disposition des produits du tabac	juillet 1992	le 19 août 1992
Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses	juin 1992	le 25 août 1992
Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique	juin 1992	le 25 août 1992
Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie	juin 1992	le 31 août 1992
Produits chimiques industriels et résines synthétiques	juin 1992	le 6 août 1992
Produits de gypse	juin 1992	le 6 août 1992
Rapport sur le bétail	1 ^{er} juillet 1992	le 28 août 1992
Rapports sur la santé	premier trimestre de 1992	le 12 août 1992
Recettes monétaires agricoles	janvier à juin 1992	le 20 août 1992
Restaurants, traiteurs et tavernes	juin 1992	le 19 août 1992
Revenu du travail	mai 1992	le 6 août 1992
Revenus et dépenses des administrations publiques (Base des comptes nationaux)	deuxième trimestre de 1992	le 31 août 1992
Série Chroniques du recensement: Les grandes villes canadiennes montrent une saine croissance démographique	recensement du Canada de 1991	le 19 août 1992
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois	juin 1992	le 7 août 1992
Statistiques de l'exploitation ferroviaire	mars 1992 avril 1992	le 4 août 1992 le 27 août 1992
Statistiques de la chaussure	juin 1992	le 7 août 1992
Statistiques de meunerie et de broyage	juin 1992	le 13 août 1992
Statistiques du téléphone	juin 1992	le 20 août 1992
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain	juin 1992	le 11 août 1992

Index des communiqués, Août 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Statistiques financières des collèges communautaires, des écoles de formation professionnelle et de la formation paramédicale en milieu hospitalier	1989-1990	le 4 août 1992
Statistiques financières trimestrielles des entreprises	deuxième trimestre de 1992	le 27 août 1992
Statistiques fiscales des entreprises	données provisoires de 1990	le 24 août 1992
Statistiques sur l'assurance-chômage	juin 1992	le 26 août 1992
Statistiques sur l'aviation civile canadienne	juin 1992	le 17 août 1992
Stocks de viandes congelées	deuxième trimestre de 1992	le 28 août 1992
Stocks de volailles congelées	1 ^{er} août 1992	le 27 août 1992
	1 ^{er} août 1992	le 19 août 1992
Tableaux d'entrées-sorties et Produit intérieur brut (PIB) par industrie	1988-1989	le 31 août 1992
Thé, café et cacao	juin 1992	le 27 août 1992
Transport du pétrole par pipe-lines	mai 1992	le 13 août 1992
Tuyaux et tubes en acier	juin 1992	le 10 août 1992
Véhicules à moteur volés et retrouvés	1991	le 21 août 1992
Ventes de gaz naturel	juin 1992	le 19 août 1992
Ventes de grands magasins par province et région métropolitaine	juin 1992	le 11 août 1992
Ventes de sucre	juillet 1992	le 10 août 1992
Ventes de véhicules automobiles neufs	juin 1992	le 10 août 1992
Ventes des grands magasins	juillet 1992	le 17 août 1992
Ventes et stocks des grands magasins	juin 1992	le 24 août 1992
Voyages entre le Canada et les autres pays	juin 1992	le 14 août 1992



DECOUVREZ

Les renseignements sur la santé les plus demandés à Statistique Canada - maintenant disponibles dans une revue trimestrielle

- Des **articles de fond**... traitant les grands dossiers de l'heure : découvertes récentes sur le cancer, les affections cardio-vasculaires, l'étiologie et l'impact socio-économique des problèmes de santé sur les Canadiens.
- Des **faits saillants**... présentant un condensé des plus récentes données sur la santé publiées par Statistique Canada.
- Des **indicateurs choisis**... vous permettant de déceler et d'analyser les nouvelles tendances dans le domaine de la santé aux niveaux national, régional et provincial. Vous y trouverez, entre autres, les indicateurs des hôpitaux, de la mortalité et de la morbidité.

Chaque numéro de **Rapports sur la santé** comprend aussi une liste de renseignements et vous indique comment vous procurer des données personnalisées et des tableaux normalisés.

Soyez renseigné ! Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à **Rapports sur la santé** (n° 82-003 au catalogue) ne coûte que 104 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 125 \$ US aux États-Unis et 146 \$ US dans les autres pays.



Pour commander, écrivez à : Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste dans cette publication).

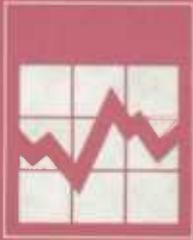
Pour obtenir votre revue plus rapidement, commandez par télécopieur au

1-613-951-1584

Ou composez sans frais le

1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 2 septembre 1992

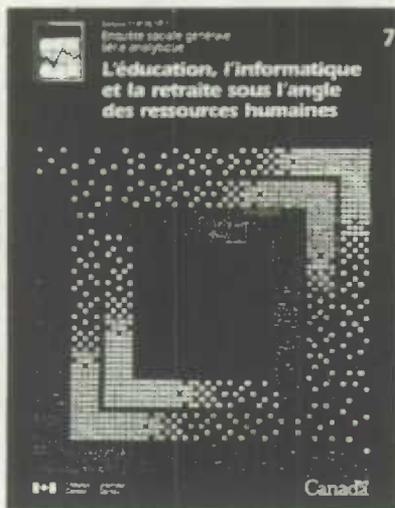
NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS
Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA
STATISTIQUE CANADA
SEP 2 1992
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

PRINCIPAUX COMMUNIQUES

- **Série analytique de l'Enquête sociale générale, n° 7 - L'éducation, l'informatique et la retraite sous l'angle des ressources humaines** 3
En 1989, 3.2 millions de personnes occupées (26%) prévoient entreprendre des études menant à l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat au cours des cinq prochaines années.
- **Indice de l'offre d'emploi, août 1992** 4
L'indice de l'offre d'emploi (1981 = 100) recule de 5 points pour s'établir à 62 en août.
- **Indice des prix des entrées dans l'agriculture (IPEA), deuxième trimestre de 1992** 5
L'indice des prix des entrées dans l'agriculture a augmenté de 0.9% au deuxième trimestre de 1992.

(suite à la page 2)



Série analytique de l'Enquête sociale générale, n° 7 - L'éducation, l'informatique et la retraite sous l'angle des ressources humaines

Seulement 4% des personnes inscrites avant 1950 à un programme d'études ayant mené à leur plus haut niveau de scolarité ont déclaré, comme activité principale pour l'année ayant précédé ces études, un travail pour le compte d'un employeur ou pour leur propre compte; dans le cas des inscriptions des années 80, cette proportion a grimpé à 28%.

L'éducation, l'informatique et la retraite sous l'angle des ressources humaines (11-612F, n° 7, 40 \$) qui est maintenant disponible, présente une analyse du quatrième cycle de l'Enquête sociale générale réalisé en 1989 qui porte sur les études et le travail. L'analyse de la question du développement des ressources humaines au Canada s'est inspirée de trois grands thèmes: les changements dans les relations études-travail; les connaissances informatiques et l'utilisation de l'ordinateur; les attitudes et les comportements face à la retraite. Ce rapport a été préparé par Graham S. Lowe de l'Université de l'Alberta.

Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez communiquer avec Ghislaine Villeneuve (613-951-4995). Division des statistiques sociales, du logement et des familles.
Pour les faits saillants de cette publication, voir en page 3 du *Quotidien* d'aujourd'hui.



DONNÉES DISPONIBLES

Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1992: avis aux utilisateurs	7
Origine et destination des passagers aériens, rapport Canada-États-Unis, 1991	7
Statistiques des affrètements aériens, premier trimestre de 1992	8
Statistiques de la chaussure, juillet 1992	8
Panneaux isolants rigides, juillet 1992	8
Papier-toiture asphalté, juillet 1992	8

NOUVELLES PUBLICATIONS

9

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Série analytique de l'Enquête sociale générale, n° 7 – L'éducation, l'informatique et la retraite sous l'angle des ressources humaines

Faits saillants

- Parmi les personnes occupées, 1,7 million (14%) étaient inscrites à un programme d'études menant à l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat.
- Quelque 62% des personnes occupées possédant un diplôme d'études postsecondaires ou universitaires avaient un emploi correspondant étroitement à leur domaine d'études, tandis que 20% occupaient un emploi qui n'était pas du tout lié à leur domaine d'études.
- En 1989, 9,6 millions de Canadiens, c'est-à-dire 47% de la population adulte âgée de 15 ans et plus pouvaient se servir d'un ordinateur. Quoique les usages soient multiples, les jeux d'ordinateur ont été déclarés le plus souvent (73% des utilisateurs), suivis du traitement de textes et de la saisie de données (63%), de la tenue de dossiers (48%), de l'analyse de données (32%) et de la programmation (26%).
- La proportion de personnes capables de se servir d'un ordinateur était plus élevée chez les résidents de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de l'Ontario et chez les personnes âgées de moins de 25 ans.
- Plus du tiers des personnes occupées au moment de l'ESG de 1989 (soit l'équivalent de 4,2 millions de personnes) utilisaient un ordinateur central, un micro-ordinateur ou une machine de traitement de textes dans leur emploi.
- Parmi les personnes qui ont déclaré que les changements technologiques durant la période 1984-1989 avaient eu une grande influence ou

Note aux utilisateurs

L'Enquête sociale générale (ESG), un programme d'enquêtes permanentes se répétant aux cinq ans, a deux objectifs principaux: elle vise, en premier lieu, à permettre de recueillir des données sur les tendances sociales afin d'observer l'évolution de la société canadienne au fil des ans et, en deuxième lieu, à fournir des renseignements sur des questions précises ayant trait aux politiques sociales.

Le quatrième cycle de l'ESG, réalisé en janvier et février 1989, a permis de recueillir des données sur les études et les antécédents professionnels, l'emploi présent, le niveau de satisfaction quant au travail et aux conditions d'emploi, les projets de retraite et les expériences de l'utilisation des nouvelles technologies en milieu de travail. Un échantillon de 9,338 personnes âgées de 15 ans et plus ont été interviewées dans les dix provinces.

Un deuxième rapport couvrant d'autres aspects de l'Enquête sociale générale de 1989 a été diffusé en mars 1992, soit La qualité des emplois dans le secteur des services (11-612F, n° 6). Un fichier de données tirées de cette enquête a été diffusé en juillet 1990.

une certaine influence sur leur travail, les deux tiers ont donné comme conséquence une augmentation des compétences professionnelles.

- Seulement 28% des retraités ont laissé leur travail parce qu'ils avaient atteint l'âge obligatoire de la retraite. Les problèmes de santé expliquent une proportion presque aussi importante (27%) des départs à la retraite.
- Quelque 43% des retraités profitaient plus de la vie depuis leur retraite et 17% en profitaient moins.

L'éducation, l'informatique et la retraite sous l'angle des ressources humaines (11-612F, n° 7, 40\$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

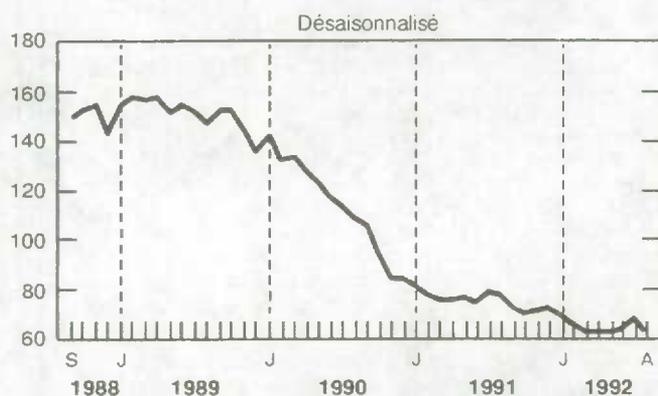
Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez communiquer avec Ghislaine Villeneuve (613-951-4995), Division des statistiques sociales, du logement et des familles. ■

Indice de l'offre d'emploi

Août 1992

L'indice de l'offre d'emploi sert d'indicateur avancé de la demande de travail. Il est basé sur le nombre d'annonces d'offres d'emploi publiées dans 20 des principales régions métropolitaines au Canada.

Indice de l'offre d'emploi, Canada (1981 = 100)



Faits saillants - Données désaisonnalisées

Au cours de la dernière année, l'indice de l'offre d'emploi pour le Canada (1981 = 100) est passé de 77 en août 1991 à 62 en mars 1992, pour ensuite

demeurer inchangé jusqu'en mai. En juin, l'indice s'est élevé à 63 alors qu'il a avancé de 4 points pour s'établir à 67 en juillet. En août, l'indice a reculé de 5 points pour se retrouver au même niveau qu'en mai.

Variations selon les régions

- Entre juillet et août 1992, l'indice de l'offre d'emploi a reculé de 14% au Québec (de 80 à 69), 8% en Ontario (de 64 à 59) et 1% en Colombie-Britannique (de 70 à 69). L'indice a progressé de 5% dans les provinces des Prairies (de 42 à 44), alors qu'il est demeuré inchangé à 90 dans les provinces de l'Atlantique.
- En regard d'août 1991, l'indice de l'offre d'emploi recule dans toutes les régions, soit de 22% dans les provinces de l'Atlantique, 20% en Ontario, 19% dans les provinces des Prairies, 17% au Québec et 15% en Colombie-Britannique.

Disponible de CANSIM dans la matrice 105 (niveaux 5 et 7).

Les indices des régions métropolitaines de recensement et de la tendance-cycle sont disponibles sur demande. Les indices de la tendance-cycle peuvent également être obtenus de la base de données CANSIM.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail, (télécopieur 613-951-4087).

Indice de l'offre d'emploi (1981 = 100), Canada et régions, désaisonné

Année et mois	Canada	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Provinces des Prairies	Colombie-Britannique
1991						
Août	77	115	83	74	54	81
Septembre	72	107	84	67	47	79
Octobre	70	105	83	66	49	73
Novembre	71	99	88	63	51	73
Décembre	72	104	87	67	49	75
1992						
Janvier	69	110	88	60	46	68
Février	65	90	74	61	46	74
Mars	62	87	74	55	49	67
Avril	62	85	78	56	44	64
Mai	62	92	69	60	45	68
Juin	63	92	70	59	43	69
Juillet	67	90	80	64	42	70
Août	62	90	69	59	44	69

Indice des prix des entrées dans l'agriculture (IPEA)

Deuxième trimestre de 1992

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des entrées dans l'agriculture (1986 = 100) s'est établi à 107.6 au deuxième trimestre de 1992, soit 0.9% de plus qu'au trimestre précédent mais 2.6% de moins par rapport à un an plus tôt. Parmi les sept principaux groupes de l'IPEA, qui sont mis à jour trimestriellement, cinq ont augmenté et deux ont diminué au deuxième trimestre.

- L'indice des cultures agricoles a augmenté de 4.3% au cours du deuxième trimestre, en raison principalement de la hausse substantielle (31.8%) affichée par l'indice préliminaire de l'assurance-récolte de 1992-1993. Les augmentations ont été particulièrement importante en Saskatchewan (53.7%) et en Ontario (34.7%). Des hausses de prix pour les semences (0.1%), les engrais (2.1%) et les pesticides (2.3%) ont aussi été affichées.
- L'indice de l'élevage des animaux a connu une hausse de 2.1%. Au sein de ce groupe principal, les prix ont été à la hausse pour les porcs en sevrage (8.4%) et le bétail d'engraissement (3.0%). Les prix des aliments pour animaux ont augmenté de 1.5%. Comparés à ceux d'il y a un an, les prix des porcs en sevrage sont inférieurs de 14.6%.
- L'indice de l'intérêt a connu une diminution de 2.0% au cours du dernier trimestre, alors que la composante non hypothécaire affichait un recul de 2.6% et celle des hypothèques, une baisse de 0.9%. L'indice d'intérêt se situait à un niveau inférieur de 20.3% à celui observé il y a un an.
- L'indice des machines et des véhicules automobiles a diminué de 0.9% par rapport au premier trimestre, en raison surtout de la baisse de 5.6% de la composante des produits pétroliers.
- Au niveau des provinces, les changements trimestriels de l'IPEA ont varié de -0.7% au Québec, suivis par des augmentations fractionnaires pour la majorité des provinces, à 1.6% en Ontario et 2.7% en Saskatchewan.

Avis aux utilisateurs

L'indice des prix des entrées en agriculture pour le deuxième trimestre de 1992 inclut les résultats des travaux de développement important qui ont été entrepris au cours des 18 derniers mois. Des enquêtes nouvelles ou élargies ont amélioré la qualité et le niveau de détail pour les secteurs suivants: les cultures agricoles, les machines et les véhicules automobiles, les bâtiments et clôtures, et les fournitures et services. En plus des indices pour l'Est, l'Ouest et le Canada entier, des indices IPEA sont maintenant disponibles pour les Maritimes, le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Des indices pour les provinces individuelles au sein des Maritimes sont calculés à fin de produire l'IPEA.

- Les indices régionaux ont chacun affiché une hausse trimestrielle: l'IPEA de l'Est du Canada s'est établi à 111.5 (soit une augmentation de 0.7% par rapport au premier trimestre, mais en baisse de 2.3% face à son niveau du deuxième trimestre de 1991) et l'indice de l'Ouest canadien s'est élevé à 104.6 (soit en hausse de 1.2% par rapport au premier trimestre, mais en baisse de 2.8% depuis un an). Le plus fort changement observé s'est produit au sein du groupe de la production agricole de l'Ouest canadien, avec une hausse de 7.9% au cours du trimestre alors que l'indice de l'assurance-récolte a enregistré une hausse estimative de 33.8%. En comparaison, l'indice de la récolte agricole de l'Est du Canada a connu une baisse de 0.4%, alors que la hausse de 22.4% de l'indice de l'assurance-récolte a été plus que contrebalancée par les diminutions affichées par les autres groupes.

Disponible de CANSIM dans les nouvelles matrices 2050 à 2063.

Le numéro du deuxième trimestre de 1992 d'Indice des prix des entrées dans l'agriculture (62-004, 12,25 \$/49 \$) sera disponible à la fin du mois de septembre. Voir «Pour commander le publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □

Indice des prix des entrées dans l'agriculture

(1986 = 100)

	2 ^e trimestre 1992	Variation en %	
		2 ^e tr. 1992/ 1 ^{er} tr. 1992	2 ^e tr. 1992/ 2 ^e tr. 1991
Est du Canada			
Total des entrées	111.5	0.7	-2.3
Bâtiments et clôtures	120.0	-0.1	3.3
Machines agricoles et véhicules automobiles	117.1	0.1	0.3
Cultures agricoles	110.4	-0.4	1.4
Élevage d'animaux	101.9	2.1	-4.0
Fournitures et services	121.5	0.2	4.1
Main-d'oeuvre agricole salariée	135.0	1.5	3.1
Impôt foncier	123.5	0.0	1.6
Intérêt	99.1	-1.9	-21.2
Loyer agricole	123.9	0.0	1.2
Ouest du Canada			
Total des entrées	104.6	1.2	-2.8
Bâtiments et clôtures	107.2	2.1	2.2
Machines agricoles et véhicules automobiles	109.9	-1.2	0.4
Cultures agricoles	95.5	7.9	4.9
Élevage d'animaux	102.6	2.2	-6.6
Fournitures et services	107.8	0.8	1.7
Main-d'oeuvre agricole salariée	122.5	-0.2	1.0
Impôt foncier	120.1	0.0	1.2
Intérêt	97.8	-2.1	19.8
Loyer agricole	94.0	0.0	-0.3
Canada			
Total des entrées	107.6	0.9	-2.6
Bâtiments et clôtures	114.0	0.9	2.9
Machines agricoles et véhicules automobiles	112.3	-0.7	0.4
Cultures agricoles	100.5	-4.3	3.3
Élevage d'animaux	102.2	2.1	-5.1
Fournitures et services	114.7	0.5	3.0
Main-d'oeuvre agricole salariée	129.3	0.8	2.1
Impôt foncier	120.8	0.0	1.3
Intérêt	98.3	-2.0	-20.3
Loyer agricole	101.6	0.0	0.2

DONNÉES DISPONIBLES

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Deuxième trimestre de 1992

Avis aux utilisateurs

Les estimations des comptes des revenus et dépenses pour le deuxième trimestre de 1992 publiées le 31 août 1992 présentaient des erreurs dans l'indice de prix en chaîne et l'indice de volume en chaîne pour les dépenses publiques courantes en biens et services (tableaux 23 et 24 des données complémentaires fournies en marge du *Quotidien*). Les agrégats «demande intérieure finale» et «Produit intérieur brut sans la valeur de la variation matérielle des stocks» étaient aussi affectés. Les données corrigées sont les suivantes:

Deuxième trimestre
de 1992

Indice de prix en chaîne

Dépenses publiques courantes en biens et services	124.1
Demande intérieure finale	122.5
Produit intérieur brut sans la valeur de la variation matérielle des stocks	124.0

Indice de volume en chaîne

Dépenses publiques courantes en biens et services	116.5
Demande intérieure finale	113.0
Produit intérieur brut sans la valeur de la variation matérielle des stocks	110.5

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Chris Jackson (613-951-1799) ou Rémi Fournelle (613-951-3791), Division des comptes nationaux et de l'environnement. ■

Origine et destination des passagers aériens, rapport Canada-États-Unis

1991

Faits saillants

- Encore une fois en 1991, les trois plus importantes paires de villes transfrontalières étaient: Toronto-New York, Montréal-New York et Toronto-Chicago. Ces paires de villes ont rapporté des baisses de trafic de 14%, 11% et 7% respectivement par rapport à 1990.
- Les données sur l'origine et la destination des passagers aériens sur vols réguliers indiquent que 8.3 millions de passagers ont voyagé entre le Canada et les États-Unis en 1991, en baisse de 8% par rapport à 1990. Ceci représente la première baisse annuelle depuis celle enregistrée en 1987. Au niveau de l'ensemble, pour chacun des trimestres de 1991 comparé au même trimestre de 1990, des baisses ont été enregistrées.
- Le nombre de passagers ayant une portion transfrontalière dans leur itinéraire international s'est chiffré à 783,730 en 1991, une baisse de 6% par rapport à 1990. Ceci représente la première baisse annuelle depuis celle enregistrée en 1987.
- Parmi les 25 premières paires de villes transfrontalières, Toronto apparaît 13 fois, Montréal sept fois et Vancouver trois fois. La plupart de ces 25 principales paires de villes (21 sur 25) ont connu des baisses de trafic. La plus forte augmentation en termes de pourcentage a été enregistrée à Montréal-Chicago, soit 38%.

L'édition de 1991 de la publication *Origine et destination des passagers aériens, rapport Canada-États-Unis* (51-205, 42 \$) est disponible depuis le 31 août. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lotfi Chahdi (819-997-1386), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

Statistiques des affrètements aériens

Premier trimestre de 1992 (données provisoires)

Faits saillants

- Les données provisoires du premier trimestre de 1992 indiquent que le nombre de passagers voyageant sur vols nolisés internationaux a augmenté de 12% comparé à la même période en 1991. Les services nolisés internationaux montrent des signes de croissance après une faible saison au premier trimestre de 1991.
- La région des États-Unis, avec 913,000 passagers, et la région du Sud, avec 806,000 passagers, ont bien fait comparativement au faible marché nolisé de l'année précédente.

Le *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation*, vol. 24, n° 9 (51-004, 9,30 \$/93 \$), sera publié d'ici peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Burchell (819-997-0198), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

Statistiques de la chaussure

Juillet 1992

En juillet 1992, les manufacturiers canadiens ont produit 1,527,278 paires de chaussures, soit une augmentation de 1.0% par rapport à 1,511,651^r (révisé) paires produites en juillet 1991.

La production cumulative pour la période de janvier à juillet 1992 était de 12,735,033^r paires, une diminution de 11.1% comparativement à 14,326,056^r paires produites au cours de la période correspondante de l'année précédente.

Disponible de CANSIM dans la matrice 8.

Le numéro de juillet 1992 de *Statistiques de la chaussure* (33-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Panneaux isolants rigides

Juillet 1992

Les livraisons de panneaux isolants rigides se chiffraient à 2 405 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) en juillet 1992, soit une diminution de 37.3% par rapport aux 3 837 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) livrés en juillet 1991.

De janvier à juillet 1992, les livraisons cumulatives se sont chiffrées à 16 987 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) comparativement à 21 132 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) pour la même période en 1991, une diminution de 19.6%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 31 (série 1) et 122 (séries 4 à 7).

Le numéro de juillet 1992 de *Panneaux isolants rigides* (36-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Papier-toiture asphalté

Juillet 1992

Les livraisons de bardeaux d'asphalte se sont inscrites à 4 027 723 paquets métriques en juillet 1992, soit une diminution de 8.9% par rapport à 4 423 528 paquets métriques en juillet 1991.

De janvier à juillet 1992, les livraisons se sont chiffrées à 24 459 404 paquets métriques, soit une augmentation de 7.6% comparativement à 22 736 269 paquets métriques pour la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 32 et 122 (séries 27 et 28).

Le numéro de juillet 1992 de *Papier-toiture asphalté* (45-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

Série analytique de l'Enquête sociale générale, n° 7 - L'éducation, l'informatique et la retraite sous l'angle des ressources humaines.

Numéro de catalogue 11-612F

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;
autres pays: 56 \$ US)

La revue des céréales et des graines oléagineuses, juin 1992.

Numéro de catalogue 22-007

(Canada: 13,80 \$/138 \$; États-Unis: 16,60 \$ US/
166 \$ US; autres pays: 19,30 \$ US/193 \$ US)

Statistiques de l'exploitation ferroviaire, avril 1992.

Numéro de catalogue 52-003

(Canada: 10,50 \$/105 \$; États-Unis: 12,60 \$ US/
126 \$ US; autres pays: 14,70 \$ US/147 \$ US)

Commerce de gros, juin 1992

Numéro de catalogue 63-008

(Canada: 14,40 \$/144 \$ US; États-Unis: 17,30 \$ US/
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



DÉCOUVREZ

Les renseignements sur la santé les plus demandés à Statistique Canada - maintenant disponibles dans une revue trimestrielle

- Des **articles de fond**... traitant les grands dossiers de l'heure : découvertes récentes sur le cancer, les affections cardio-vasculaires, l'étiologie et l'impact socio-économique des problèmes de santé sur les Canadiens.
- Des **faits saillants**... présentant un condensé des plus récentes données sur la santé publiées par Statistique Canada.
- Des **indicateurs choisis**... vous permettant de déceler et d'analyser les nouvelles tendances dans le domaine de la santé aux niveaux national, régional et provincial. Vous y trouverez, entre autres, les indicateurs des hôpitaux, de la mortalité et de la morbidité.

Chaque numéro de **Rapports sur la santé** comprend aussi une liste de renseignements et vous indique comment vous procurer des données personnalisées et des tableaux normalisés.

Soyez renseigné ! Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à **Rapports sur la santé** (n° 82-003 au catalogue) ne coûte que 104 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 125 \$ US aux États-Unis et 146 \$ US dans les autres pays.



Pour commander, écrivez à : Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste dans cette publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, commandez par télécopieur au

1-613-951-1584

Ou composez sans frais le

1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.

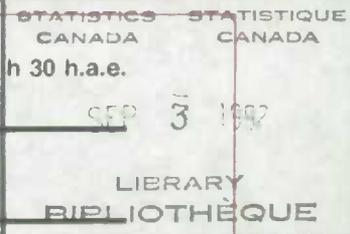


Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 3 septembre 1992

NOT FOR LOAN
Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.
NE S'EMPRUNTE PAS



COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Le marché du travail: bilan de la mi-année, janvier-juin 1992**
Les niveaux globaux d'emploi ont chuté radicalement (-141,000) au cours des quatre premiers mois de 1992. Toutefois, en mai et en juin, la tendance s'est renversée, le niveau de l'emploi enregistrant des gains chaque mois.

2

DONNÉES DISPONIBLES

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 29 août 1992

3

NOUVELLES PUBLICATIONS

4



COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Le marché du travail: bilan de la mi-année

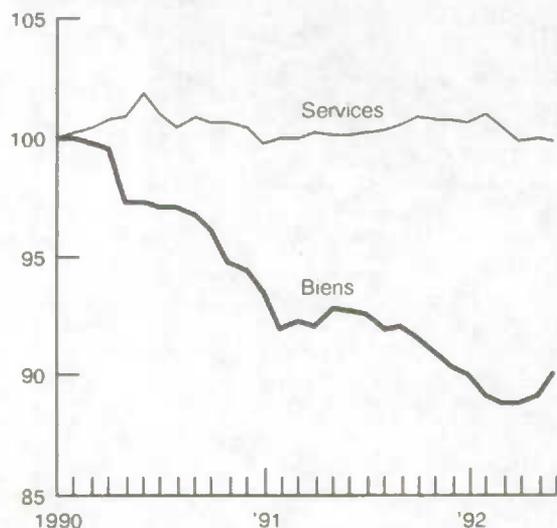
Janvier-juin 1992

Faits saillants

- La baisse du niveau de l'emploi observée au cours des six premiers mois de 1992 a été particulièrement marquée chez les jeunes. En juin 1992, leur rapport emploi/population était inférieur de huit points de pourcentage à celui enregistré avant la récente récession, en juin 1989. La diminution était encore plus importante chez les étudiants ayant l'intention de poursuivre leurs études à l'automne.

Au cours du deuxième trimestre de 1992, le secteur des biens a connu une augmentation de l'emploi

Janvier 1990 = 100



Source : Enquête sur la population active

- Au milieu de 1992, le taux de chômage était toujours à la hausse, alimenté par une remontée du taux d'activité. En juin 1992, il atteignait 11.6%, son niveau le plus élevé depuis septembre 1984.

Note aux utilisateurs

Le numéro d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, paru le 1^{er} septembre, présente un supplément intitulé «Le marché du travail: bilan de la mi-année». L'auteur analyse la situation du marché du travail et des autres indicateurs économiques observés au cours des six premiers mois de 1992.

- La durée moyenne du chômage s'est accrue de façon substantielle au cours des deux dernières années, passant d'une moyenne de 18 à 20 semaines aux deuxièmes trimestres de 1990 et de 1991, à plus de 23 semaines au deuxième trimestre de 1992.
- Jusqu'en 1992, c'est en Ontario que la situation économique avait le plus gravement touché le niveau de l'emploi. Entre mars 1990 et décembre 1991, l'emploi y a chuté d'environ 5%. Toutefois, pendant le premier semestre de 1992, la situation a considérablement changé dans plusieurs provinces. On enregistrait des diminutions relatives à Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse, au Manitoba et en Saskatchewan, toutes dépassant celle observée en Ontario.
- Au cours des six premiers mois de 1992, on a constaté une forte augmentation du nombre de personnes qui travaillent à temps partiel n'ayant pu trouver d'emploi à temps plein. En juin 1992, quelque 730,000 personnes se trouvaient dans cette situation, ce qui représentait plus du tiers de l'ensemble des emplois à temps partiel.
- En mai 1992, les prix à la consommation connaissaient la plus faible augmentation annuelle depuis plus de 20 ans (1.3%), alors que la hausse des gains hebdomadaires moyens était de 3.5%.

Le numéro d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Bruce Petrie (613-951-6155), Statisticien en chef adjoint, Secteur de la statistique sociale, des institutions et du travail, ou Cécile Dumas (613-951-6894), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

DONNÉES DISPONIBLES

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 29 août 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 29 août 1992 s'est chiffrée à 227 714 tonnes métriques, soit 16.1% de moins que la production de 271 318 tonnes métriques de la semaine précédente

et 12.8% de moins que la production de 261 240 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 29 août 1992 est de 9 014 778 tonnes métriques, une augmentation de 6.3%, comparativement à 8 477 002 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



NOUVELLES PUBLICATIONS

Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané, juillet 1992.

Numéro de catalogue 32-024

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US).

Statistiques de l'énergie électrique, juin 1992.

Numéro de catalogue 57-001

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US).

Sommaire du commerce international du Canada, juin 1992.

Numéro de catalogue 65-001

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US).

Information population active, août 1992.

Numéro de catalogue 71-001P

(Canada: 6,30 \$/63 \$; États-Unis: 7,60 \$ US/76 \$ US;
autres pays: 8,80 \$ US/88 \$ US)

Disponible à 7 h vendredi le 4 septembre 1992.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

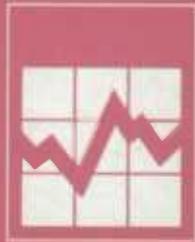
Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

NOT FOR LOAN
 NE S'EMPRUNTE PAS



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 4 septembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

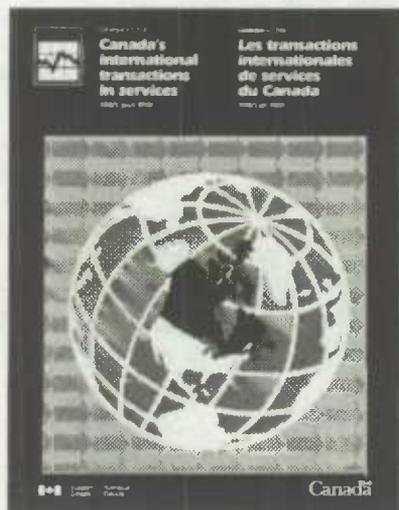
STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
 SEP 4 1992
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête sur la population active, août 1992**
 En août, le taux de chômage est demeuré à 11.6 pour le troisième mois d'affilée. 3

- **Série de rapports sur les grandes cultures, n° 6: Estimations d'août de la production des principales grandes cultures au Canada, 1992** 6
 Au Canada, en 1992, la production totale des sept principales céréales devrait atteindre 51.4 millions de tonnes métriques, en baisse de 4% par rapport à 1991.

(suite à la page 2)



Transactions Internationales de services du Canada 1990 et 1991

Les plus récentes informations sur les transactions internationales de services se retrouvent dans cette publication annuelle. Les services englobent les voyages internationaux, les services commerciaux, le transport, les services gouvernementaux et les autres services.

Cette publication constitue une source unique d'informations sur les échanges internationaux de services du Canada. Les bureaux commerciaux, les analystes et les experts-conseils, les ambassades et consulats de même que les collègues et universités peuvent y trouver d'inestimables données sur les échanges de services entre le Canada et les autres pays.

Au niveau national, on y retrouve quelque 16 catégories de services commerciaux classifiés par affiliation, principale région géographique, pays de contrôle et secteur industriel.

En primeur cette année, on y présente une répartition provinciale des services commerciaux selon la province

d'activité. Règle générale, cette répartition regroupe les données nationales selon la province où l'on estime que l'activité a eu lieu. Apparaît également le total des services commerciaux pour plus de 30 pays et régions.

La publication *Les transactions internationales de services du Canada, 1990 et 1991* (67-203, 32 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Hugh Henderson (613-951-9049), Division de la balance des paiements.



DONNÉES DISPONIBLES

Ciment, juillet 1992	7
Statistiques de l'exploitation ferroviaire, mai 1992	7
Bouteilles de plastique formées par soufflage, deuxième trimestre de 1992	7
Enquête annuelle des manufactures de 1990	
Industrie de la filature et du tissage de la laine	7
Industrie des articles de maison en textiles	7
Industrie des sommiers et matelas	8
Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion de l'aluminium	8
Industrie de la machinerie pour scieries et ateliers de façonnage du bois	8
Industrie des produits en verre (sauf les contenants en verre)	8
Industrie des peintures et vernis	8
Industrie de la bijouterie et de l'argenterie	8

NOUVELLES PUBLICATIONS

9

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 8 au 11 septembre 1992

10

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Enquête sur la population active

Août 1992

Aperçu

Les estimations désaisonnalisées provenant de l'Enquête sur la population active de Statistique Canada indiquent qu'il s'est produit peu de variations dans le marché du travail en août 1992. Les niveaux de l'emploi et du chômage sont demeurés presque inchangés. Le taux de chômage est demeuré à 11.6 pour le troisième mois d'affilée.

Emploi et rapport emploi/population

Pour la semaine qui s'est terminée le 15 août 1992, le niveau de l'emploi s'établissait à 12,219,000. L'emploi à temps partiel augmentait quelque peu à la suite d'une forte hausse en juillet, alors que l'emploi à temps plein diminuait légèrement à la suite de pertes substantielles le mois précédent.

- L'emploi à plein temps baisse chez les adultes du sexe masculin. La hausse de l'emploi à temps partiel s'observe en grande partie chez les femmes âgées de 15 à 24 ans.
- Dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels, l'emploi progresse pour le quatrième mois de suite (+27,000), ce qui porte à 94,000 la hausse totale depuis avril 1992.
- Dans le secteur manufacturier, l'emploi tombe de 27,000, après trois mois marqués par peu de variations. Des baisses sont observées à Terre-Neuve et au Québec. L'emploi ne subit pas de variations significatives dans les autres branches d'activité.
- La Colombie-Britannique (+10,000) et l'Île-du-Prince-Édouard (+1,000) enregistrent de faibles hausses de l'emploi alors que Terre-Neuve montre une baisse (-3,000). On n'observe pas de variations significatives dans les autres provinces.

Notes aux utilisateurs

Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion. Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

Doug Drew	613-951-4720
Vincent Ferrao	613-951-4750
Jean-Marc Lévesque	613-951-2301
Deborah Sunter	613-951-4740
Michael Sheridan	613-951-9480
Renseignements généraux	613-951-9448

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Chômage et taux d'activité

Le niveau désaisonnalisé du chômage est de 1,607,000, ce qui est presque inchangé depuis juin 1992. Le taux d'activité recule à 65.5 (-0.1).

- Le chômage baisse de 17,000 chez les adultes du sexe féminin et augmente de 13,000 chez les adultes du sexe masculin.
- Le chômage diminue de 7,000 (-11.3%) en Nouvelle-Écosse, de 4,000 (-7.8%) à Terre-Neuve et de 2,000 (-3.6%) au Manitoba.
- La baisse du chômage à Terre-Neuve et en Nouvelle-Écosse est attribuable à la diminution du nombre de personnes actives. Le taux d'activité fléchit de 1.7 à Terre-Neuve et de 1.0 en Nouvelle-Écosse. (Voir la section Autres faits saillants pour plus d'information sur Terre-Neuve.)
- Le chômage augmente de 20,000 (+3.4%) en Ontario. Les autres provinces n'enregistrent pas de variations significatives.

- Selon la province, les taux désaisonnalisés de chômage et les variations mensuelles sont les suivants:

	Août 1992	Variation mensuelle
Terre-Neuve	20.3	-1.0
Île-du-Prince-Édouard	18.3	-0.4
Nouvelle-Écosse	13.3	-1.4
Nouveau-Brunswick	12.7	-
Québec	12.9	-0.1
Ontario	11.3	+0.3
Manitoba	10.0	-0.3
Saskatchewan	8.6	+0.2
Alberta	9.6	-0.1
Colombie-Britannique	10.9	-0.1

Par rapport à août 1991

(Données non désaisonnalisées)

- Le niveau global de l'emploi diminue de 130,000 par rapport à celui d'un an plus tôt (-1.0%); soit de 108,000 chez les hommes (-1.5%) et de 21,000 chez les femmes (-0.4%).
- La diminution de 190,000 (-1.7%) dans la catégorie du plein temps survient en grande partie chez les personnes âgées de 15 à 24 ans (-154,000).
- L'emploi à temps partiel augmente de 60,000 et a peu près la moitié de la hausse survient chez les jeunes.
- L'emploi décroît de 133,000 dans les branches productrices de biens, les baisses survenant dans tous les secteurs. On observe peu de variations dans les services.
- Le niveau estimatif du chômage grimpe de 171,000 pour se situer à 1,590,000 (+12.0%) et le taux de chômage augmente de 1.2 pour atteindre 11.2.
- Le taux d'activité baisse de 0.8 pour s'établir à 67.4 et le rapport emploi/population recule de 1.5 pour se fixer à 59.9.

Autres faits saillants

Effets du moratoire sur la morue du Nord sur les estimations de Terre-Neuve

Le moratoire sur la morue du nord a eu des effets marqués sur les conditions du marché du travail à Terre-Neuve qui ne sont pas complètement enregistrés dans une seule mesure telle le taux de chômage. Les faits saillants qui suivent, fondés sur d'autres données de l'enquête sur la population active, présentent une perspective plus étendue de la situation.

- Les estimations désaisonnalisées révèlent que l'activité a baissé de 7,000, surtout chez les personnes qui avaient perdu leur emploi ou avaient été mises à pied. Le taux d'activité désaisonnalisé (personnes travaillant ou cherchant un emploi en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus) est tombé de 1.7, un déclin mensuel non surpassé depuis janvier 1983.
- L'estimation du nombre de travailleurs «découragés», définis comme ceux qui n'ont pas cherché de travail parce qu'ils pensaient qu'il n'existait pas d'emploi dans la région qui réponde à leurs aptitudes a grimpé de 10,000 en juillet à 15,000 au mois d'août (estimations non ajustées pour les variations saisonnières). La baisse de 4,000 du nombre désaisonnalisé de chômeurs est expliquée en partie par la hausse du nombre de travailleurs découragés. Ces travailleurs découragés ne sont pas compris parmi les chômeurs car ils n'ont pas activement cherché un emploi, ce qui est conforme aux normes généralement acceptées par la communauté internationale.
- L'emploi dans les industries des aliments est tombé de 8,000 entre juillet et août (données actuelles).
- Alors que l'estimation des travailleurs indépendants dans l'industrie de la pêche a peu varié au cours des trois derniers mois, la moyenne des heures hebdomadaires travaillées est tombée à 24.7 au mois d'août alors qu'elle était de 36.7 en juillet et de 50.0 en juin. Au mois d'août, une estimation de 6,000 pêcheurs (travailleurs indépendants) ont déclaré avoir travaillé zéro heure (données actuelles).

Les emplois d'été chez les étudiants

Par rapport à un an plus tôt, le marché du travail s'est détérioré en août 1992 pour les étudiants prévoyant retourner aux études, ce qui poursuit la tendance amorcée à l'été 1990.

- En août, on compte 1,925,000 jeunes âgés de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école en mars et prévoyaient y retourner en septembre, soit une hausse de 48,000 comparativement à un an plus tôt, alors que le niveau de l'emploi enregistre une baisse équivalente. Il en résulte une forte diminution du rapport emploi/population, lequel passe de 59.4 en août 1991 à 55.4 en août 1992.
- Presque toute la baisse de l'emploi survient chez ceux âgés de 15 à 19 ans.

- Chez les étudiants prévoyant retourner aux études, le taux de chômage bondit à 15.9, comparativement à 12.2 en août 1991 et à 8.9 en août 1990.

Pour se renseigner à fond sur les données historiques ayant trait aux étudiants, consultez l'article «Les étudiants et les emplois d'été : une rétrospective» paru dans le numéro de janvier 1992 de *La population active* (71-001 au catalogue).

Disponible de CANSIM dans les matrices 2074, 2075, 2078 à 2107 et dans le tableau 00799999.

Commandez le numéro d'août 1992 de *La population active* (71-001, 17,90 \$/179 \$), qui paraîtra au cours de la troisième semaine de septembre, ou communiquez avec Jean-Marc Lévesque (613-951-2301), Enquête sur la population active.

Pour un résumé disponible le jour même de la diffusion des données, commandez *Information: population active* (71-001P, 6,30 \$/63 \$).

Caractéristiques de la population active, Canada

	Août 1992	Juillet 1992	Août 1991
Estimations désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,826	13,814	13,787
Emploi ('000)	12,219	12,208	12,339
Chômage ('000)	1,607	1,606	1,448
Taux de chômage (%)	11.6	11.6	10.5
Taux d'activité (%)	65.5	65.6	66.3
Rapport emploi/population (%)	57.9	57.9	59.4
Estimations non désaisonnalisées			
Population active ('000)	14,223	14,272	14,182
Emploi ('000)	12,633	12,657	12,762
Chômage ('000)	1,590	1,615	1,419
Taux de chômage (%)	11.2	11.3	10.0
Taux d'activité (%)	67.4	67.7	68.2
Rapport emploi/population (%)	59.9	60.1	61.4

Série de rapports sur les grandes cultures, n^o 6: Estimations d'août de la production des principales grandes cultures au Canada

1992

Sommaire des conditions de cultures

Cette enquête a été réalisée entre le 7 et le 14 août 1992. Elle ne tient pas compte des conditions météorologiques qui ont prévalu dans les Prairies après cette période. Au moment de l'enquête, les cultures dans les Prairies allaient généralement bon train, malgré un retard de deux semaines dans la plupart des cultures dû au temps plus froid que la normale.

Dans l'Est du Canada, le temps humide continuait de prévaloir, ce qui a causé des retards dans le développement de certaines cultures.

Au Canada, en 1992, la production totale des sept principales céréales devrait atteindre 51,4 millions de tonnes métriques, en baisse de 4% par rapport à 1991. La production des sept principales céréales cultivées dans l'Ouest du Canada devrait être de 40,9 millions de tonnes.

Blé

La production totale de blé au Canada est estimée à 30,1 millions de tonnes. Dans l'Ouest du Canada, la production de blé de printemps est estimée à 25,4 millions de tonnes, une baisse de 4% de la production de 26,4 millions de l'année passée. La production de blé durum s'établit à 3,1 millions de tonnes.

En Ontario, la récolte de blé d'hiver s'établit à 1,2 million de tonnes. Une augmentation dans la superficie combinée avec une augmentation des

rendements donne une production supérieure en double de celle de l'année dernière.

Oléagineux

En 1992, la production totale d'oléagineux au Canada est de 6,1 millions de tonnes, soit une baisse de 3%. La production de canola devrait être de 4,2 millions de tonnes. La production de lin accuse une baisse de 36% et s'établit à 409 milliers de tonnes. On prévoit que la production de soya dans l'Est du Canada sera de 1,5 million de tonnes, une hausse de 6% en comparaison à 1991.

Céréales secondaires

La production totale d'orge, de maïs-grain, d'avoine, de seigle et de céréales mélangées en 1992 s'établit à 21,4 millions de tonnes, en baisse de 1% par rapport à 1991. La production d'orge a baissé de 7% pour s'établir à 10,8 millions de tonnes. La production d'avoine est évaluée à 3 millions de tonnes, soit 68% de plus que l'année dernière. La production de maïs-grain devrait être de 6,7 millions de tonnes, soit 9% de moins que la production enregistrée en 1991.

Les estimations de 1992 seront publiées le 7 octobre et de nouveau le 27 novembre 1992, une fois les récoltes engrangées. La publication du 7 octobre inclura aussi une estimation des intentions d'ensemencement à l'automne 1992 en blé d'hiver en Ontario et au Québec.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures, n^o 6: Estimations d'août de la production des principales grandes cultures au Canada* (22-002, 12 \$/80 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture (613-951-8717). ■

DONNÉES DISPONIBLES

Ciment

Juillet 1992

En juillet 1992, les fabricants canadiens ont livré 919 901 tonnes métriques de ciment, ce qui représente une baisse de 10.2% par rapport aux 1 024 168 tonnes métriques livrées en juillet 1991 et une diminution de 13.9% des 1 068 835 tonnes métriques livrées le mois précédent.

De janvier à juillet 1992, les livraisons étaient de 4 589 483 tonnes métriques, comparativement à 5 099 624 tonnes métriques pour la même période de 1991, soit une diminution de 10.0%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 92 et 122 (série 35).

Le numéro de juillet 1992 de *Ciment* (44-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

Statistiques de l'exploitation ferroviaire

Mai 1992

Faits saillants

- Les sept sociétés ferroviaires sélectionnées ont déclaré des pertes nettes d'exploitation totalisant \$2.2 millions en mai 1992. Les recettes brutes d'exploitation ont diminué de \$74.7 millions ou de 11.9% par rapport à mai 1991 pour se chiffrer à \$555.2 millions.
- Les tonnes-kilomètres de marchandises payantes ont diminué de 8.8%. Les trains-kilomètres ont diminué de 3.0%, alors que les wagons-kilomètres ont diminué de 7.4% par rapport à mai 1991.

Toutes les données de 1991 ont été révisées.

Disponible de CANSIM dans la matrice 142.

Le numéro de mai 1992 de *Statistiques de l'exploitation ferroviaire* (52-003, 10,50 \$/105 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

Bouteilles de plastique formées par soufflage

Deuxième trimestre de 1992

Les données du deuxième trimestre de 1992 concernant les bouteilles de plastique formées par soufflage sont maintenant disponibles.

La publication *Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage* (47-006, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

Industrie de la filature et du tissage de la laine

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de la filature et du tissage de la laine (CTI 1821) a enregistré une baisse de 12.5%, passant de \$356.1 millions en 1989 à \$311.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5426.

Les données seront publiées dans *Industries textiles de première transformation* (34-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Industrie des articles de maison en textiles

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des articles de maison en textiles (CTI 1993) a enregistré une baisse de 5.2%, passant de \$644.5 millions en 1989 à \$611.3 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5435.

Les données seront publiées dans *Industries des produits textiles* (34-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Industrie des sommiers et matelas

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des sommiers et matelas (CTI 2691) a enregistré une baisse de 1.0%, passant de \$399.0 millions en 1989 à \$395.0 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5479.

Les données seront publiées dans *Industries du meuble et des articles d'ameublement* (35-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion de l'aluminium

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion de l'aluminium (CTI 2961) a enregistré une baisse de 20.8%, passant de \$2,305.1 millions en 1989 à \$1,826.3 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5512.

Les données seront publiées dans *Industries de première transformation des métaux* (41-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

Industrie de la machinerie pour scieries et ateliers de façonnage du bois

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de la machinerie pour scieries et ateliers de façonnage du bois (CTI 3193) a enregistré une baisse de 8.6%, passant de \$319.2 millions en 1989 à \$291.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5545.

Les données seront publiées dans *Industries de la machinerie (sauf électrique)* (42-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Industrie des produits en verre (sauf les contenants en verre)

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits en verre (sauf les contenants en verre) (CTI 3562) a enregistré une baisse de 5.9%, passant de \$716.7 millions en 1989 à \$694.2 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6857.

Les données seront publiées dans *Industries des produits minéraux non métalliques* (44-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

Industrie des peintures et vernis

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des peintures et vernis (CTI 3751) a enregistré une baisse de 10.0%, passant de \$1,659.6 millions en 1989 à \$1,493.6 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6877.

Les données seront publiées dans *Industries chimiques* (46-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

Industrie de la bijouterie et de l'argenterie

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de la bijouterie et de l'argenterie (CTI 3921) a enregistré une hausse de 2.5%, passant de \$434.3 millions en 1989 à \$445.0 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6888.

Les données seront publiées dans *Autres industries manufacturières* (47-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec S. Pépin (613-951-3514), Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

**Série de rapports sur les grandes cultures, n° 6:
Estimations d'août de la production des
principales grandes cultures au Canada, 1992**
Numéro de catalogue 22-002
(Canada: 12 \$/80 \$; États-Unis: 14 \$ US/96 \$ US;
autres pays: 16 \$ US/112 \$ US)

La statistique de la chaussure, juillet 1992.
Numéro de catalogue 33-002
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Produits chimiques industriels et résines
synthétiques, juillet 1992.**
Numéro de catalogue 46-002
(Canada: 5,60 \$/56 \$; États-Unis: 6,70 \$ US/67 \$ US;
autres pays: 7,80 \$ US/78 \$ US)

Commerce de détail, juin 1992.
Numéro de catalogue 63-005
(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Les transactions internationales de services du
Canada, 1990 et 1991.**
Numéro de catalogue 67-203
(Canada: 32 \$; États-Unis: 38 \$ US;
autres pays: 45 \$ US)

Statistiques sur l'assurance-chômage, juin 1992.
Numéro de catalogue 73-001
(Canada: 14,70 \$/147 \$; États-Unis: 17,60 \$ US/
176 \$ US; autres pays: 20,60 \$ US/206 \$ US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Semaine du 8 au 11 septembre 1992

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
Septembre		
9	Ventes de véhicules automobiles neufs	juillet 1992
9	Estimations du revenu du travail	juin 1992
9	Indice des prix des produits agricoles	juillet 1992
10	Indice des prix des logements neufs	juillet 1992
10	Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine	juillet 1992

Le Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 8 septembre 1992

NOT FOR LOAN
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA
 SEP 8 1992
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Une note sur le chômage au Canada depuis 1921** 2
 Les ralentissements économiques du début des années 80 et 90 ont donné lieu à des taux de chômage élevés. Cette note compare ces taux avec ceux enregistrés lors de la crise des années 30.

DONNÉES DISPONIBLES

Ventes de sucre, août 1992	3
Statistiques sur l'aviation civile canadienne, juillet 1992	3
Produits de gypse, juillet 1992	3
Certains appareils électriques ménagers, juillet 1992	3
Tableaux sommaires de base, recensement de 1991	4

NOUVELLE PUBLICATION 5

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 6



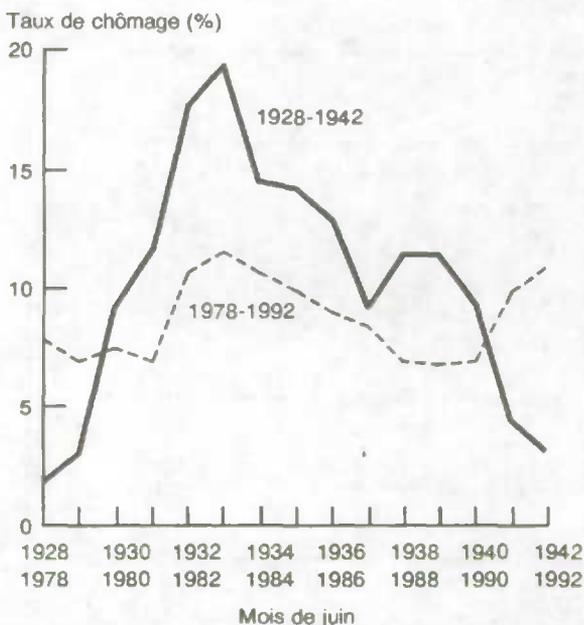
COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Une note sur le chômage au Canada depuis 1921

Faits saillants

- À la mi-année 1933, le taux de chômage estimé à environ 19% représentait le plus haut taux de toute la période de 1921 à 1992. Il était même supérieur d'environ huit points de pourcentage au taux de juin le plus élevé que l'on ait connu après la Seconde Guerre mondiale, soit 50 ans plus tard en 1983, atteignant 11.5%. (Nota: Les estimations excluent Terre-Neuve puisque cette province ne s'est jointe à la Confédération qu'en 1949.)

Les taux de chômage variaient davantage il y a 50 ans*



Sources : Avant 1946, données extrapolées du recensement.
De 1946 à 1992, Enquête sur la population active.

* Toutes les provinces sauf Terre-Neuve.

Note aux utilisateurs

L'édition d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, parue le 1^{er} septembre, présente un aperçu intitulé «Une note sur le chômage au Canada depuis 1921» qui examine les tendances des estimations des taux de chômage depuis 1921.

- Ce taux de chômage de 1983 était à peu près le même que ceux estimés en 1938 et en 1939. En juin 1992, on affichait un taux légèrement inférieur (10.8%).
- De 1927 à 1929, puis pendant et après la Seconde Guerre mondiale, les estimations des taux de chômage sont tombées à 3% ou moins, tandis que les taux les plus bas enregistrés à la mi-année au cours des 15 dernières années n'ont jamais été de beaucoup inférieurs à 7%.

Le numéro d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Michel Côté (613-951-6896), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

DONNÉES DISPONIBLES

Ventes de sucre

Août 1992

En août 1992, les raffineries canadiennes ont vendu 86 846 tonnes métriques de sucre de tout genre, dont 75 329 tonnes métriques sur le marché canadien et 11 517 tonnes métriques à l'étranger. Le total cumulatif des ventes de 1992 pour les sucres de tout genre est de 688 512 tonnes métriques, soit 604 526 tonnes métriques pour le marché canadien et 83 986 tonnes métriques pour l'étranger.

Des ventes totales de 84 842 tonnes métriques, dont 77 894 tonnes métriques sur le marché canadien et 6 948 tonnes métriques à l'étranger, avaient été enregistrées en août 1991. Le total cumulatif des ventes pour les huit premiers mois de 1991 pour les sucres de tout genre se situait à 629 201 tonnes métriques, soit 578 495 tonnes métriques pour le marché canadien et 50 706 tonnes métriques pour l'étranger.

Le numéro d'août 1992 de *Situation du sucre* (32-013, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Juillet 1992

Les données provisoires mensuelles sur les opérations de juillet 1992 sont maintenant disponibles. Les données déclarées par les transporteurs aériens canadiens de niveau I sur les services réguliers indiquent que le nombre de passagers-kilomètres internationaux a augmenté de 18% par rapport à juin 1992, et de 18% par rapport à juillet 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

Les données provisoires sur l'aviation civile pour juillet 1992 seront disponibles dans l'édition d'octobre du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

Produits de gypse

Juillet 1992

En juillet 1992, les fabricants ont livré 18 481 milliers de mètres carrés de panneaux muraux ordinaires de gypse, soit une hausse de 15.2% des 16 044 milliers de mètres carrés livrés en juillet 1991 et une hausse de 20.4% des 15 356 milliers de mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons jusqu'à la fin de juillet pour l'année 1992 étaient de 126 099 milliers de mètres carrés, ce qui représente une augmentation de 20.1% comparativement à la même période pour 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 39 et 122 (série 11).

Le numéro de juillet 1992 de *Produits de gypse* (44-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

Certains appareils électriques ménagers

Juillet 1992

Les données sur la production canadienne des appareils de cuisine sont confidentielles pour juillet 1992.

La production d'appareils pour le confort au foyer en juillet 1992 était de 10,153, soit une diminution de 39.5% comparativement à 16,782^r (révisé) l'année précédente.

Le numéro de juillet 1992 de *Certains appareils électriques ménagers* (43-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Tableaux sommaires de base

Recensement de 1991

Les Tableaux sommaires de base (TSB) pour les données intégrales du Recensement de 1991 sont maintenant en vente. Cette série présente des caractéristiques spécifiques de la population, comme l'âge, le sexe, l'état matrimonial, les familles, les ménages et les logements.

Les Tableaux sommaires de base du Recensement de 1991 couvrent les régions géographiques normalisées, à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires et des secteurs de dénombrement. Les tableaux sont offerts sur ruban magnétique.

Statistique Canada dispose d'un service permettant aux utilisateurs de demander certaines portions géographiques de ces tableaux selon les régions normalisées et non normalisées du recensement. Les données choisies seront disponibles sur disquette ou sur papier. Pour commander les Tableaux sommaires de base ou pour obtenir plus d'informations, communiquez avec les services consultatifs de Statistique Canada de votre région. ■

Le Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLE PUBLICATION

Permis de bâtir, juin 1992.

Numéro de catalogue 64-001

(Canada: 22,10 \$/221 \$; États-Unis: 26,50 \$ US/
265 \$ US; autres pays: 30,90 \$ US/309 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs
Statistique Canada
3^e étage, imm. Viking
Chemin Crosbie
St. John's (T.-N.)
A1B 3P2

Appel local: 772-4073
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Maritimes

Services consultatifs
Statistique Canada
North American Life Centre
1770, rue Market
Halifax (N.-É.)
B3J 3M3

Appel local: 426-5331
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Services consultatifs
Statistique Canada
200, ouest boul. René-Lévesque
Complexe Guy Favreau
Suite 412, Tour est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la capitale nationale

Services consultatifs
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Services consultatifs
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, est avenue St. Clair
Toronto (Ont.)
M4T 1M4

Appel local: 973-6586
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344 rue Edmonton, Pièce 300
Winnipeg (Man.)
R3B 3L9

Appel local: 983-4020
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9^e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Sask.)
S4P 0R7

Appel local: 780-5405
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6

Appel local: 495-3027
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-282-3907
Télécopieur: 1-403-495-3026
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

Sud de l'Alberta

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138, 4^e avenue sud-est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717
Sans frais: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,
Imm. Fédéral Centre Sinclair,
757, ouest rue Hastings, suite 440F
Vancouver (C.-B.)
V6C 3C9

Appel local: 666-3691
Service d'appel sans frais:
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)
Télécopieur: 1-604-666-4863
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 9 septembre 1992

NOT FOR LOAN
 NE S'EMPRUNTE PAS
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA
 STATISTIQUE CANADA
 SEP 9 1992
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Revenu du travail, juin 1992** 2
 Le revenu du travail s'est accru de 2.9% entre juin 1991 et juin 1992.
- **Ventes de véhicules automobiles neufs, juillet 1992** 4
 Les ventes désaisonnalisées de véhicules automobiles neufs ont enregistré une augmentation de 4.9% en juillet.
- **Indice des prix des produits agricoles, juillet 1992** 6
 L'indice des prix des produits agricoles a diminué de 1.3% en juillet.

DONNÉES DISPONIBLES

- Batteries d'accumulateurs électriques, juillet 1992 7
- Fil d'acier et certains produits de fil métallique, juillet 1992 7

NOUVELLES PUBLICATIONS 8



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Revenu du travail

Juin 1992

Faits saillants

En juin 1992, l'estimation préliminaire du revenu du travail¹, lequel compose approximativement 57% du Produit intérieur brut (PIB), s'est située à \$33.5 milliards, soit une hausse de 2.9% en regard de juin 1991. Le taux de croissance observé depuis le début de l'année s'est ainsi établi à 2.7%, ce qui est similaire au taux de croissance annuel de 2.8% enregistré en 1991.

Estimations désaisonnalisées – Salaires et traitements

- En juin 1992, l'estimation désaisonnalisée des salaires et traitements a peu fluctué (+0.1%), suite à une augmentation de 0.5% en mai.
- En juin, des augmentations des salaires et traitements ont été enregistrées dans l'éducation et les services connexes (2.5%), dans l'administration fédérale (1.4%), dans l'administration provinciale (1.4%), dans l'industrie forestière (1.3%) et dans les services de santé et bien-être (0.6%). Ces augmentations ont été atténuées par des diminutions dans la construction (1.5%), dans les finances, assurances et immeuble (1.3%), dans l'administration municipale (1.3%), dans les mines, carrières et puits de pétrole (1.0%) et dans les transports, communications et autres services publics (0.7%). De plus, une diminution des salaires et traitements a été enregistrée dans l'industrie manufacturière (0.6%) après deux augmentations mensuelles consécutives.

¹ Le revenu du travail se compose de deux éléments: les salaires et traitements et le revenu supplémentaire du travail. Les salaires et traitements représentent 90% du revenu du travail. Les salaires et traitements comprennent les jetons de présence des administrateurs, les primes, les commissions, les gratifications, le revenu en nature, les allocations imposables et les rappels de salaire. Le revenu supplémentaire du travail se compose de contributions des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents du travail et aux fonds d'assurance-chômage.

- Terre-Neuve (0.9%), l'Ontario (0.6%), le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et l'étranger (1.0%) ont tous enregistré des augmentations de leurs salaires et traitements en juin 1992. Des diminutions ont été observées dans les autres provinces, à l'exception du Nouveau-Brunswick qui n'a pas varié en juin.

Estimations non désaisonnalisées

- En juin 1992, la croissance des salaires et traitements d'une année à l'autre a été de 2.4%, ce qui ramène le taux de croissance observé depuis le début de l'année à 2.2%.
- En juin, les plus fortes augmentations des taux de croissance des salaires et traitements enregistrés à partir du début de l'année se retrouvent dans l'éducation et les services connexes (6.6%), dans l'administration municipale (5.3%), dans les services de santé et de bien-être (4.7%), dans les transports, communications et autres services publics (3.5%) et dans les finances, assurances et immeuble (3.4%). Par contre, des diminutions de ce même type de taux de croissance des salaires et traitements ont été observées dans la construction (-5.1%), dans l'industrie forestière (3.2%) et dans les mines, carrières et puits de pétrole (0.7%). Le taux de croissance observé depuis le début de l'année au chapitre des salaires et traitements dans l'industrie manufacturière est demeuré stable, ne variant que de -0.1%.
- Le Nouveau-Brunswick (2.6%), l'Alberta (2.8%), la Colombie-Britannique (4.4%), le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et l'étranger (3.4%) ont enregistré des augmentations de leurs salaires et traitements supérieures au taux de croissance national de 2.2%. Ces augmentations ont été neutralisées par les faibles taux de croissance observés dans les autres provinces.

Disponible de CANSIM dans les matrices 1791 et 1792.

Le numéro d'avril-juin 1992 de *Estimations du revenu du travail* (72-005, 22,50 \$/90 \$) sera publié en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur les estimations mensuelles, communiquez avec Georgette Gauthier (613-951-4051, télécopieur 613-951-4087).

Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

(Millions de dollars)

	Jun 1992 ^p	Mai 1992 ^r	Avril 1992 ^l	Jun 1991
Chiffres non désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	272.1	219.7	174.2	270.3
Forêts	260.6	212.1	165.5	262.5
Mines, carrières et puits de pétrole	659.7	645.8	628.6	678.8
Industries manufacturières	5,289.9	5,159.1	5,006.2	5,313.0
Construction	1,817.5	1,715.0	1,500.3	1,900.0
Transports, communications et autres services publics	2,889.4	2,856.2	2,805.6	2,817.7
Commerce	4,092.2	4,042.2	3,949.6	3,997.5
Finances, assurances et immeuble	2,568.4	2,553.9	2,494.7	2,489.6
Services commerciaux et personnels	4,103.5	3,990.6	3,884.3	3,983.1
Éducation et services connexes	2,851.4	2,779.8	2,760.8	2,615.1
Services de santé et de bien-être	2,674.9	2,648.1	2,574.8	2,551.2
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	998.6	970.2	972.3	955.5
Administrations publiques provinciales	727.6	698.7	686.3	701.8
Administrations locales	682.0	660.8	641.4	655.5
Total des traitements et salaires	29,887.7	29,152.1	28,244.7	29,191.6
Revenu supplémentaire du travail	3,647.4	3,556.0	3,507.3	3,407.1
Total du revenu du travail	33,535.1	32,708.1	31,752.1	32,598.7
Chiffres désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	229.3	233.5	233.3	227.9
Forêts	225.4	222.4	215.1	227.1
Mines, carrières et puits de pétrole	635.4	641.9	644.1	653.9
Industries manufacturières	5,045.1	5,075.6	5,038.3	5,099.5
Construction	1,676.1	1,701.0	1,671.7	1,757.3
Transports, communications et autres services publics	2,823.9	2,843.1	2,849.8	2,748.7
Commerce	4,013.8	4,003.4	3,977.5	3,933.2
Finances, assurances et immeuble	2,506.8	2,539.0	2,510.9	2,430.2
Services commerciaux et personnels	4,009.6	3,990.5	3,975.7	3,897.4
Éducation et services connexes	2,749.4	2,683.1	2,651.6	2,520.8
Services de santé et de bien-être	2,630.4	2,613.8	2,579.2	2,509.0
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	957.8	944.9	966.1	916.2
Administrations publiques provinciales	708.0	698.5	698.3	683.2
Administrations locales	657.8	666.2	660.8	632.2
Total des traitements et salaires	28,857.6	28,837.4	28,708.1	28,203.1
Revenu supplémentaire du travail	3,521.6	3,517.6	3,564.8	3,290.2
Total du revenu du travail	32,379.2	32,354.9	32,273.0	31,493.3

^p Chiffres préliminaires.

^r Chiffres révisés.

^l Chiffres finaux.

Ventes de véhicules automobiles neufs

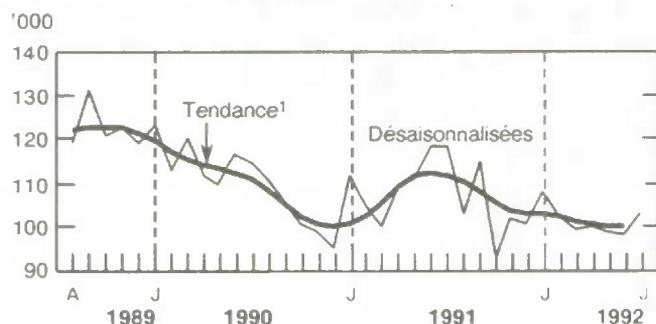
Juillet 1992

Faits saillants

Ventes désaisonnalisées

- En juillet 1992, les estimations préliminaires des ventes au détail de tous les véhicules automobiles neufs se sont chiffrées à 103,000 unités, une augmentation de 4.9% comparativement au chiffre révisé de juin 1992. Cette augmentation est attribuable à une hausse de 5.5% dans les ventes de voitures particulières. Les ventes de camions, quant à elles, ont augmenté de 3.9%.

Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, Canada, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1989-1992



¹ La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

Ventes non désaisonnalisées

- En juillet 1992, les ventes totales de véhicules automobiles neufs ont totalisé 110,000 unités, une diminution de 10.8% comparativement au niveau observé en juillet 1991. Les ventes de voitures particulières ont enregistré une baisse de 12.5%, tandis que les ventes de camions ont chuté de 7.4%.

Note aux utilisateurs

Les véhicules nord-américains comprennent les véhicules automobiles manufacturés ou assemblés en Amérique du Nord. Ces véhicules peuvent être fabriqués par des compagnies canadiennes ou étrangères.

Dans le cas des véhicules importés, il s'agit de véhicules automobiles manufacturés ou assemblés outre-mer et mis en marché au Canada par des compagnies domestiques ou étrangères.

- La baisse observée en juillet 1992, dans les ventes de voitures particulières, est principalement due à une baisse de 15.3% pour les automobiles fabriquées en Amérique du Nord et à une diminution de 5.7% dans les automobiles fabriquées au Japon.
- La part des nord-américains dans le marché canadien des voitures particulières a diminué, passant de 68% en juin 1991 à 66% en 1992, tandis que celle des Japonais a augmenté de 26% à 28% pour la même période.

Disponible de CANSIM dans la matrice 64.

Le numéro de juillet 1992 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007, 14,40 \$/144 \$) sera diffusé en novembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Section du commerce de détail, Division de l'industrie.

Ventes de véhicules automobiles neufs - Canada

Juillet 1992

	Données désaisonnalisées			
	Avril 1992 ^r	Mai 1992 ^r	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p
	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %
Véhicules automobiles neufs - Total	99,896 + 1.0	98,827 -1.1	98,058 -0.8	102,881 + 4.9
Voitures particulières selon l'origine:				
Amérique du Nord	41,367 + 6.1	40,628 -1.8	40,616 -	43,713 + 7.6
Outre-mer	25,346 -0.9	24,957 -1.5	24,048 -3.6	24,481 + 1.8
Total	66,713 + 3.3	65,585 -1.7	64,664 -1.4	68,194 + 5.5
Camions, fourgonnettes, autobus	33,183 -3.5	33,242 + 0.2	33,394 + 0.5	34,687 + 3.9
	Données non désaisonnalisées			
	Juillet 1992	Variation 1992/1991	Janvier - juillet 1992	Variation 1992/1991
	Unités	%	Unités	%
Véhicules automobiles neufs - Total	110,316	-10.8	757,489	-8.4
Voitures particulières selon l'origine:				
Amérique du Nord	48,192	-15.3	318,973	-15.6
Japon	20,248	-5.7	145,044	-1.8
Autres pays	5,186	-9.0	36,872	-3.8
Total	73,626	-12.5	500,889	-11.2
Camions, fourgonnettes, autobus selon l'origine:				
Amérique du Nord	30,923	-9.7	220,788	-0.4
Outre-mer	5,767	+ 6.73	5,812	-13.0
Total	36,690	-7.4	256,600	-2.4

^p Chiffres préliminaires.

^r Chiffres révisés.

- Néant ou zéro.

Indice des prix des produits agricoles

Juillet 1992

L'indice des prix des produits agricoles (1986 = 100) pour le Canada s'établit à 95.2 en juillet, soit un recul de 1.3% par rapport au niveau révisé de 96.5 observé en juin. L'indice des cultures baisse de 0.7% pour atteindre 88.9. Les diminutions des indices des céréales et des graines oléagineuses ont plus que compensé l'augmentation de 7.5% de l'indice des pommes de terre. L'indice du bétail et des produits d'origine animale recule de 1.7% pour se fixer à 99.1, l'indice des bovins et des veaux et celui des porcs ayant diminué. Malgré les augmentations des derniers mois, l'indice d'ensemble se situe toujours à un creux inégalé depuis l'année-récolte 1979-1980, en raison surtout de la baisse des prix initiaux du blé et de l'orge fixés par la Commission canadienne du blé (CCB).

Les variations en pourcentage de l'indice, selon les provinces, pendant la période allant de juin à juillet 1992, sont les suivantes :

Terre-Neuve	+ 1.4%
Île-du-Prince-Édouard	+ 2.4%
Nouvelle-Écosse	+ 1.3%
Nouveau-Brunswick	+ 0.1%
Québec	- 0.9%
Ontario	- 4.3%
Manitoba	- 0.8%
Saskatchewan	- 0.1%
Alberta	+ 0.1%
Colombie-Britannique	+ 2.8%
Canada	- 1.3%

Cultures

L'indice des cultures baisse de 0.7% en juillet pour atteindre 88.9, alors que diminuent les indices des céréales (-0.9%) et des graines oléagineuses (-3.5%). L'indice demeure à un niveau inférieur de 10.4% à celui enregistré un an plus tôt.

- L'indice des céréales diminue de 0.9% pour se fixer à 74.9 en juillet, par suite de la baisse de l'avoine, de l'orge et du maïs. Il s'agit du deuxième repli consécutif de l'indice qui a augmenté ou est demeuré stable pendant six

mois. L'indice reste inférieur de 16.8% au niveau observé un an plus tôt.

- L'indice des graines oléagineuses recule de 3.5% pour s'établir à 100.9, ce recul ayant presque neutralisé la hausse de 3.8% enregistrée en juin. Les prix du soya et du canola diminuent en juillet. L'indice demeure supérieur de 3.5% au niveau observé un an plus tôt.
- L'indice des pommes de terre augmente de 7.5% en juillet, les pommes de terre nouvelles ayant fait leur apparition sur le marché. En dépit de cette hausse, l'indice demeure inférieur de 13.5% au niveau enregistré un an plus tôt.

Bétail et produits d'origine animale

L'indice du bétail et des produits d'origine animale connaît un recul de 1.7% en juillet pour s'établir à 99.1. L'indice des bovins et des veaux et celui des porcs diminuent, tandis que les indices de la volaille, des oeufs et des produits laitiers augmentent.

- L'indice des porcs recule de 5.0% pour se fixer à 77.6 en juillet, ce qui correspond aux tendances saisonnières normales. L'indice demeure à un niveau inférieur de 11.1% à celui d'il y a un an, les abattages contrôlés au Canada durant les sept premiers mois de 1992 étant supérieurs de 7.2% à ceux de la même période l'année précédente.
- L'indice des bovins et des veaux fléchit de 3.2%, en raison de la deuxième baisse mensuelle consécutive des prix aux États-Unis. L'indice, qui se situe à 102.7 en juillet, demeure inférieur de 5.2% au niveau observé un an plus tôt, les abattages au Canada durant les sept premiers mois de 1992 étant supérieurs de 3.6% à ceux d'il y a un an.

Disponible de CANSIM dans la matrice 176.

Le numéro de juillet de *Indice des prix des produits agricoles* (62-003, 7,10 \$/71 \$) doit paraître le 16 septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements au sujet de ce communiqué, veuillez téléphoner à Liz Leckie (613-951-2441), Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture ■

DONNÉES DISPONIBLES

Batteries d'accumulateurs électriques

Juillet 1992

En juillet 1992, les manufacturiers canadiens de batteries d'accumulateurs électriques ont vendu 126,869 batteries pour automobiles et à grande capacité commerciale pour remplacement.

Le total cumulatif des ventes de batteries pour automobiles et à grande capacité commerciale pour remplacement de janvier à juillet 1992 s'est chiffré à 933,812 comparativement à 992,216 pour la même période en 1991, soit une diminution de 5.9%.

Les données sur les ventes d'autres types de batteries sont également disponibles.

Le numéro de juillet 1992 de *Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques* (43-005, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Vincent (613-951-3523), Division de l'industrie. ■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Juillet 1992

Les données sur les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique pour juillet 1992 sont maintenant disponibles. Des données statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Les livraisons ont atteint 56 567 tonnes métriques durant le mois de juillet 1992, soit une diminution de 12.9% comparativement aux 64 947^r (révisé) tonnes métriques livrées durant le mois précédent.

Disponible de CANSIM dans la matrice 122 (série 19).

Le numéro de juillet 1992 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



1010108746

Le Quotidien, le 9 septembre 1992

NOUVELLES PUBLICATIONS

Mines métalliques, 1990.

Numéro de catalogue 26-223

(Canada: 26 \$; États-Unis: 31 \$ US;
autres pays: 36 \$ US)

Panneaux isolants rigides, juillet 1992.

Numéro de catalogue 36-002

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Papier-toiture asphalté, juillet 1992.

Numéro de catalogue 45-001

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Statistiques de l'exploitation ferroviaire, mai 1992.

Numéro de catalogue 52-003

(Canada: 10,50 \$/105 \$ US; États-Unis: 12,60 \$ US/
126 \$ US; autres pays: 14,70 \$ US/147 \$ US)

Importations par pays, janvier-juin 1992.

Numéro de catalogue 65-006

(Canada: 82,75 \$/331 \$ US; États-Unis: 99,25 \$ US/
397 \$ US; autres pays: 115,75 \$ US/463 \$ US)

Importations par marchandise, juin 1992.

Numéro de catalogue 65-007

(Canada: 55,10 \$/551 \$ US; États-Unis: 66,10 \$ US/
661 \$ US; autres pays: 77,10 \$ US/771 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

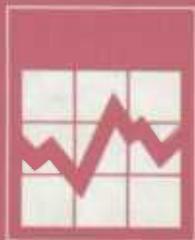
Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13.95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



Le Quotidien

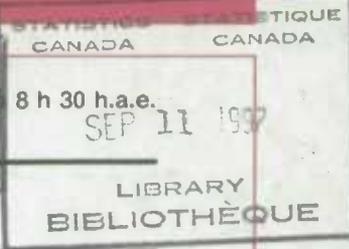
Statistique Canada

Le vendredi 11 septembre 1992

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé 8 h 30 h.a.e.

SEP 11 1992



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Le roulement de la main-d'oeuvre, 1988** 3
Un travailleur sur cinq quitte son emploi soit parce qu'il démissionne, qu'il est mis à pied, ou pour une autre raison.
- **Les lésions au dos subies au travail, 1982-1990** 4
Plus du quart de l'ensemble des demandes d'indemnisation pour perte de temps causée par des accidents du travail ont trait à des lésions au dos.

DONNÉES DISPONIBLES

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 5 septembre 1992	5
Chargements ferroviaires, juillet 1992	5
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain, juillet 1992	5
Statistiques de meunerie et de broyage, juillet 1992	6
Production canadienne de pommes de terre, superficie ensemencée pour 1991 et 1992	6
Enquête annuelle des manufactures de 1990	
Industrie des produits de la volaille	6
Industrie des papiers couchés et traités	6
Industrie des produits de papeterie	7
Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages	7

(suite à la page 2)



DONNÉES DISPONIBLES – fin

Industrie des pièces et de composants électroniques	7
Industrie des machines électroniques à calculer et périphériques	7
Industrie du matériel électrique de commutation et de protection	7
Industries des produits chimiques organiques d'usage industriel (n.c.a.)	7

NOUVELLES PUBLICATIONS 8

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 14 au 18 septembre 9

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Le roulement de la main-d'oeuvre 1988

Faits saillants

- Les travailleurs canadiens ont occupé 15.3 millions d'emplois en 1988. Pendant l'année, il y a eu environ 2.7 millions départs volontaires de ces emplois, soit près d'un sur cinq.
- Les travailleurs dans les professions liées à la vente et aux services sont plus susceptibles de laisser leurs emplois que les gestionnaires et les membres des professions libérales; les femmes y sont 1.4 fois plus susceptibles et les hommes, 1.7 fois.
- Les travailleurs au service des petites entreprises ont des taux de démission plus élevés que ceux des grandes. Les taux de démission dans les entreprises comptant moins de 20 employés sont presque deux fois plus élevés que dans celles employant 500 personnes ou plus.
- Le taux global de démission des femmes est un peu plus élevé que celui des hommes, soit 20% comparativement à 16%.
- En 1988, environ 1 million de travailleurs ont été mis à pied. Le taux de licenciement de 7.1% cette année-là se rapproche du plus haut niveau de la décennie, soit 8.7%, enregistré en 1982.
- Les emplois les mieux rémunérés ont les taux de licenciement les plus bas. En 1988, les taux variaient entre 10% environ pour les emplois offrant un salaire de \$5 à \$7 l'heure et près de 4% pour ceux payant \$20 l'heure ou plus.

Note aux utilisateurs

L'édition d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, parue le 1^{er} septembre, complète sa série d'études sur le roulement de la main-d'oeuvre avec deux autres articles. Le premier, intitulé «Le roulement de la main-d'oeuvre: les démissions», présente certains facteurs qui influent sur la probabilité de quitter volontairement son emploi. Le second, «Le roulement de la main-d'oeuvre: les mises à pied», traite des caractéristiques des travailleurs mis à pied ainsi que des industries et du genre d'entreprises dans lesquelles ils travaillent.

- Le taux de licenciement chez les personnes âgées de 16 à 24 ans (10%) est environ deux fois plus élevé que celui enregistré chez les individus de 25 ans et plus.
- Les industries de la construction, de l'exploitation forestière et minière ont enregistré les taux de licenciement les plus élevés.
- En 1988, les petites entreprises (avec moins de 20 employés) comptaient pour 20% de l'emploi total mais pour 41% des mises à pied. Les entreprises employant 500 personnes ou plus représentaient 40% de l'emploi total et seulement 17% des mises à pied.

Le numéro d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur «Le roulement de la main-d'oeuvre: les démissions», communiquez avec René Morissette, Garnett Picot ou Wendy Pyper (613-951-8213), Division des études sociales et économiques.

Pour de plus amples renseignements sur «Le roulement de la main-d'oeuvre: les licenciements», communiquez avec Garnett Picot (613-951-8213), Division des études sociales et économiques. ■

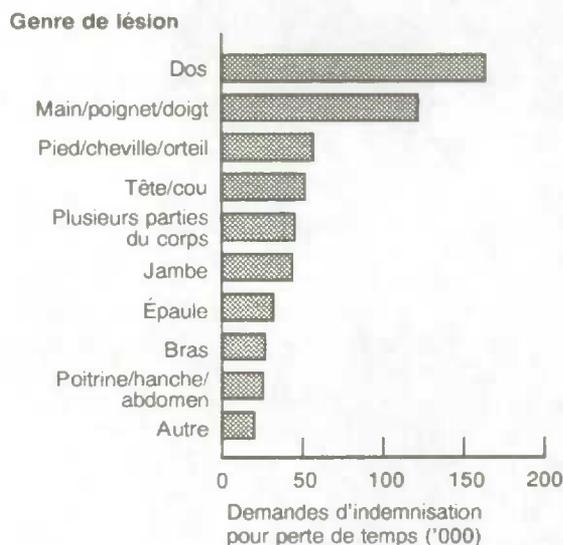
Les lésions au dos subies au travail

1982-1990

Faits saillants

- Depuis dix ans, les lésions au dos ont donné lieu à un plus grand nombre de demandes d'indemnisation que les lésions à d'autres parties du corps. En 1990 par exemple, les commissions des accidents du travail à travers le Canada ont accepté 164,000 demandes d'indemnisation pour perte de temps résultant de lésions au dos.

Les lésions au dos comptaient pour les demandes le plus souvent indemnisées en 1990



Source : Programme national de statistiques sur les accidents du travail

Note aux utilisateurs

L'édition d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, parue le 1^{er} septembre, contient un article intitulé «Les lésions au dos subies au travail, 1982-1990». Cet article trace l'évolution du nombre de demandes d'indemnisation pour lésions au dos que les commissions des accidents du travail ont reçues au cours de la dernière décennie.

- Entre 1982 et 1990, les demandes d'indemnisation pour les lésions au dos se sont accrues de 33%, alors qu'une augmentation de 18% seulement était enregistrée pour celles à d'autres parties du corps. Ainsi, pendant la décennie, on note une hausse graduelle de la proportion de lésions au dos par rapport à l'ensemble des accidents au travail pour lesquels une indemnisation a été versée, soit de 26% en 1982 à 28% en 1990.
- Un plus grand nombre d'hommes que de femmes se blessent au dos (121,000 et 42,000, respectivement, en 1990). En 1990, les hommes ont présenté 74% des demandes d'indemnisation pour perte de temps causée par des lésions au dos alors qu'ils représentaient 54% des travailleurs rémunérés.
- En 1990, presque toutes les lésions au dos étaient liées à des entorses ou des foulures (83%). Près des deux tiers des lésions au dos subies au travail par les hommes et les femmes en 1990 étaient attribuables à un effort physique excessif, habituellement pour déplacer des objets lourds.

L'édition d'automne 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Cynthia Hagggar-Guénette (613-951-4050) ou Joanne Proulx (613-951-4040), Division du travail.

DONNÉES DISPONIBLES

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 5 septembre 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 5 septembre 1992 s'est chiffrée à 267 088 tonnes métriques, soit 17.3% de plus que la production de 227 714 tonnes métriques de la semaine précédente et 0.5% de plus que la production de 265 717 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 5 septembre 1992 est de 9 242 705 tonnes métriques, une augmentation de 7.2%, comparativement à 8 624 209 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

Chargements ferroviaires

Juillet 1992

Les marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 17.8 millions de tonnes métriques en juillet 1992, soit une diminution de 11.1% par rapport au mois de juillet 1991. En outre, les transporteurs ont reçu 1.0 million de tonnes métriques de chargements en provenance des embranchements américains.

De janvier à juillet 1992, les chargements de marchandises payantes ont diminué de 3.0% par rapport à la même période de 1991. Les chargements en provenance des embranchements américains ont augmenté de 0.5%.

Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Disponible de CANSIM dans la matrice 1431.

Le numéro de mai 1992 de *Chargements ferroviaires* (52-001, 8,30 \$/83 \$) paraîtra au cours de la troisième semaine de septembre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh, (613-951-2518), Division des transports. ■

Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain

Juillet 1992

En juillet 1992, quelque 77 réseaux de transport urbain ayant un chiffre d'affaires annuel de \$1 million ou plus (subventions comprises) ont transporté 95.5 millions de voyageurs, soit une diminution de 7.1% par rapport à juillet 1991. Les revenus d'exploitation se sont chiffrés à \$98.7 millions, une augmentation de 8.5% par rapport à juillet 1991.

Au cours de la même période, 22 transporteurs de voyageurs interurbains ayant un chiffre d'affaires annuel de \$1 million ou plus en provenance de leurs opérations de transports interurbain et rural par autobus ont transporté 1.1 million de voyageurs payants, soit une diminution de 13.7% en comparant avec juillet 1991. Les revenus d'exploitation provenant des mêmes services ont atteint \$23.7 millions, ce qui constitue une diminution de 9.3% par rapport à juillet 1991.

Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Disponible de CANSIM dans les matrices 351 et 352.

La publication de juillet 1992 de *Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain* (53-003, 7,10 \$/71 \$), paraîtra au cours de la troisième semaine de septembre.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

Statistiques de meunerie et de broyage

Juillet 1992

Meunerie

En juillet 1992, 196 977 tonnes métriques de blé ont été moulues, soit une baisse de 6% par rapport aux 208 701 tonnes métriques moulues en juillet 1991.

Conséquemment, la production de farine de blé enregistre une baisse de 6% en juillet 1992 par rapport à la même période l'an dernier, soit 148 544 tonnes métriques en juillet 1992 comparativement à 157 201 tonnes métriques en juillet 1991.

Broyage

Le nombre de tonnes métriques de graines de canola broyées passe de 109 052 en juillet 1991 à 172 613 tonnes en juillet 1992, soit une hausse de 58%. La production d'huile atteint 71 006 tonnes en juillet 1992 comparativement à 43 820 tonnes en juillet 1991, soit une hausse de 62%. La production de tourteaux enregistre une hausse de 59%, passant de 65 878 tonnes en juillet 1991 à 104 421 tonnes en juillet 1992.

Le nombre de tonnes métriques de graines de soya broyées est maintenant confidentiel.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5687.

Le numéro de juillet 1992 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80 \$/138 \$) doit paraître en septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

Production canadienne de pommes de terre

Superficieensemencée pour 1991 et 1992

L'estimation de la superficieensemencée en pommes de terre au Canada en 1991 et 1992 par province est maintenant disponible.

Disponible de CANSIM dans la matrice 1044.

Pour commander *Production canadienne de pommes de terre* (21 \$/année), un bulletin statistique, veuillez communiquer avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Barb McLaughlin Bureau de l'Atlantique (902-893-7251), ou Paul Murray, Ottawa (613-951-0374), Division de l'agriculture. ■

Industrie des produits de la volaille

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits de la volaille (CTI 1012) a enregistré une hausse de 6.1%, passant de \$2,111.5 millions en 1989 à \$2,239.9 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5381.

Les données seront publiées dans *Industries des aliments* (32-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Industrie des papiers couchés et traités

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des papiers couchés et traités (CTI 2791) a enregistré une baisse de 2.6%, passant de \$614.0 millions en 1989 à \$598.2 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5492.

Les données seront publiées dans *Industries du papier et produits connexes* (36-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec J. Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Industrie des produits de papeterie

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits de papeterie (CTI 2792) a enregistré une baisse de 7.0%, passant de \$500.5 millions en 1989 à \$465.5 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5493.

Les données seront publiées dans *Industries du papier et produits connexes* (36-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec J. LePage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages (CTI 2971) a enregistré une baisse de 24.1%, passant de \$587.9 millions en 1989 à \$446.4 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5513.

Les données seront publiées dans *Industries de première transformation des métaux* (41-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

Industrie des pièces et de composants électroniques

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des pièces et de composants électroniques (CTI 3352) a enregistré une baisse de 19.9%, passant de \$1,486.4 millions en 1989 à \$1,190.3 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5575.

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Industrie des machines électroniques à calculer et périphériques

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des machines électroniques à calculer et périphériques (CTI 3361) a enregistré une hausse de 2.5%, passant de \$2,768.7 millions en 1989 à \$2,837.5 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5577.

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Industrie du matériel électrique de commutation et de protection

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie du matériel électrique de commutation et de protection (CTI 3372) a enregistré une baisse de 3.6%, passant de \$921.7 millions en 1989 à \$888.3 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5581.

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Industries des produits chimiques organiques d'usage industriel (n.c.a.)

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des industries des produits chimiques organiques d'usage industriel (CTI 3712) a enregistré une baisse de 2.8%, passant de \$5,752.5 millions en 1989 à \$5,593.5 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6871.

Les données seront publiées dans *Industries chimiques* (46-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

Rapport sur le bétail, juillet 1992.
Numéro de catalogue 23-008
(Canada: 16,50 \$/66 \$; États-Unis: 19,75 \$ US/
79 \$ US; autres pays: 23 \$ US/92 \$ US)

**Bulletin de service Statistiques des sciences:
Personnel de l'administration fédérale affecté aux
activités scientifiques et technologiques**,
1984-1985 à 1992-1993, vol. 16, n° 6.
Numéro de catalogue 88-001
(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

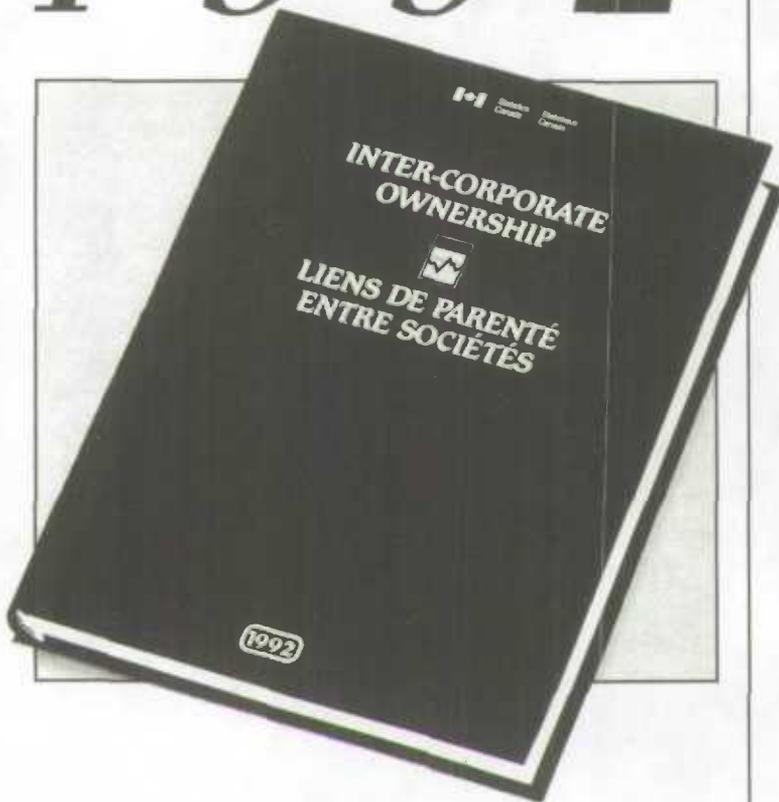
Semaine du 14 au 18 septembre 1992

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
Septembre		
14	Voyages entre le Canada et les autres pays	juillet 1992
15	Recensement de la population - Langue maternelle	1991
16	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	juillet 1992
16	Ventes des grands magasins - Communiqué provisoire	août 1992
17	Communiqué préliminaire sur le commerce international de marchandises du Canada	juillet 1992
18	Indice des prix à la consommation	août 1992



LIENS DE PARENTÉ ENTRE SOCIÉTÉS 1992



**La publication qui
répondra à toutes vos
questions sur les pyramides
de sociétés au Canada**

Liens de parenté entre sociétés 1992

est la source de renseignements la plus fiable et la plus exhaustive que l'on puisse consulter sur les liens de parenté entre sociétés canadiennes.

Vous y trouverez une liste de plus de 65 000 sociétés faisant état du nom de toutes les sociétés actionnaires ou détenues, du degré de parenté exprimé en pourcentage et de la position de chacune au sein de la hiérarchie globale des entreprises.

Liens de parenté entre sociétés constitue une source de référence indispensable dans les domaines suivants :

- Commercialisation entre sociétés : qui sont les propriétaires de vos sociétés clientes ?
- Achats : qui sont les propriétaires de vos fournisseurs ?
- Investissements : quelles sociétés l'entreprise en cause possède-t-elle ou contrôle-t-elle ?
- Concurrence entre sociétés : quelles entreprises vos concurrents possèdent-ils ou contrôlent-ils ?
- Expansion industrielle : dans quelle province et dans quel secteur d'activité une société oeuvre-t-elle ?

Liens de parenté entre sociétés 1992

(n° 61-517 au Catalogue) se vend 325 \$ au Canada, 390 \$ US aux États-Unis et 455 \$ US à l'étranger. Pour commander, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou encore, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584. Ou composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 10 septembre 1992

NOT FOR LOAN Pour être diffusé à 8h 30 h.a.e.

NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
SEP 10 1992
LIBRARY BIBLIOTHEQUE

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Indice des prix des logements neufs, juillet 1992** 2
L'indice des prix des logements neufs pour l'ensemble du Canada a augmenté de 0.1% en juillet 1992 par rapport à juin 1992.

DONNÉES DISPONIBLES

- Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine, juillet 1992 3
- Acier en formes primaires, juillet 1992 3
- Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, juillet 1992 3
- Caractéristiques des voyageurs internationaux, 1990 et 1991 (données trimestrielles et annuelles) 4

NOUVELLES PUBLICATIONS 5



COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Indice des prix des logements neufs

Juillet 1992

L'indice des prix des logements neufs (1986 = 100) pour le Canada s'est établi à 134.7 en juillet 1992, une augmentation de 0.1% par rapport à juin 1992.

Indices des prix des logements neufs pour le Canada et certaines villes, variation en pourcentage entre juillet 1991 et juillet 1992



L'indice estimatif des «maisons seulement» a baissé de 0.2%, tandis que l'indice des «terrains seulement» a augmenté de 1.3%.

La plus forte augmentation mensuelle a été enregistrée par Vancouver (1.7%), tandis que la plus importante diminution a été affichée par St. Catharines-Niagara (-0.8%).

L'indice des prix de vente des entrepreneurs canadiens en construction résidentielle est resté inchangé par rapport au niveau de l'an dernier. Cette absence de mouvement est largement attribuée aux effets compensatoires des diminutions comme celles de Toronto (-4.8%), Hamilton (-4.0%), Kitchener-Waterloo (-3.7%) comparativement aux augmentations observées pour les villes comme Vancouver (9.0%), Regina (5.8%) et Victoria (4.4%).

Disponible de CANSIM dans la matrice 2032.

Le numéro du troisième trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en décembre. Voir «Pour commander des publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

Indices des prix des maisons neuves (1986 = 100)

	Juillet 1992	Juin 1992	Juillet 1991	variation en %	
				Juillet 1992/ juin 1992	Juillet 1992/ juillet 1991
Canada Total	134.7	134.5	134.7	0.1	-
Canada (Maisons seulement)	124.6	124.8	125.8	-0.2	-1.0
Canada (Terrains seulement)	165.3	163.2	161.0	1.3	2.7
St. John's	126.8	126.8	126.5	-	0.2
Halifax	110.7	110.7	109.2	-	1.4
Saint John-Moncton-Fredericton	115.5	115.5	114.2	-	1.1
Québec	136.9	137.2	134.5	-0.2	1.8
Montréal	134.5	134.7	134.4	-0.1	0.1
Ottawa-Hull	124.1	123.9	122.7	0.2	1.1
Toronto	140.7	141.1	147.8	-0.3	-4.8
Hamilton	130.9	130.6	136.3	0.2	-4.0
St. Catharines-Niagara	130.6	131.6	133.7	-0.8	-2.3
Kitchener-Waterloo	124.7	124.6	129.5	0.1	-3.7
London	146.2	146.3	146.3	-0.1	-0.1
Windsor	127.1	127.1	127.1	-	-
Sudbury-Thunder Bay	133.0	133.0	134.4	-	-1.0
Winnipeg	108.7	108.7	108.7	-	-
Regina	117.5	117.3	111.1	0.2	5.8
Saskatoon	107.2	107.2	106.7	-	0.5
Calgary	133.3	133.4	131.7	-0.1	1.2
Edmonton	142.3	142.3	140.5	-	1.3
Vancouver	137.5	135.2	126.1	1.7	9.0
Victoria	128.4	128.3	123.0	0.1	4.4

- Nil ou zéro.

DONNÉES DISPONIBLES

Ventes des grands magasins, par province et région métropolitaine

Juillet 1992

Note aux utilisateurs

L'information sur les ventes et les stocks des grands magasins, pour les lignes majeures de commodités et l'estimation désaisonnalisée pour le Canada, paraîtra dans Le Quotidien du 22 septembre 1992.

Les ventes des grands magasins incluant les concessions ont totalisé \$970.3 millions en juillet 1992, une augmentation de 3.9% comparativement au niveau observé en juillet 1991. Les ventes des concessions ont totalisé \$55.5 millions, soit 5.7% du total des ventes des grands magasins.

Voici pour les différentes provinces et les dix régions métropolitaines, le total des ventes enregistrées en juillet 1992.

Total des ventes incluant les concessions et leur variation annuelle en pourcentage.

Province	Ventes (millions \$)	Variation annuelle des ventes en pourcentage
Terre-Neuve	13.1	-2.1
Île-du-Prince-Édouard	4.4	+6.1
Nouvelle-Écosse	31.7	+2.9
Nouveau-Brunswick	22.1	+9.7
Québec	183.1	+5.7
Ontario	393.7	+5.3
Manitoba	39.2	+0.3
Saskatchewan	26.7	-0.1
Alberta	108.6	+0.4
Colombie-Britannique	147.7	+2.3
Région métropolitaine		
Calgary	39.5	+0.4
Edmonton	46.8	-1.7
Halifax-Dartmouth	15.7	-1.9
Hamilton	25.6	-6.1
Montréal	95.5	+6.5
Ottawa-Hull	44.4	+5.0
Ville de Québec	26.1	+6.7
Toronto	153.2	+6.0
Vancouver	79.1	+0.9
Winnipeg	34.8	+0.8

Disponible de CANSIM dans les matrices 111 et 112 (série 1, niveaux 10 à 12).

Commandez la livraison de juillet 1992 de *Ventes mensuelles des grands magasins, par province et selon certaines régions métropolitaines* (63-004, 2,70 \$/27 \$) qui paraîtra au cours du mois de novembre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824) Section du commerce de détail, Division de l'industrie. ■

Acier en formes primaires

Juillet 1992

La production d'acier en formes primaires en juillet 1992 a atteint 1 003 449 tonnes métriques, soit une augmentation de 18.2% par rapport à 849 062 tonnes métriques en juillet l'année précédente.

Le total cumulatif pour juillet 1992 s'est chiffré à 7 931 928 tonnes métriques, une augmentation de 7.9% comparativement à 7 354 347 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 58 (niveau 2, série 3).

Le numéro de juillet 1992 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Juillet 1992

En juillet 1992, les arrivages de bois à pâte ont atteint 2 981 132 mètres cubes, une diminution de 13.1% par rapport à 3 429 562^r (révisé) mètres cubes en juillet 1991. Les arrivages de déchets de bois ont diminué de 17.7%, passant de 4 664 688^r mètres cubes à 3 838 581 mètres cubes au cours de la période observée. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 6 908 809 mètres cubes, soit une diminution de 15.2% comparative-ment à 8 144 577^r mètres cubes en juillet de l'année dernière. Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont baissé de 16.3% pour totaliser 13 934 176 mètres cubes en regard de 16 643 899^r mètres cubes en 1991.

Les totaux cumulatifs pour les sept premiers mois de l'année se présentent ainsi, les chiffres correspondants pour janvier-juillet 1991 sont entre parenthèses;

Arrivages de bois à pâte: 19 350 557^r mètres cubes (22 294 210^r mètres cubes), une diminution de 13.2%.

Arrivages de déchets de bois: 34 000 318 mètres cubes (34 340 514^r mètres cubes), une baisse de 1.0%.

Consommation de bois rond et de déchets de bois: 56 559 614^r mètres cubes (59 697 207^r mètres cubes), une diminution de 5.3%.

Disponible de CANSIM dans la matrice 54.

Le numéro de juillet 1992 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001, 6,10 \$/61 \$) paraîtra à une date ultérieure.

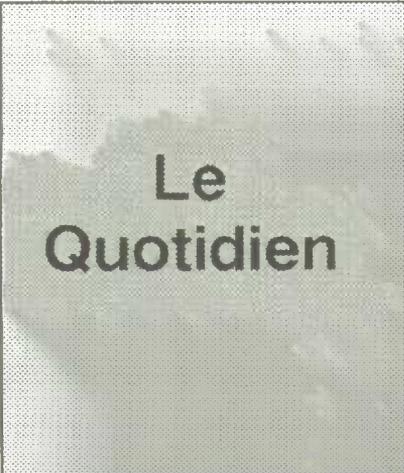
Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Caractéristiques des voyageurs internationaux

1990 et 1991 (Données trimestrielles et annuelles)

Les données préliminaires sur les caractéristiques (groupes d'âge, but du voyage, etc...) des résidents de pays autres que les États-Unis ayant voyagé au Canada en 1990 et 1991 sont maintenant disponibles. Les estimations révisées du compte des voyages pour 1990 et 1991 sont aussi disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ruth McMillan (613-951-1791), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■



Le
Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLES PUBLICATIONS

Certains appareils électriques ménagers,
juillet 1992.

Numéro de catalogue 43-003

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Ciment, juillet 1992.

Numéro de catalogue 44-001

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Produits de gypse, juillet 1992.

Numéro de catalogue 44-003

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et expéditions de bouteilles de
plastique formées par soufflage,** trimestre se
terminant le 30 juin 1992.

Numéro de catalogue 47-006

(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US;
autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

Véhicules automobiles – Ventes de carburants,
1991.

Numéro de catalogue 53-218

(Canada: 17 \$; États-Unis: 20 \$ US;
autres pays: 24 \$ US)

Investissements privés et publics au Canada,
Perspectives révisées 1992.

Numéro de catalogue 61-206

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US;
autres pays: 42 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



I·N·F·O·M·A·T

votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.



En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 \$ au Canada, 150 \$ US aux États-Unis et 175 \$ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.



Le Quotidien

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le lundi 14 septembre 1992

SEP 14 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- Voyages entre le Canada et les autres pays, juillet 1992** 3
 Les données désaisonnalisées indiquent que le nombre de voyages du même jour des résidents canadiens aux États-Unis en automobile a diminué par rapport au mois précédent, ce qui maintient la tendance à la baisse évidente depuis janvier 1992.

(suite à la page 2)



Langue maternelle

Recensement de 1991

Le *Quotidien* publie demain la troisième de dix éditions spéciales qui seront consacrées aux données du Recensement de 1991. Cette édition spéciale coïncide avec la parution de la publication *Langue maternelle* (93-313, 40 \$), une des 24 de la série *Le pays*. La «langue maternelle» fait référence à la première langue apprise dans l'enfance et qu'une personne comprend encore au moment du recensement.

Les données contenues dans cette publication proviennent des réponses combinées (uniques et multiples) que tous les répondants ont déclarées, que ce soit sur le questionnaire abrégé ou le questionnaire détaillé. La publication porte sur les deux langues officielles et les langues non officielles, et on présente des renseignements sur certaines langues maternelles selon l'âge et le sexe. Ces données se prêtent bien aux comparaisons chronologiques, étant donné qu'elles s'apparentent davantage aux données recueillies lors

des recensements antérieurs. Deux tableaux présentent des statistiques sur la transmission de la langue maternelle aux enfants et un autre présente des données sur les familles selon la langue maternelle de l'époux et de l'épouse.

De façon générale, les tableaux contiennent des données à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires. Cependant, un tableau offre des données à l'échelle des régions métropolitaines de recensement.

La publication *Langue maternelle - Le pays* (93-313, 40 \$) sera disponible mardi 15 septembre 1992. Voir «Pour commander les publications».



DONNÉES DISPONIBLES

Voyages des Canadiens au pays, premier trimestre de 1992	6
Transport du pétrole par pipe-lines, juin 1992	6
Chargements ferroviaires, période de dix jours se terminant le 31 août 1992	6
Véhicules automobiles - Immatriculations, 1991	7
Ampoules électriques et tubes, août 1992	7
Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres, juillet 1992	7
Revue laitière, juillet 1992	8
Charbon et coke, juin 1992	8
Enquête annuelle des transporteurs routiers de marchandises (Camionnage pour compte d'autrui), données financières et d'exploitation pour 1990	8

NOUVELLES PUBLICATIONS

9

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Voyages entre le Canada et les autres pays

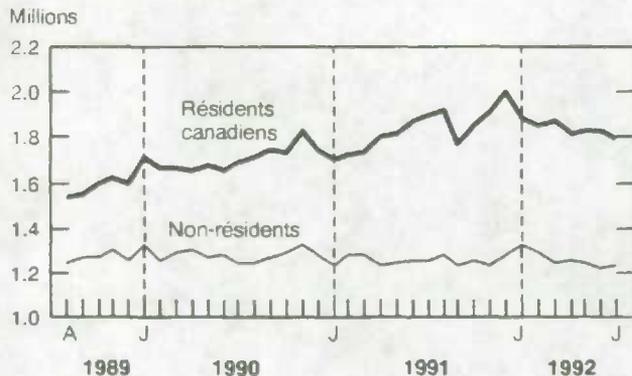
Juillet 1992

Données désaisonnalisées

La désaisonnalisation, permettant de distinguer les tendances mensuelles des voyages internationaux, révèle que le nombre total de voyageurs non-résidents au Canada a diminué en juillet, à cause d'une diminution du nombre de voyages du même jour des résidents des États-Unis au Canada. Cependant, la tendance à court terme à la baisse du nombre de voyageurs canadiens de retour de l'étranger a continué.

Voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays

Données désaisonnalisées



Faits saillants

- En juillet, les voyages du même jour des résidents canadiens aux États-Unis en automobile ont diminué de 0.4% par rapport au mois précédent, s'établissant à un niveau désaisonnalisé de 4.8 millions de voyages. Une tendance à la baisse du nombre de voyages du même jour des résidents canadiens aux États-Unis en automobile est évidente depuis janvier 1992. Le nombre de voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens aux États-Unis en automobile a aussi chuté en juillet, diminuant de 3.6% pour s'établir à 1.1 million.

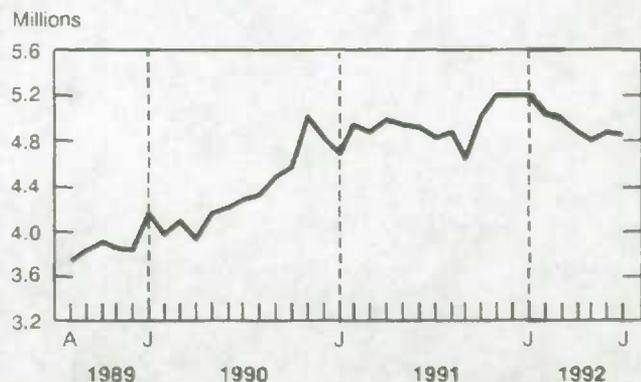
Note aux utilisateurs

Les données désaisonnalisées ont été révisées sur CANSIM à partir de janvier 1989. Les estimations portant sur les voyages par automobile des résidents des États-Unis au Canada sont maintenant disponibles dans la matrice 2695 de CANSIM sur une base désaisonnalisée.

- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens aux États-Unis (pour tous les modes de transport) a diminué de 2.6% en juillet pour s'établir à un volume désaisonnalisé de 1.5 million de voyages. Cependant, le nombre de voyages dans les pays autres que les États-Unis a augmenté de 0.7% à 262,000 voyages, ce qui maintient la tendance à long terme à la hausse.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus effectués par des résidents des États-Unis au Canada a augmenté de 0.2% en juillet à un niveau désaisonnalisé de 975,000. Au même moment, le nombre de voyages équivalents des résidents de pays autres que les États-Unis a aussi augmenté, croissant de 1.7% à 246,000 voyages.

Voyages du même jour par automobile des résidents canadiens aux États-Unis

Données désaisonnalisées



Données non désaisonnalisées

- En chiffres réels, le nombre de voyages par automobile du même jour des résidents canadiens aux États-Unis a totalisé 5.8 millions, une diminution de 0.4% par rapport à juillet 1991. Les voyages équivalents d'une nuit ou plus ont aussi chuté, diminuant de 9.1% pour s'établir à 2.0 millions.
- Les voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens aux États-Unis (pour tous les moyens de transport) ont totalisé 2.4 millions en juillet 1992, ce qui représente une chute de 7.9% par rapport à la même période de l'an dernier. Cependant, le nombre de voyages équivalents dans les pays autres que les États-Unis a augmenté de 9.0% à 242,000 voyages.

- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus effectués au Canada par des résidents des États-Unis a augmenté de 0.5% par rapport à juillet 1991 pour s'établir à 2.1 millions. Au même moment, les voyages équivalents des résidents de pays autres que les États-Unis ont aussi augmenté, croissant de 4.0% pour s'établir à 503,000 voyages.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2661 à 2697.

Le numéro de juillet 1992 de *Voyages internationaux - Renseignements préliminaires* (66-001P, 6,10 \$/61 \$) doit paraître prochainement. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ruth McMillan (613-951-1791), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. □

Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet 1992

	Avril 1992 ^r	Mai 1992 ^r	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p
Après désaisonnalisation				
Voyages d'une nuit ou plus¹	('000)	('000)	('000)	('000)
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	1,002	992	973	975
Autres pays ²	242	244	242	246
Résidents du Canada:				
États-Unis	1,555	1,561	1,561	1,521
Autres pays	252	261	260	262
Total des voyages				
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	2,722	2,729	2,704	2,658
Autres pays	265	270	270	274
Résidents du Canada:				
États-Unis	6,531	6,385	6,529	6,380
Rentrées par automobile				
Même jour	4,864	4,790	4,867	4,847
Une nuit ou plus	1,142	1,142	1,146	1,104
	Juillet 1992 ^p	Variation en % par rapport à 1991	Janvier- juillet 1992 ^p	Variation en % par rapport à 1991
Avant désaisonnalisation				
Voyages d'une nuit ou plus¹	('000)		('000)	
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	2,080	0.5	6,681	-0.2
Autres pays ²	503	4.0	1,639	1.0
Résidents du Canada:				
États-Unis	2,406	-7.9	10,796	0.2
Autres pays	242	9.0	1,898	11.6
Voyages d'un même jour				
Résidents du Canada:				
États-Unis ¹	5,958	-0.4	35,163	1.2
Rentrées par automobile	5,849	-0.4	34,463	1.3

¹ Les estimés pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar, et des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres méthodes.

² Les chiffres pour les «autres pays» n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

^p Chiffres préliminaires.

^r Chiffres révisés.

DONNÉES DISPONIBLES

Voyages des Canadiens au pays

Premier trimestre de 1992

Les Canadiens ont enregistré 25.5 millions de voyages domestiques au cours des trois premiers mois de 1992, soit une baisse de 3.4% par rapport au trimestre correspondant de 1990, mais une hausse de 20% en comparaison de 1982.

Cette diminution est surtout attribuable aux voyages avec nuitées qui ont chuté de 5.4% pour atteindre 13.2 millions de voyages. Le nombre de voyages du même jour (12.3 millions au premier trimestre de 1992) est resté plutôt stable depuis 1988; cela représente néanmoins près de 50% plus de voyages qu'en 1982.

Comme ce fut le cas après la récession de 1981-1982, ce sont les voyages interprovinciaux qui ont eu le ralentissement le plus marqué. Il a été de l'ordre de 16% entre 1990 et 1992.

Étant donné que d'importants changements méthodologiques dans la collecte des données ont été introduits en avril 1992, les estimations du premier trimestre de 1992 seront revues et éventuellement ajustées en fonction des résultats des trimestres subséquents. En conséquence, la présente annonce est basée sur des données préliminaires.

Le fichier des microdonnées du premier trimestre 1992 sera disponible en octobre.

Des renseignements plus détaillés seront publiés dans le bulletin trimestriel *Info-voyages* (87-003, 10,50 \$/42 \$), édition Automne 1992 qui paraîtra le mois prochain.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Louis Pierre (613-951-1672), Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

Transport du pétrole par pipe-lines

Juin 1992

Points saillants

- Pendant le mois de juin 1992, les arrivages nets par pipe-lines canadiens de pétrole brut et de produits raffinés ont augmenté de 1.9% par rapport au même mois de l'année précédente, totalisant 13 976 119 (m³) mètres cubes. Les arrivages cumulatifs ont atteint 87 586 422 m³, soit une augmentation de 3.0%.

- Les exportations de pétrole brut et d'équivalent par pipe-lines ont augmenté de 0.5% comparativement à juin 1991, tandis que les importations par pipe-lines ont augmenté de 12.9% pour la même période. Sur la base cumulative, les exportations en 1992 dépassent de 5.4% le volume atteint en 1991; les importations sont à la hausse, soit de 7.5%.
- Les livraisons par pipe-lines aux raffineries canadiennes en juin ont diminué de 6.5% par rapport à juin 1991, et les livraisons de gaz et de pétrole liquéfiés et produits pétroliers raffinés ont baissé de 21.2%.

Disponible de CANSIM dans la matrice 181.

Le numéro de juin 1992 de *Transport du pétrole brut par pipe-lines* (55-001, 10 \$/100 \$) sera disponible la troisième semaine de septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec G. O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

Chargements ferroviaires

Période de dix jours se terminant le 31 août 1992

Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 5.1 millions de tonnes métriques au cours de la période de dix jours se terminant le 31 août 1992, soit une baisse de 18.9% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une diminution de 11.6% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 8.3% au cours de la même période.
- Du 1^{er} janvier au 31 août 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 3.8% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

A noter: Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

Véhicules automobiles – Immatriculations

1991

Faits saillants

- Le nombre total d'immatriculations déclaré par les gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'année d'immatriculation de 1991 a été de 17.2 millions, soit une augmentation de 1.4% par rapport à celui de 1990.
- Avec 75.8% du total des immatriculations, les voitures particulières, la composante la plus importante, ont compté pour 13.1 millions. Les immatriculations de camions et de tracteurs routiers ont totalisé 3.7 millions de véhicules, représentant ainsi 21.4%. Les 2.8% qui restent se composent d'autobus, de motocyclettes, etc.

Disponible de CANSIM dans les matrices 356, 359, 360, 363, 364, 367, 368, 371, 372, 375, 376, 379 et 380.

L'édition 1991 de *Véhicules automobiles – Immatriculations* (53-219, 17 \$) paraîtra à la fin septembre.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

Ampoules électriques et tubes

Août 1992

En août 1992, les firmes répondantes ont vendu 19,324,932 ampoules électriques et tubes, soit une diminution de 5.1% par rapport à 20,356,519 ampoules électriques et tubes vendus le même mois de l'année dernière.

Le total cumulatif des ventes entre janvier et août 1992 se chiffrait à 165,990,541 ampoules électriques et tubes comparativement à 168,332,910 unités pour la même période en 1991, une diminution de 1.4%.

Le numéro d'août 1992 de *Lampes électriques – Ampoules et tubes* (43-009, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres

Juillet 1992

En juillet 1992, les usines canadiennes ont produit 181 476 mètres cubes de panneaux gaufrés, soit une augmentation de 29.9% comparativement à 139 734^r (révisé) mètres cubes en juillet de l'année dernière. La production de panneaux agglomérés s'est chiffrée à 80 001 mètres cubes, une diminution de 4.1% par rapport à 83 379^r mètres cubes un an plus tôt. La production de panneaux de fibres en juillet 1992 a diminué de 10.9%, passant à 7 604 milliers de mètres carrés (base de 3.175mm) comparativement à 8 537^r milliers de mètres carrés (base de 3.175mm) en juillet 1991.

La production cumulative de panneaux gaufrés pour l'année 1992 a atteint 1 144 811^r mètres cubes, une hausse de 38.0% par rapport à 829 376^r mètres cubes au cours de l'année 1991. La production de panneaux agglomérés a augmenté de 10.6%, passant à 661 593^r mètres cubes de janvier à juillet 1992 comparativement à 597 981^r mètres cubes pour la même période en 1991. La production cumulative de panneaux de fibres en 1992 est 53 725 milliers de mètres carrés (base 3.175mm), soit une baisse de 5.5% par rapport à la valeur de 56 864^r milliers de mètres carrés (base 3.175mm) en 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 31 (séries 2, 3 et 4) et 122 (séries 8 et 34).

Le numéro de juillet 1992 de *Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux de fibres* (36-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Revue laitière

Juillet 1992

En juillet dernier, la production de beurre de crèmerie au Canada a atteint 5 400 tonnes métriques, soit une diminution de 18.2% par rapport à juillet 1991. La production de fromage cheddar se situait à 9 800 tonnes métriques, une diminution de 8.4% en regard du mois de juillet de l'année dernière.

On estime à 588 000 kilolitres le lait tout usage vendu à la ferme par les producteurs en juin 1992, une diminution de 7.8% par rapport à juin 1991. Ceci porte la quantité totale estimative de lait vendu à la ferme au cours des six premiers mois de l'année 1992 à 3 556 000 kilolitres, une diminution de 2.8% par rapport à la période janvier-juin 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3428, 5632 à 5638, 5650 à 5661, 5664 à 5667 et 5673.

Le numéro de juillet 1992 de *La revue laitière* (23-001, 12,20 \$/122 \$) paraîtra le 28 septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Russell Kowaluk (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■

Charbon et coke

Juin 1992

Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 4 920 kilotonnes en juin 1992, en baisse de 14.0% par rapport à la même période en 1991. La production cumulative pour les six premiers mois de 1992 se chiffre à 34 966 kilotonnes, soit une diminution de 1.8% en un an.
- En juin 1992, les exportations ont diminué à 2 301 kilotonnes (17.2%) et les importations ont fait une hausse de 15.6% à 1 975 kilotonnes. De janvier à juin 1992, les exportations se situent à 16 239 kilotonnes, soit 5.9% de moins que le niveau atteint un an plus tôt.

- La production de coke a augmenté à 318 kilotonnes, une différence de 1.1% comparativement à juin 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 9.

Le numéro de juin 1992 de *Statistiques du charbon et du coke* (45-002, 10 \$/100 \$) doit paraître au cours de la troisième semaine de septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

Enquête annuelle des transporteurs routiers de marchandises (Camionnage pour compte d'autrui)

Données financières et d'exploitation pour 1990

Faits saillants

- Les 314 transporteurs routiers de niveau I, ayant des recettes annuelles de \$5 millions, ont rapporté \$6 milliards en recettes d'exploitation et \$5.9 milliards au chapitre des dépenses d'exploitation.
- Les transporteurs de marchandises générales ont dominé largement pour les types de services avec 57% du total des revenus d'exploitation, soit \$3.4 milliards.
- D'autres données sur l'emploi, les régions d'opération et le matériel sont disponibles pour les transporteurs de niveau I.

Le vol. 8, n° 6 du *Bulletin de service Transport terrestre et maritime* (50-002, 9,40 \$/75 \$) paraîtra le 16 septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations, communiquez avec Andrea Mathieson (613-951-2493) ou Gilles Paré (613-951-2517, télécopieur 613-951-0579), Division des transports. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

Fil d'acier et certains produits de fil métallique, juillet 1992.

Numéro de catalogue 41-006

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques, juillet 1992.

Numéro de catalogue 43-005

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US).

Guide statistique de l'énergie, septembre 1992.

Numéro de catalogue 57-601

(Canada: 300 \$; États-Unis: 360 \$ US;
autres pays: 420 \$ US).

Langue maternelle – Le pays, recensement de 1991.

Numéro de catalogue 93-313

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;
autres pays: 56 \$ US)

Disponible à 8 h 30 mardi le 15 septembre 1992.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

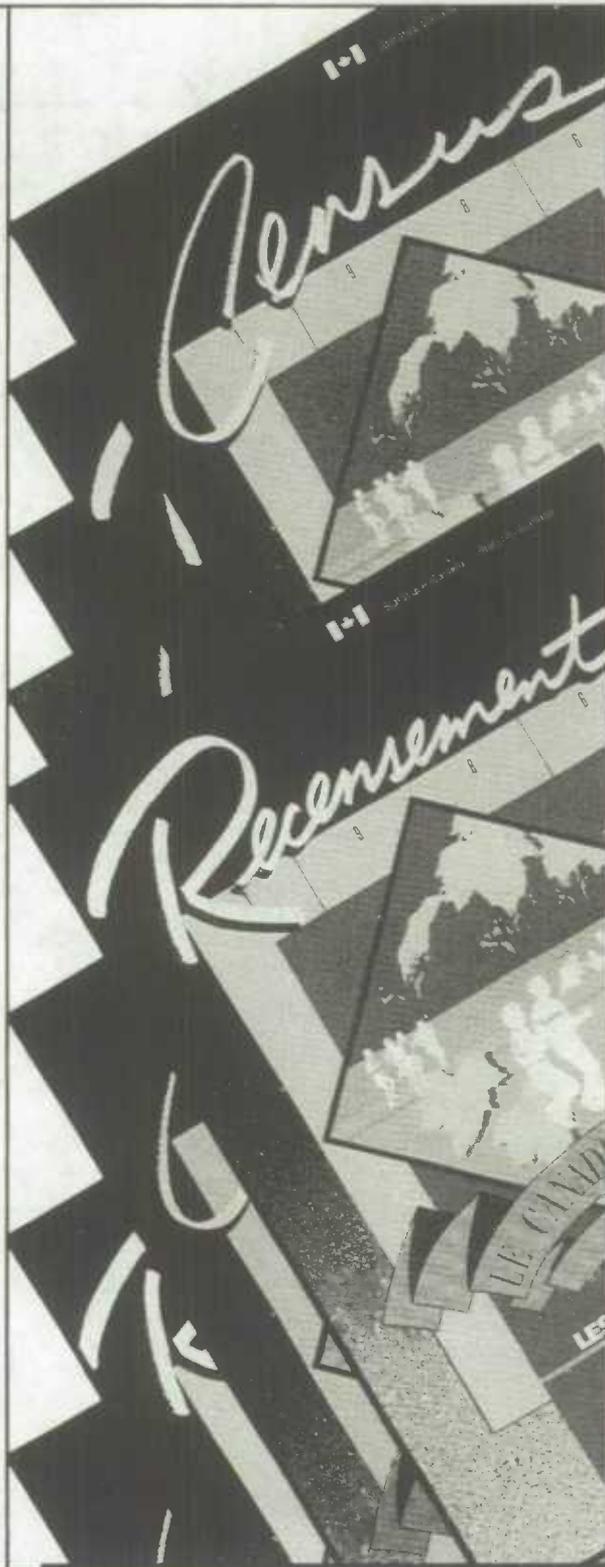


CE QUI SE CACHE DERRIÈRE LES CHIFFRES

La base de données du recensement de 1986 renferme des chiffres sur les Canadiens. Mais que signifient-ils? La série LE CANADA À L'ÉTUDE analyse les questions qui proviennent des résultats du recensement, et ce, dans un style accessible.

LE CANADA À L'ÉTUDE examine les questions qui touchent les personnes âgées et les jeunes, les groupes ethniques et les autochtones, les régions éloignées du Grand Nord et la région industrialisée du sud du Canada.

De plus, cette série vous informe et vous éclaire grâce à d'innombrables autres renseignements. Chaque publication est bilingue et se vend 10 \$ au Canada (11 \$ US à l'étranger). Commandez l'ensemble des 16 publications de façon à obtenir un outil de référence par excellence pour la maison, l'école ou le bureau.



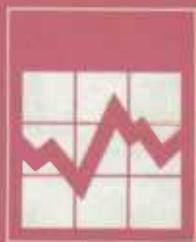
Vous pouvez commander en écrivant à Vente de publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais et portez votre commande à votre compte VISA ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

Composez sans frais le 1-800-267-6677

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 15 septembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 HAE

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

SEP 15 1992

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

RECENSEMENT DU CANADA DE 1991

Faits saillants

- Davantage de Canadiens ont comme langue maternelle une langue non officielle
- Peu de changement dans la proportion de la population de langue maternelle anglaise
- La proportion des francophones au Canada a baissé légèrement
- Grande diversité linguistique dans les principales régions métropolitaines

Langue maternelle (imprimé et disquette)
Recensement de 1991

Langue maternelle, une des 24 publications de la série **Le pays**, est maintenant en vente.

Cette publication porte sur les langues officielles et les langues non officielles et fournit des renseignements sur la langue maternelle selon l'âge et le sexe à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires.

Cette publication est aussi offerte sur disquette et elle contient des données, à l'échelle des RMR, qui ne figurent pas dans les versions imprimées.

Pour obtenir un exemplaire de *Langue maternelle* (n° 93-313 au catalogue, 40 \$; 93-313 D, 100 \$) ou pour obtenir plus de renseignements sur les produits du recensement, veuillez communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada de votre région.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

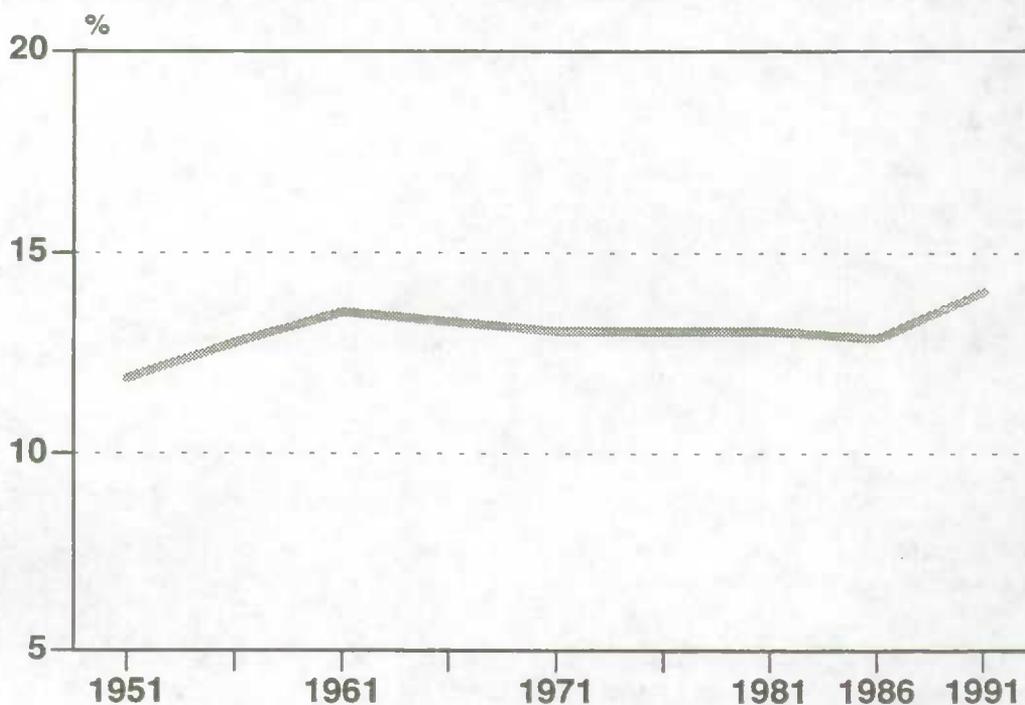
Le 4 juin 1991, Statistique Canada a effectué le 17^e Recensement de la population. Les renseignements fournis par plus de 27 millions de personnes vivant au sein de 10 millions de ménages nous permettront de tracer un nouveau portrait du Canada et des Canadiens. Le troisième communiqué du recensement publié aujourd'hui porte notamment sur les groupes linguistiques du Canada, sur les couples formés de personnes ayant des langues maternelles différentes et sur la transmission de la langue aux enfants.

Davantage de Canadiens dont la langue maternelle est une langue non officielle

De 1986 à 1991, on observe une augmentation importante dans le pourcentage de la population ayant déclaré comme seule langue maternelle une langue non officielle; il est passé de 11,3 % en 1986 à 13,0 %

en 1991. Lorsque les personnes ayant indiqué plusieurs langues maternelles sont incluses, la proportion de la population ayant déclaré une langue non officielle comme langue maternelle atteint 14,9 % en 1991, proportion en hausse par rapport à 13,8 % en 1986. Cette hausse est principalement attribuable au nombre accru d'immigrants récents dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais. Le plus fort de cette augmentation est survenu en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec, où la majorité des immigrants se sont établis. Par ailleurs, le fait d'inclure, pour la première fois dans le recensement, les personnes revendiquant le statut de réfugié ainsi que d'autres résidents non permanents, qui sont peu nombreux à être de langue maternelle française ou anglaise, a aussi favorisé cet accroissement. Pour avoir plus de renseignements sur les résidents non permanents, voir la note sur la comparabilité des données à la page 16 du *Quotidien* d'aujourd'hui.

Pourcentage de la population ayant une langue non officielle comme langue maternelle, Canada, 1951-1991¹



1. En 1986 et en 1991, les réponses multiples ont été réparties parmi les langues indiquées à l'aide d'une méthode rendant les données approximativement comparables à celles des recensements précédents.

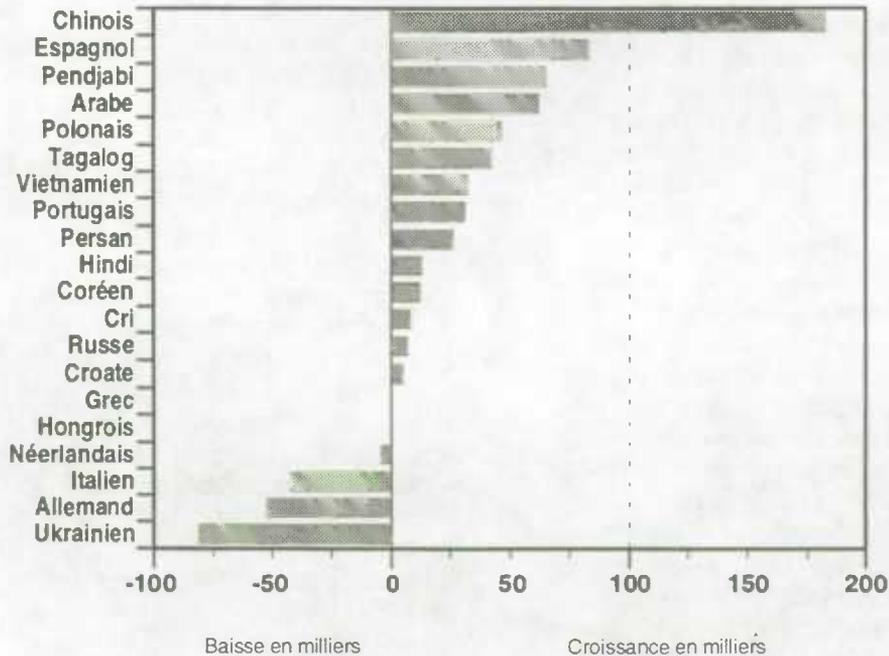
Langue maternelle

La langue maternelle se définit comme la première langue qu'une personne apprend à la maison dans son enfance et qu'elle comprend encore au moment du recensement. Les renseignements sur la langue maternelle ont été recueillis auprès de tous les Canadiens en 1991. De l'information additionnelle sur la connaissance des langues et sur la langue parlée à la maison a été recueillie auprès d'un échantillon de 20 % des ménages et elle sera diffusée en janvier 1993.

personnes) et l'allemand (476 000 personnes). Ensemble, ces trois groupes linguistiques représentent environ le tiers (36 %) de toutes les personnes dont la langue maternelle n'est ni l'anglais ni le français, mais seulement 5 % de la population totale du Canada. Viennent ensuite trois groupes linguistiques de moindre importance numérique : le portugais (déclaré par 211 000 personnes), le polonais (197 000 personnes) et l'ukrainien (196 000 personnes). En 1991, 29 langues ou familles de langue sont utilisées dans la diffusion des données sur les langues maternelles autochtones. Les trois groupes autochtones les plus nombreux étaient le cri (langue maternelle déclarée par 84 000 personnes), l'oïjibway (25 000 personnes) et l'inuktitut (25 000 personnes). En raison du dénombrement incomplet de certaines réserves indiennes, les langues autochtones sont sous-dénombrées (pour avoir plus de renseignements, voir la note sur la comparabilité des données à la page 16 du *Quotidien* d'aujourd'hui).

En 1991, les trois principales langues maternelles autres que l'anglais et le français étaient l'italien (déclaré par 512 000 personnes), le chinois (492 000

Variation de la taille des 20 plus grands groupes de langue non officielle, Canada, 1986-1991¹



1. Comprend les réponses uniques et les réponses multiples déclarées à la question sur la langue maternelle.

Le chinois est la langue non officielle qui a connu la plus forte augmentation au cours de la période 1986-1991. De 1986 à 1991, le nombre de personnes ayant déclaré le chinois comme langue maternelle s'est accru de 183 000 (59 %). Cette forte hausse découle principalement de l'immigration. L'espagnol, langue maternelle de nombreux immigrants récemment venus de l'Amérique latine, a connu la deuxième plus forte augmentation (en 1991, 83 000 personnes de plus qu'en 1986 le déclaraient comme langue maternelle). On observe les troisième et quatrième plus fortes augmentations au sein des groupes pendjabi (65 000) et arabe (62 000) au cours de la même période.

Des baisses importantes ont été observées dans trois groupes linguistiques qui étaient plus fortement représentés lors des périodes d'immigration antérieures : l'ukrainien (une diminution de 81 000), l'allemand (une diminution de 52 000) et l'italien (une diminution de 42 000).

Peu de changement dans la proportion des anglophones

En 1991, 16,5 millions de personnes (60,5 % de la population) ont indiqué l'anglais comme leur seule langue maternelle, une proportion presque inchangée par rapport à celle de 60,6 % enregistrée en 1986. Lorsque les personnes ayant indiqué plusieurs langues maternelles sont incluses, la proportion de la population ayant déclaré l'anglais comme langue maternelle passe à 62,9 % en 1991, proportion en baisse par rapport à 64,2 % en 1986.

Cette légère baisse succède à une longue période pendant laquelle le pourcentage de la population ayant déclaré l'anglais comme langue maternelle a augmenté. En 1961, 58,5 % de la population déclarait l'anglais comme langue maternelle, tout comme 60,2 % en 1971 et 61,3 % en 1981. Bien que les données du Recensement de 1991 sur l'immigration ne soient pas encore

Réponses uniques et réponses multiples

Depuis le Recensement de 1986, le questionnaire permet aux Canadiens de déclarer plus d'une langue maternelle. En 1991, la plupart des répondants (97 %) ont déclaré une seule langue maternelle (réponses uniques), tandis que 3 % ont déclaré plus d'une langue (réponses multiples). En 1986, quelque 4 % des répondants déclaraient avoir plus d'une langue maternelle.

Ensemble, les réponses uniques et les réponses multiples totalisent un nombre de réponses supérieur à celui de la population totale. Par exemple, la population du Canada était de 27,3 millions en 1991, alors que plus de 28,0 millions de réponses apparaissaient à la question sur la langue maternelle. C'est pourquoi les pourcentages de la population ayant déclaré l'anglais, le français ou une langue non officielle comme langue maternelle excèdent 100 %.

Dans *Le Quotidien* d'aujourd'hui, lorsque figure le nombre total (ou le pourcentage) de personnes ayant déclaré une langue donnée comme langue maternelle, ce nombre comprend les réponses multiples, sauf avis contraire.

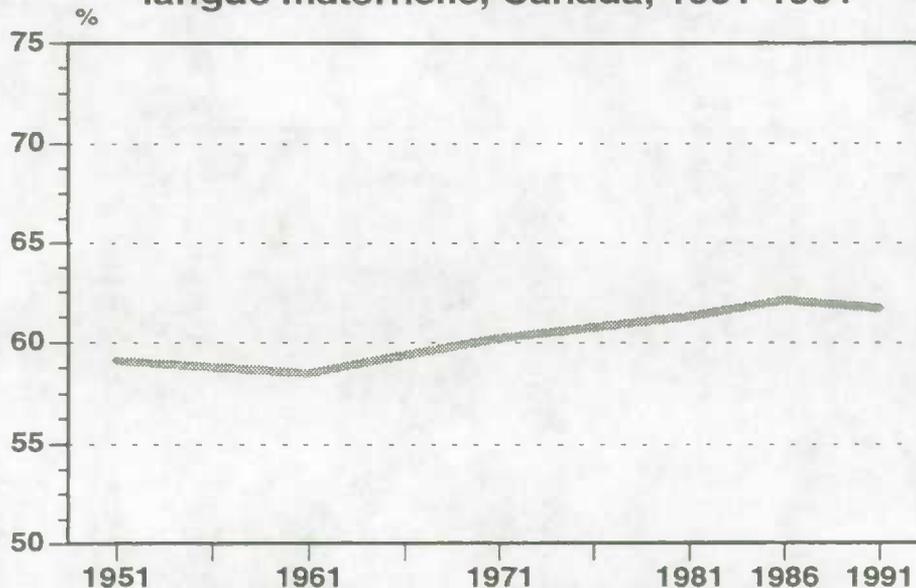
La baisse dans la proportion des réponses multiples (de 4 % en 1986 à 3 % en 1991) est principalement attribuable à deux changements importants apportés à l'occasion du Recensement de 1991 qui touchent principalement le questionnaire détaillé du recensement rempli par 20 % des ménages. Le premier fut d'ajouter une nouvelle question sur la connaissance des langues autres que le français et l'anglais. Le second, et le plus significatif, a été de regrouper, sur le questionnaire détaillé, toutes les questions d'ordre linguistique plutôt que de poursuivre la pratique antérieure selon laquelle la question sur la langue maternelle était posée séparément. Ces changements, tout en permettant de recueillir des renseignements plus nombreux et de meilleure qualité sur les caractéristiques linguistiques de la population, rendent plus complexe la tâche de comparer les données de 1991 sur la langue maternelle aux données du Recensement de 1986 et des recensements antérieurs. Pour obtenir plus d'information sur la comparabilité des données sur la langue maternelle, voir les «*Considérations relatives aux données*» à la page 16 du *Quotidien* d'aujourd'hui.

disponibles, les données d'Emploi et Immigration Canada suggèrent que cette tendance est surtout attribuable à l'accroissement de l'immigration de personnes dont la langue maternelle est autre que l'anglais. Par ailleurs, le fait d'inclure pour la première fois dans le recensement les résidents non permanents a aussi contribué à la baisse, étant donné que peu d'entre eux ont l'anglais comme langue maternelle (pour obtenir plus de renseignements sur les résidents non permanents, voir la note sur la comparabilité des données qui se trouve à la page 16 du *Quotidien* d'aujourd'hui).

Les anglophones (les personnes dont la langue maternelle est l'anglais) sont majoritaires dans l'ensemble des provinces et des territoires, sauf au Québec. Toutefois, en 1991, le pourcentage de cette majorité variait considérablement, de 56,1 % de la population des Territoires du Nord-Ouest à 98,7 % pour Terre-Neuve. Dans deux provinces, l'Ontario et la Colombie-Britannique, la proportion de la population anglophone a diminué de manière importante au cours de la dernière période intercensitaire. De 1986 à 1991, la proportion des personnes ayant déclaré l'anglais comme seule

langue maternelle a diminué, passant de 76,3 % à 75,1 % en Ontario et de 80,9 % à 79,4 % en Colombie-Britannique. Ces baisses sont principalement attribuables à l'immigration et au fait d'avoir inclus les résidents non permanents. Au Québec, le groupe anglophone a continué de diminuer : 8,7 % de la population du Québec déclarait l'anglais comme seule langue maternelle en 1991, comparativement à 8,9 % en 1986. Lorsque les personnes ayant indiqué plusieurs langues maternelles sont incluses, la proportion de la population de langue maternelle anglaise atteint 10,7 % en 1991, comparativement à 12,1 % en 1986. De 1986 à 1991, la diminution de la proportion des anglophones est plus lente que celle survenue au cours de la décennie précédente. Avant 1986, la migration des anglophones vers d'autres provinces a joué un rôle important dans la baisse de leur proportion. D'ici à ce que soient diffusées en mars 1993 les données du Recensement de 1991 sur la migration interprovinciale pour la période 1986-1991, on ne peut vraiment savoir dans quelle mesure ce facteur a contribué, au Québec, à la baisse récente de la proportion des anglophones.

Pourcentage de la population ayant l'anglais comme langue maternelle, Canada, 1951-1991¹



1. En 1986 et 1991, les réponses multiples ont été réparties parmi les langues indiquées à l'aide d'une méthode rendant les données approximativement comparables à celles des recensements précédents.

Population selon la langue maternelle, Canada, provinces et territoires, 1986 et 1991

Recensement du Canada de 1991	% ayant déclaré l'anglais		% ayant déclaré le français		% ayant déclaré une langue non officielle	
	Réponse unique	Toutes réponses ¹	Réponse unique	Toutes réponses ¹	Réponse unique	Toutes réponses ¹
Canada	60,5	62,9	23,8	24,9	13,0	14,9
Terre-Neuve	98,4	98,7	0,4	0,6	0,9	1,0
Île-du-Prince-Édouard	93,8	94,7	4,2	4,8	1,1	1,3
Nouvelle-Écosse	93,2	94,0	3,8	4,4	2,2	2,5
Nouveau-Brunswick	64,1	66,1	32,7	34,6	1,2	1,4
Québec	8,7	10,7	81,2	83,3	7,5	8,8
Ontario	75,1	78,0	4,6	5,4	17,2	19,5
Manitoba	73,3	76,8	4,3	5,1	18,7	21,8
Saskatchewan	83,1	85,4	2,0	2,5	12,5	14,5
Alberta	81,3	83,7	2,0	2,5	14,1	16,3
Colombie-Britannique	79,4	81,6	1,4	1,8	16,8	18,9
Yukon	88,1	89,6	2,9	3,4	7,4	8,5
Territoires du Nord-Ouest	54,2	56,1	2,4	2,7	41,4	43,2

Recensement du Canada de 1986	% ayant déclaré l'anglais		% ayant déclaré le français		% ayant déclaré une langue non officielle	
	Réponse unique	Toutes réponses ¹	Réponse unique	Toutes réponses ¹	Réponse unique	Toutes réponses ¹
Canada	60,6	64,2	24,3	26,0	11,3	13,8
Terre-Neuve	98,6	99,0	0,4	0,6	0,7	0,9
Île-du-Prince-Édouard	93,6	94,9	4,1	5,1	1,1	1,3
Nouvelle-Écosse	93,2	94,6	3,5	4,5	1,8	2,3
Nouveau-Brunswick	63,6	67,1	31,8	35,1	1,1	1,4
Québec	8,9	12,1	81,4	84,6	6,0	7,4
Ontario	76,3	80,3	4,7	6,0	14,9	17,9
Manitoba	71,3	77,0	4,3	5,4	18,6	23,3
Saskatchewan	80,7	84,7	2,1	2,6	13,1	16,7
Alberta	80,9	84,6	2,0	2,7	13,3	16,4
Colombie-Britannique	80,9	84,1	1,3	1,9	14,4	17,4
Yukon	88,2	90,2	2,4	2,9	7,4	9,0
Territoires du Nord-Ouest	53,6	57,0	2,5	3,0	40,5	43,5

1. Comprend les réponses uniques et les réponses multiples déclarées à la question sur la langue maternelle.

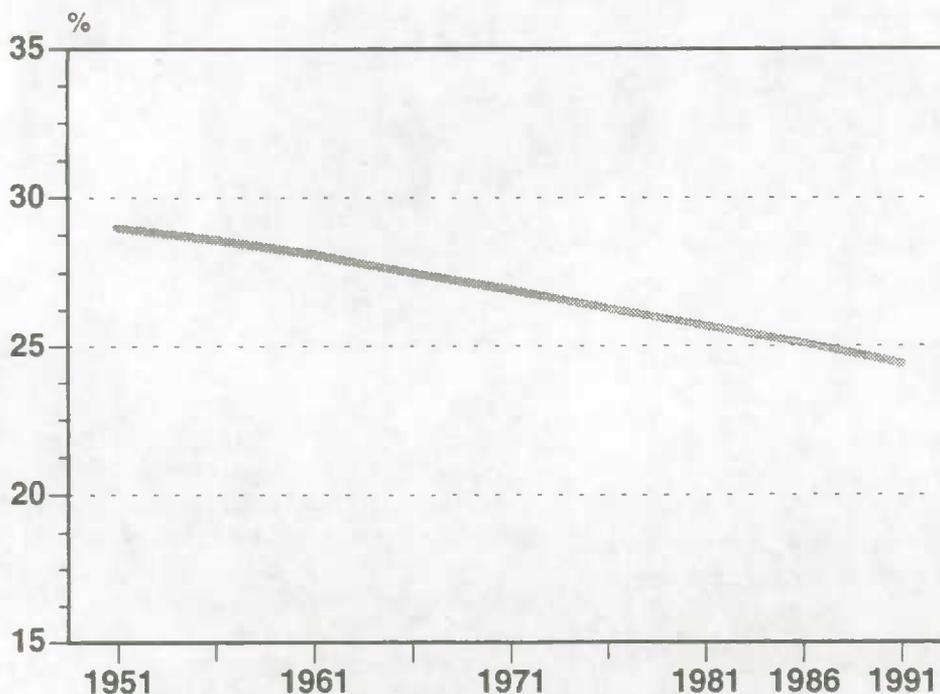
La proportion des francophones au Canada continue de baisser

Au Québec, la taille relative de la communauté francophone a diminué légèrement, surtout à cause du nombre accru d'immigrants qui s'y sont établis. En 1991, 81,2 % de la population du Québec déclarait le français comme seule langue maternelle, en baisse par rapport à 81,4 % en 1986. Par suite du nombre réduit des réponses multiples déclarées à la question sur la langue maternelle, on observait une baisse plus forte de la proportion de l'ensemble de ceux qui indiquaient le français comme langue maternelle : de 84,6 % en 1986 à 83,3 % en 1991. À l'extérieur du Québec, la proportion de la population ayant indiqué le français comme seule langue maternelle a diminué légèrement de 1986 à 1991, passant de 4,5 % à 4,4 % (5,6 % ont déclaré le français comme langue maternelle en 1986, comparativement à 5,2 % en 1991).

Partout au pays, environ 6,5 millions de personnes (soit 23,8 % de la population) ont indiqué le français comme leur seule langue maternelle en 1991, en baisse par rapport à 24,3 % en 1986. Si l'on inclut les personnes qui ont déclaré le français et au moins une autre langue comme langue maternelle, le groupe francophone s'élève en 1991 à 24,9 % de l'ensemble de la population canadienne. En 1986, cette proportion atteignait 26,0 %. L'importance relative de la population francophone diminue progressivement depuis 1951, année où 29,0 % de la population déclarait le français comme langue maternelle.

Cette diminution continue est en grande partie attribuable à la faible fécondité des francophones depuis le milieu des années 60 et à l'immigration au Canada de personnes dont la langue maternelle est autre que le français.

Pourcentage de la population ayant le français comme langue maternelle, Canada, 1951-1991¹

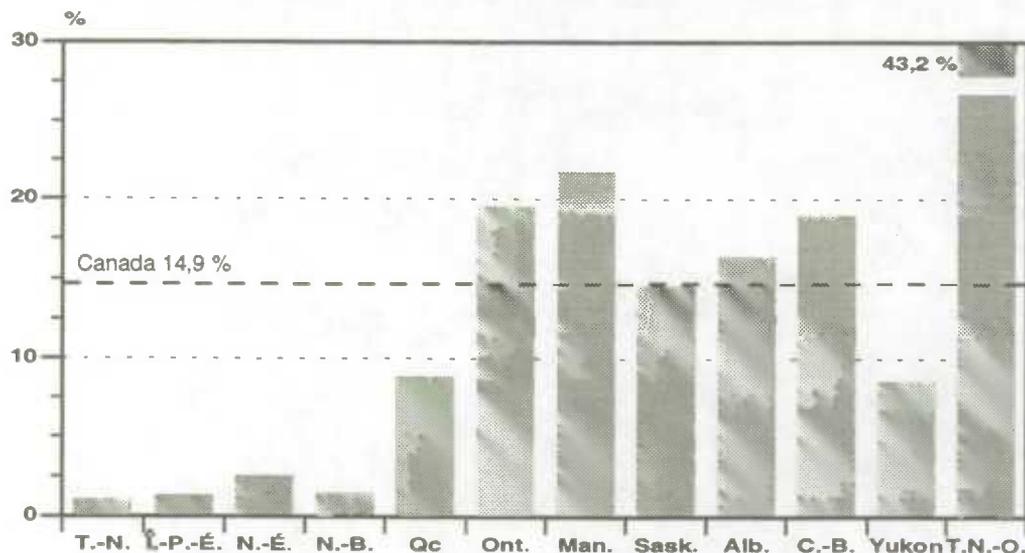


1. En 1986 et en 1991, les réponses multiples ont été réparties parmi les langues indiquées à l'aide d'une méthode rendant les données approximativement comparables à celles des recensements précédents.

La proportion que représentent les francophones varie beaucoup d'une province ou d'un territoire à l'autre. Le Québec détient la plus forte proportion d'habitants dont la langue maternelle est le français (83,3 % ayant déclaré le français et 81,2 % le français seulement); il est suivi du Nouveau-Brunswick (34,6 % ayant déclaré le français et 32,7 % le français seulement). Les francophones représentent moins de 6 % de la population dans l'ensemble des autres provinces et territoires, l'Ontario ayant la plus forte proportion (5,4 %) et Terre-Neuve la plus faible (moins de 1 %).

La population francophone du Canada est fortement concentrée au Québec. En 1991 comme en 1986, environ 85 % des francophones du pays vivent dans cette province. Par contre, seulement 4 % des anglophones du pays résident au Québec. Parmi les provinces et les territoires, à l'exclusion du Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick ont le plus grand nombre de personnes ayant déclaré le français comme langue maternelle : 547 000 en Ontario et 250 000 au Nouveau-Brunswick. Ces deux provinces rassemblent les trois quarts (75,8 %) de tous les francophones hors Québec.

Proportion de la population ayant une langue non officielle comme langue maternelle, Canada, provinces et territoires, 1991¹



1. Comprend les réponses uniques et les réponses multiples déclarées à la question sur la langue maternelle.

Langues non officielles parmi les provinces et les territoires

En 1991, la population ayant déclaré une langue non officielle comme langue maternelle était concentrée dans quatre provinces : 49 % vivait en Ontario, 15 % en Colombie-Britannique, 15 % au Québec et 10 % en Alberta.

Parmi l'ensemble des provinces et des territoires, les Territoires du Nord-Ouest avaient le pourcentage le plus élevé d'habitants ayant déclaré une langue maternelle autre que le français ou l'anglais (43 %). La majorité de ce groupe a déclaré l'inuktitut comme

langue maternelle. Le Manitoba connaissait la deuxième plus forte proportion (22 %), puis venaient l'Ontario (20 %), la Colombie-Britannique (19 %), l'Alberta (16 %) et la Saskatchewan (15 %).

La proportion de la population ayant déclaré une langue non officielle comme langue maternelle s'établissait à moins de 10 % dans les autres provinces et au Yukon, les proportions allant de 9 % au Québec à 1 % à Terre-Neuve. Les faibles proportions observées à Terre-Neuve, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick s'expliquent principalement par la tendance des immigrants à s'établir dans d'autres régions du pays.

La répartition des principaux groupes de langue non officielle dans l'ensemble du pays tend à refléter les changements des lieux d'origine et de destination des différentes vagues d'immigrants. Par conséquent, la concentration de ces principaux groupes varie considérablement selon les provinces. Les personnes de langue maternelle italienne se concentrent dans le centre du Canada : en 1991, 63 % d'entre elles vivaient en Ontario et 27 % au Québec. Par ailleurs, 46 % des personnes

ayant indiqué le chinois avaient élu domicile en Ontario et 31 % en Colombie-Britannique. Plus de la moitié des personnes ayant déclaré l'allemand comme langue maternelle vivaient dans les provinces de l'Ouest : 15 % au Manitoba, 9 % en Saskatchewan, 17 % en Alberta et 19 % en Colombie-Britannique. En outre, 35 % habitaient en Ontario.

Répartition des principaux groupes de langue non officielle selon les provinces et les territoires¹

	Toutes les langues non officielles	Italien	Chinois	Allemand	Portugais	Polonais	
Total Canada	4 099 890	512 005	492 400	475 710	211 040	196 895	
Canada	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Terre-Neuve	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1	0,1	
Île-du-Prince-Édouard	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Nouvelle-Écosse	0,6	0,2	0,3	0,5	0,2	0,6	
Nouveau-Brunswick	0,2	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	
Québec	14,9	26,7	6,5	4,4	16,1	10,2	
Ontario	48,6	63,1	46,1	34,8	70,6	62,4	
Manitoba	5,9	1,1	1,9	14,7	3,6	6,7	
Saskatchewan	3,5	0,2	1,3	9,1	0,2	2,3	
Alberta	10,2	2,8	12,2	17,1	2,9	10,7	
Colombie-Britannique	15,3	5,8	31,1	18,9	6,2	7,1	
Yukon	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	
Territoires du Nord-Ouest	0,6	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	
		Ukrainien	Langues autochtones	Espagnol	Néerlandais	Pendjabi	Grec
Total Canada	196 160	192 765	186 255	138 755	134 685	129 685	
Canada	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Terre-Neuve	0,0	1,0	0,1	0,1	0,1	0,0	
Île-du-Prince-Édouard	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	
Nouvelle-Écosse	0,2	2,0	0,3	1,5	0,3	0,7	
Nouveau-Brunswick	0,1	0,9	0,2	0,7	0,0	0,2	
Québec	3,6	14,7	30,4	2,8	2,7	35,8	
Ontario	29,2	12,3	47,2	53,6	34,9	53,4	
Manitoba	20,0	18,6	2,5	3,7	2,6	1,3	
Saskatchewan	14,7	16,5	1,1	1,8	0,4	0,8	
Alberta	23,2	14,4	8,7	14,7	8,8	2,4	
Colombie-Britannique	8,9	7,1	9,3	20,3	50,1	5,3	
Yukon	0,1	0,5	0,0	0,1	0,0	0,0	
Territoires du Nord-Ouest	0,1	11,9	0,0	0,1	0,0	0,0	

1. Comprend les réponses uniques et les réponses multiples déclarées à la question sur la langue maternelle.

Diversité linguistique dans les régions métropolitaines

La composition linguistique des régions métropolitaines de recensement au Canada varie considérablement. Certaines régions métropolitaines ont des populations homogènes du point de vue linguistique. St. John's, Saint John et Halifax détiennent les plus fortes proportions d'habitants

ayant déclaré l'anglais comme seule langue maternelle, soit 98 %, 93 % et 93 % respectivement. Chicoutimi-Jonquière, Trois-Rivières et Québec ont les plus fortes proportions d'habitants ayant déclaré uniquement le français comme langue maternelle, soit 98 %, 97 % et 96 % respectivement.

En 1991, plus de la moitié (54 %) de ceux qui ont indiqué une langue non officielle comme langue maternelle vivaient à Toronto, à Vancouver ou à Montréal.

Population selon la langue maternelle, régions métropolitaines de recensement, 1991

Régions métropolitaines de recensement	% ayant déclaré l'anglais		% ayant déclaré le français		% ayant déclaré une langue non officielle	
	Réponse unique	Toutes réponses ¹	Réponse unique	Toutes réponses ¹	Réponse unique	Toutes réponses ¹
Calgary	81,1	83,7	1,4	1,9	14,9	17,0
Chicoutimi-Jonquière	0,9	1,5	98,0	98,7	0,3	0,4
Edmonton	77,9	80,8	2,3	3,0	16,8	19,2
Halifax	93,1	94,1	2,7	3,3	3,1	3,6
Hamilton	79,5	82,0	1,4	1,9	16,5	18,7
Kitchener	79,4	81,9	1,3	1,7	16,8	18,9
London	84,9	86,9	1,1	1,6	11,9	13,6
Montréal	14,2	17,3	66,9	70,3	14,7	17,1
Oshawa	87,3	88,9	2,1	2,6	9,0	10,2
Ottawa-Hull	53,5	56,6	32,9	35,3	10,2	11,6
Québec	1,7	2,6	95,9	97,0	1,2	1,5
Regina	87,2	89,2	1,3	1,7	9,5	11,2
Saint John	93,3	94,4	4,4	5,3	1,2	1,4
Saskatoon	84,0	86,5	1,6	2,1	11,9	14,0
Sherbrooke	6,1	7,5	90,4	92,0	1,9	2,2
St. Catharines-Niagara	80,6	83,1	3,7	4,5	13,1	15,0
St. John's	98,1	98,4	0,3	0,4	1,3	1,5
Sudbury	59,8	64,3	27,5	30,8	8,2	9,5
Thunder Bay	80,7	83,4	2,3	2,9	14,3	16,5
Toronto	66,4	70,2	1,3	1,8	28,5	32,0
Trois-Rivières	1,2	1,9	97,3	98,1	0,6	0,8
Vancouver	71,9	74,7	1,3	1,7	23,9	26,5
Victoria	88,1	89,5	1,4	1,8	9,0	10,1
Windsor	76,0	79,8	4,7	6,2	15,4	17,9
Winnipeg	73,8	77,8	4,5	5,4	17,6	20,9

1. Comprend les réponses uniques et les réponses multiples déclarées à la question sur la langue maternelle.

Toronto détient le pourcentage le plus élevé d'habitants (32 %) à avoir indiqué une langue maternelle autre que l'anglais ou le français. L'italien et le chinois étaient les langues déclarées le plus souvent, chacune représentant à peu près le sixième (environ 200 000 personnes) de l'ensemble de la population de langue non officielle.

Vancouver vient au deuxième rang du point de vue de la proportion de la population ayant indiqué une langue non officielle (27 %). Dans cette région métropolitaine, le tiers des personnes dont la langue maternelle n'est pas une langue officielle ont déclaré le chinois.

À Montréal, 70 % de la population a déclaré le français comme langue maternelle, 17 % a indiqué l'anglais et 17 % a indiqué une langue non officielle. Parmi ceux qui ont déclaré une langue non officielle, environ le quart ont indiqué l'italien, troisième langue en importance, après le français et l'anglais.

Ottawa-Hull est la région métropolitaine de recensement où la composition linguistique de la population est le plus semblable à celle de l'ensemble du Canada : 57 % de la population a déclaré l'anglais comme langue maternelle, 35 % a déclaré le français et 12 % a déclaré une langue non officielle.

Les jeunes et les aînés : des différences entre les groupes linguistiques

La proportion des enfants âgés de 0 à 14 ans au sein des divers groupes linguistiques varie beaucoup. Cette diversité est attribuable à plusieurs facteurs, notamment le caractère récent de l'immigration au Canada, la fécondité différentielle et les écarts dans la propension à transmettre une langue comme langue maternelle à la génération suivante.

Dans l'ensemble, les enfants de 0 à 14 ans représentaient 21 % de la population canadienne en 1991. Ils formaient 23 % du groupe de langue anglaise, 20 % du groupe de langue française et 12 % du groupe de langue non officielle. Le faible pourcentage de jeunes ayant une langue non officielle comme langue maternelle reflète la tendance des parents à transmettre l'anglais ou le français à leurs enfants.

Parmi les 15 plus grands groupes de langue non officielle, le groupe de langue cri avait le plus fort pourcentage de sa population parmi les 0 à 14 ans (29 %). Venaient ensuite le pendjabi (22 %), le vietnamien (22 %) et l'espagnol (21 %). Ces trois

dernières langues sont souvent déclarées par les immigrants arrivés récemment au Canada. La proportion des enfants était beaucoup plus faible dans quatre groupes linguistiques plus fortement représentés dans les périodes d'immigration antérieures : le néerlandais (2 %), l'ukrainien (3 %), le hongrois (4 %) et l'italien (6 %).

L'évolution des tendances de l'immigration influe également sur la proportion des personnes âgées (65 ans et plus) appartenant aux divers groupes linguistiques. Dans l'ensemble, 12 % de la population canadienne était âgée de 65 ans et plus en 1991. Les groupes de langue anglaise et de langue française comptaient tous deux 11 % de personnes âgées,

Pourcentage¹ de la population de 0 à 14 ans selon la langue maternelle, 1991

	Pourcentage de la population de 0 à 14 ans	
Population totale		20,9
Langues officielles		
	Anglais	23,2
	Français	19,7
Langues non officielles		12,1
	Cri	28,9
	Pendjabi	22,3
	Vietnamien	22,0
	Espagnol	21,4
	Arabe	19,8
	Chinois	16,1
	Portugais	14,6
	Polonais	12,5
	Grec	11,3
	Tagalog	7,6
	Allemand	7,0
	Italien	5,9
	Hongrois	4,3
	Ukrainien	2,5
	Néerlandais	2,2

1. Déterminé à partir des personnes ayant déclaré une seule langue maternelle. Ce tableau comprend les 15 plus grands groupes de langue non officielle.

tandis que le groupe de langue non officielle en comptait 15 %.

La proportion des personnes âgées appartenant à certains groupes de langue non officielle variait considérablement en 1991, en partie à cause de la composition des vagues d'immigrants qui sont arrivés au Canada à diverses périodes. Parmi les 15 plus grands groupes de langue non officielle, l'ukrainien avait la plus forte proportion de sa population parmi les aînés (42 %). Venaient ensuite le hongrois

(25 %), l'allemand (23 %), le polonais (22 %) et le néerlandais (22 %). Les plus faibles proportions de personnes âgées se retrouvaient au sein de trois groupes ayant immigré au Canada récemment : le vietnamien (4 %), l'espagnol (4 %) et l'arabe (5 %).

La majorité des couples est formée de partenaires ayant la même langue maternelle

En 1991, le Canada comptait 6,4 millions de couples époux-épouse (personnes mariées ou vivant en union libre). Parmi ces couples, la majorité des partenaires avaient la même langue maternelle : 3,4 millions de couples anglophones, 1,4 million de couples francophones et 800 000 couples formés de partenaires ayant indiqué une langue non officielle comme langue maternelle. Les anglophones et les francophones sont plus susceptibles de former une union avec des personnes de même langue maternelle : 92 % des anglophones avaient un partenaire de langue maternelle anglaise et 91 % des francophones avaient un partenaire de langue maternelle française. Par comparaison, 80 % des allophones du Canada (dont la langue maternelle déclarée n'est pas une langue officielle) avaient un partenaire ayant une langue maternelle non officielle.

Les minorités de langue officielle (c'est-à-dire les francophones hors Québec et les anglophones au Québec) sont plus souvent susceptibles de former une union avec un partenaire de langue maternelle différente. Parmi les anglophones du Québec, 26 % avaient un partenaire de langue maternelle française, 68 % un partenaire de langue maternelle anglaise et 6 % un partenaire dont la langue maternelle n'était ni l'anglais ni le français. Parmi les francophones du Nouveau-Brunswick, 13 % vivaient avec un conjoint ayant déclaré l'anglais comme langue maternelle, tandis qu'en Ontario cette proportion était de 36 %.

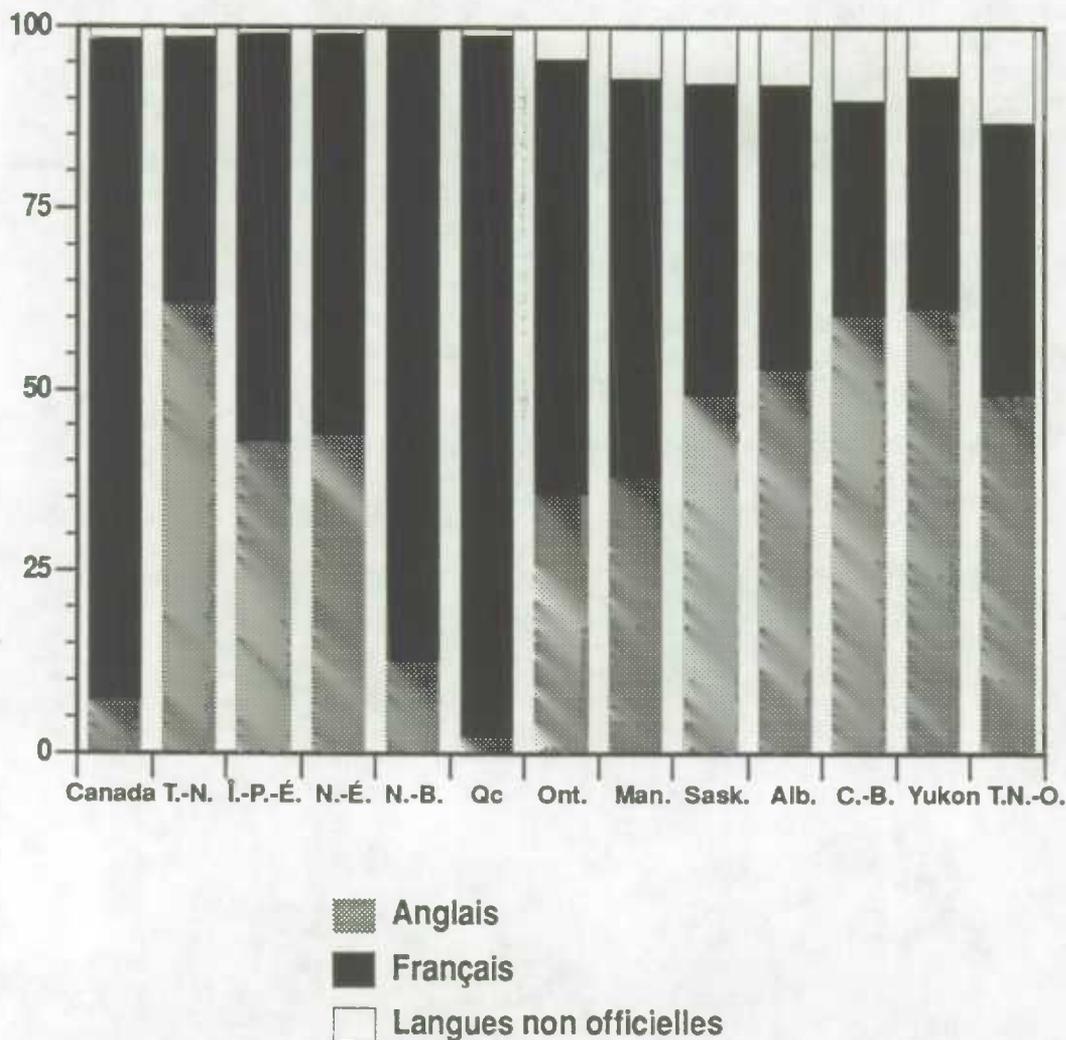
Dans l'ensemble du pays, 17 % des allophones avaient un partenaire de langue maternelle anglaise et 2 % de langue maternelle française. Parmi les allophones du Québec, 11 % avaient un partenaire de langue maternelle française et 6 % de langue maternelle anglaise.

Pourcentage¹ de la population de 65 ans et plus selon la langue maternelle, 1991

	Pourcentage de la population de 65 ans et plus	
Population totale		11,6
Langues officielles		
	Anglais	11,0
	Français	11,0
Langues non officielles		15,3
	Ukrainien	42,3
	Hongrois	25,4
	Allemand	23,3
	Polonais	22,3
	Néerlandais	21,7
	Italien	15,5
	Chinois	9,4
	Grec	8,5
	Tagalog	7,8
	Portugais	6,8
	Pendjabi	6,8
	Cri	6,6
	Arabe	5,3
	Espagnol	3,8
	Vietnamien	3,8

1. Déterminé à partir des personnes ayant déclaré une seule langue maternelle. Ce tableau comprend les 15 plus grands groupes de langue non officielle.

Couples époux-épouse : langue maternelle du partenaire des francophones, Canada, provinces et territoires, 1991



Parents de même langue maternelle

Les couples ayant comme langue maternelle la même langue officielle transmettent presque toujours celle-ci à leurs enfants comme seule langue maternelle (99,7 % chez les couples anglophones et 98,9 % chez les couples francophones). À l'extérieur du Québec, 93 % des enfants issus des couples francophones avaient le français comme langue maternelle. Au Québec, 98 % des enfants issus de

couples anglophones avaient l'anglais comme langue maternelle.

Les enfants des couples formés de partenaires ayant tous deux une langue non officielle comme langue maternelle ont adopté l'anglais comme unique langue maternelle dans 33 % des cas et le français dans 1 % des cas. Au Québec, 12 % des enfants de ces couples ont adopté l'anglais comme langue maternelle et 9 % le français.

Parents de langues maternelles différentes

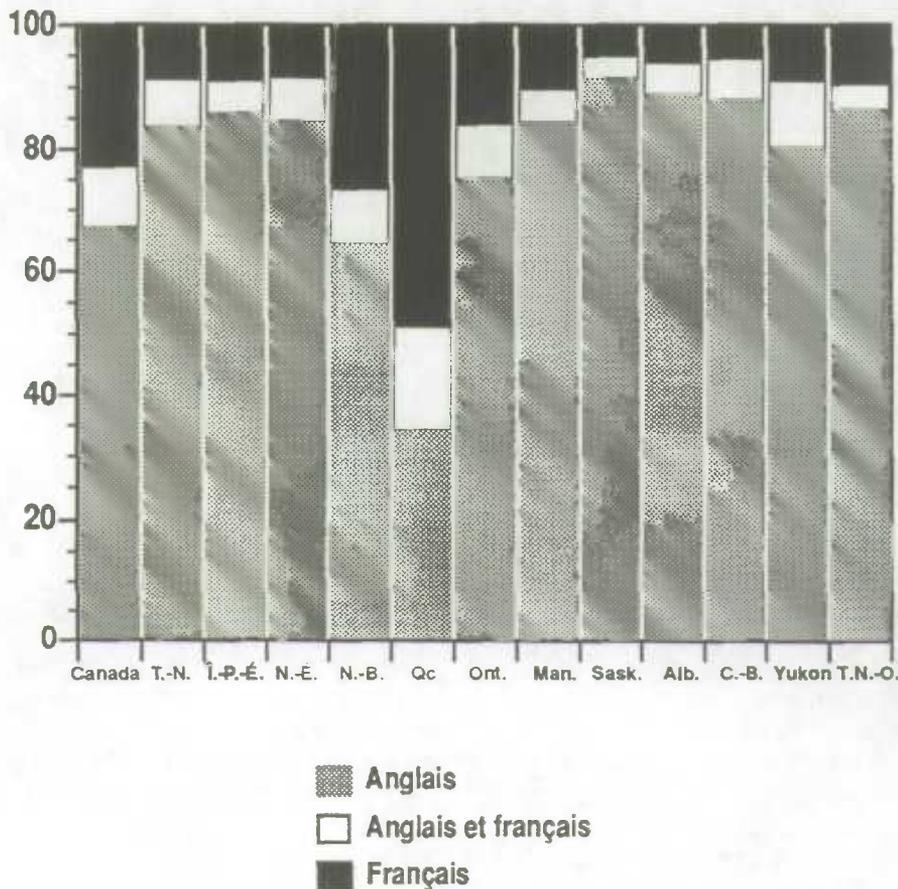
Parmi l'ensemble des enfants vivant dans des familles époux-épouse dans lesquelles les deux partenaires ont une seule langue maternelle, identique ou différente, 10 % (551 000) résidaient dans une famille formée d'un couple mixte. Cette proportion atteignait un maximum au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest (15 %). Venaient ensuite le Yukon (14 %) et l'Ontario (12 %). Des proportions relativement faibles s'observaient à Terre-Neuve (1 %), en Nouvelle-Écosse (6 %), à l'Île-du-Prince-Édouard (6 %) et au Québec (7 %).

La langue maternelle des enfants issus des couples anglais-français varie considérablement selon les provinces. Au Québec, 49 % de ces enfants

avaient le français comme langue maternelle unique, 34 % avaient l'anglais et 17 % avaient les deux langues. En Ontario, 75 % des enfants de couples anglais-français avaient l'anglais comme seule langue maternelle et 16 % le français seulement; au Nouveau-Brunswick, 65 % avaient l'anglais seulement et 26 % le français seulement.

Les enfants des couples dont un partenaire était de langue maternelle anglaise et l'autre de langue maternelle non officielle ont appris l'anglais comme langue maternelle dans la grande majorité des cas (96 %). Au Québec, les enfants de couples francophone-allophone avaient le français comme seule langue maternelle dans 75 % des cas, l'anglais dans 10 % des cas et une langue non officielle dans 6 % des cas.

Langue maternelle des enfants des couples anglais-français, Canada, provinces et territoires, 1991



La langue maternelle de la mère est adoptée plus souvent

Toutes choses égales d'ailleurs, les enfants de couples dont les conjoints sont de langues maternelles différentes étaient plus susceptibles d'avoir la langue maternelle de leur mère que celle de leur père. Par conséquent, les enfants des couples anglais-français avaient davantage tendance à apprendre le français comme langue maternelle, lorsque l'épouse était francophone que lorsque

l'époux était francophone. Par exemple, au Québec, les enfants d'une mère francophone et d'un père anglophone avaient le français comme langue maternelle dans 58 % des cas, l'anglais dans 24 % des cas et les deux langues dans 18 % des cas. En revanche, les enfants d'une mère anglophone et d'un père francophone avaient l'anglais comme langue maternelle dans 44 % des cas, le français dans 40 % des cas et les deux langues dans 16 % des cas. On observe un phénomène semblable chez les autres couples mixtes.

Langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse Canada, Québec et les autres provinces et territoires, 1991

Langue maternelle de l'enfant	Langue mat. de l'époux	Langue maternelle de l'épouse								
		Anglais			Français			Langue non officielle		
		Anglais	Français	Non off.	Anglais	Français	Non off.	Anglais	Français	Non off.
Canada										
Anglais seulement		100	75	97	59	1	28	94	39	33
Indiquant l'anglais		100	83	98	71	1	34	96	45	40
Français seulement		0	17	0	29	99	60	0	41	1
Indiquant le français		0	25	0	41	99	69	0	50	2
Langue non officielle seul.		0	0	1	0	0	3	4	10	59
Indiquant une l. non off.		0	0	2	0	0	7	6	15	65
Québec										
Anglais seulement		98	44	91	24	0	7	83	14	12
Indiquant l'anglais		99	60	95	42	0	12	88	19	15
Français seulement		1	40	2	58	100	81	3	63	9
Indiquant le français		2	56	4	76	100	89	4	73	13
Langue non officielle seul.		0	0	3	0	0	4	9	12	74
Indiquant une l. non off.		0	0	6	0	0	8	13	19	79
Autres provinces et territoires										
Anglais seulement		100	86	98	72	6	65	94	75	37
Indiquant l'anglais		100	92	99	81	7	74	96	81	44
Français seulement		0	8	0	19	93	23	0	11	0
Indiquant le français		0	14	0	28	94	32	0	17	0
Langue non officielle seul.		0	0	1	0	0	3	4	7	56
Indiquant une l. non off.		0	0	2	0	0	5	6	11	63

Considérations relatives aux données

Lors du Recensement de 1991, on a apporté deux changements importants afin de mieux refléter la situation linguistique du Canada. Le premier, effectué au questionnaire détaillé (rempli par un échantillon de 20 % des ménages), fut d'ajouter une question portant sur la connaissance des langues autres que le français ou l'anglais. Le second, et le plus significatif, a été de regrouper, sur le questionnaire détaillé, toutes les questions d'ordre linguistique plutôt que de poursuivre la pratique des recensements précédents où la question sur la langue maternelle était posée séparément des autres questions relatives à la langue parlée à la maison et à la connaissance des langues officielles.

Ce second changement a été fait à la suite d'essais ayant révélé que le regroupement des questions sur le questionnaire détaillé apportait une meilleure compréhension des questions par les répondants et, par conséquent, améliorait la précision des réponses fournies. Lorsque l'on pose la question sur la langue maternelle séparément, les répondants sont plus susceptibles de déclarer deux langues ou plus (réponses multiples). Les évaluations faites lors des recensements précédents ont montré qu'une proportion importante de ces réponses étaient incorrectes et qu'une seule langue maternelle aurait dû être déclarée.

Les résultats du Recensement de 1991 montrent clairement que, lorsque la langue maternelle fait partie d'une série de questions d'ordre linguistique, on obtient beaucoup moins de réponses multiples; 3,0 % des répondants ont fourni des réponses multiples sur le questionnaire abrégé, où la langue maternelle était la seule question linguistique posée, comparativement à seulement 1,2 % de ceux ayant répondu au questionnaire détaillé.

Étant donné ces différences dans les réponses, on produira deux publications sur la langue maternelle. Les données de la publication *Langue maternelle*, n° 93-313 au catalogue, portent sur les réponses combinées, obtenues auprès de tous les répondants, que ce soit à l'aide du questionnaire abrégé ou du questionnaire détaillé. Ces données se prêtent bien à des comparaisons chronologiques, étant donné qu'elles s'apparentent davantage aux données recueillies lors des recensements antérieurs, qu'aux estimations tirées des renseignements sur la langue maternelle recueillis à l'aide du questionnaire détaillé (c'est-à-dire l'échantillon de 20 % des ménages). La seconde publication (*Langue maternelle : données-échantillon (20 %)*, n° 93-333), dont la parution est prévue au début d'octobre 1992, contiendra les données obtenues à l'aide du questionnaire détaillé et permettra de faire des analyses plus précises de ce qu'était la langue maternelle des Canadiens en juin 1991.

Comparabilité des données

Les utilisateurs des données du recensement devraient tenir compte de facteurs qui pourraient influencer sur la comparabilité des données du Recensement de 1991 à celles de recensements antérieurs.

Variations dans l'intégralité du dénombrement. Aucun recensement ne permet de dénombrer complètement la population. Aussi, des variations dans l'intégralité du dénombrement peuvent survenir d'un recensement à un autre. Des estimations relatives à l'intégralité du dénombrement seront disponibles en novembre 1992.

Les résidents non permanents. Lors du Recensement de 1991, on a dénombré les résidents permanents et les résidents non permanents du Canada. Les résidents non permanents sont les personnes qui détiennent un permis d'études ou un permis de travail ou une autorisation ministérielle et les personnes qui revendiquent le statut de réfugié. Les données diffusées aujourd'hui sont touchées par ce changement. D'ici à ce que l'évaluation de la couverture soit faite et que les données sur l'immigration soient diffusées en décembre 1992, on ne pourra pas savoir dans quelle mesure la différence dans les chiffres est attribuable à l'inclusion des résidents non permanents. Les utilisateurs devront être prudents au moment de comparer les données de 1991 à celles de recensements précédents, particulièrement dans les régions où l'on trouve de fortes concentrations de résidents non permanents, c'est-à-dire les principales régions métropolitaines du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique.

Réserves indiennes partiellement dénombrées. Un petit nombre de réserves et d'établissements indiens (78 en tout) ont été partiellement dénombrés lors du Recensement de 1991. Par conséquent, les données de 1991 sur ces réserves et établissements indiens ne sont pas disponibles. À cause de ces données manquantes, les utilisateurs devraient savoir que, pour les régions touchées, la comparaison (par exemple la variation en pourcentage) entre les données de 1986 et celles de 1991 ne peut être exacte. À l'échelle de régions géographiques plus grandes (comme le Canada, les provinces ou les régions métropolitaines de recensement), les répercussions que pourraient avoir les données manquantes sont minimes, sauf pour les langues autochtones.

Statistique Canada a entrepris la consultation portant sur le contenu du Recensement de 1996 et sur les sujets d'enquêtes postcensitaires. Pour obtenir plus d'information à ce propos, écrivez à : Détermination du contenu du Recensement de 1996, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le *Catalogue de Statistique Canada* de 1992. La nouvelle édition comporte des références sur les statistiques-clés de l'activité économique et sociale canadienne. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez ce que vous cherchez en quelques secondes. Pour avoir un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le *Catalogue de Statistique Canada* de 1992 (11-204F, 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par la poste auprès de Ventes des publications, pièce 1710, immeuble Principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en composant le 1 613 951-7277.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, les clients sont priés d'ajouter 7 % pour la taxe sur les produits et services (TPS).

Un service téléphonique sans frais, le 1 800 267-6677, vous permet de commander de partout au Canada. Pour les commandes venant de l'extérieur du pays, composez le 613 951-7277.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina,

Le Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage K, Ottawa, K1A 0T6

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613 951-1116)
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613 951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Teichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs

Statistique Canada

3^e étage, imm. Viking

Chemin Crosbie

St. John's (T.-N.)

A1B 3P2

Appel local : 772-4073

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 563-4255

Télécopieur : 1 709 772-6433

Maritimes

Services consultatifs

Statistique Canada

North American Life Centre

1770, rue Market

Halifax (N.-É.)

B3J 3M3

Appel local : 426-5331

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 565-7192

Télécopieur : 1 902 426-9538

Québec

Services conseils

Statistique Canada

200, boul. René-Lévesque ouest

Complexe Guy-Favreau

Bureau 412, Tour Est

Montréal (Qc)

H2Z 1X4

Appel local : 283-5725

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 361-2831

Télécopieur : 1 514 283-9350

Région de la capitale nationale

Services consultatifs

Centre de consultation statistique (RCN)

Statistique Canada

Entrée principale, imm. R.-H.-Coats

Ottawa (Ont.)

K1A 0T6

Appel local : 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone

de communication locale, veuillez

composer le numéro sans frais

d'interurbain de votre province.

Télécopieur : 1 613 951-0581

Ontario

Services consultatifs

Statistique Canada

10^e étage, imm. Arthur Meighen

25, avenue St. Clair est

Toronto (Ont.)

M4T 1M4

Appel local : 973-6586

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 263-1136

Télécopieur : 1 416 973-7475

Manitoba

Services consultatifs

Statistique Canada

Édifice MacDonald

344, rue Edmonton, pièce 300

Winnipeg (Man.)

R3B 3L9

Appel local : 983-4020

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 542-3404

Télécopieur : 1 204 983-7543

Saskatchewan

Services consultatifs

Statistique Canada

Tour Avord, 9^e étage

2002, avenue Victoria

Regina (Sask.)

S4P 0R7

Appel local : 780-5405

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 667-7164

Télécopieur : 1 306 780-5403

Alberta et Territoires du

Nord-Ouest

Services consultatifs

Statistique Canada

8^e étage, Park Square

10001, Bellamy Hill

Edmonton (Alb.)

T5J 3B6

Appel local : 495-3027

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 282-3907

Télécopieur : 1 403 495-3026

Territoires du Nord-Ouest, appels à frais

virés au 403 495-3028

Sud de l'Alberta

Services consultatifs

Statistique Canada

First Street Plaza

Pièce 401

138, 4^e Avenue sud-est

Calgary (Alb.)

T2G 4Z6

Appel local : 292-6717

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 472-9708

Télécopieur : 1 403 292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada

Imm. Fédéral, Centre Sinclair

757, rue Hastings ouest, bureau 440F

Vancouver (C.-B.)

V6C 3C9

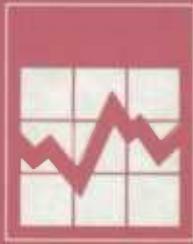
Appel local : 666-3691

Service d'appel sans frais d'interurbain :

1 800 663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)

Télécopieur : 1 604 666-4863

Yukon et Atlin (C.-B.) Zénith 08913



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 16 septembre 1992

NOT FOR LOAN
 NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

Pour être diffusé à 8 30 h.a.e.

SEP 16 1992

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, juillet 1992** — 3 —
 Les livraisons ont chuté de 2.1% en juillet suivant des augmentations dans quatre des derniers cinq mois. Les commandes en carnet sont à la baisse suivant une augmentation en juin.

DONNÉES DISPONIBLES

Ventes des grands magasins (données préliminaires), août 1992	7
Production et disposition des produits du tabac, août 1992	7
Tuyaux et tubes en acier, juillet 1992	7

(suite à la page 2)

Régions rurales et petites villes du Canada
Publié sous la direction de RAY BOLLMAN

Régions rurales et petites villes du Canada

On peut maintenant se procurer un ouvrage où sont réunies les communications présentées à la Conférence de 1990 sur les régions rurales et les petites villes du Canada, qui avait été organisée par Statistique Canada et le Groupe de la restructuration agricole et rurale. Les analyses sont fondées en grande partie sur des tableaux non publiés qui proviennent des bases de données de Statistique Canada.

Les communications portent sur les tendances démographiques et les caractéristiques du marché du travail des régions rurales, ainsi que les indicateurs du bien-être économique ou autres des Canadiens vivant en milieu rural. On y trouve aussi des renseignements qui aident à orienter le débat sur l'avenir du Canada rural.

La publication *Régions rurales et petites villes du Canada* (29,95 \$) est disponible en français et en anglais chez Thompson Educational Publishing, Inc., 11 Briarcroft Road, Toronto, Ontario (416-766-2763, télécopieur 416-766-0398).

Pour se renseigner davantage sur le contenu, appelez Ray Bollman (613-951-3747), Division de l'agriculture, lequel a organisé et dirigé la publication des documents.

DONNÉES DISPONIBLES – fin

Livraisons de laminés d'acier, juillet 1992	7
Exploitation minière au Canada, 1990	8
Indice des prix des installations canadiennes de télécommunications, 1991	9
Livraisons des principales céréales, juillet 1992	10
Production d'oeufs, juillet 1992	10

NOUVELLES PUBLICATIONS 11

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Juillet 1992

Après désaisonnalisation

Les livraisons ont chuté de 2.1% en juillet, et ce, après avoir connu une hausse de 0.3% au cours du mois de juin. La majorité de la diminution en juillet reflétait les fermetures temporaires plus longues que normale à cause des vacances prolongées et aussi une hausse dans le nombre des fermetures temporaires. Les livraisons de toutes les industries manufacturières excluant celles des véhicules automobiles, des pièces et accessoires ont régressé de 1.2% en juillet suivant des augmentations dans quatre des cinq mois précédents. Les industries des véhicules automobiles, des pièces et accessoires ont chuté de 7.1%, la troisième diminution mensuelle consécutive.

Les commandes en carnet ont régressé de 0.5% en juillet après avoir subi une hausse de 0.6% en juin. Plusieurs grands contrats qui ont été reçus des industries du matériel de transport et celles de la fabrication des produits métalliques ont augmenté les commandes en carnet en juin, la première hausse en huit mois.

La **tendance à court terme** aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période. La tendance pour les livraisons enregistrée dans la période la plus récente est demeurée inchangée après avoir augmenté au cours des quatre mois précédents. Des augmentations dans la tendance pour seize des grands groupes ont été contrebalancées par des diminutions dans les six autres grands groupes. La tendance observée dans les industries des véhicules automobiles, des pièces et accessoires est à la baisse au cours des deux périodes les plus récentes suivant trois augmentations mensuelles. Pour l'ensemble des autres industries manufacturières, la tendance a diminué de mars 1989 à janvier 1992, mais a maintenu des augmentations pour les quatre périodes les plus récentes.

La tendance à court terme des commandes en carnet a diminué d'un taux moyen de 0.8% pour la période d'octobre 1991 à mars 1992, mais à un taux moins fort depuis ce temps. La tendance des stocks a régressé depuis plus que deux ans, mais à un rythme constant de 0.3% au cours des derniers cinq mois.

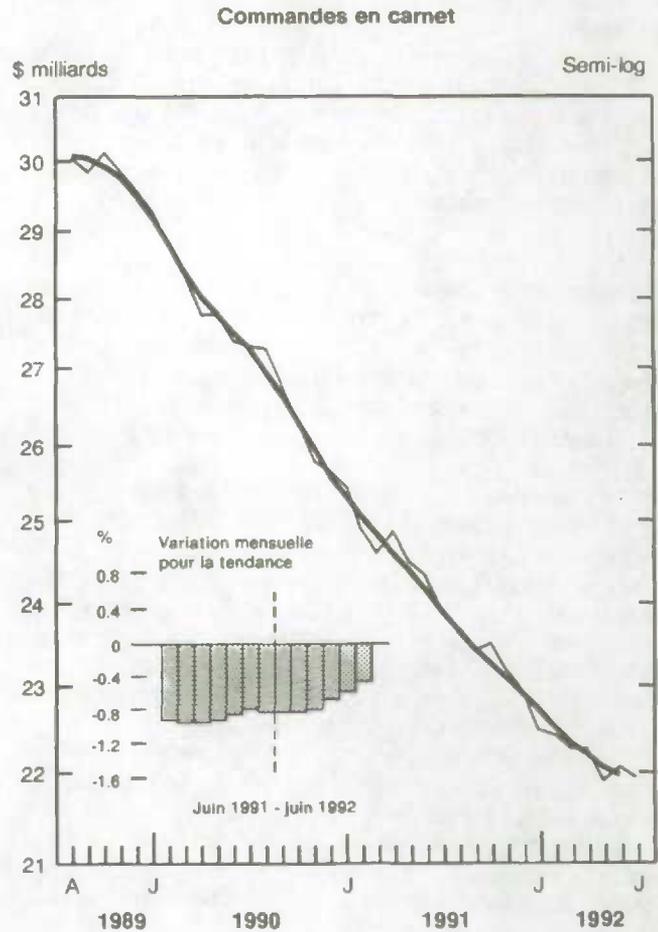
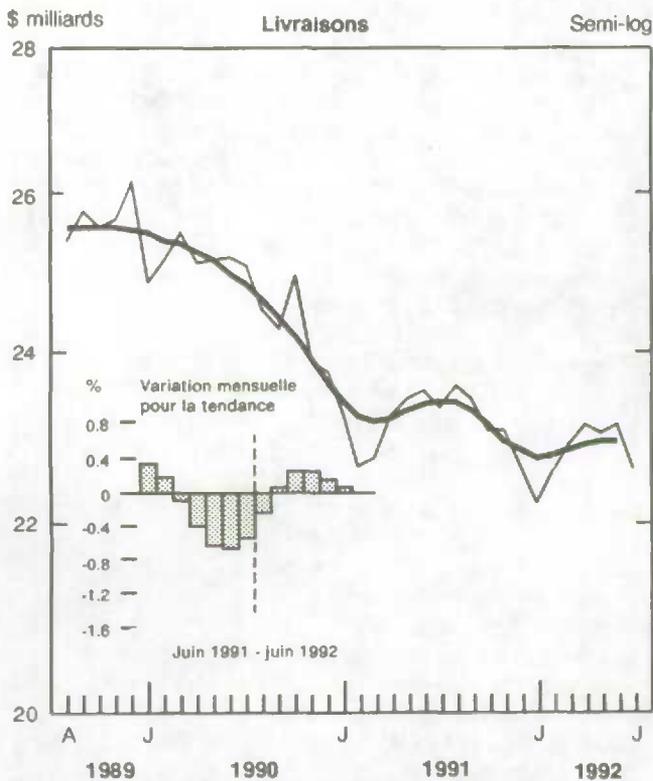
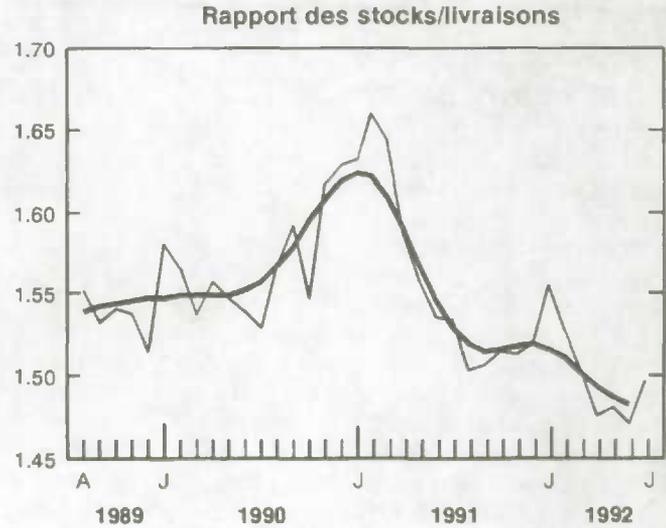
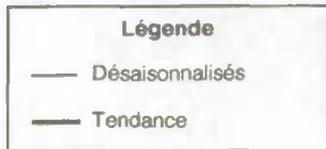
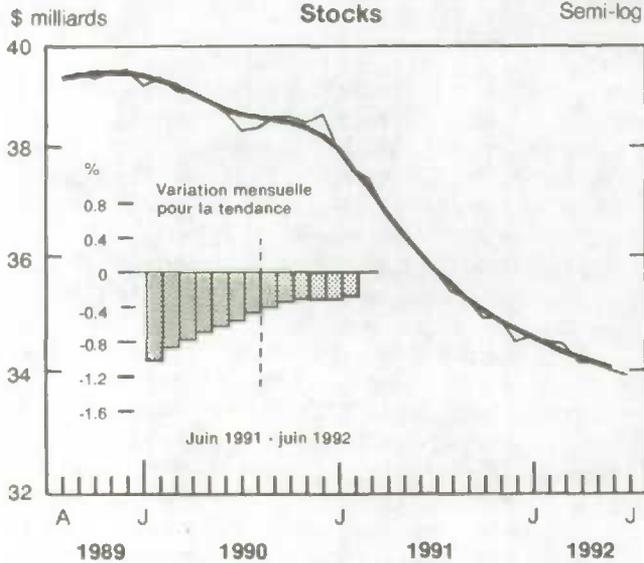
Faits saillants

- Les estimations préliminaires indiquent que la valeur des **livraisons** manufacturières canadiennes était de \$22.6 milliards en juillet, en baisse de 2.1% par rapport au mois précédent. On a observé des baisses dans quatorze des 22 grands groupes (représentant 75% de la valeur des livraisons), tandis que huit ont connu des augmentations. Les plus fortes diminutions, en termes de dollars, ont été observées dans les industries du matériel de transport (-5.6%), dans l'industrie des aliments (-1.5%) et dans celles de première transformation des métaux (-2.9%). Des augmentations dans les huit grands groupes étaient petites sauf celles dans les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (3.6%).

La **tendance** des livraisons n'a montré aucun changement dans le mois le plus récent après avoir augmenté au cours des quatre mois consécutifs. En dépit d'aucun changement en général, la tendance pour seize des 22 grands groupes (représentant 62% de la valeur des livraisons) a continué à progresser dans la période la plus récente, bien que la majorité de ces industries a enregistré des augmentations décroissantes. Les plus fortes augmentations de la période la plus récente, en termes de dollars, ont été observées dans les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon et dans celle des produits chimiques. Les augmentations ont été contrebalancées par des diminutions dans les six autres industries. Les plus fortes diminutions ont été enregistrées dans les industries du matériel de transport et dans celles du papier et des produits connexes.

- Les **stocks** (possédés) ont diminué de 0.3% en juillet à \$33.9 milliards, treize des 22 grands groupes ayant enregistré des baisses. Les industries de la fabrication des produits métalliques (-3.3%), celles des produits chimiques (-1.2%) et du papier et des produits connexes (-1.1%) ont enregistré les plus fortes diminutions. Par contraste, les industries de première transformation des métaux (1.2%) et celles de l'imprimerie et éditions (4.8%) ont enregistré les plus grandes augmentations. La **tendance** des stocks (possédés) est à la baisse depuis janvier 1990, mais à un rythme constant de -0.3% au cours des cinq dernières périodes de référence.

Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, juillet 1992



- Le **rapport des stocks aux livraisons** a progressé, passant de 1.47 en juin à 1.50 en juillet. La **tendance** a continué à diminuer depuis février, mais à un taux moins fort dans les récents mois.
- Les **commandes en carnet** ont diminué de 0.5% pour s'établir à \$22.0 milliards, après avoir augmenté en juin. La hausse en juin, la première depuis octobre 1991, a reflété les commandes reçues dans les industries de la fabrication des produits métalliques et celles du matériel de transport (notamment dans les industries de la construction et de la réparation de navires et celles du matériel ferroviaire roulant). Les plus fortes diminutions en juillet ont été observées dans les industries de la fabrication des produits métalliques (-3.8%) et dans celles des produits électriques et électroniques (-1.7%). La **tendance** a continué à diminuer mais à un taux moins fort au cours des trois dernières périodes.

Les commandes en carnet sont un stock de commandes qui généreront des livraisons futures, si on assume que les commandes ne seront pas annulées.

Les nouvelles commandes sont définies comme la somme des livraisons du mois courant (c'est-à-dire les commandes reçues au cours du mois et livrées dans la même période) plus le changement dans les commandes en carnet.

- Les **nouvelles commandes** ont chuté de 3.1% pour atteindre un niveau de \$22.5 milliards, après avoir connu une importante hausse de 2.4% au cours du mois de juin. Malgré la récente diminution, la **tendance** des nouvelles commandes a continué à augmenter depuis février 1992, mais à un taux moins fort au cours des trois dernières périodes.

Cumulatif

- Les livraisons des manufacturiers pour les sept premiers mois de 1992 ont totalisé \$159.6 milliards, une baisse de 1.5% par rapport à la période correspondante en 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 9550 à 9580.

Pour plus de renseignements, commandez la publication de juillet 1992 *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001, 17,30 \$/173 \$) qui sera disponible prochainement.

Certaines séries des livraisons par province qui ne sont pas publiées pourraient être disponibles sur demande. Pour plus d'informations, communiquez avec Bob Traversy, agent d'information (613-951-9497), ou la Section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (613-951-9832), Division de l'industrie. □

Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

Juillet 1992

Période	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés			
	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes
\$ millions								
Juillet 1991	21,664	35,376	24,003	21,237	23,297	35,745	23,917	22,851
Août 1991	23,222	35,166	23,872	23,091	23,568	35,394	23,688	23,338
Septembre 1991	24,329	34,794	23,573	24,031	23,403	35,213	23,465	23,180
Octobre 1991	25,037	34,568	23,503	24,967	23,047	34,868	23,546	23,128
Novembre 1991	23,286	34,589	23,098	22,880	23,062	34,865	23,234	22,750
Décembre 1991	20,873	33,825	22,555	20,331	22,684	34,465	22,960	22,410
Janvier 1992	20,532	34,763	22,451	20,428	22,221	34,562	22,519	21,780
Février 1992	21,479	35,177	22,463	21,491	22,577	34,481	22,441	22,499
Mars 1992	23,839	35,163	22,377	23,753	22,904	34,405	22,289	22,752
Avril 1992	23,458	34,648	22,397	23,478	23,122	34,092	22,291	23,123
Mai 1992	24,117	34,383	22,121	23,841	23,044	34,094	21,939	22,692
Juin 1992	25,315	33,736	22,036	25,230	23,107	33,964	22,072	23,240
Juillet 1992	21,087	33,423	21,959	21,009	22,630	33,855	21,956	22,515

	Désaisonnalisés									
	Livraisons		Stocks		Rapport des stocks/livraisons		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance
	Variation en % de mois en mois				Rapport		Variation en % de mois en mois			
Juillet 1991	-0.9	0.2	-0.9	-0.9	1.53	1.53	-1.8	-1.0	-2.1	0.1
Août 1991	1.2	-0.1	-1.0	-0.8	1.50	1.52	-1.0	-1.0	2.1	-0.1
Septembre 1991	-0.7	-0.4	-0.5	-0.7	1.50	1.51	-0.9	-0.9	-0.7	-0.4
Octobre 1991	-1.5	-0.6	-1.0	-0.6	1.51	1.51	0.3	-0.8	-0.2	-0.6
Novembre 1991	0.1	-0.7	0.0	-0.5	1.51	1.52	-1.3	-0.8	-1.6	-0.7
Décembre 1991	-1.6	-0.6	-1.1	-0.5	1.52	1.52	-1.2	-0.8	-1.5	-0.6
Janvier 1992	-2.0	-0.3	0.3	-0.4	1.56	1.52	-1.9	-0.8	-2.8	-0.3
Février 1992	1.6	0.1	-0.2	-0.3	1.53	1.51	-0.3	-0.8	3.3	0.1
Mars 1992	1.5	0.3	-0.2	-0.3	1.50	1.50	-0.7	-0.8	1.1	0.3
Avril 1992	0.9	0.3	-0.9	-0.3	1.47	1.49	0.0	-0.7	1.6	0.4
Mai 1992	-0.3	0.2	0.0	-0.3	1.48	1.49	-1.6	-0.6	-1.9	0.3
Juin 1992	0.3	0.0	-0.4	-0.3	1.47	1.48	0.6	-0.5	2.4	0.2
Juillet 1992	-2.1	*	-0.3	*	1.50	*	-0.5	*	-3.1	*

* La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

DONNÉES DISPONIBLES

Ventes des grands magasins (données préliminaires)

Août 1992

Les estimations préliminaires des grands magasins, incluant les concessions, ont totalisé \$1,041 millions pour le mois d'août. Les ventes des grands magasins traditionnels se chiffrent à \$578 millions, tandis que celles des grands magasins populaires sont de \$462 millions.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Section commerce de détail, Division de l'industrie. ■

Production et disposition des produits du tabac

Août 1992

En août 1992, les firmes canadiennes ont produit 3.16 milliards de cigarettes, ce qui représente une augmentation de 2.3% par rapport aux 3.08r (révisé) milliards de cigarettes produites un an plus tôt.

La production cumulative pour 1992 est de 27.87 milliards de cigarettes, une diminution de 6.6% comparativement aux 29.85r milliards de cigarettes produites pour la même période en 1991.

Les ventes canadiennes en août se sont chiffrées à 3.51 milliards de cigarettes comparativement aux ventes de 3.70 milliards de cigarettes en août 1991, soit une diminution de 5.1%.

Le total des ventes canadiennes cumulatives pour 1992 est de 24.00 milliards de cigarettes, une diminution de 9.4% comparativement à 26.49 milliards de cigarettes pour la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 46.

De plus amples détails sur les cigarettes ainsi que sur d'autres produits du tabac sont disponibles dans la parution d'août 1992 de *Production et disposition des produits du tabac* (32-022, 5 \$/50 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Tuyaux et tubes en acier

Juillet 1992

La production de tuyaux et de tubes en acier en juillet 1992 s'est chiffrée à 78 345 tonnes métriques, soit une diminution de 36.5% comparativement à 123 317 tonnes métriques en 1991.

Le total cumulatif pour les sept premiers mois de l'année se situe à 752 561 tonnes métriques, une diminution de 26.1% comparativement à 1 018 505 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 35.

Le numéro de juillet 1992 de *Tuyaux et tubes en acier* (41-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

Livraisons de laminés d'acier

Juillet 1992

Les livraisons de laminés d'acier pour le mois de juillet 1992 ont totalisé 910 775 tonnes métriques, soit une diminution de 22.8% sur le total du mois précédent de 1 180 383 tonnes métriques et une diminution de 6.5% sur le total de 974 537 tonnes métriques du mois de juillet 1991.

Le total cumulatif pour les sept premiers mois de 1992 s'est chiffré à 6 998 412 tonnes métriques, comparativement à 6 390 467 tonnes métriques pour la même période en 1991, une augmentation de 9.5%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 58 et 122 (séries 22 à 25).

Le numéro de juillet 1992 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

Exploitation minière au Canada 1990

La valeur totale de la production de minéraux au Canada par tous les établissements classés dans l'industrie minière s'est chiffrée à \$34,868.0 milliards en 1990. Il s'agit d'une hausse de 3.9% par rapport à 1989, attribuable en grande partie à l'industrie des combustibles dont la valeur globale de la production de minéraux combustibles a augmenté de 15.3%. Ce gain n'a été que partiellement compensé par la baisse de la valeur de la production au chapitre de l'exploitation des métaux (sauf les mines d'or), des non-métaux et des matériaux de construction.

Disponible de CANSIM dans les matrices 7950 à 7969.

Des statistiques sommaires sur l'industrie des minéraux au Canada seront publiées dans l'édition de 1990 de *Revue générale sur les industries minérales* (26-201, 39 \$). Les données sont fondées sur le Recensement annuel des mines, carrières et sablières de 1990. Des publications renfermant des données détaillées sur les secteurs individuels de cette industrie sont offertes dans les catalogues de la série 26-000.

Pour obtenir de plus amples informations sur l'industrie des combustibles, les mines de charbon, le pétrole brut et le gaz naturel (selon des méthodes classiques et non classiques), communiquez avec R. Rasia (613-951-3569), Division de l'industrie. Pour plus d'informations sur toute autre industrie minière, communiquez avec T. Newman (613-992-6439), Division des statistiques des minéraux et des métaux, Énergie, Mines et Ressources Canada.

Exploitation minière au Canada

Industrie des mines	1980 CTI	Matrice de CANSIM	Valeur de la production		Variation %
			1989	1990	
(\$ millions)					
Mines de métaux	061	7956	12,902.1	11,714.1	-9.2
Mines d'or	0611	7951	2,079.6	2,282.8	9.8
Mines d'argent-plomb-zinc	0614	7952	1,749.4	1,476.5	-15.6
Mines de nickel-cuivre-zinc	0612-0613	7953	6,617.3	5,836.2	-11.8
Mines de fer	0617	7954	1,351.1	1,214.2	-10.1
Autres mines de métaux	0615-0616-0619	7955	1,104.7	904.5	-18.1
Mines de minerais nonmétalliques (sauf le charbon)	062	7962	1,953.4	1,802.1	-7.7
Mines d'amiante	0621	7957	303.7	293.7	-3.3
Tourbières	0622	7959	120.3	118.4	-1.6
Mines de gypse	0623	7958	90.8	88.6	-2.4
Mines de potasse	0624	7960	1,074.2	968.5	-9.8
Autres mines de minerais non métalliques (sauf le charbon)	625-0629	7961	364.3	332.8	-8.6
Industries du pétrole ¹	063 + 0711	7969	17,782.3 ^r	20,509.8	15.3
Mines de charbon	063	7967	1,672.6 ^r	1,282.0	9.3
Industries du pétrole brut et du gaz naturel ¹	0711	7968	16,109.7	18,681.7	16.0
Industries des carrières et sablières	08	7965	917.7	842.1	-8.2
Carrières	081	7963	513.9	476.9	-7.2
Sablières et gravières	082	7964	403.8	365.3	-9.5
Secteur de minéraux industriels	062 + 08	7966	2,871.1	2,644.2	-7.9
Industries minières ¹		7950	33,555.5 ^r	34,868.0	3.9

¹ Ne comprend pas l'industrie de l'extraction du pétrole brut selon des méthodes non classiques (CTI 0712).

^r Nombres rectifiés.

Indice des prix des installations canadiennes de télécommunications 1991

L'indice des prix des installations canadiennes de télécommunications (1986 = 100) a atteint le niveau préliminaire de 98.2 en 1991, en baisse de 4.7% par rapport au niveau révisé de 103.0 pour 1990. Les indices pour toutes les catégories d'investissement sont responsables pour la baisse: le matériel de bureau central (-6.3%), les installations à l'extérieur (-3.0%), le matériel général (-3.7%), et le matériel de poste (-3.8%). Cette baisse est due surtout au remplacement de la taxe de vente fédérale par la taxe sur les produits et services.

L'indice mesure les variations des prix dans le temps des dépenses en immobilisations faites par l'industrie canadienne des télécommunications.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2021.

Le numéro du troisième trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en décembre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

Indices des prix des installations canadiennes de télécommunications (1986 = 100)

	Indice		Taux de variation 1991/1990	Contribution à la variation en pourcentage ¹ 1991/1990	Importance relative du groupe 1990
	1991 ²	1990			
Total	98.2	103.0	-4.7	-4.7	100.0
Groupes majeurs					
Installations à l'extérieur	111.5	115.0	-3.0	-0.9	28.3
Matériel de bureau central	88.5	94.4	-6.3	-2.9	46.3
Matériel des postes	101.5	105.5	-3.8	-0.4	10.3
Matériel général	100.6	104.5	-3.7	-0.6	15.1

¹ Ce chiffre donne l'ampleur de la variation qu'occasionnerait dans l'indice d'ensemble un mouvement d'un indice donné si tous les autres indices demeuraient inchangés.

² Ces indices sont provisoires.

Livraisons des principales céréales

Juillet 1992

Les livraisons des principales céréales par les producteurs des Prairies ont augmenté par rapport au mois de juillet 1991, sauf pour les livraisons du blé, d'avoine, du seigle et de graine de lin qui ont diminué. Les livraisons en milliers de tonnes métriques au cours des mois juillet 1991 et 1992 étaient les suivantes:

	1991	1992
Blé (sauf le blé dur)	4 055.4	3 845.3
Blé dur	555.8	775.3
Blé - Total	4 611.2	4 620.6
Avoine	87.3	75.0
Orge	728.7	753.6
Seigle	54.3	30.4
Graine de lin	94.3	92.5
Canola (colza)	243.0	392.2
Total	5 818.8	5 964.3

Disponible de CANSIM dans les matrices 976 à 981.

Le numéro de juillet 1992 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80 \$/138 \$) doit paraître en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

Production d'oeufs

Juillet 1992

La production d'oeufs en juillet 1992 se situe à 40.6 millions de douzaines, une augmentation de 1.1% par rapport à juillet 1991. Le nombre moyen de pondeuses a diminué de 0.6% de juillet 1991 à 1992 et le nombre d'oeufs pour 100 pondeuses a augmenté, passant de 2,273 à 2,312 en juillet.

Disponible de CANSIM dans les matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Benoît Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

Le
Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLES PUBLICATIONS

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, juillet 1992.

Numéro de catalogue 25-001

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US; autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

Transport du pétrole par pipelines, 1991.

Numéro de catalogue 55-201

(Canada: 22 \$; États-Unis: 26 \$ US; autres pays: 31 \$ US)

Indice des prix des produits agricoles, juillet 1992.

Numéro de catalogue 62-003

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

Exportations par marchandise, juin 1992.

Numéro de catalogue 65-004

(Canada: 55,10 \$/551 \$; États-Unis: 66,10 \$ US/661 \$ US; autres pays: 77,10 \$ US/771 \$ US)

La population active, août 1992.

Numéro de catalogue 71-001

(Canada: 17,90 \$/179 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/215 \$ US; autres pays: 25,10 \$ US/251 \$ US)

Bulletin de service Culture: Enquête sur les arts d'interprétation, 1989-1990.

Numéro de catalogue 87-001

(Canada: 4,90 \$/29 \$; États-Unis: 5,90 \$ US/35 \$ US; autres pays: 6,90 \$ US/41 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

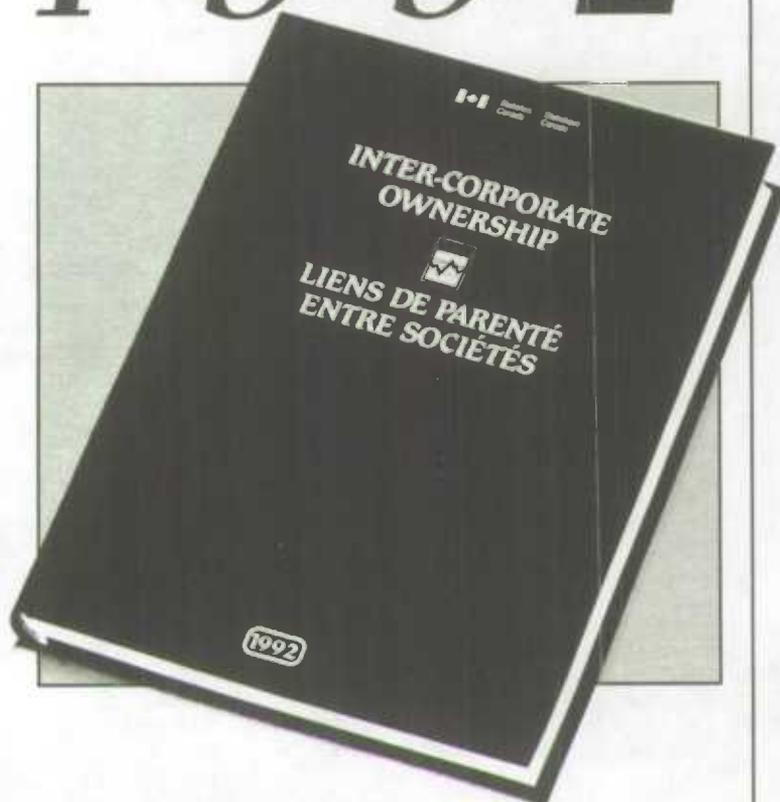
Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



LIENS DE PARENTÉ ENTRE SOCIÉTÉS 1992



**La publication qui
répondra à toutes vos
questions sur les pyramides
de sociétés au Canada**

Liens de parenté entre sociétés 1992

est la source de renseignements la plus fiable et la plus exhaustive que l'on puisse consulter sur les liens de parenté entre sociétés canadiennes.

Vous y trouverez une liste de plus de 65 000 sociétés faisant état du nom de toutes les sociétés actionnaires ou détenues, du degré de parenté exprimé en pourcentage et de la position de chacune au sein de la hiérarchie globale des entreprises.

Liens de parenté entre sociétés constitue une source de référence indispensable dans les domaines suivants :

- Commercialisation entre sociétés : qui sont les propriétaires de vos sociétés clientes ?
- Achats : qui sont les propriétaires de vos fournisseurs ?
- Investissements : quelles sociétés l'entreprise en cause possède-t-elle ou contrôle-t-elle ?
- Concurrence entre sociétés : quelles entreprises vos concurrents possèdent-ils ou contrôlent-ils ?
- Expansion industrielle : dans quelle province et dans quel secteur d'activité une société oeuvre-t-elle ?

Liens de parenté entre sociétés 1992

(n° 61-517 au Catalogue) se vend 325 \$ au Canada, 390 \$ US aux États-Unis et 455 \$ US à l'étranger. Pour commander, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou encore, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584. Ou composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



Le Quotidien

Statistique Canada

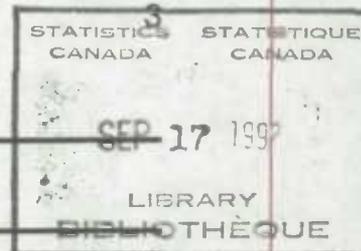
NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Le jeudi 17 septembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, juillet 1992**
Les exportations et les importations augmentent en juillet pour atteindre des niveaux records.



DONNÉES DISPONIBLES

Indices de prix des exportations canadiennes et des importations, juillet 1992	6
Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation, septembre 1992	6
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 12 septembre 1992	6

(suite à la page 2)



L'Observateur économique canadien

Septembre 1992

L'édition mensuelle de *L'Observateur économique canadien*, la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, vient de paraître.

Le numéro de septembre comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques du mois d'août, les comptes nationaux du deuxième trimestre et une étude spéciale sur la production et l'emploi dans les industries à haute technicité. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Vous pouvez commander dès maintenant *L'Observateur économique canadien* (11-010, 22 \$/220 \$) auprès de Ventes des publications. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Philip Cross (613-951-9162), Section de l'analyse de conjoncture.



Statistique Canada

Statistics Canada

Canada

DONNÉES DISPONIBLES - fin

Prix moyens de certaines entrées agricoles, août 1992	7
Boissons gazeuses, août 1992	7
Huiles et corps gras, juillet 1992	7
Restaurants, traiteurs et tavernes, juillet 1992	8
Stocks de volailles congelées, 1 ^{er} septembre 1992	8

NOUVELLES PUBLICATIONS 9

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Juillet 1992

Après désaisonnalisation, les exportations augmentent de \$412 millions pour atteindre \$13.1 milliards, et regagnent ainsi tout le terrain perdu en juin. La plus grande partie de cette augmentation s'explique par la poussée des exportations de blé, qui progressent de \$434 millions pour s'inscrire à \$761 millions, mais on observe également des hausses relativement importantes pour les machines et équipement (\$209 millions) et les produits énergétiques (\$47 millions). Les augmentations se trouvent atténuées par la baisse des exportations de produits de l'automobile (-\$150 millions), de produits forestiers (-\$103 millions), de biens industriels (-\$80 millions) et de biens de consommation divers (-\$13 millions).

Après désaisonnalisation, les importations s'accroissent de \$195 millions pour atteindre \$12.5 milliards. On observe une augmentation des importations pour les machines et équipement (+\$280 millions), les biens industriels (+\$49 millions) et les produits de l'agriculture et de la pêche (+\$32 millions). Ces augmentations sont compensées en partie par une diminution des importations de produits énergétiques (-\$130 millions), de produits de l'automobile (-\$62 millions) et de biens de consommation divers (-\$44 millions).

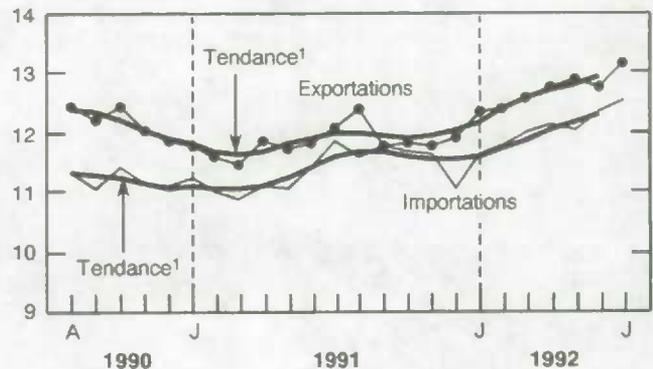
Comme les exportations augmentent plus rapidement que les importations, l'excédent du commerce de marchandises s'accroît de \$217 millions pour se fixer à \$623 millions.

Afin de mieux cerner les tendances sous-jacentes du commerce de marchandises, les données désaisonnalisées ont été lissées davantage à l'aide de moyennes mobiles. La tendance augmente pour le huitième mois consécutif. L'augmentation principale de la tendance est attribuable aux exportations de blé, qui s'accroissent de plus de 10% ce mois-ci. On observe aussi une progression dans le cas des biens industriels (à l'exclusion des métaux précieux), des machines et équipement (à l'exclusion des avions et autres équipements de transport), des biens de consommation divers, d'énergie et de produits de l'automobile. Les exportations d'avions et autres équipements de transport, de métaux précieux et de produits forestiers ont exercé une pression à la baisse sur la tendance.

Commerce de marchandises

Chiffres corrigés de variations saisonnières
 Base de la balance des paiements

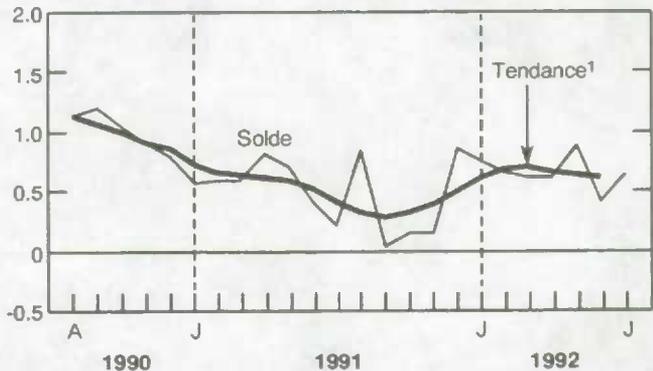
Milliards de dollars



Solde commercial

Chiffres corrigés de variations saisonnières
 Base de la balance des paiements

Milliards de dollars



¹ La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

La tendance des importations est à la hausse depuis le début de l'année et augmente de plus de 1% ce mois-ci. On observe une augmentation des importations de presque tous les groupes de marchandises, la seule exception principale étant les métaux précieux. Les machines de bureau s'accroissent pour atteindre un niveau supérieur de presque 30% à celui de septembre 1990.

On observe une hausse de quelque 60% des importations de dérivés du pétrole et du charbon au cours des quatre derniers mois, résultant principalement d'une croissance appréciable du volume des échanges commerciaux. Les importations de voitures, de camions et de pièces sont toujours à la hausse.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719 et 3887 à 3913.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001 27,50\$/110\$).

On peut obtenir plus d'informations sur les statistiques du commerce international (des tableaux plus détaillés, des graphiques et une analyse plus complète) en consultant la publication *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* (65-001P, 10\$/100\$) qui est maintenant disponible. Pour une diffusion plus rapide des données, un service de transmission par télécopieur est disponible le matin de la parution (10-002, 250 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de juillet 1992 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20\$/182\$) qui paraîtra au cours de la première semaine d'octobre, ou communiquez avec Olivier Soucy (613-951-9647), Services à la clientèle, Division du commerce international. □

Commerce de marchandises du Canada, corrigés des variations saisonnières, base de la balance des paiements

(Millions de dollars)

	Exportations				Importations			
	Juillet 1992	Juin 1992	Mai 1992	Juillet 1991	Juillet 1992	Juin 1992	Mai 1992	Juillet 1991
États-Unis	10,130	9,908	9,882	9,121	8,848	8,682	8,491	8,182
Autres marchés	3,003	2,813	2,988	2,925	3,662	3,633	3,506	3,670
Total	13,133	12,721	12,870	12,046	12,510	12,315	11,997	11,852
Produits de l'agriculture et de la pêche	1,673	1,220	1,135	1,104	809	777	762	767
Produits énergétiques	1,293	1,246	1,304	1,172	551	681	486	615
Produits forestiers	1,534	1,637	1,793	1,567	116	116	117	104
Biens industriels	2,392	2,472	2,390	2,507	2,215	2,165	2,205	2,137
Machines et équipement	2,645	2,437	2,595	2,252	4,044	3,765	3,863	3,659
Produits de l'automobile	3,014	3,164	3,124	2,979	2,810	2,872	2,646	2,767
Autres biens de consommation	320	333	306	252	1,529	1,573	1,523	1,441
Transactions spéciales commerciales	296	251	263	248	391	306	347	307

Commerce de marchandises du Canada, variation mensuelle de la tendance

(Variation en pourcentage)

	Exportations				Importations			
	Juillet 1992	Juin 1992	Mai 1992	Juillet 1991	Juillet 1992	Juin 1992	Mai 1992	Juillet 1991
Produits de l'agriculture et de la pêche	4.4	3.9	2.7	-1.6	0.6	0.7	0.7	0.0
Produits énergétiques	0.8	0.8	1.2	0.1	4.4	4.5	4.9	3.0
Produits forestiers	-1.7	-1.1	-0.6	-1.4	0.7	1.5	1.7	1.6
Biens industriels	0.9	1.0	1.0	-0.4	-0.9	-0.2	0.0	0.7
Machines et équipement	0.4	0.8	1.0	0.9	1.4	1.9	2.0	1.0
Produits de l'automobile	-0.3	0.3	0.7	2.9	0.4	0.8	1.0	3.3
Autres biens de consommation	1.7	1.9	2.1	0.1	0.2	0.6	0.8	1.4
Transactions spéciales commerciales	1.1	2.1	2.1	2.1	0.9	0.9	0.5	-0.8

DONNÉES DISPONIBLES

Indices de prix des exportations canadiennes et des importations

Juillet 1992

Les indices de prix des exportations canadiennes et des importations, à pondérations courante et fixe, sur la base de la balance des paiements, sont maintenant disponible sur la base 1986 = 100. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à juillet 1992 et sont établis pour les cinq sections de produits et 62/61 groupes principaux.

Les indices de prix pour les États-Unis, à pondération courante et à pondération fixe, calculés à partir des statistiques sur la base douanière, sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à juillet 1992 sur la base 1986 = 100. Les indices pour les 10 sections de la NCCI pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651 et 3685.

Le numéro de juillet 1992 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20\$/182 \$) paraîtra au cours de la première semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements communiquez avec Denis Pilon (613-951-4808) Sous-section des indices de prix, Division du commerce international. ■

Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation

Septembre 1992

Faits saillants

- Les transporteurs aériens canadiens de niveau I ont connu une performance médiocre au cours du deuxième trimestre de 1992 comparé à cette période en 1991. Bien que le nombre de passagers ait augmenté, les transporteurs ont déclaré une baisse dans les revenus moyens à cause de la concurrence.
- Les données provisoires du premier trimestre de 1992 révèlent, pour la première fois depuis le troisième trimestre de 1990, une augmentation du nombre total de passagers embarqués et débarqués au cours de la période de comparaison. Cependant, en termes absolus, le volume de trafic n'a pas repris le niveau atteint au premier trimestre de 1987.

- Les données provisoires du premier trimestre de 1992 indiquent que le nombre de passagers voyageant sur vols nolisés internationaux a augmenté de 12% comparé à la même période en 1991. Les services nolisés internationaux montrent des signes de croissance après une faible saison au premier trimestre de 1991.
- Au cours des 12 mois de 1991, les mouvements totaux aux aéroports dotés d'une tour de contrôle de Transports Canada ont diminué de 7% par rapport à la même période en 1990.
- En 1991, 69% des passagers empruntant les routes desservies par deux transporteurs ont voyagé à prix réduit, comparativement à 59% sur les routes desservies par trois transporteurs ou plus et à 57% sur les routes exclusives.
- En 1989, suite à l'acquisition de Wardair par la Société PWA, les tarifs réduits ont augmenté de 10% sur les routes desservies par trois transporteurs. Au cours de cette année-là, les tarifs réduits ont augmenté plus fortement sur les routes exclusives (17%) ou desservies par deux transporteurs (30%).

L'édition de septembre 1992 du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$), vol. 24, n° 9, sera publié d'ici peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Burchell (819-997-0198), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 12 septembre 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 12 septembre 1992 s'est chiffrée à 281 217 tonnes métriques, soit 5.3% de plus que la production de 267 088 tonnes métriques de la semaine précédente et 4.7% de plus que la production de 268 520 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 12 septembre 1992 est de 9 523 922 tonnes métriques, une augmentation de 7.1%, comparativement à 8 892 729 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

Prix moyens de certaines entrées agricoles

Août 1992

Les prix moyens d'août 1992 de certaines entrées agricoles sont disponibles de **CANSIM** par région géographique dans les matrices suivantes:

Matrice	Région géographique
550	Terre-Neuve
551	Île-du-Prince-Édouard
552	Nouvelle-Écosse
553	Nouveau-Brunswick
554	Québec - Est
555	Québec - Sud
556	Québec - Ouest-Centre
557	Québec - Est-Centre
558	Québec - Ouest
559	Ontario - Sud
560	Ontario - Nord
561	Ontario - Centre
562	Ontario - Est
563	Ontario - Ouest
564	Manitoba - Sud-Ouest
565	Manitoba - Nord-Ouest
566	Manitoba - Centre
567	Manitoba - Est
568	Saskatchewan - Sud-Est
569	Saskatchewan - Sud-Ouest
570	Saskatchewan - Ouest-Centre
571	Saskatchewan - Est-Centre
572	Saskatchewan - Nord
573	Alberta - Sud-Est
574	Alberta - Sud-Centre
575	Alberta - Sud-Ouest
576	Alberta - Est-Centre
577	Alberta - Ouest-Centre
578	Alberta - Nord-Est
579	Alberta - Nord-Ouest
580	Colombie-Britannique - Ouest
581	Colombie-Britannique - Est
582	Colombie-Britannique - Nord

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

Boissons gazeuses

Août 1992

Les données sur les boissons gazeuses pour août 1992 sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans la matrice 196.

Le numéro de *Production mensuelle de boissons gazeuses* (32-001, 2,70 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Huiles et corps gras

Juillet 1992

Les fabricants canadiens d'huiles désodorisées de tout genre ont produit 61 518 tonnes durant le mois de juillet, soit une diminution de 9.7% par rapport aux 68 115 tonnes produites au mois de juin 1992. La production cumulative pour l'année 1992 est de 437 185 tonnes, une augmentation de 6.7% comparativement à 409 677 tonnes pour la même période en 1991.

Les ventes des manufacturiers de graisse préparée en paquets sont passées de 9 473 tonnes en juin 1992 à 11 029 tonnes en juillet 1992. Les ventes cumulatives pour l'année 1992 se sont chiffrées à 66 013 tonnes comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 71 614 tonnes.

Les ventes d'huiles à salade en paquets sont passées de 5 451 tonnes en juillet 1992. Les ventes cumulatives se sont chiffrées à 38 839 tonnes, comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 42 073 tonnes.

Disponible de CANSIM dans la matrice 184.

Le numéro de juillet 1992 de *Huiles et corps gras* (32-006, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Restaurants, traiteurs et tavernes

Juillet 1992

Pour le mois de juillet 1992, les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes se sont élevées à \$1,706 millions, soit une hausse de 5.6% par rapport aux recettes de \$1,616 millions enregistrées pour la période correspondante de l'an dernier.

Disponible de CANSIM dans la matrice 52.

Le numéro de juillet 1992 de *Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes* (63-011, 6,10 \$/61 \$), doit paraître dans trois semaines. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec William Birbeck (613-951-3506), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

Stocks de volailles congelées

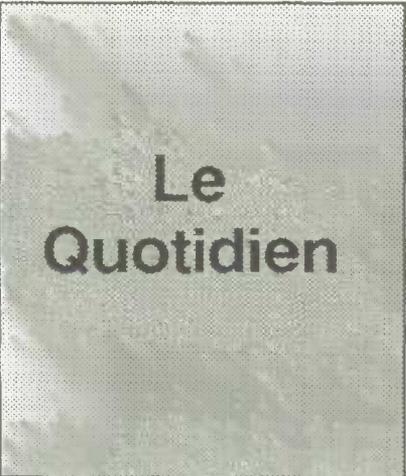
1^{er} septembre 1992

Les chiffres préliminaires des stocks de volailles congelées au 1^{er} septembre 1992 et les chiffres révisés pour le 1^{er} août 1992 sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans les matrices 5675 à 5677.

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles*, (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Benoît Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■



Le
Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLES PUBLICATIONS

L'Observateur économique canadien,
septembre 1992

Numéro de catalogue 11-010

(Canada: 22 \$/220 \$; États-Unis: 26 \$ US/260 \$ US;
autres pays: 31 \$ US/310 \$ US)

Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres,
juillet 1992.

Numéro de catalogue 36-003

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en
acier,** juillet 1992.

Numéro de catalogue 41-011

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Lampes électriques, août 1992.

Numéro de catalogue 43-009

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Statistique du charbon et du coke, juin 1992.

Numéro de catalogue 45-002

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

Transport du pétrole par pipe-lines, juin 1992.

Numéro de catalogue 55-001

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

L'indice des prix à la consommation, août 1992.

Numéro de catalogue 62-001

(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/
112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)

Disponible à 7 h vendredi 18 septembre 1992.

Ventes et stocks des grands magasins,
janvier 1992.

Numéro de catalogue 63-002

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Communiqué préliminaire sur le commerce
international du Canada,** juillet 1992.

Numéro de catalogue 65-001P

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

Touriscope : Voyages internationaux, juillet 1992,
vol. 8, n° 7.

Numéro de catalogue 66-001P

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

Emploi, gains et durée du travail, juin 1992.

Numéro de catalogue 72-002

(Canada: 28,50 \$/285 \$; États-Unis: 34,20 \$ US/
342 \$ US; autres pays: 39,90 \$ US/399 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

DÉCOUVREZ

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010108886

Les renseignements sur la santé les plus demandés à Statistique Canada - maintenant disponibles dans une revue trimestrielle

- Des **articles de fond**... traitant les grands dossiers de l'heure : découvertes récentes sur le cancer, les affections cardio-vasculaires, l'étiologie et l'impact socio-économique des problèmes de santé sur les Canadiens.
- Des **faits saillants**... présentant un condensé des plus récentes données sur la santé publiées par Statistique Canada.
- Des **indicateurs choisis**... vous permettant de déceler et d'analyser les nouvelles tendances dans le domaine de la santé aux niveaux national, régional et provincial. Vous y trouverez, entre autres, les indicateurs des hôpitaux, de la mortalité et de la morbidité.

Chaque numéro de **Rapports sur la santé** comprend aussi une liste de renseignements et vous indique comment vous procurer des données personnalisées et des tableaux normalisés.

Soyez renseigné ! Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à **Rapports sur la santé** (n° 82-003 au catalogue) ne coûte que 104\$ pour quatre numéros par an au Canada, 125\$ US aux États-Unis et 146\$ US dans les autres pays.



Pour commander, écrivez à: Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste dans cette publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, commandez par télécopieur au

1-613-951-1584

Ou composez sans frais le

1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.



Le Quotidien

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le vendredi 18 septembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice des prix à la consommation, août 1992** 3
En août, la progression d'une année à l'autre de l'IPC a atteint 1.2%, soit une baisse par rapport à l'accroissement de 1.3% déclaré en juillet.
- **Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, août 1992** 11
L'indice total des salaires syndicaux des métiers du bâtiment au Canada demeure inchangé en août par rapport au chiffre de 130.5 en juillet.

(suite à la page 2)



Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Deuxième trimestre de 1992

La publication *Statistiques financières trimestrielles des entreprises*, deuxième trimestre de 1992, est maintenant disponible. Elle présente les statistiques d'une enquête basées sur des états financiers trimestriels des entreprises au Canada. Les résultats sont présentés pour 31 branches d'activités financières et non financières ainsi que les totaux des secteurs.

Les statistiques pour les cinq derniers trimestres sont fournies pour les états du bilan et des résultats, ainsi que pour les ratios financiers et les variations en pourcentage des données trimestrielles.

Cette édition offre une étude sur le bien-être et le rendement financier de l'industrie du fer et de l'acier.

Statistiques financières trimestrielles des entreprises, deuxième trimestre de 1992 (61-008, 23 \$/92 \$), est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations sur la publication ou d'autres produits provenant de l'enquête sur les statistiques financières, communiquez avec Gail Campbell (613-951-9843, télécopieur 613-951-0319), Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

SEP 18 1992

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistique Canada

Statistics Canada

Canada

DONNÉES DISPONIBLES

Estimations postcensitaires de la population selon l'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1 ^{er} juin 1992	12
Statistiques du téléphone, juillet 1992	12
Fruits et légumes transformés, juillet 1992	12
Certains indices financiers, août 1992	12
Enquête annuelle des manufactures de 1990	
Industrie des vêtements de sport pour dames	12
Autres industries de meubles et articles d'ameublement (n.c.a.)	13
Autres industries sidérurgiques	13
Industrie des turbines et du matériel de transmission d'énergie mécanique	13
Autres industries de matériel électronique et de communication	13
Autres industries de matériel électrique d'usage industriel	13
Industrie des dispositifs de câblage non porteurs de courant	13
Industrie des tuyaux en béton	14
Industrie des produits de construction en béton	14
Industrie des produits pétroliers raffinés (sauf les huiles de graissage et les lubrifiantes)	14

NOUVELLES PUBLICATIONS

15

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

16

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 21 au 25 septembre

17

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Indice des prix à la consommation

Août 1992

Points saillants de l'indice national

Indice d'ensemble

L'indice d'ensemble des prix à la consommation (IPC) pour le Canada reste inchangé en août, à 128.4 (1986=100). D'août 1991 à août 1992, l'indice augmente de 1.2%. Cette variation d'une année à l'autre est légèrement inférieure à l'accroissement de 1.3% observé en juillet, mais elle est un peu supérieure à la hausse de 1.1% constatée en juin. (L'article technique dans cette publication examine la façon dont les taux annuels sont calculés).

La hausse au cours de la dernière période de douze mois est attribuable principalement aux indices de l'habitation, des transports et des produits du tabac et des boissons alcoolisées, qui sont en hausse respectivement de 1.1%, de 2.2% et de 3.8%. L'indice des aliments est de 0.7% moins élevé par rapport à l'an dernier.

D'un mois à l'autre, l'indice d'ensemble reste inchangé en août. Cinq des sept principales composantes enregistrent une augmentation, la plus importante étant celle de 1.6% de l'indice de l'habillement. Les indices des transports et des aliments diminuent respectivement de 1.0% et de 0.2%.

Après désaisonnalisation, l'IPC d'ensemble s'accroît de 0.2% en août, soit autant qu'en juin et en juillet.

Le taux annuel composé d'augmentation basé sur les niveaux désaisonnalisés des indices au cours de la dernière période de trois mois (mai à août) s'établit à 1.9%; il est donc supérieur au taux de 0.9% observé en juin et en juillet.

Aliments

L'indice des aliments baisse de 0.2% entre juillet et août. L'indice des aliments achetés au magasin diminue de 0.3% et celui des aliments achetés au restaurant augmente de 0.1%.

Une partie importante de la diminution de l'indice des aliments achetés au magasin s'explique par la baisse de 10.5% de l'indice des légumes frais à cause de la diminution saisonnière du prix de la plupart des légumes, particulièrement pour les

pommes de terre (-28.5%). On note également une baisse du prix du sucre, du café et du thé ainsi que de la margarine. Par contre, les prix des fruits frais et de la viande s'accroissent respectivement de 4.5% et de 0.6%. L'indice des fruits frais reflète la hausse saisonnière du prix des pommes, des bananes et des oranges. L'indice de la viande traduit la majoration du prix de la volaille, du boeuf et du veau en raison de la fin des activités promotionnelles. Le prix du porc, par contre, baisse de 2.4%. On observe aussi une hausse du prix des produits laitiers, du pain et des boissons gazeuses. Entre août 1991 et août 1992, l'indice des aliments diminue de 0.7%.

Indice d'ensemble sans les aliments

D'un mois à l'autre, l'indice d'ensemble sans les aliments augmente de 0.1%, après s'être accru de 0.4% en juillet. La pression à la hausse est attribuable principalement à l'accroissement des indices de l'habillement (1.6%), des produits du tabac et des boissons alcoolisées (0.4%) et de l'habitation (0.1%). La hausse des indices des loisirs, de la lecture et de la formation (0.1%) ainsi que de la santé et des soins personnels (0.1%) a une incidence moindre. La pression à la hausse est atténuée dans une large mesure par la diminution de 1.0% de l'indice des transports.

La progression de 1.6% de l'indice de l'habillement s'explique principalement par des augmentations de 1.8% et de 2.0% respectivement des indices des vêtements pour femmes et pour hommes. La plus grande partie de la hausse de ces deux indices résulte du retour à des niveaux normaux de prix qui avaient été réduits, en particulier pour les vêtements de sports, les chaussures et les robes pour femmes ainsi que pour les complets pour hommes.

L'indice des produits du tabac et boissons alcoolisées progresse de 0.4%, la pression à la hausse étant attribuable à la composante des boissons alcoolisées qui augmente de 0.7%. Le prix des boissons alcoolisées servies dans des débits s'accroît de 0.8% à cause de la hausse des frais d'exploitation. La hausse de 0.7% de l'indice des boissons alcoolisées achetées dans des magasins résulte principalement de l'impact décalé de la taxe relative à l'environnement sur les canettes de bière en Ontario. L'indice des produits du tabac et des articles pour fumeurs baisse légèrement en raison de promotions et de prix compétitifs plus bas.

La hausse de 0.1% de l'indice de l'habitation résulte d'un certain nombre de mouvements compensatoires. L'indice du logement en location augmente de 0.5%. L'indice du logement en propriété baisse de 0.1% car le recul des coûts des intérêts hypothécaires (-0.6%) et du prix des maisons neuves (-0.2%) fait plus que compenser la hausse des frais d'entretien et de réparation (2.0%). On observe une baisse du prix du gaz naturel, des articles ménagers en matière textile (principalement de literie) et de certains produits en papier. Le prix de l'électricité, du savon et du détersif, des appareils ménagers et des aliments pour animaux de maison augmentent.

L'accroissement de 0.1% de l'indice des loisirs, de la lecture et de la formation s'explique surtout par le retour de prix normaux pour le matériel de loisirs d'été. L'indice de la lecture se replie de 0.5% en raison de prix spéciaux offerts par plusieurs magazines.

L'indice de la santé et des soins personnels augmente de 0.1%. L'indice des soins personnels est en hausse de 0.1%, tandis que celui des soins de santé reste inchangé.

La diminution de 1.0% de l'indice des transports est attribuable dans une large mesure à une baisse de 1.2% du prix des véhicules automobiles neufs, alors que les fabricants accroissent leurs rabais, et à

un repli du prix de l'essence (-2.5%), résultant d'une vigoureuse concurrence des prix dans diverses régions du Canada.

Au cours de la période de douze mois allant d'août 1991 à août 1992, l'indice d'ensemble sans les aliments enregistre une augmentation de 1.6%, inférieure à celles de 1.8% à 2.2% observées au cours des sept premiers mois de l'année.

Énergie

Entre juillet et août, l'indice de l'énergie se replie de 1.2%, après avoir enregistré des hausses de plus en plus fortes d'avril à juillet. La diminution en août s'explique par la baisse du prix de l'essence (-2.5%) et du gaz naturel (-0.4%), que compense légèrement la majoration de 0.2% des tarifs de l'électricité. Au cours de la période de douze mois allant d'août 1991 à août 1992, l'indice de l'énergie augmente de 1.0%.

Indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie

En août, l'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie augmente, comme en juillet, de 0.2%. Entre août 1991 et août 1992, sa progression s'établit à 1.7%, soit moins qu'en juillet (2.0%) et en juin (1.9%).

Indices des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés) - Canada (1986 = 100)

	Indices			Taux de variation août 1992 contre	
	Août 1992	Juillet 1992	Août 1991	Juillet 1992	Août 1991
Ensemble	128.4	128.4	126.9	0.0	1.2
Aliments	121.2	121.4	122.0	-0.2	-0.7
Habitation	126.6	126.5	125.2	0.1	1.1
Habillement	130.6	128.5	130.1	1.6	0.4
Transports	122.1	123.3	119.5	-1.0	2.2
Santé et soins personnels	132.2	132.1	128.7	0.1	2.7
Loisirs, lecture et formation	131.8	131.7	129.6	0.1	1.7
Produits du tabac et boissons alcoolisées	170.1	169.4	163.8	0.4	3.8
Ensemble sans les aliments	130.1	130.0	128.0	0.1	1.6
Ensemble sans les aliments et l'énergie	130.7	130.5	128.5	0.2	1.7
Biens	124.2	124.3	123.8	-0.1	0.3
Services	133.6	133.4	130.6	0.1	2.3
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation, par rapport à 1986	77.9	77.9	78.8		
Ensemble (1981 = 100)	170.0				

Biens et services

L'indice des biens recule de 0.1%, après avoir augmenté de 0.1% et de 0.4% en juillet et en juin. La diminution en août est le résultat des baisses de 0.5% et de 0.4% des indices des biens durables et non durables et de la hausse de 1.1% de celui des biens semi-durables. L'indice des services enregistre une légère augmentation de 0.1%.

Entre août 1991 et août 1992, l'indice des biens augmente de 0.3%, soit autant qu'en juillet, mais un peu plus qu'en juin (+0.2%). Pour l'indice des services, les chiffres correspondants sont de 2.3% en août et de 2.4% en juillet.

Faits saillants des indices des villes

Entre juillet et août 1992, les variations des indices d'ensemble des villes pour lesquelles on publie un IPC sont comprises entre une diminution de 0.2% pour St. John's et une augmentation de 0.5% pour Regina. À St. John's, on enregistre une baisse plus forte que la moyenne pour l'indice des aliments et une diminution de l'indice de l'habillement. À Regina, on observe une hausse de l'indice des aliments et des transports ainsi qu'une augmentation plus forte que la moyenne pour l'indice de l'habillement et celui de la santé et des soins personnels.

Entre août 1991 et août 1992, les hausses des IPC des villes étaient comprises entre 0.4% à St. John's et Toronto et 3.2% à Vancouver.

Principaux facteurs des changements mensuels de l'indice d'ensemble, par ville

St. John's

L'indice d'ensemble diminue de 0.2% à cause du recul des indices des aliments et de l'habillement. En ce qui concerne les aliments, la plus grande partie de la pression à la baisse est attribuable à la diminution du prix des légumes frais, du poulet et des préparations à base de viande. Ces diminutions sont compensées en partie par la hausse des frais d'habitation, notamment les articles d'ameublement et l'équipement ménager et le logement en propriété. On observe une hausse des frais pour les produits et les services de soins personnels ainsi qu'une majoration du prix des journaux et des boissons alcoolisées servies dans des débits. L'indice des transports reste dans l'ensemble inchangé, car le relèvement des tarifs du transport urbain est entièrement neutralisé par le recul du prix des véhicules automobiles. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.4%.

Charlottetown/Summerside

L'augmentation de 0.2% de l'indice d'ensemble s'explique principalement par la hausse du prix des vêtements, et dans une moindre mesure, par le relèvement des frais reliés aux transports et à l'alimentation. S'agissant de l'indice des transports, la plus grande partie de la hausse se rattache au relèvement des primes d'assurance-automobile et du prix de l'essence. Ces hausses sont en partie compensées par la diminution du prix des véhicules automobiles. L'indice des aliments s'accroît en raison de la hausse du prix du boeuf, des fruits frais, des produits céréaliers et de boulangerie et des boissons gazeuses. Cette progression est freinée par la baisse du prix des légumes frais, du porc, du poulet et des préparations à base de viande. Ces augmentations sont atténuées par une diminution des tarifs de l'électricité, des coûts des intérêts hypothécaires et du prix des cigarettes. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.7%.

Halifax

L'indice d'ensemble diminue de façon minime (-0.1%). La plus grande partie de la diminution touche l'indice des transports, pour lequel on observe un recul du prix des véhicules automobiles et de l'essence. L'indice des aliments exerce également une pression à la baisse, à cause de la diminution du prix des légumes frais, des boissons gazeuses, du sucre, du porc, des viandes de salaison et des préparations à base de viande, des oeufs et des produits céréaliers. L'indice de l'habitation est également à la baisse, car la diminution des frais de logement en propriété a plus que neutralisé l'augmentation des frais de logement en location et du prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager. La principale cause de la pression à la hausse résulte de la majoration du prix des vêtements. On observe une augmentation du prix des produits de soins personnels, des médicaments sans ordonnance et du matériel de loisirs. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.2%.

Saint John

L'indice d'ensemble augmente de 0.2%. La pression à la hausse la plus forte résulte de l'accroissement du prix des vêtements, que suivent les prix des services de soins personnels, des cigarettes et des boissons alcoolisées servies dans des débits. L'indice des transports reste inchangé, car l'augmentation des primes d'assurance-automobile est complètement neutralisée par une baisse du prix des véhicules

automobiles et de l'essence. La progression générale est atténuée par une chute de l'indice des aliments, qui s'explique principalement par un recul du prix des légumes frais, des boissons gazeuses, des viandes de salaison et des préparations à base de viande, du porc et des produits céréaliers. L'indice de l'habitation baisse de façon minime, car le recul des coûts des intérêts hypothécaires neutralise le relèvement des frais du logement en location. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.7%.

Québec

L'indice d'ensemble diminue de façon minime (-0.1%). Cette diminution s'explique principalement par une chute des indices des aliments et des transports. En ce qui concerne l'indice des aliments, la baisse globale s'explique par le recul du prix des légumes frais, et dans une moindre mesure, de ceux du boeuf, des produits céréaliers et de boulangerie et du sucre. La diminution de l'indice des transports traduit la baisse du prix des voitures neuves et de l'essence. Le relèvement des prix des vêtements et des produits de soins personnels exerce une pression à la hausse considérable. On observe également une progression des dépenses de loisirs et une hausse du prix des cigarettes et des boissons alcoolisées. L'indice de l'habitation reste inchangé, car l'accroissement des frais de logement en location est complètement neutralisé par une chute de ceux du logement en propriété et par une baisse du prix des articles d'ameublement. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.5%.

Montréal

L'indice d'ensemble enregistre une diminution minime de 0.1% qui s'explique par le recul des indices des aliments et des transports. S'agissant des aliments, on observe une diminution du prix des légumes frais, des produits céréaliers et de boulangerie, du porc, du boeuf, des préparations à base de viande, de la dinde et des boissons gazeuses. La diminution de l'indice des transports traduit la baisse du prix de l'essence et des véhicules automobiles. Les principales causes de la pression à la hausse résultent d'un relèvement du prix des vêtements et d'une augmentation des frais d'habitation. S'agissant de l'indice de l'habitation, on observe une hausse des frais de logement en location et en propriété. On constate également une majoration de prix dans le cas des articles d'ameublement. La hausse du prix des produits de soins personnels, des cigarettes et de la bière exerce une pression à la hausse. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.6%.

Ottawa

L'indice d'ensemble augmente de 0.2%, principalement à cause d'une progression du prix des vêtements, du logement en location et en propriété, des dépenses de ménage et des articles d'ameublement et de l'équipement ménager. La hausse des frais des services de soins personnels, du prix des boissons alcoolisées et du matériel de loisirs exerce une pression à la hausse. L'indice des aliments reste inchangé dans l'ensemble, car la majoration du prix des produits céréaliers et de boulangerie, du sucre, du poulet et des fruits frais est compensée par une diminution dans le cas des légumes frais et du porc. L'indice des transports diminue à cause d'un recul du prix des véhicules automobiles et de l'essence. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.2%.

Toronto

L'indice d'ensemble se replie de 0.1%, car trois des sept principaux indices sont à la baisse. La pression à la baisse la plus forte émane de l'indice des transports, pour lequel on enregistre une diminution du prix des véhicules automobiles et de l'essence. On observe d'autres diminutions de prix notables dans le cas des produits et des services de soins personnels, du logement en propriété et des articles d'ameublement. Ces diminutions sont compensées dans une large mesure par la majoration du prix des vêtements et des boissons alcoolisées. L'indice des aliments reste au total inchangé, car la diminution du prix des légumes frais, du lait et du porc compense la hausse de celui des fruits frais, des produits céréaliers et de boulangerie, du poulet et du boeuf. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.4%.

Thunder Bay

L'indice d'ensemble augmente de 0.1%. La hausse du prix des vêtements exerce une pression à la hausse considérable, que suivent les majorations de prix pour les boissons alcoolisées, le logement en location, les dépenses de ménage et le matériel de loisirs. L'indice des aliments reste dans l'ensemble inchangé, car la hausse du prix des fruits frais, des boissons gazeuses, des produits céréaliers, des produits laitiers et du sucre est entièrement effacée par la diminution de celui des légumes frais, des préparations à base de viande, du porc, des produits de boulangerie et du boeuf. La baisse du prix des véhicules automobiles, des produits de soins

personnels et des médicaments sans ordonnance exerce un effet atténuateur. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.9%.

Winnipeg

Parmi les principales causes de l'augmentation de 0.2% de l'indice d'ensemble figure la hausse du prix des vêtements et des aliments (en particulier des fruits et légumes frais, du boeuf, des produits céréaliers et de boulangerie et du sucre). Le prix des boissons alcoolisées servies dans des débits, des cigarettes, des dépenses de ménage et des articles d'ameublement et de l'équipement ménager est également à la hausse. S'agissant de l'indice des transports, le prix de l'essence augmente, mais celui des voitures neuves diminue. La diminution du prix des services de soins personnels exerce un léger effet modérateur. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.5%.

Regina

L'indice d'ensemble augmente de 0.5%, les sept principaux indices enregistrant une hausse. L'accroissement de l'indice de l'habillement exerce la pression à la hausse la plus forte, suivi du prix des aliments, notamment des fruits et légumes frais, des préparations à base de viande, du porc et des oeufs. La majoration du prix de l'essence, des produits et des services de soins personnels, des médicaments sur ordonnance et des boissons alcoolisées exerce également une pression à la hausse. Les frais de logement en location et les dépenses de ménage augmentent également. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.9%.

Saskatoon

L'indice d'ensemble baisse de 0.1%, ce qui s'explique par le recul de quatre des sept principaux indices. La chute de l'indice des transports, qui s'explique par la diminution du prix des voitures neuves et de l'essence, exerce la pression à la baisse la plus forte. Le recul du prix du logement en propriété et des articles d'ameublement se traduit également par un effet atténuateur considérable. La diminution du prix des boissons alcoolisées servies dans des débits et du matériel de lecture accentue la pression à la baisse. Le relèvement de l'indice de l'habillement exerce une pression à la hausse appréciable. L'indice des aliments augmente de façon minime, ce qui s'explique par la hausse du prix des fruits et légumes frais, des produits laitiers, des

boissons gazeuses et du porc. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.5%.

Edmonton

L'indice d'ensemble s'accroît de 0.1%, car la progression de quatre des sept principaux indices est compensée dans une large mesure par la baisse des trois autres. La pression à la hausse la plus forte émane de l'indice de l'habillement, que suit celui des aliments. Dans ce dernier cas, elle s'explique par la majoration du prix des fruits et légumes frais, des produits laitiers, des boissons gazeuses, des produits céréaliers et de boulangerie, des préparations à base de viande et des oeufs. La hausse du prix des boissons alcoolisées et des dépenses de loisirs contribue également à la progression générale. Ces hausses sont atténuées par une baisse du prix de l'essence et des voitures neuves et par la diminution des frais d'habitation, notamment pour le logement en propriété, les articles d'ameublement et les dépenses de ménage. On observe également une diminution du prix des médicaments et produits pharmaceutiques et des produits de soins personnels. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.6%.

Calgary

L'indice d'ensemble reste au total inchangé, car l'augmentation de six des sept principaux indices est complètement neutralisée par la diminution de celui des transports. Dans ce dernier cas, la baisse s'explique par la réduction du prix de l'essence et des voitures neuves. La majoration du prix des vêtements exerce la pression à la hausse la plus forte, que suit l'augmentation du prix des aliments, en particulier des fruits et légumes frais, des produits céréaliers et de boulangerie, des repas pris au restaurant, du porc, des boissons gazeuses et du poulet. Le relèvement des tarifs de l'électricité et la hausse du prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager exercent également une pression à la hausse considérable. L'accroissement du prix des produits de soins personnels, du matériel de loisirs et des boissons alcoolisées s'ajoute à la pression à la hausse générale. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.6%.

Vancouver

L'augmentation du prix des vêtements et des aliments (en particulier des fruits et légumes frais et du boeuf) explique dans une large mesure la hausse de 0.2% de l'indice d'ensemble. On observe également une majoration des tarifs de l'électricité, des dépenses de

ménage et du logement en location. La majoration du prix des produits et services de soins personnels, des boissons alcoolisées et du matériel de loisirs exerce également une pression à la hausse. La diminution de l'indice des transports, attribuable à une réduction du prix de l'essence et des voitures neuves, exerce un effet atténuateur. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 3.2%.

Victoria

L'indice d'ensemble reste au total inchangé, en raison d'un certain nombre de mouvements compensatoires. Parmi les causes de la pression à la hausse figure le relèvement du prix des vêtements, des produits et services de soins personnels, des médicaments sur ordonnance et du vin. L'indice de l'habitation demeure au total inchangé, car la majoration des tarifs de l'électricité, du logement en location et des dépenses de ménage est entièrement neutralisée par la baisse des frais de logement en propriété et du prix des articles d'ameublement. L'indice des aliments reste également stable. La chute de l'indice des transports, résultant d'une diminution du prix de l'essence et des voitures neuves, exerce un effet atténuateur appréciable. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.4%.

Whitehorse

L'indice d'ensemble augmente de 0.2%. Parmi les principales causes de cette hausse figurent le relèvement des prix des boissons alcoolisées servies dans des débits de boissons, celui des produits de soins personnels et la hausse générale du prix des aliments. L'accroissement de l'indice des aliments s'explique par la majoration du prix des fruits et légumes frais, du poulet, des boissons gazeuses, des

produits céréaliers, des viandes de salaison et des préparations à base de viande et des oeufs. On observe également une hausse du prix des vêtements. La baisse du prix des véhicules automobiles et de l'essence exerce un effet atténuateur considérable. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.1%.

Yellowknife

L'indice d'ensemble augmente de 0.1%, car la progression de deux des indices des sept principales composantes est presque neutralisée par la diminution des cinq autres. Le mouvement à la hausse s'explique surtout par le relèvement du prix des vêtements et des boissons alcoolisées servies dans des débits. La plus grande partie de la pression à la baisse est imputable à l'indice des aliments, pour lequel on observe une diminution du prix du boeuf, des produits laitiers, des produits de boulangerie, du porc, des viandes de salaison, du café et du poisson. La baisse des frais reliés au logement en propriété et le recul du prix des articles ménagers en matière textile exercent également un effet atténuateur. La chute de l'indice des transports s'explique par la diminution du prix des véhicules automobiles, que compense en partie la majoration du prix de l'essence. Les dépenses de loisirs sont également à la baisse. Depuis août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.6%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2201 à 2230.

Commandez le numéro d'août 1992 de *L'indice des prix à la consommation* (62-001, 9,30 \$/93 \$) qui est maintenant disponible.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Aline Prévost (613-951-3349), Division des prix. □

Indices des prix à la consommation pour les centres urbains

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.¹

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
St. John's								
Indice d'août 1992	122.2	115.8	118.0	129.4	117.9	127.7	130.2	144.4
Variation en % de juillet 1992	-0.2	-1.1	0.2	-0.8	0.0	0.9	0.2	0.1
Variation en % d'août 1991	0.4	-3.5	0.0	-0.3	3.5	0.7	2.8	3.6
Charlottetown/Summerside								
Indice d'août 1992	127.1	125.5	119.6	124.5	118.3	136.5	131.6	186.7
Variation en % de juillet 1992	0.2	0.2	-0.1	2.5	0.3	0.0	0.0	-0.3
Variation en % d'août 1991	0.7	-1.1	0.3	0.6	2.5	3.1	2.1	1.5
Halifax								
Indice d'août 1992	126.3	129.4	119.5	126.2	118.7	129.7	127.4	172.3
Variation en % de juillet 1992	-0.1	-0.2	-0.2	2.4	-1.1	0.6	0.1	0.0
Variation en % d'août 1991	1.2	0.5	0.6	0.2	2.9	1.0	2.5	1.5
Saint John								
Indice d'août 1992	125.4	125.5	120.7	127.2	117.5	130.8	126.2	171.3
Variation en % de juillet 1992	0.2	-0.5	-0.1	2.2	0.0	0.6	-0.0	0.2
Variation en % d'août 1991	0.7	0.8	0.5	0.6	2.4	3.2	1.9	-5.4
Québec								
Indice d'août 1992	127.5	118.0	126.9	134.3	115.7	134.0	134.3	168.4
Variation en % de juillet 1992	-0.1	-1.0	0.0	1.4	-0.9	0.8	0.1	0.2
Variation en % d'août 1991	1.5	-1.1	1.3	-0.1	2.1	4.1	4.0	4.9
Montréal								
Indice d'août 1992	129.5	119.8	129.7	134.6	117.6	135.4	137.5	172.2
Variation en % de juillet 1992	-0.1	-1.1	0.3	1.4	-0.8	0.5	0.0	0.2
Variation en % d'août 1991	1.6	-1.4	1.9	0.3	2.1	4.5	4.2	5.0
Ottawa								
Indice d'août 1992	128.0	118.9	126.7	130.1	123.3	135.7	131.4	166.6
Variation en % de juillet 1992	0.2	0.0	0.3	1.5	-0.5	0.7	0.1	0.4
Variation en % d'août 1991	1.2	-1.4	1.9	0.6	1.8	1.3	0.6	3.4
Toronto								
Indice d'août 1992	130.1	122.3	129.8	130.6	124.9	134.9	133.0	164.6
Variation en % de juillet 1992	-0.1	0.0	-0.1	1.6	-1.2	-1.1	0.0	0.8
Variation en % d'août 1991	0.4	-2.5	0.2	0.2	2.6	1.7	0.8	2.3
Thunder Bay								
Indice d'août 1992	127.5	120.3	125.2	130.8	122.9	127.1	131.0	170.2
Variation en % de juillet 1992	0.1	0.0	0.1	1.4	-0.4	-0.5	0.2	0.5
Variation en % d'août 1991	1.9	1.1	2.5	2.3	1.7	2.7	1.3	0.8
Winnipeg								
Indice d'août 1992	127.5	124.6	123.8	130.5	123.1	129.0	131.2	164.2
Variation en % de juillet 1992	0.2	0.5	0.1	1.4	0.0	-0.3	0.1	0.6
Variation en % d'août 1991	1.5	1.5	1.5	2.2	1.5	1.1	1.8	1.9
Regina								
Indice d'août 1992	128.2	127.4	119.5	130.1	127.3	143.2	129.5	174.7
Variation en % de juillet 1992	0.5	0.6	0.1	2.0	0.5	1.2	0.1	0.3
Variation en % d'août 1991	0.9	-0.8	1.3	-4.0	1.7	2.7	1.6	7.8

Indices des prix à la consommation pour les centres urbains – fin

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.¹

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
Saskatoon								
Indice d'août 1992	126.9	126.2	119.8	128.9	121.8	153.4	128.2	160.2
Variation en % de juillet 1992	-0.1	0.1	-0.2	1.8	-0.7	0.0	-0.1	-0.2
Variation en % d'août 1991	0.5	-1.3	0.4	-4.2	1.3	2.5	2.4	5.6
Edmonton								
Indice d'août 1992	127.3	120.8	122.9	128.7	122.8	130.6	131.4	181.1
Variation en % de juillet 1992	0.1	0.8	-0.2	2.4	-1.0	-0.2	0.2	0.5
Variation en % d'août 1991	1.6	0.8	1.7	-0.3	2.0	3.7	1.6	3.1
Calgary								
Indice d'août 1992	126.6	120.1	122.2	129.5	119.7	128.9	130.4	179.9
Variation en % de juillet 1992	0.0	0.4	0.1	2.5	-2.0	0.7	0.2	0.2
Variation en % d'août 1991	0.6	-0.7	0.8	-0.8	0.3	2.5	1.4	2.6
Vancouver								
Indice d'août 1992	127.9	128.1	121.8	124.9	129.9	124.2	129.1	164.2
Variation en % de juillet 1992	0.2	0.7	0.1	1.8	-1.0	0.5	0.1	0.4
Variation en % d'août 1991	3.2	5.3	1.6	2.0	4.3	1.5	1.7	7.9
Victoria								
Indice d'août 1992	127.0	125.9	120.4	125.9	128.7	126.5	129.8	163.9
Variation en % de juillet 1992	0.0	0.0	0.0	1.1	-0.5	1.3	0.0	0.2
Variation en % d'août 1991	2.4	2.9	1.0	1.5	4.0	5.5	0.2	7.3
Whitehorse								
Indice d'août 1992	123.5	117.9	123.2	128.5	113.7	127.6	125.0	150.1
Variation en % de juillet 1992	0.2	0.3	0.0	0.5	-0.5	2.5	-0.5	1.1
Variation en % d'août 1991	1.1	-0.7	1.7	0.2	1.5	-0.4	1.4	2.3
Yellowknife								
Indice d'août 1992	124.7	115.1	120.4	132.9	119.4	120.8	126.5	161.7
Variation en % de juillet 1992	0.1	-0.5	-0.2	2.9	-0.2	-0.2	-0.2	0.2
Variation en % d'août 1991	0.6	-2.3	0.5	2.2	2.4	1.4	-0.5	2.0

¹ Pour les indices comparatifs des prix de détail par ville, se reporter au tableau 23 du numéro de Prix à la consommation et indices des prix de juillet-septembre 1991 (62-010, 17,25 \$/69 \$).

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Août 1992

L'indice total des salaires syndicaux (y compris les suppléments) des métiers du bâtiment au Canada (1986 = 100) demeure inchangé en août par rapport au chiffre de 130.5 en juillet. D'une année à l'autre, l'indice composite a augmenté de 2.8% ayant passé de 126.9 en août 1991 à 130.5 en août 1992.

Le tableau ci-après présente les taux de salaires des charpentiers, des électriciens et des mécaniciens en tuyauterie.

Disponible de CANSIM dans les matrices 956, 958 et 2033 à 2038.

Le numéro du troisième trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18\$/72 \$) paraîtra en décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

Salaires syndicaux pour les métiers de la construction¹

Août 1992

	Métiers					
	Charpentier		Électricien		Mécanicien en tuyauterie	
	B	B + S	B	B + S	B	B + S
	(en dollars)					
St. John's	17.00	20.98	19.15	23.36	20.09	24.15
Halifax	19.61	22.79	22.20	27.50	21.67	27.49
Saint John	19.50	22.77	17.51	27.06	22.15	29.70
Montréal	22.67	27.35	23.78	28.70	23.78	28.60
Ottawa	23.68	29.26	25.40	31.59	24.08	31.31
Toronto	25.02	31.74	26.06	32.11	26.28	32.98
Thunder Bay	24.44	29.36	26.31	30.93	24.71	31.07
Winnipeg	21.12	24.31	23.95	27.89	23.90	28.03
Regina	18.26	20.85	19.52	22.62	18.75	22.54
Edmonton	20.25	23.91	23.51	28.46	22.58	27.97
Vancouver	25.04	31.59	25.54	31.50	24.80	32.50

¹ Les taux sont disponibles pour les autres métiers et autres villes.

B = Taux de base.

B + S = Taux de base et certains suppléments de rémunération: congés annuels payés, jours fériés payés, cotisations des employeurs à des régimes de santé, de bien-être et de pension.

DONNÉES DISPONIBLES

Estimations postcensitaires de la population selon l'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires

1^{er} juin 1992

Note: Ces données sont des estimations encore établies à partir du Recensement de 1986.

Les estimations postcensitaires selon l'âge et le sexe, pour le Canada, les provinces et les territoires au 1^{er} juin 1992 ainsi que les composantes de l'accroissement démographique selon l'âge et le sexe pour l'année se terminant le 31 mai 1992 sont disponibles à compter d'aujourd'hui.

Disponible de CANSIM dans les matrices 6430 à 6442 (population), 6456 (naissances par sexe), 6472 à 6484 (décès), 6404 à 6416 (immigrants), 6417 à 6429 (émigrants) et 6443 à 6455 (migrants interprovinciaux).

Ces estimations paraîtront prochainement dans la publication *Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement, Canada, provinces et territoires au 1^{er} juin 1992* (91-210, 29 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près, ou avec Lise Champagne (613-951-2320), Division de la démographie. ■

Statistiques du téléphone

Juillet 1992

Les 13 principaux réseaux téléphoniques au Canada ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant \$1,140.5 millions en juillet 1992, soit une augmentation de 2.6% par rapport à juillet 1991.

Les dépenses d'exploitation ont atteint \$841.5 millions, soit une augmentation de 2.3% comparativement à juillet 1991. Les revenus nets de ces réseaux ont totalisé \$299.0 millions représentant une augmentation de 3.3% par rapport à juillet 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 355.

Le numéro de juillet 1992 de *Statistiques du téléphone* (56-002, 8,30 \$/83 \$) doit paraître dans la semaine du 28 septembre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.R. Slattery (613-951-2205), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

Fruits et légumes transformés

Juillet 1992

Les données sur les fruits et légumes transformés pour juillet 1992 sont maintenant disponibles.

Le numéro de juillet 1992 de *Fruits et légumes en boîtes et congelés* (32-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Certains indices financiers

Août 1992

Les données d'août 1992 concernant certains indices financiers sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2031.

Le numéro du troisième trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en décembre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

Industrie des vêtements de sport pour dames

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des vêtements de sport pour dames (CTI 2442) a enregistré une hausse de 9.0%, passant de \$1,012.6 millions en 1989 à \$1,103.6 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5446.

Les données seront publiées dans *Industries de l'habillement* (34-252, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Autres industries de meubles et articles d'ameublement (n.c.a.)

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries de meubles et articles d'ameublement (n.c.a.) (CTI 2699) a enregistré une hausse de 3.7%, passant de \$384.3 millions en 1989 à \$398.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5481.

Les données seront publiées dans *Industries du meuble et des articles d'ameublement* (35-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Autres industries sidérurgiques

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries sidérurgiques (CTI 2919) a enregistré une baisse de 21.3%, passant de \$9,204.0 millions en 1989 à \$7,240.1 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5507.

Les données seront publiées dans *Industries de première transformation des métaux* (41-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

Industrie des turbines et du matériel de transmission d'énergie mécanique

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des turbines et du matériel de transmission d'énergie mécanique (CTI 3194) a enregistré une baisse de 2.4%, passant de \$769.3 millions en 1989 à \$750.8 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5546.

Les données seront publiées dans *Industries de la machinerie (sauf électrique)* (42-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Autres industries de matériel électronique et de communication

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries de matériel électronique et de communication (CTI 3359) a enregistré une baisse de 7.6%, passant de \$3,001.3 millions en 1989 à \$2,774.3 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5576.

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Autres industries de matériel électrique d'usage industriel

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries de matériel électrique d'usage industriel (CTI 3379) a enregistré une hausse de 3.0%, passant de \$928.0 millions en 1989 à \$955.9 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5582.

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Industrie des dispositifs de câblage non porteurs de courant

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des dispositifs de câblage non porteurs de courant (CTI 3392) a enregistré une baisse de 8.8%, passant de \$188.3 millions en 1989 à \$171.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5585.

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

Industrie des tuyaux en béton

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des tuyaux en béton (CTI 3541) a enregistré une baisse de 10.4%, passant de \$248.3 millions en 1989 à \$222.4 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6852.

Les données seront publiées dans *Industries des produits minéraux non métalliques* (44-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

Industrie des produits de construction en béton

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits de construction en béton (CTI 3542) a enregistré une baisse de 15.8%, passant de \$407.0 millions en 1989 à \$342.8 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6853.

Les données seront publiées dans *Industries des produits minéraux non métalliques* (44-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

Industrie des produits pétroliers raffinés (sauf les huiles de graissage et les graisses lubrifiantes)

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits pétroliers raffinés (sauf les huiles de graissage et les graisses lubrifiantes) (CTI 3611) a enregistré une hausse de 25.2%, passant de \$14,401.8 millions en 1989 à \$18,028.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6866.

Les données seront publiées dans *Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon* (45-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

Fer et acier primaire, juillet 1992.

Numéro de catalogue 41-001

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Produits pétroliers raffinés, juin 1992.

Numéro de catalogue 45-004

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Statistiques financières trimestrielles des
entreprises, deuxième trimestre de 1992.**

Numéro de catalogue 61-008

(Canada: 23 \$/92 \$; États-Unis: 27,50 \$ US/
110 \$ US; autres pays: 32,25 \$ US/129 \$ US)

Exportations par pays, janvier-juin 1992.

Numéro de catalogue 65-003

(Canada: 82,75 \$/331 \$; États-Unis: 99,25 \$ US/
397 \$ US; autres pays: 115,75 \$ US/463 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. • Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs
Statistique Canada
3^e étage, imm. Viking
Chemin Crosbie
St. John's (T.-N.)
A1B 3P2

Appel local: 772-4073
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Maritimes

Services consultatifs
Statistique Canada
North American Life Centre
1770, rue Market
Halifax (N.-É.)
B3J 3M3

Appel local: 426-5331
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Services consultatifs
Statistique Canada
200, ouest boul. René-Lévesque
Complexe Guy Favreau
Suite 412, Tour est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la capitale nationale

Services consultatifs
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Services consultatifs
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, est avenue St. Clair
Toronto (Ont.)
M4T 1M4

Appel local: 973-6586
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344 rue Edmonton, Pièce 300
Winnipeg (Man.)
R3B 3L9

Appel local: 983-4020
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9^e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Sask.)
S4P 0R7

Appel local: 780-5405
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6
Appel local: 495-3027
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-282-3907
Télécopieur: 1-403-495-3026
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

Sud de l'Alberta

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138, 4^e avenue sud-est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6
Appel local: 292-6717
Sans frais: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,
Imm. Fédéral Centre Sinclair,
757, ouest rue Hastings, suite 440F
Vancouver (C.-B.)
V6C 3C9

Appel local: 666-3691
Service d'appel sans frais:
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)
Télécopieur: 1-604-666-4863
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Semaine du 21 au 25 septembre

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

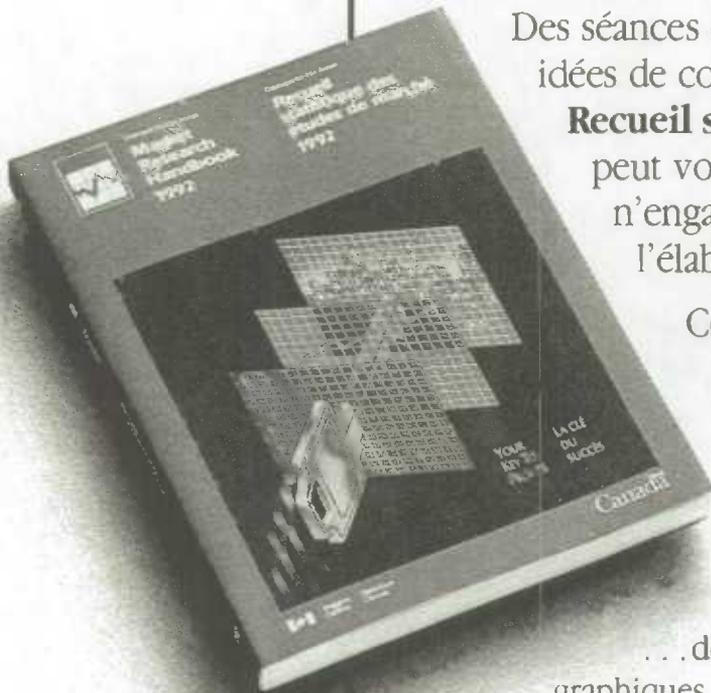
Date de parution	Titre	Période de référence
Septembre		
21	Commerce de détail	juillet 1992
21	Ventes de gaz naturel	juillet 1992
22	Commerce de gros	juillet 1992
22	Ventes et stocks des grands magasins	juillet 1992
23	Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada	deuxième trimestre de 1992
23	Statistiques démographiques trimestrielles	avril-juin 1992
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	juillet 1992
25	Indice des prix des produits industriels	août 1992
25	Indice des prix des matières brutes	août 1992

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010108890

RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1992



Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1992** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

Vous cherchez . . .

. . . des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

. . . des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela . . . et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

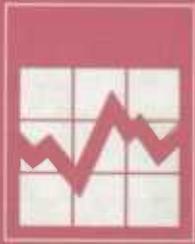
Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché 1992** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

***Pour
partir du
bon pied !***



Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN
 NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA
 SEP 21 1992
 LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

Le lundi 21 septembre 1992

pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de détail, juillet 1992** 2
 Les ventes désaisonnalisées du commerce de détail ont diminué de 0.2% en juillet faisant suite à un gain de 1.4% en juin.
- **Ventes de gaz naturel, juillet 1992** 5
 En juillet 1992, les ventes de gaz naturel incluant les ventes directes au Canada, ont atteint 2 802 millions de mètres cubes, une hausse de 4.3% par rapport au niveau enregistré en juillet 1991.

DONNÉES DISPONIBLES

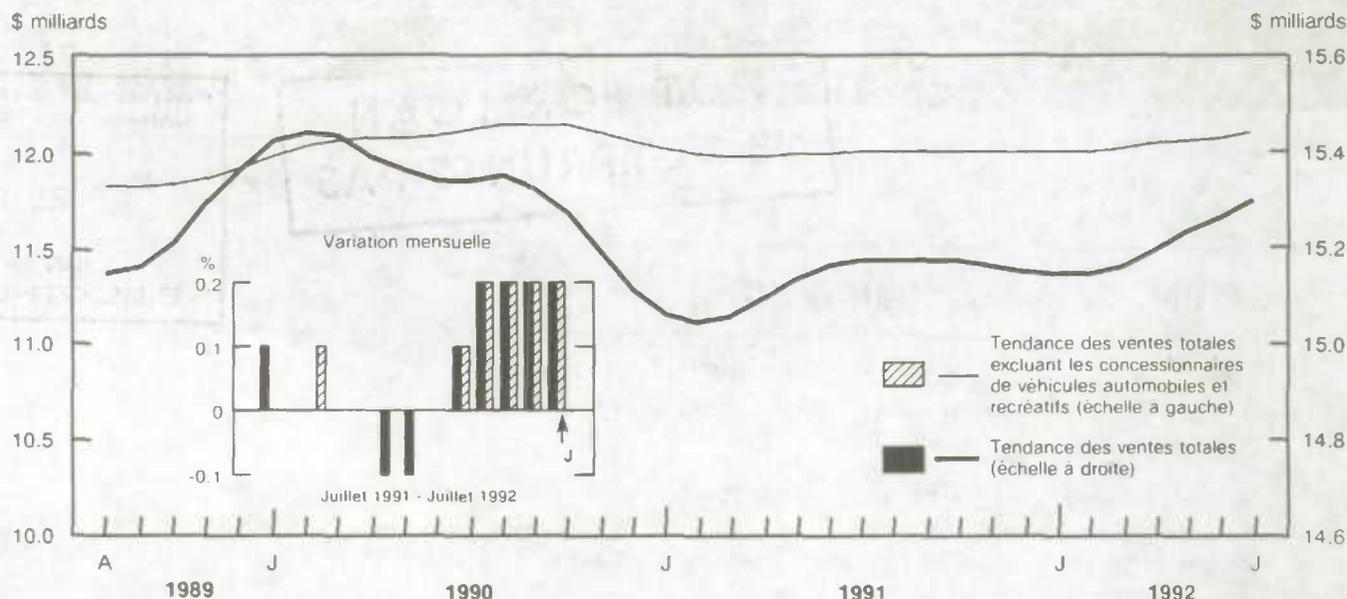
- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 7 septembre 1992 6
- Conserves d'asperges conditionnées, 1992 6

NOUVELLES PUBLICATIONS 7



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Tendances¹ des ventes au détail - Canada



¹ Les tendances représentent les données désaisonnalisées lissées. Les données avant 1991 ont été ajustées pour supprimer la taxe de vente fédérale afin qu'elles soient comparables à janvier 1991 et aux données subséquentes.

Commerce de détail

Juillet 1992

Faits saillants

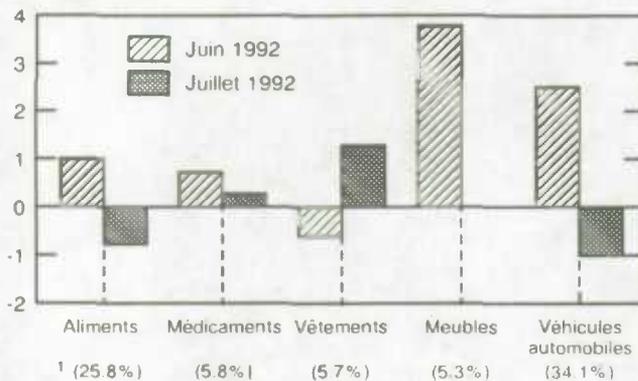
Ventes mensuelles désaisonnalisées en dollars courants

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes du commerce de détail ont diminué de 0.2% en juillet pour totaliser \$15.3 milliards, faisant suite à une hausse de 1.4% en juin et à une diminution de 0.7% en mai. Même si les ventes totales ont fluctué d'un mois à l'autre, elles sont demeurées pratiquement au même niveau qu'en 1990 (après suppression de la taxe de vente fédérale des données de 1990). Le niveau des ventes de juillet 1992 était supérieur de 0.2% à celui de juillet 1991 mais était comparable à celui de juillet 1990.
- La plupart des groupes de commerce ont peu varié comparativement à juin. Par ordre d'importance en dollars, la diminution des ventes en juillet est d'abord attribuable à la diminution des ventes déclarées par les supermarchés d'alimentation et épicerie (-0.8%) et aux trois groupes de commerce rattachés à l'automobile: magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles (-2.5%), stations-service (-1.5%) et les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs (-0.4%). Ces baisses ont été partiellement contrebalancées par l'augmentation des ventes des magasins de marchandises diverses (+2.2%).
- La tendance des ventes des supermarchés d'alimentation et épicerie a été quelque peu stable depuis novembre 1991 malgré des variations consécutives à la hausse et à la baisse. Les trois groupes de commerce reliés à

l'automobile ont enregistré le même mouvement au cours des trois derniers mois: des ventes faibles en juillet précédées de ventes plus élevées en juin et plus faibles en mai. L'augmentation des ventes des magasins de marchandises diverses en juillet fait suite à deux baisses mensuelles.

Ventes au détail par groupe principal, désaisonnalisées

Variation mensuelle



¹ Pourcentage des ventes totales.

- La diminution des ventes du commerce de détail de juillet est concentrée dans deux provinces: Nouvelle-Écosse (-3.5%) et Québec (-0.9%). Des augmentations notables ont été déclarées au Manitoba (+1.6%), en Saskatchewan (+1.2%), en Ontario (+1.1%) et à l'Île-du-Prince-Édouard (+1.1%).

Tendance

- En excluant les variations causées par les fluctuations des ventes des concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs, la tendance des ventes du commerce de détail a été relativement stable de janvier 1991 à février 1992 et a progressé légèrement depuis mars 1992.

Cumulatif en dollars courants

- Les ventes se chiffrent à \$103.1 milliards en dollars courants depuis le début de l'année, en hausse de 1.4% par rapport aux sept premiers mois de l'année dernière. En juin, les ventes cumulatives étaient 1.0% plus élevées que celles de la même période que l'année passée.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2399 (données désaisonnalisées), 2400 (données non désaisonnalisées), 2398 (total des marchandises genre grands magasins pour les provinces et les territoires) et 2299, 2401 à 2417 (estimations trimestrielles selon le groupe de commerce pour le Canada, les provinces, les territoires et les totaux pour les quatre régions métropolitaines de recensement).

Le numéro de juillet 1992 de *Commerce de détail* (63-005, 18,20 \$/182 \$) sera diffusé pendant la première semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec John Svab (613-951-3549), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

Ventes au détail, selon le groupe de commerce et la région

Juillet 1992

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Juil. 1991	Jun 1992 ^r	Juil. 1992 ^p	Juil. 1992/ 1991	Juil. 1991	Avril 1992 ^r	Mai 1992 ^r	Jun 1992 ^r	Juil. 1992 ^p	Jul./ jun 1992 ^r	Jul. 1992/ 1991
	millions de \$				%	millions de \$				%	%
Canada											
Supermarchés d'alimentation et épiceries	3,651	3,717	3,930	7.6	3,624	3,673	3,648	3,692	3,662	-0.8	1.0
Tous les autres magasins d'alimentation	311	301	308	-0.8	297	301	290	285	284	-0.2	-4.3
Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	784	882	894	14.1	805	863	887	893	896	0.3	11.2
Magasins de chaussures	117	135	109	-6.5	134	131	126	126	123	-2.2	-8.1
Magasins de vêtements pour hommes	116	134	111	-4.6	145	132	131	132	132	0.7	-8.7
Magasins de vêtements pour dames	282	300	284	0.5	311	296	303	302	304	0.9	-2.1
Autres magasins de vêtements	259	292	275	6.0	310	316	313	308	319	3.5	2.8
Magasins de meubles et d'appareils ménagers	635	617	635	--	636	641	606	628	628	--	-1.2
Magasins d'accessoires d'ameublement	188	198	194	3.2	184	183	178	186	186	0.2	1.6
Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	3,669	3,877	3,626	-1.2	3,309	3,180	3,169	3,234	3,220	-0.4	-2.7
Stations-service	1,300	1,229	1,278	-1.8	1,208	1,133	1,119	1,180	1,162	-1.5	-3.8
Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services	938	963	894	-4.7	875	857	854	858	836	-2.5	-4.5
Magasins de marchandises diverses	1,577	1,645	1,642	4.1	1,743	1,748	1,741	1,734	1,771	2.2	1.6
Autres magasins de produits semi-durables	484	567	545	12.8	483	513	519	526	531	0.9	9.8
Autres magasins de produits durables	383	408	408	6.6	405	418	402	415	418	0.8	3.4
Autres magasins de vente au détail	889	887	948	6.6	819	857	850	848	842	-0.7	2.8
Total, ensemble des magasins	15,584	16,154	16,082	3.2	15,287	15,242	15,136	15,345	15,314	-0.2	0.2
Total, excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	11,915	12,277	12,456	4.5	11,978	12,062	11,967	12,111	12,094	-0.1	1.0
Marchandises genre grands magasins	4,825	5,179	5,098	5.6	5,156	5,241	5,205	5,249	5,308	1.1	3.0
Régions											
Terre-Neuve	291	286	294	1.0	281	273	265	275	278	0.9	-1.2
Île-du-Prince-Édouard	72	73	79	9.5	63	64	66	66	67	1.1	6.5
Nouvelle-Écosse	504	545	539	7.1	489	506	505	526	507	-3.5	3.7
Nouveau-Brunswick	402	418	421	4.7	386	385	386	390	391	0.3	1.2
Québec	3,914	4,058	3,966	1.3	3,827	3,767	3,741	3,797	3,763	-0.9	-1.7
Ontario	5,723	5,954	5,914	3.3	5,691	5,637	5,596	5,647	5,706	1.1	0.3
Manitoba	521	542	543	4.3	523	506	525	518	526	1.6	0.6
Saskatchewan	443	461	459	3.5	436	446	447	439	444	1.2	1.8
Alberta	1,606	1,710	1,682	4.7	1,590	1,586	1,608	1,621	1,627	0.4	2.3
Colombie-Britannique	2,058	2,056	2,131	3.5	1,991	1,955	1,953	2,002	2,005	0.2	0.7
Yukon	17	17	18	6.4	15	14	14	15	15	0.1	2.2
Territoires du Nord-Ouest	32	34	36	10.9	31	32	31	32	33	1.7	6.5

^r Estimations révisées

^p Estimations préliminaires

Ventes de gaz naturel

(Données préliminaires)
Juillet 1992

Faits saillants

- En juillet 1992, les ventes de gaz naturel incluant les ventes directes au Canada, ont atteint 2 802 millions de mètres cubes, une hausse de 4.3% par rapport au niveau enregistré en juillet 1991.
- Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 382 millions de mètres cubes (+12.9%); les ventes commerciales, 297 millions de mètres cubes (-2.2%) et les ventes industrielles incluant les ventes directes, 2 123 millions de mètres cubes (+3.8%).
- La température a un impact significatif sur les ventes résidentielles de gaz naturel. L'augmentation des ventes pour juillet 1992 est attribuable à une température plus froide presque partout au Canada. En plus, une demande industrielle plus

forte a aussi contribué à cette augmentation générale.

- Sur la base cumulative de 1992, les ventes de gaz naturel ont atteint 33 548 millions de mètres cubes, soit une hausse de 2.2% par rapport au niveau enregistré au cours de la période correspondante de 1991.
- Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 8 723 millions de mètres cubes (+1.5%); les ventes commerciales, 7 019 millions de mètres cubes (-0.8%) et les ventes industrielles incluant les ventes directes, 17 806 millions de mètres cubes (+3.8%).

Commandez le numéro de juillet 1992 de *Services de gaz* (55-002, 12.70 \$/127 \$) qui paraîtra pendant la troisième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gary Smalldridge (613-951-3567), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

Ventes de gaz naturel - Données préliminaires

Juillet 1992

	Structure tarifaire					Total
	Résidentielles	Commerciales	Industrielles	Directes		
	milliers de mètres cubes					
Québec	14 230	44 186	229 255	-		287 671
Ontario	186 059	109 356	472 689	164 360		932 464
Manitoba	17 606	16 256	24 782	635		59 279
Saskatchewan	29 731	11 883	2 456	129 500		173 570
Alberta	86 447	71 574	886 687	-		1 044 708
Colombie-Britannique	47 876	44 083	104 460	107 821		304 240
Juillet 1992 - Canada	381 949	297 338	1 720 329	402 316		2 801 932
Juillet 1991 - Canada	338 221	304 026	1 708 379	336 417		2 687 043
Variation en %	12.9	-2.2		3.8		4.3
Cumulatif de l'année - Canada 1992	8 723 494	7 018 704	14 435 320	3 370 794		33 548 312
Cumulatif de l'année - Canada 1991	8 593 361	7 076 940	14 509 777	2 645 881		32 825 959
Variation en %	1.5	-0.8		3.8		2.2
	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.

Degré-jours¹

Juillet 1992	20	12	71	60	87	15
Juillet 1991	4	1	9	20	40	21

¹ Une unité de mesure utilisée entre une température arbitraire, fixée à 18 degrés celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire en-dessous de 18 degrés celsius pour les jours du mois. Une valeur plus haute indique un mois plus froid et le contraire s'applique pour un mois plus chaud.

Néant ou zéro.

Nota: Les chiffres révisés seront disponibles dans la publication *Services de gaz* (55-002) ainsi que sur CANSIM.

DONNÉES DISPONIBLES

Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 7 septembre 1992

Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 3.8 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 7 septembre 1992, soit une baisse de 10.6% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une diminution de 9.8% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 8.7% au cours de la même période.
- Du 1^{er} janvier au 7 septembre 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 4.0% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

À noter: Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

Conserves d'asperges conditionnées 1992

Les données de 1992 sur les conserves d'asperges conditionnées sont maintenant disponibles.

L'édition 1992 de *Conserves d'asperges conditionnées* (32-233, 13 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

Huiles et corps gras, juillet 1992.

Numéro de catalogue 32-006

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US).

Production et disposition des produits du tabac,

août 1992.

Numéro de catalogue 32-022

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US).

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juin 1992.

Numéro de catalogue 67-002

(Canada: 15,80 \$/158 \$; États-Unis: 19 \$ US/
190 \$ US; autres pays: 22,10 \$ US/221 \$ US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F. Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

**Aujourd'hui
plus que jamais,
la planification
stratégique
nécessite des
renseignements
fiables sur
le commerce . . .**

**Mettez nos données
à votre service!**

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010108958

les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifions, rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de milliers de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, sur microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir à:

- ✓ déterminer les parts de marché
- ✓ dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- ✓ gérer les stocks et planifier la production
- ✓ décrire le commerce de marchandises

**Avez-vous besoin d'un rapport spécial
répondant parfaitement à vos besoins?**

Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rapport mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mesure. Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- ✓ état américain de destination
- ✓ quantité expédiée
- ✓ mode de transport
- ✓ classe du SH
- ✓ pays d'origine/de destination
- ✓ valeur des marchandises expédiées

**Avez-vous besoin de données sur l'ensemble
du commerce mondial?**

Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, 600 groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de données comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

**Avez-vous besoin d'une base de données complète offrant
des statistiques actuelles sur le commerce?**

Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillées sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,000 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heures après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain.

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services de la Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offrir, veuillez communiquer avec:

Sous-section de l'information sur le commerce,
Division du commerce international,
9-B2 immeuble Jean-Talon, Tunney's Pasture,
Ottawa (Ontario) K1A 0T6,
Tél. : (613) 951-9647, Téléc. : (613) 951-0117.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 22 septembre 1992

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

SEP 22 1992

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de gros, juillet 1992** 2
Les ventes des marchands de gros augmentent de 1.1% en juillet pour atteindre \$16.0 milliards.
- **Ventes et stocks des grands magasins, juillet 1992** 5
Les ventes désaisonnalisées des grands magasins ont totalisé \$1,097 millions en juillet, une augmentation de 2.6% comparativement à juin 1992.

NOUVELLES PUBLICATIONS 6



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Commerce de gros

Juillet 1992

Faits saillants

Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes des marchands de gros s'élèvent à \$16.0 milliards en juillet, un gain de 1.1% comparativement au mois précédent. Les grossistes maintiennent ainsi la croissance amorcée en mars dernier.
- En juillet, cinq des neuf groupes de commerce ont enregistré des ventes supérieures tandis que trois groupes diminuaient et un demeurait inchangé. L'augmentation la plus forte sur l'ensemble des ventes, par ordre d'importance en dollars, provient des fournisseurs de produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac, suivie par les grossistes en autres machines, matériel et fournitures, tous les deux en hausse de 1.8%. Les vendeurs d'autres machines, matériel et fournitures enregistrent une troisième hausse consécutive des ventes. Également en progression, sont les grossistes en produits divers (produits agricoles et de papiers, fournitures agricoles, produits chimiques d'usage ménager et industriel, etc.), soit une augmentation de 1.1%, ainsi que les fournisseurs d'articles ménagers (+2.6%). L'ensemble de l'augmentation a été quelque peu amortie par la chute des grossistes de vêtements et articles de mercerie, en baisse de 3.9%.

Note aux utilisateurs

Les grossistes font l'achat et la vente de marchandises pour un large éventail d'entreprises et d'individus dans divers secteurs de l'économie. En outre, les grossistes achètent à partir d'un réseau d'importateurs, de fabricants et d'autres grossistes. Ils vendent à d'autres grossistes, à des détaillants, à des particuliers pour usage personnel ainsi qu'aux marchés étrangers.

- À l'échelle régionale et par ordre d'importance en dollars, les grossistes ontariens ont rapporté la plus forte hausse par rapport au mois de juin, soit 1.2%. Des gains importants ont été signalés aussi en Colombie-Britannique (+2.2%) et en Alberta (+1.9%). Une baisse de 1.4% a été observée au Manitoba.

Stocks désaisonnalisés

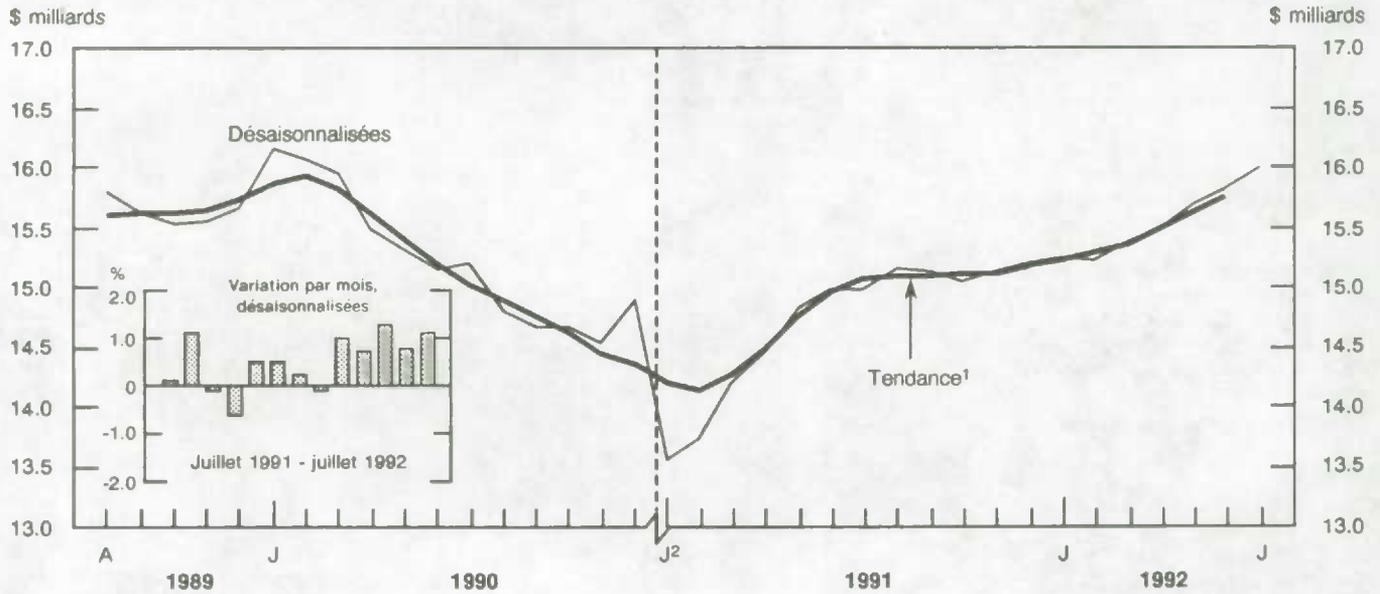
- En juillet, les stocks des marchands de gros s'élèvent à \$24.6 milliards, en baisse de 0.8% comparativement au mois précédent.
- Le rapport des stocks sur les ventes à la fin de juillet a diminué à 1.54:1, comparativement au mois précédent révisé, soit 1.56:1.

Disponible de CANSIM dans les matrices 649 (ventes désaisonnalisées), 648 (ventes non désaisonnalisées), 61 (stocks désaisonnalisés) et 59 (stocks non désaisonnalisés).

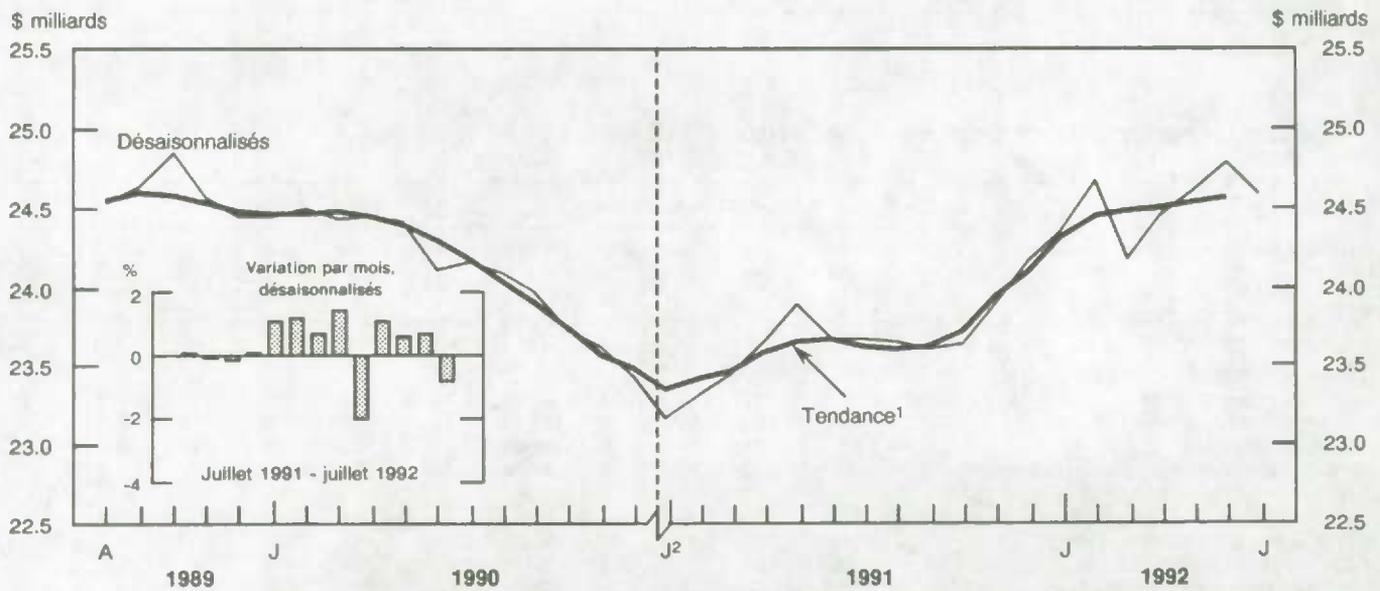
L'édition de juillet de *Commerce de gros* (63-008, 14,40 \$/144 \$) paraîtra la deuxième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Mary Beth Lozinski (613-951-9683) ou Gilles Berniquez (613-951-3540), Division de l'industrie. □

Ventes des marchands de gros



Stocks des marchands de gros



¹ La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

² Avant 1991, les données incluent la taxe de vente fédérale. La taxe sur les produits et services qui lui a succédé n'est pas incluse en 1991 et dans les données ultérieures.

Ventes des marchands de gros, selon le groupe de commerce et la région

Juillet 1992

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Juillet 1991	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p	Juillet 1992/ 1991	Juillet 1991	Avril 1992 ^r	Mai 1992 ^r	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p	Juillet/ juin 1992	Juillet 1992/ 1991
Canada	millions de \$				%						
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	3,909	4,231	4,373	11.9	3,798	3,953	4,100	4,069	4,143	1.8	9.1
Vêtement et articles de mercerie	411	334	447	8.8	369	369	374	405	390	-3.9	5.6
Articles ménagers	479	515	516	7.8	541	541	537	555	570	2.6	5.3
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	1,645	1,891	1,661	1.0	1,748	1,821	1,735	1,769	1,763	-0.3	0.9
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1,111	1,194	1,097	-1.3	1,133	1,081	1,071	1,091	1,099	0.8	-3.0
Bois et matériaux de construction	1,592	1,828	1,727	8.5	1,372	1,420	1,475	1,470	1,469	--	7.1
Machines, matériel et fournitures agricoles	325	422	376	15.6	293	354	346	345	344	-0.3	17.4
Autres machines, matériel et fournitures	3,100	4,015	3,520	13.6	3,311	3,488	3,597	3,655	3,722	1.8	12.4
Produits divers	2,267	2,714	2,353	3.8	2,412	2,464	2,460	2,462	2,490	1.1	3.2
Total, ensemble des commerces	14,838	17,144	16,070	8.3	14,978	15,490	15,694	15,821	15,990	1.1	6.8
Régions											
Terre-Neuve	178	181	190	7.0	171	162	167	172	176	2.1	2.9
Île-du-Prince-Édouard	41	53	53	29.4	39	43	45	50	48	-3.9	24.1
Nouvelle-Écosse	386	417	393	1.8	367	340	361	361	368	1.7	0.1
Nouveau-Brunswick	268	263	257	-4.1	252	249	247	240	239	-0.4	-5.3
Québec	3,584	4,250	3,979	11.0	3,711	3,840	3,931	4,003	4,016	0.3	8.2
Ontario	5,962	7,015	6,456	8.3	6,139	6,384	6,445	6,494	6,569	1.2	7.0
Manitoba	548	666	635	16.0	511	519	553	583	575	-1.4	12.5
Saskatchewan	499	544	493	-1.1	487	460	478	477	488	2.5	0.3
Alberta	1,424	1,582	1,458	2.4	1,391	1,427	1,413	1,394	1,420	1.9	2.1
Colombie-Britannique	1,928	2,152	2,135	10.7	1,893	2,048	2,036	2,029	2,073	2.2	9.5
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	21	20	21	0.6	18	18	19	17	18	3.7	-1.9

Stocks des marchands de gros, selon le groupe de commerce

Juillet 1992

Groupe de commerce	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés						
	Juillet 1991	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p	Juillet 1992/ 1991	Juillet 1991	Avril 1992 ^r	Mai 1992 ^r	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p	Juillet/ juin 1992	Juillet 1992/ 1991
Canada	millions de \$				%						
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	2,733	3,042	3,075	12.5	2,722	2,884	2,963	3,026	3,043	0.6	11.8
Vêtement et articles de mercerie	875	930	935	6.8	784	841	834	864	839	-2.8	7.1
Articles ménagers	1,084	1,181	1,193	10.1	1,084	1,155	1,189	1,181	1,193	1.0	10.1
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	3,292	3,622	3,422	3.9	3,334	3,535	3,651	3,617	3,497	-3.3	4.9
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	2,145	2,173	2,157	0.6	2,074	2,050	2,061	2,121	2,073	-2.3	--
Bois et matériaux de construction	2,200	2,565	2,473	12.4	2,185	2,522	2,446	2,444	2,442	-0.1	11.8
Machines, matériel et fournitures agricoles	1,363	1,428	1,388	1.9	1,348	1,416	1,443	1,418	1,387	-2.2	2.9
Autres machines, matériel et fournitures	7,232	7,102	7,223	-0.1	7,071	7,056	7,025	7,058	7,073	0.2	--
Produits divers	3,025	2,994	2,990	-1.2	3,070	2,983	2,979	3,045	3,025	-0.7	-1.5
Total, ensemble des commerces	23,948	25,038	24,856	3.8	23,671	24,442	24,591	24,773	24,572	-0.8	3.8

^r Estimations révisées.

^p Estimations préliminaires.

-- Nombres infimes.

Ventes et stocks des grands magasins

Juillet 1992

Faits saillants

Données désaisonnalisées

- Selon les estimations préliminaires pour juillet 1992, les ventes des grands magasins (incluant les concessions) ont totalisé \$1,097 millions, une augmentation de 2.6% par rapport à l'estimation révisée de juin (\$1,069 millions).
- Les niveaux des ventes mensuelles des derniers 18 mois demeurent pratiquement inchangés.

- La valeur des stocks (valeur de vente) a connu une diminution de 0.4% par rapport au mois précédent (\$5,195 millions, chiffres révisés) et s'élevait à la fin de juillet 1992 à \$5,177 millions.

Disponible de CANSIM dans les matrices 112 (séries 5 et 6) et 113.

Le numéro de juillet 1992 de *Ventes et stocks des grands magasins* (63-002, 14,40 \$/144 \$) paraîtra au cours du mois de novembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Dave Roeske (613-951-3559), Section du commerce de détail, Division de l'industrie.

Ventes des grands magasins au Canada (incluant les concessions)

	Non désaisonnalisées			Désaisonnalisées				
	Juillet 1991	Juin 1992	Juillet 1992	Juillet 1991	Avril 1992 ^r	Mai 1992 ^r	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^p
	millions de \$			millions de \$				
Ventes - Totales	934	1,012	970	1,090	1,102	1,084	1,069	1,097
Stocks - Totaux	4,782	4,889	4,903	5,040	5,189	5,227	5,195	5,177
Rapport stocks/ventes	5.1	4.8	5.1	4.6	4.7	4.8	4.9	4.7

^r Chiffres révisés.

^p Chiffres préliminaires.



NOUVELLES PUBLICATIONS

Production mensuelle de boissons gazeuses,
août 1992.

Numéro de catalogue 32-001

(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US;
autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Trafic des transporteurs aériens aux aéroports
canadiens, octobre-décembre 1991.**

Numéro de catalogue 51-005

(Canada: 30,50 \$/122 \$; États-Unis: 36,50 \$ US/
146 \$ US; autres pays: 42,75 \$ US/171 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 23 septembre 1992

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

SEP 23 1992

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, deuxième trimestre de 1992** 3
Le taux d'utilisation de la capacité dans les industries productrices de biens non agricoles a chuté légèrement au deuxième trimestre (-0.1%) pour s'établir à 76.5%.
- **Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, 1991-1992** 6
En 1991-1992, 116,397 causes ayant trait à 213,437 accusations ont été entendues devant les tribunaux de la jeunesse au Canada.

(suite à la page 2)

Disque CANSIM de StatCan

Le *Disque CANSIM de StatCan* est une source d'information précieuse sur l'économie du Canada, car il renferme une sélection complète de données canadiennes et de logiciels faciles à utiliser. La nouveauté de cette version du disque est la «touche rapide» qui permet de relier les documents de référence et les données numériques réelles.

Grâce à la version consultable par ordinateur du Répertoire des séries chronologiques CANSIM, les chercheurs ont la possibilité d'identifier environ 300,000 séries chronologiques CANSIM qui sont stockées sur le disque. Ces données peuvent ensuite être extraites du *Disque CANSIM de StatCan* et visualisées sous forme de tableaux ou de graphiques, imprimées ou enregistrées dans un fichier pour manipulation.

Il existe un thésaurus pour vous guider parmi les définitions et les termes utilisés par Statistique Canada; il vous sera donc utile dans votre recherche de données sur le disque compact.

Il est facile d'avoir accès à cet ensemble de données, de documents de référence et de logiciels de recherche et d'extraction. Vous n'avez qu'à appuyer sur quelques touches de votre ordinateur personnel pour obtenir des renseignements sur des sujets allant des recettes monétaires agricoles pour le bétail en Alberta aux prix de détail de l'essence à Terre-Neuve.

Le *Disque CANSIM de StatCan* est maintenant disponible (abonnement annuel, un exemplaire: Canada: 1,995 \$, autres pays: 1,995 \$ US; abonnement semestriel: Canada: 2,995 \$, autres pays: 2,995 \$ US. Un rabais est offert aux établissements d'enseignement (abonnement annuel, un exemplaire: Canada: 995 \$, autres pays: 995 \$ US; abonnement semestriel: Canada: 1,495 \$, autres pays: 1,495 \$ US). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près.



DONNÉES DISPONIBLES

Statistiques démographiques trimestrielles - Canada, provinces et territoires, avril-juin 1992	7
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, août 1992	8
Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé, août 1992	8
Statistiques de l'exploitation ferroviaire, juin 1992	8

NOUVELLES PUBLICATIONS

9

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

10

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, 1981-1992



Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada

Deuxième trimestre de 1992

Faits saillants

- Le taux d'utilisation de la capacité dans les industries productrices de biens non agricoles a chuté légèrement au deuxième trimestre (-0.1%) pour s'établir à 76.5%. Depuis 1981, le taux moyen se situait à 80.5%. Le taux actuel est bien inférieur au sommet de 86.8% enregistré au quatrième trimestre de 1987, bien que le taux le plus bas de la période demeure celui de 69.7% observé au quatrième trimestre de 1982.
- Depuis le premier trimestre, le taux d'utilisation de la capacité a chuté de 3.5% dans l'industrie de la construction, le secteur de la construction non résidentielle ayant affiché une forte baisse.
- En ce qui a trait aux réseaux de distribution de gaz et d'énergie électrique, le taux d'utilisation a chuté de 1.2% en raison d'une baisse de la production d'électricité.

Note aux utilisateurs

Jusqu'au premier trimestre de 1992, Statistique Canada et la Banque du Canada ont produit des estimations distinctes des taux d'utilisation de la capacité à partir de méthodes différentes. Cependant, pour éviter le double emploi, les deux organismes ont convenu d'élaborer ensemble une méthode permettant de mesurer le taux d'utilisation de la capacité. À compter du deuxième trimestre de 1992, Statistique Canada sera seul chargé de produire et de diffuser les estimations sur les taux d'utilisation de la capacité, en se fondant sur la nouvelle méthode. Il diffusera les taux des industries pour la période allant de 1962 à nos jours. Ces séries résideront dans la base CANSIM. Veuillez prendre note du nouveau numéro de matrice CANSIM.

- Dans les industries de l'exploitation forestière et des services forestiers, le taux d'utilisation de la capacité a progressé de 5.7% grâce aux exportations de produits du bois et du papier.
- La hausse de 0.6% du taux d'utilisation de la capacité dans les industries des mines, carrières et puits de pétrole est attribuable à une meilleure production dans les industries du pétrole brut et du gaz naturel.

- Dans le secteur de la fabrication, le taux d'utilisation de la capacité a augmenté de 0.8%, 17 des 22 groupes de ce secteur ayant affiché des gains. Dans les industries de produits électriques et électroniques, le taux d'utilisation de la capacité a progressé de 1.4% en raison de la hausse des achats de machines de bureau aux niveaux national et international. Les industries du meuble et des articles d'ameublement, et les industries du matériel de transport ont vu leur taux d'utilisation de la capacité augmenter de 7.3% et de 0.7% respectivement, les détaillants et les grossistes ayant accru leurs stocks. La

croissance de l'activité dans le secteur de la construction résidentielle a amené une augmentation du taux d'utilisation de la capacité de 5% dans les industries de produits minéraux non métalliques et de 2.9% dans les industries du bois.

Disponible de CANSIM dans la matrice 3140.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Landry (613-951-2579), Division de l'investissement et du stock de capital. □

Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada

Industrie	II tr. 1992	I tr. 1992	IV tr. 1991	III tr. 1991	Variation en % trimestrielle		
					TII tr. 1992/ TI tr. 1992	TI tr. 1992/ TIV tr. 1991	TIV tr. 1991/ TIII tr. 1991
Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	76.5	76.6	77.1	77.5	-0.1	-0.6	-0.5
Exploitation forestière et services forestiers	82.1	77.7	75.7	72.0	5.7	2.6	5.1
Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole	88.2	87.7	87.5	87.1	0.6	0.2	0.5
Industries manufacturières	74.0	73.4	73.3	73.9	0.8	0.1	-0.8
Fabrication de biens durables	72.5	71.6	71.5	72.1	1.3	0.1	-0.8
Industries du bois	81.9	79.6	74.1	74.1	2.9	7.4	0.0
Industries du meuble et des articles d'ameublement	61.8	57.6	59.3	62.1	7.3	-2.9	-4.5
Industries de première transformation des métaux	75.6	77.1	81.4	82.7	-1.9	-5.3	-1.6
Industries de la fabrication des produits métalliques	66.4	65.4	66.1	68.7	1.5	-1.1	-3.8
Industries de la machinerie	66.3	64.5	61.7	62.5	2.8	4.5	-1.3
Industries du matériel de transport	74.9	74.4	71.7	72.0	0.7	3.8	-0.4
Industries des produits électriques et électroniques	72.4	71.4	74.1	73.3	1.4	-3.6	1.1
Industries des produits minéraux non métalliques	65.0	61.9	65.3	66.8	5.0	-5.2	-2.2
Autres industries manufacturières	75.6	74.3	75.3	74.4	1.7	-1.3	1.2
Fabrication de biens non durables	75.9	75.5	75.5	76.1	0.5	0.0	-0.8
Industries des aliments	74.0	74.8	74.1	74.4	-1.1	0.9	-0.4
Industries des boissons	73.0	68.7	67.1	67.7	6.3	2.4	-0.9
Industries du tabac	68.4	64.7	69.7	70.3	5.7	-7.2	-0.9
Industries des produits en caoutchouc	84.1	81.1	79.3	74.7	3.7	2.3	6.2
Industries des produits en matière plastique	75.5	72.0	70.6	72.0	4.9	2.0	-1.9
Industries du cuir et des produits connexes	64.0	62.1	62.5	61.1	3.1	-0.6	2.3
Industries textiles de première transformation	77.8	77.5	79.2	82.6	0.4	-2.1	-4.1
Industries des produits textiles	62.8	60.1	62.2	65.5	4.5	-3.4	-5.0
Industries de l'habillement	64.6	67.9	69.2	69.2	-4.9	-1.9	0.0
Industries du papier et produits connexes	85.6	84.9	83.5	86.4	0.8	1.7	-3.4
Imprimerie, édition et industries connexes	65.4	65.5	67.2	68.3	-0.2	-2.5	-1.6
Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon	79.5	81.9	83.0	83.3	-2.9	-1.3	-0.4
Industries chimiques	83.9	83.6	83.7	82.5	0.4	-0.1	1.5
Industries de la construction	79.1	82.0	84.4	84.5	-3.5	-2.8	-0.1
Énergie électrique et distribution de gaz	85.1	86.1	86.6	87.0	-1.2	-0.6	-0.5
Agrégations spéciales							
Fabrication de biens intermédiaires ¹	77.1	76.3	76.6	77.7	1.0	-0.4	-1.4
Fabrication de biens finis ²	71.6	70.9	70.6	70.9	1.0	0.4	-0.4
Industries de l'énergie ³	85.4	86.1	86.0	86.2	-0.8	0.1	-0.2

¹ Les industries manufacturières de biens intermédiaires sont les suivantes: produits en caoutchouc, produits en matière plastique, industries textiles de première transformation, produits textiles, produits du bois, papier et produits connexes, première transformation des métaux, fabrication des produits métalliques, produits minéraux non métalliques, produits raffinés du pétrole et du charbon, et industries chimiques.

² Les industries manufacturières de produits finis sont les suivantes: produits alimentaires, boissons et tabacs, cuir et produits connexes, habillement, meubles et articles d'ameublement, imprimerie, édition et industries connexes, machinerie, matériel de transport, produits électriques et électroniques, et autres industries manufacturières.

³ Les industries de l'énergie sont les suivantes: pétrole brut et gaz naturel, produits raffinés du pétrole et du charbon, réseaux de distribution de gaz et d'électricité, et transport par pipelines. Par contre, les taux d'utilisation de la capacité des industries du transport par pipelines ne font pas partie du total de l'ensemble des industries productrices de bien non agricoles, ces industries appartenant au secteur des services.

Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse

1991-1992

Faits saillants

- En 1991-1992, 116,397 causes ayant trait à 213,437 accusations ont été entendues devant les tribunaux de la jeunesse au Canada.
- Le nombre de causes entendues a augmenté de 15% par rapport à 1990-1991 (excluant l'Ontario, province pour laquelle les données de 1990-1991 ne sont pas disponibles, et la Colombie-Britannique, province pour laquelle les données de 1991-1992 ne sont que partielles.)
- Environ 82% des causes ont impliqué des personnes du sexe masculin. Un peu plus de la moitié de toutes les causes (52%) avaient trait à des adolescents âgés de 16 et de 17 ans.
- La plupart des causes ont porté sur les infractions suivantes: vol de moins de \$1,000 (21%), introduction par effraction (15%), défaut de comparaître (8%), infractions à la Loi sur les jeunes contrevenants (8%) et voies de fait mineures (niveau 1) (7%).
- En 1991-1992, 42% des causes se sont traduites par une ordonnance de probation comme décision la plus sévère. Le placement sous garde en milieu ouvert a été ordonné dans 17% des causes, le placement sous garde en milieu fermé, dans 13% des causes et l'imposition d'une amende, dans 8% des causes. L'ordonnance de travaux communautaires a été imposée comme décision la plus sévère dans 13% des causes, tandis que les autres causes se sont soldées par une libération inconditionnelle (4%) ou par un autre genre de décision (4%).

Note aux utilisateurs

Le Bulletin de service Juristat résume l'activité des tribunaux de la jeunesse au Canada au cours de l'exercice financier allant d'avril 1991 à mars 1992. On présente les faits saillants du rapport annuel des Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, y compris un résumé du nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse en 1991-1992 et des renseignements au sujet des caractéristiques des accusés et de l'aboutissement des causes. On examine également les récentes tendances qui se dégagent des données.

L'analyse est basée sur les données provenant de l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse (ETJ) recueillies par le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) en collaboration avec les ministères provinciaux et territoriaux responsables des tribunaux de la jeunesse. L'ETJ recueille des données provenant des tribunaux de la jeunesse sur l'ensemble des adolescents âgés de 12 à 17 ans au moment de l'infraction et comparissant devant les tribunaux de la jeunesse relativement à des infractions aux lois fédérales. Dans le présent rapport les infractions aux lois fédérales comprennent les infractions relatives au Code criminel, aux drogues et aux autres lois fédérales, y compris à la Loi sur les jeunes contrevenants (LJC).

- En 1991-1992, parmi les 22,298 causes à l'égard desquelles les tribunaux ont rendu une décision comportant la garde en milieu fermé et en milieu ouvert, 23% ont été condamnés à moins d'un mois, 46% se sont vu imposer une peine d'un à trois mois, 20%, une peine de quatre à six mois, et 11%, une peine de plus de six mois.

Le Bulletin de service Juristat: Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, 1991-1992, vol. 12, n° 16 (85-002, 3,60 \$/90 \$), est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre canadien de la statistique juridique, Information et services à la clientèle (613-951-9023 ou au numéro sans frais 1-800-387-2231). ■

DONNÉES DISPONIBLES

Statistiques démographiques trimestrielles – Canada, provinces et territoires

Avril-juin 1992

Nota: Ces estimations sont établies à partir du recensement de 1986.

Les estimations postcensitaires provisoires de la population du Canada, des provinces et des territoires au 1^{er} juillet 1992 sont maintenant disponibles. Ces estimations et celles au 1^{er} juillet 1991 et 1990 se lisent comme suit:

Disponible de CANSIM dans les matrices 1 (estimations trimestrielles de la population), 2, 3 et 397 (immigrants), 6516 (émigrants), 4, 5 et 6

(naissances, décès et mariages), 5731 et 6982 (migrants interprovinciaux – allocations familiales); et 6981 (migrants interprovinciaux – Revenu Canada).

Ces estimations paraîtront dans la publication *Statistiques démographiques trimestrielles* (91-002, 7,50 \$/30 \$) qui sera diffusée d'ici peu.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou avec la division concernée, soit avec N. Nault (613-951-1746), Centre canadien d'information sur la santé (naissances, décès et mariages), soit avec Lise Champagne (613-951-2320), Division de la démographie.

Statistiques démographiques trimestrielles – Canada, provinces et territoires

	Population 1 ^{er} juillet			Taux annuel d'accroissement pour les années se terminant le 30 juin	
	1992 ^{PP}	1991 ^{PR}	1990 ^{PR}	1992	1991
	(nombre)			(%)	
Canada	27,445,000	27,033,600	26,646,500	1.5	1.4
Terre-Neuve	575,900	573,600	572,900	0.4	0.1
Île-du-Prince-Édouard	130,200	130,500	130,700	-0.2	-0.2
Nouvelle-Écosse	908,200	902,000	895,600	0.7	0.7
Nouveau-Brunswick	728,500	726,500	722,900	0.3	0.5
Québec	6,931,700	6,851,800	6,776,900	1.2	1.1
Ontario	10,114,200	9,928,100	9,765,700	1.9	1.7
Manitoba	1,097,200	1,094,200	1,089,700	0.3	0.4
Saskatchewan	994,200	994,600	997,100	-0.0	-0.3
Alberta	2,568,200	2,526,000	2,475,400	1.7	2.0
Colombie-Britannique	3,312,400	3,224,300	3,139,500	2.7	2.7
Yukon	28,200	27,000	26,100	4.5	3.3
Territoires du Nord-Ouest	56,100	55,000	53,900	2.0	2.0

^{PP} Estimations postcensitaires provisoires.

^{PR} Estimations postcensitaires mises à jour.

Nota: Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Août 1992

En août 1992, les fabricants ont livré 2 005 161 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, une diminution de 21.1% par rapport à 2 540 223 mètres carrés livrés en août 1991 et une baisse de 45.7% comparativement aux 3 695 817 mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons pour la période allant de janvier à août 1992 se situent à 19 940 608 mètres carrés, soit une augmentation de 10.8% comparativement à la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 40 et 122 (séries 32 et 33).

Le numéro d'août 1992 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé

Août 1992

Les livraisons intérieures canadiennes ont totalisé 158 116 milliers de mètres carrés de boîtes et d'emballages en carton ondulé en août 1992, soit une diminution de 7.2% par rapport à 170 298^r (révisé) milliers de mètres carrés livrés en août 1991.

De janvier à août 1992, les livraisons intérieures des fabricants ont diminué de 2.2% pour se chiffrer à 1 303 132 milliers de mètres carrés, comparativement à 1 332 335^r milliers de mètres carrés pour la même période de l'année 1991.

Le numéro d'août 1992 de *Boîtes et emballages en carton ondulé* (36-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Statistiques de l'exploitation ferroviaire

Juin 1992

Les sept principales sociétés ferroviaires ont déclaré une perte d'exploitation totalisant \$31.1 millions en juin 1992. Les recettes brutes d'exploitation ont diminué de \$26.3 millions ou 4.5% par rapport à juin 1991 pour se chiffrer à \$562.5 millions.

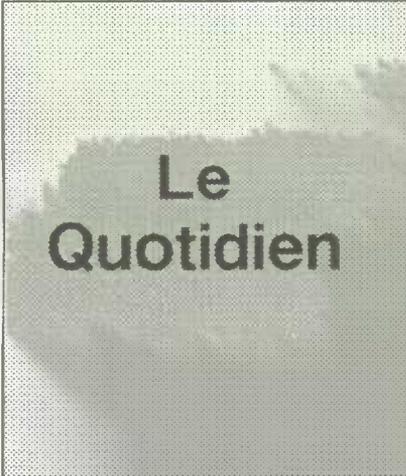
Les tonnes-kilomètres de marchandises payantes ont diminué de 11.6%. Les trains-kilomètres ont diminué de 3.4%, alors que les wagons-kilomètres ont diminué de 8.7% par rapport à juin 1991.

Toutes les données de 1991 ont été révisées.

Disponible de CANSIM dans la matrice 142.

Le numéro de juin 1992 de *Statistiques de l'exploitation ferroviaire* (52-003, 10,50 \$/105 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■



Le
Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLES PUBLICATIONS

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, juillet 1992.

Numéro de catalogue 31-001

(Canada: 17,30 \$/173 \$; États-Unis: 20,80 \$ US/208 \$ US; autres pays: 24,20 \$ US/242 \$ US)

Bulletin de service Transport terrestre et maritime: Enquête annuelle des transporteurs routiers de marchandises - Données financières et d'exploitation, chiffres provisoires: Camionnage pour compte d'autrui, 1990, vol. 8, n° 6.

Numéro de catalogue 50-002

(Canada: 9,40 \$/75 \$; États-Unis: 11,25 \$ US/90 \$ US; autres pays: 13,15 \$ US/105 \$ US)

Statistiques du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, juillet 1992.

Numéro de catalogue 53-003

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

Ventes et stocks des grands magasins, février 1992.

Numéro de catalogue 63-002

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

Bulletin de service Juristat: Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, 1991-1992, vol. 12, n° 16.

Numéro de catalogue 85-002

(Canada: 3,60 \$/90 \$; États-Unis: 4,30 \$ US/108 \$ US; autres pays: 5 \$ US/126 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs
Statistique Canada
3^e étage, imm. Viking
Chemin Crosbie
St. John's (T.-N.)
A1B 3P2
Appel local: 772-4073
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Maritimes

Services consultatifs
Statistique Canada
North American Life Centre
1770, rue Market
Halifax (N.-É.)
B3J 3M3
Appel local: 426-5331
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Services consultatifs
Statistique Canada
200, ouest boul. René-Lévesque
Complexe Guy Favreau
Suite 412, Tour est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4
Appel local: 283-5725
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la capitale nationale

Services consultatifs
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Services consultatifs
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, est avenue St. Clair
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
Appel local: 973-6586
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344 rue Edmonton, Pièce 300
Winnipeg (Man.)
R3B 3L9
Appel local: 983-4020
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9^e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Sask.)
S4P 0R7
Appel local: 780-5405
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

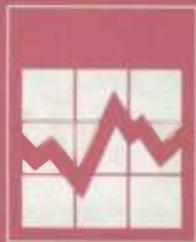
Services consultatifs
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6
Appel local: 495-3027
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-282-3907
Télécopieur: 1-403-495-3026
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

Sud de l'Alberta

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138, 4^e avenue sud-est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6
Appel local: 292-6717
Sans frais: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,
Imm. Fédéral Centre Sinclair,
757, ouest rue Hastings, suite 440F
Vancouver (C.-B.)
V6C 3C9
Appel local: 666-3691
Service d'appel sans frais:
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)
Télécopieur: 1-604-666-4863
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



Le Quotidien

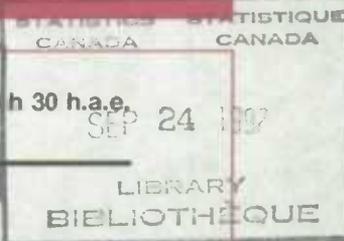
Statistique Canada

Le jeudi 24 septembre 1992

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

SEP 24 1992



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juillet 1992** 2
En juillet 1992, les non-résidents ont acheté pour un montant net de \$4.9 milliards en valeurs mobilières canadiennes, atteignant ainsi un niveau presque record pour le second mois consécutif.
- **Emploi, gains et durée du travail, juillet 1992** 5
La rémunération hebdomadaire moyenne désaisonnalisée a été estimée à \$551.05, en hausse de 0.4% par rapport à juin. Pour un deuxième mois d'affilée, le niveau désaisonnalisé de l'emploi rémunéré est demeuré pratiquement inchangé, ayant été estimé à 1,024,000.

DONNÉES DISPONIBLES

- Bande de microdonnées sur le revenu des ménages (1990) et l'équipement ménager (1991), avec frais de logement 9
- Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises (tous les niveaux), premier trimestre de 1992 9
- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 19 septembre 1992 10
- Dette à long terme des administrations locales, août 1992 10

NOUVELLES PUBLICATIONS 11

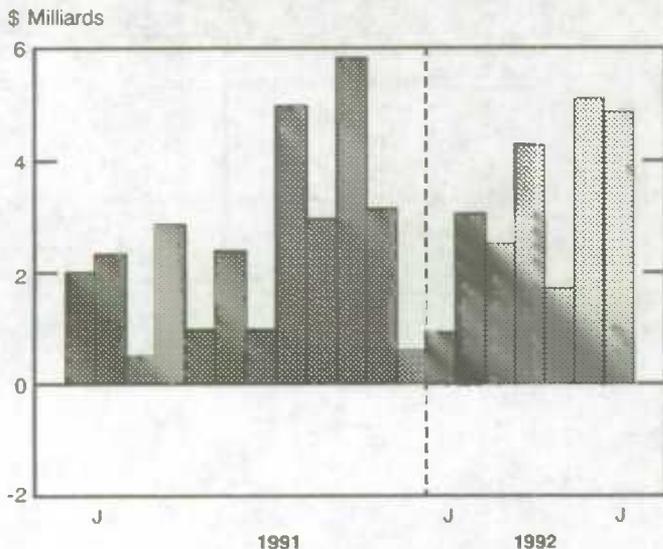


PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

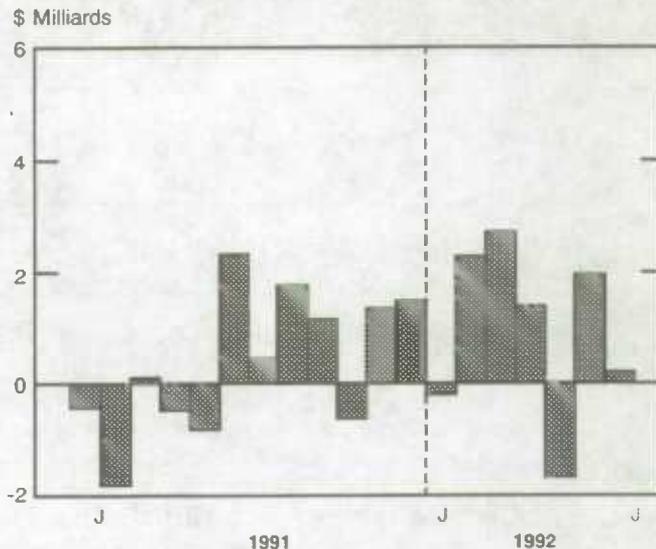
Opérations des non-résidents en valeurs mobilières canadiennes

(Ventes nettes aux non-résidents + / achats nets de non-résidents -)

Valeurs mobilières canadiennes¹



Dont les effets du marché monétaire canadien



¹ Inclut les obligations, actions et effets du marché monétaire.

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Juillet 1992

Valeurs mobilières canadiennes

En juillet 1992, les non-résidents ont acheté pour un montant net de \$4.9 milliards en **valeurs mobilières canadiennes**, atteignant ainsi un niveau presque record pour le second mois consécutif. En juillet, les placements étrangers ont surtout été consacrés aux obligations canadiennes sur les marchés primaire et secondaire. En juin, les placements étaient dirigés vers les nouvelles émissions d'obligations et les instruments du marché monétaire.

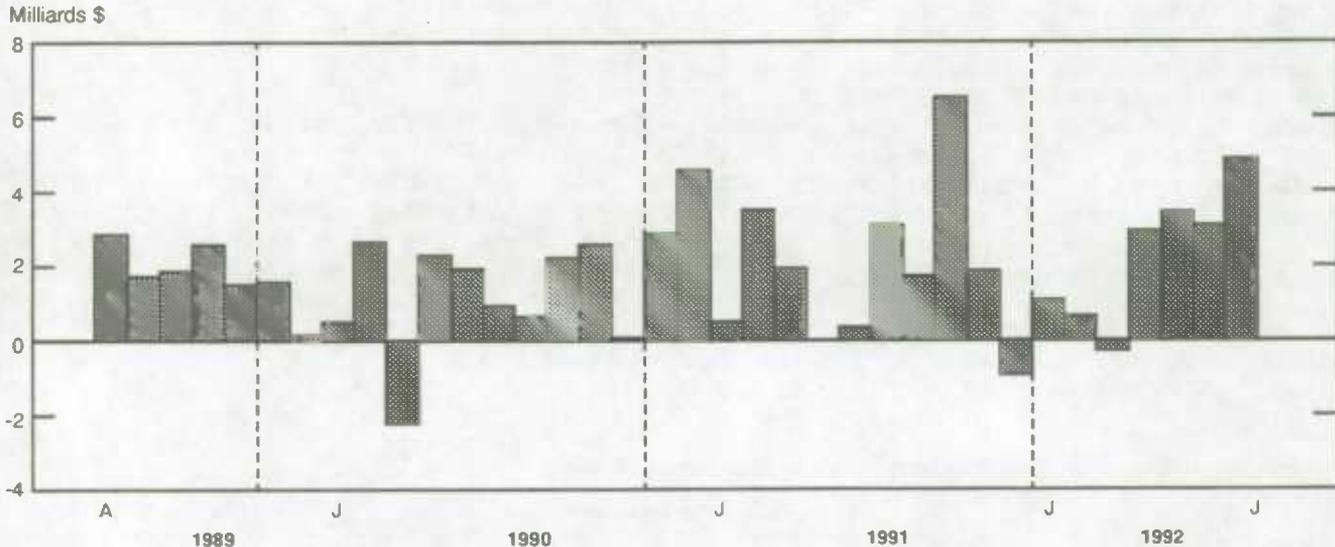
Les non-résidents ont acheté pour un montant net de \$4.8 milliards en **obligations canadiennes** en juillet, placements qui ne sont surpassés que par les placements records de \$6.5 milliards enregistrés en octobre 1991. Les placements nets s'établissent quant à eux à \$3.1 milliards, soit le même niveau qu'en juin. Il y a eu cependant en juillet une forte

baisse des nouvelles émissions et des remboursements. Les placements étrangers sur le marché secondaire d'obligations ont progressé pour atteindre \$1.7 milliard en juillet, niveau semblable à celui des placements nets observés au cours des deux mois qui ont précédé le mois de juin.

En juillet, les placements des non-résidents en nouvelles obligations se chiffrent à \$5.4 milliards. Bien que ce montant soit inférieur au record de \$7.3 milliards, enregistré en juin, il est très élevé par rapport à la moyenne historique et représente presque le double de la moyenne mensuelle des achats de nouvelles obligations observée au cours des cinq premiers mois de 1992. Les remboursements se chiffrent à \$2.3 milliards en juillet, en baisse par rapport au record de \$4.2 milliards de juin. Les provinces et leurs entreprises ont représenté 70% des nouveaux placements étrangers nets de \$3.1 milliards (après remboursements). Le financement de ce secteur auprès des marchés d'obligations étrangers a fortement augmenté en 1991 et 1992.

Obligations canadiennes

(Ventes nettes aux non-résidents + / achats nets de non-résidents -)



Les autres secteurs, qui ont enregistré un nouveau financement net obligataire négligeable en provenance de l'étranger au cours des six premiers mois de l'année, ont emprunté \$0.9 milliard en juillet. Les nouvelles émissions en dollars canadiens et américains ont compté chacun pour 40% de l'ensemble des nouvelles émissions, le reste étant émis en livres sterling sur le marché britannique. Une plus forte baisse des taux d'intérêt à long terme au Canada en juillet, par rapport aux taux américains, a eu pour effet de réduire l'écart favorable à l'investissement au Canada à son plus bas niveau depuis quatre ans.

Sur le marché secondaire, les placements nets de \$1.7 milliard en obligations canadiennes ont été dirigés exclusivement vers les émissions de l'administration fédérale (\$2 milliards) particulièrement en émissions arrivant à échéance dans cinq ans. Il y a eu quelques ventes nettes par les non-résidents d'émissions d'entreprises provinciales. Du point de vue géographique, les placements nets provenaient du Royaume-Uni (\$0.7 milliard) et d'un autre groupe de pays (\$1.1 milliard). On a toutefois enregistré un faible désinvestissement de \$0.3 milliard de la part des États-Unis. La valeur brute des échanges avec

les non-résidents a atteint un niveau record de \$61 milliards, niveau de 30% supérieur au record précédent observé en juin.

En juillet, les placements nets de \$0.2 milliard des non-résidents en **effets du marché monétaire** canadien ont été beaucoup moins élevés que la moyenne mensuelle de plus de \$1 milliard placée plus tôt dans l'année. Les placements nets de juillet ont été entièrement consacrés aux Bons du Trésor du gouvernement du Canada, alors qu'il y a eu un désinvestissement négligeable des autres effets. Au niveau géographique, les placements nets de \$2.2 milliards des résidents des États-Unis (un montant record de \$1.8 milliard sous forme de Bons fédéraux) ont été presque entièrement compensés par des désinvestissements nets des résidents de l'Europe et du Japon. Pour ce qui des autres effets du marché monétaire, les résidents des États-Unis ont placé un montant net de \$0.3 milliard en effets des sociétés financières canadiennes; ces placements se chiffrent maintenant à \$1.7 milliard depuis le début de l'année. La valeur brute totale des échanges a progressé de \$4 milliards en juillet pour s'établir à \$40 milliards surtout à cause d'une activité accrue au titre des Bons du Trésor du gouvernement du Canada.

En juillet, les non-résidents ont vendu des **actions canadiennes** pour une valeur nette de \$146 millions, comparativement à des placements nets de \$68 millions en juin. Les ventes nettes d'actions en circulation provenant surtout des États-Unis ont été légèrement atténuées par les plus faibles placements étrangers en nouvelles actions jamais observés depuis un an. La valeur brute des échanges avec les non-résidents a chuté de quelque 10% pour s'établir à \$2.8 milliards en juillet. Le cours des actions canadiennes, calculé en fonction de l'indice TSE 300, a accusé un faible gain de 1.6% en juillet.

Valeurs mobilières étrangères

Pour la première fois depuis octobre 1991, les résidents canadiens ont diminué leurs avoirs de **valeurs mobilières étrangères** de \$0.1 milliard en

juillet. Cette diminution nette s'explique par des ventes nettes d'obligations étrangères de \$0.3 milliard par les résidents et des placements nets continus en actions étrangères de \$0.2 milliard. En juillet, les placements nets des résidents en actions étrangères ont été répartis entre celles des États-Unis et celles d'outre-mer.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2330.

Le numéro de juillet de *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002, 15,80 \$/158 \$) paraîtra en octobre. Voir «Pour commander des publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Don Granger (613-951-1864), Division de la balance des paiements.

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Période	Valeurs mobilières canadiennes					Valeurs mobilières étrangères				
	Obligations				Effets du marché monétaire (nets)	Actions (nettes)	Total, valeurs mobilières canadiennes	Obligations (nettes)	Actions (nettes)	Total valeurs mobilières étrangères
	Emissions en circulation (nettes)	Nouvelles émissions	Rembour-sements	Obliga-tions totales						
\$ millions										
Janvier à juillet										
1991	-2,900	25,999	-9,401	13,698	-682	-1,166	11,850	-1,572	-3,215	-4,788
1992	2,924	26,903	-14,130	15,699	6,651	118	22,467	-2,002	-3,352	-5,353
1991										
Janvier	-88	3,451	-531	2,832	-428	-417	1,988	265	-277	-11
Février	670	5,208	-1,297	4,581	-1,794	-450	2,336	-439	-397	-836
Mars	-1,466	4,373	-2,378	529	76	-143	462	-29	-80	-109
Avril	692	3,925	-1,145	3,471	-493	-123	2,855	-603	-490	-1,093
Mai	-198	2,893	-731	1,964	-790	-236	938	-371	-743	-1,114
Juin	-2,374	3,529	-1,146	8	2,341	10	2,359	70	-1,099	-1,028
Juillet	-98	2,620	-2,172	350	405	186	941	-491	117	-374
Août	1,080	2,898	-917	3,060	1,751	121	4,933	430	-577	-147
Septembre	976	3,558	-2,852	1,681	1,135	148	2,964	-540	-131	-671
Octobre	654	6,742	-930	6,467	-608	-60	5,799	1,102	-522	580
Novembre	-579	4,385	-1,974	1,833	1,356	-65	3,124	-256	-803	-1,059
Décembre	1,394	1,817	-4,151	-940	1,477	23	560	-291	-445	-737
1992										
Janvier	-1,184	3,356	-1,070	1,102	-198	-1	903	-397	-620	-1,017
Février	-872	3,079	-1,554	653	2,270	135	3,058	174	-572	-398
Mars	248	1,727	-2,270	-295	2,728	78	2,511	-708	-712	-1,421
Avril	1,763	2,244	-1,109	2,897	1,393	-10	4,280	-164	-542	-706
Mai	1,291	3,819	-1,666	3,444	-1,675	-44	1,725	-455	-378	-833
Juin	-16	7,288	-4,208	3,064	1,960	68	5,093	-765	-105	-870
Juillet	1,689	5,391	-2,253	4,828	172	-146	4,853	316	-239	78

Nota: Un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, i.e. une sortie de capital du Canada.

Emploi, gains et durée du travail

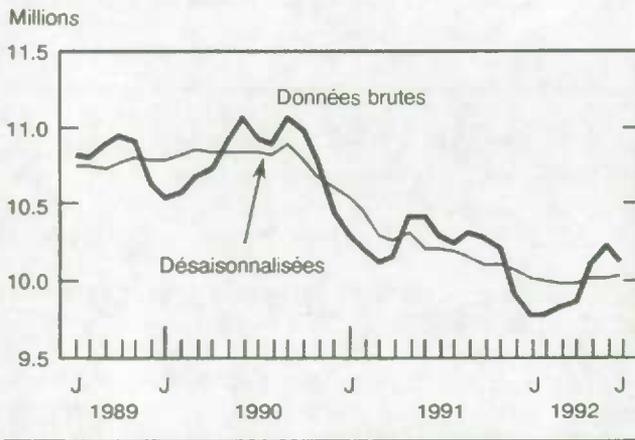
Juillet 1992

Faits saillants

Données désaisonnalisées

Le niveau de l'emploi rémunéré au Canada a été estimé à 10,024,000 en juillet, en hausse de 0.2% par rapport à juin révisé qui était estimé à 10,006,000. L'emploi a démontré très peu de changement depuis janvier 1992.

EERH emploi, Ensemble des industries, Canada, juillet 1992



- Les branches productrices de services ont crû de 0.3% en juillet, soit la troisième progression en autant de mois. L'effet d'entraînement en juillet a surtout été exercé par les transports, les communications et les autres services publics et par les services socio-culturels, communautaires et personnels.
- Les industries manufacturières ont progressé de 0.9% en juillet, des gains ayant été enregistrés aussi bien pour les branches productrices de biens durables (0.2%) que pour celles productrices de biens non durables (1.7%). Le règlement des conflits de travail dans l'industrie du papier et des activités annexes en Colombie-Britannique a contribué à l'avance de l'emploi dans le secteur des biens non durables.
- En juillet, l'emploi rémunéré désaisonnalisé a régressé dans le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières (-1.5%), dans les mines (-1.1%) et dans la construction (-0.8%).

Note aux utilisateurs

L'Enquête sur l'emploi, la rémunération, et les heures de travail (EERH), qui a été lancée en 1983, fournit les données mensuelles les plus courantes sur l'emploi, les gains et la durée du travail par branche d'activité.

Les estimations de l'enquête ont été révisées rétrospectivement jusqu'en janvier 1983 et utilisent maintenant la Classification type des industries de 1980. Les séries temporelles révisées, qui comprennent les corrections des principales solutions de continuité des données, présentent de façon plus précise les tendances de l'emploi, des gains et de la durée du travail pour toute la durée de l'enquête.

On a élaboré quelques nouveaux produits dans le cadre de la révision historique. Ils comprennent les données désaisonnalisées, les indices de diffusion et davantage de données désagrégées par grandes et petites entreprises.

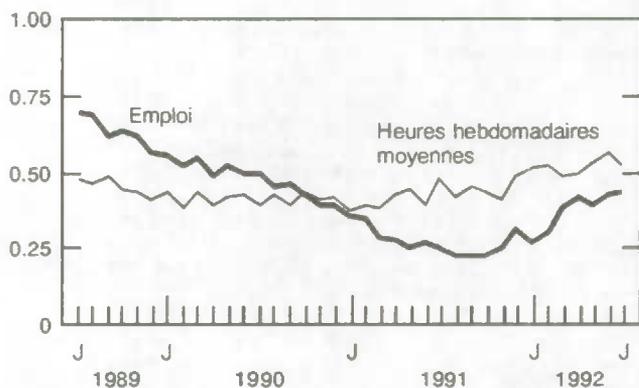
L'indice de diffusion mesure l'ampleur du changement pour une variable économique donnée. Dans le cas d'une variable de l'EERH, l'indice de diffusion montre le pourcentage des branches d'activités en croissance. Par exemple, entre octobre 1990 et octobre 1991, le nombre d'emploi dans l'ensemble des activités économiques au Canada a fléchi de quelque 697,000. Des 214 branches d'activités à trois chiffres de la CTI de 1980 retenues dans l'EERH, 167 ont connu une baisse de l'emploi et 47, une hausse. L'indice de diffusion pour octobre 1991 s'établirait donc à $47/214 = 0.22$.

Des indices à pondération fixe et variable de la rémunération horaire moyenne ont été construits pour mesurer l'incidence des changements compositionnels de l'emploi entre les branches d'activité, les provinces/territoires et les employés et les salariés rémunérés à l'heure. La série à pondération fixe sur la rémunération est un meilleur indicateur des tendances sous-jacentes des taux de rémunération que celle à pondération variable.

- D'après les estimations désaisonnalisées provisoires, la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés et pour l'ensemble des industries¹ s'établissait à \$551.05 en juillet, en hausse par rapport au niveau de juin (\$548.84).
 - Après désaisonnalisation, le nombre moyen d'heures hebdomadaires s'est encore établi à 30.5 pour un quatrième mois d'affilée.
- ¹ L'ensemble des industries est la somme de toutes les industries à l'exception de l'agriculture, la pêche et le piégeage, les organismes religieux, les ménages privés et les services de défense.

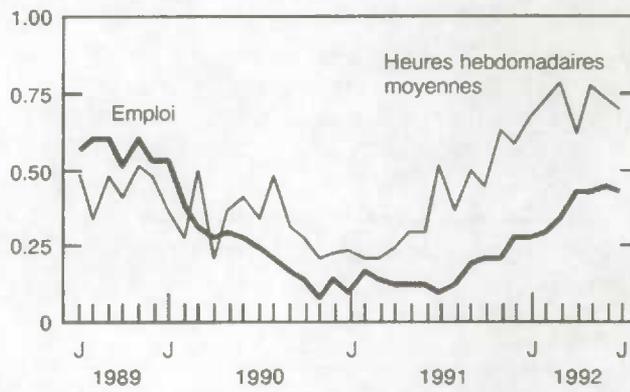
Indice de diffusion, Ensemble des industries, Canada, juillet 1992

Valeur d'indice de diffusion



Indice de diffusion, Industries manufacturières - Biens durables, Canada, juillet 1992

Valeur d'indice de diffusion



Données non désaisonnalisées

- En juillet 1992, le niveau estimé de l'emploi rémunéré pour l'ensemble des industries au Canada était inférieur de 1.6% à celui de juillet 1991, soit la plus faible diminution d'une année à l'autre depuis décembre 1990. La rémunération a augmenté de 3.4%² (\$17.99) depuis juillet 1991.
- L'indice à pondération fixe de la rémunération hebdomadaire moyenne, un meilleur indicateur des tendances sous-jacentes des taux de rémunération, a augmenté de 3.8% de juillet 1991 à juillet 1992 (voir la note aux utilisateurs).

² Non ajustée pour l'inflation.

- En juillet, l'indice de diffusion de l'emploi pour l'ensemble des industries au Canada a grimpé à 0.43. L'indice a été le plus souvent en hausse depuis octobre 1991 (voir la note aux utilisateurs).

Disponible de CANSIM dans les matrices 4285 à 4466, 9438 à 9452 et 9639 à 9898.

Les données sont présentées dans la publication *Emploi, gains et durée du travail* (72-002, 28,50 \$/285 \$) et sous forme de totalisations spéciales.

Pour plus de renseignements sur le présent communiqué ou sur notre programme de produits et services, communiquez avec Sylvie Picard (613-951-4090, télécopieur 613-951-4087), Division du travail. □

Emploi, gains et durée du travail

Juillet 1992 (Données désaisonnalisées)

C.T.I. de 1980	Nombre de salariés *					
	Juillet 1992 ^P	Juin 1992 ^r	Juillet 1991	Juillet 1992/1991	Juillet/juin 1992	Juin/mai 1992
	Milliers			Variation en %		
Ensemble des industries	10,023.7	10,006.3	10,201.1	-1.7	0.2	0.0
Branches productrices de biens	2,334.9	2,338.4	2,446.5	-4.6	-0.2	-0.5
Exploitation forestière et services forestiers	56.7	56.0	55.7	1.7	1.1	0.3
Mines, carrières et puits de pétrole	128.5	130.0	145.5	-11.7	-1.1	-1.0
Industries manufacturières	1,587.2	1,573.6	1,656.6	-4.2	0.9	-1.4
Construction	424.6	428.2	451.1	-5.9	-0.8	0.5
Branches productrices de services	7,698.5	7,671.9	7,765.2	-0.9	0.4	0.2
Transports, communications et autres services publics	841.0	826.8	828.0	1.6	1.7	1.2
Commerce	1,877.5	1,875.0	1,931.5	-2.8	0.1	0.2
Finances, assurances et affaires immobilières	658.5	668.6	681.1	-3.3	-1.5	0.6
Services socio-culturels, communautaires et personnels	3,738.6	3,723.8	3,747.8	-0.2	0.4	0.0
Administration publique	713.3	717.0	709.6	0.5	-0.5	1.0
Ensemble des industries - Provinces						
Terre-Neuve	137.4	137.9	144.0	-4.6	-0.4	-0.3
Île-du-Prince-Édouard	37.7	38.0	38.4	-1.7	-0.7	-1.8
Nouvelle-Écosse	280.4	282.4	285.9	-1.9	-0.7	-0.3
Nouveau-Brunswick	224.9	225.3	232.7	-3.4	-0.2	-0.3
Québec	2,424.5	2,426.0	2,525.2	-4.0	-0.1	-0.4
Ontario	4,044.7	4,036.8	4,073.0	-0.7	0.2	0.7
Manitoba	375.5	373.4	366.7	2.4	0.6	-0.3
Saskatchewan	298.7	298.9	294.1	1.6	-0.1	-0.5
Alberta	971.2	971.8	998.0	-2.7	-0.1	-0.1
Colombie-Britannique	1,195.5	1,190.0	1,211.6	-1.3	0.5	-0.8
Yukon	11.4	11.4	10.7	5.9	-0.6	-0.1
Territoires du Nord-Ouest	19.9	20.4	20.0	-0.3	-2.5	0.9
	Rémunération hebdomadaire moyenne *					
	Juillet 1992 ^P	Juin 1992 ^r	Juillet 1991	Juillet 1992/1991	Jan.-déc. 1991/1990	Jan.-déc. 1990/1989
	Dollars			Variation annuelle en %		
Ensemble des industries	551.05	548.84	533.25	3.3	4.6	4.5
Branches productrices de biens	684.60	681.95	661.19	3.5	4.5	5.4
Exploitation forestière et services forestiers	709.08	705.75	701.26	1.1	6.1	2.9
Mines, carrières et puits de pétrole	930.43	929.48	909.26	2.3	5.3	5.3
Industries manufacturières	659.36	655.36	627.88	5.0	4.2	5.1
Construction	636.09	636.03	639.94	-0.6	2.1	5.5
Branches productrices de services	510.39	508.38	492.96	3.5	5.4	4.8
Transports, communications et autres services publics	702.58	701.94	686.30	2.4	5.9	3.6
Commerce	400.28	401.43	392.47	2.0	4.3	4.3
Finances, assurances et affaires immobilières	594.20	590.99	562.55	5.6	3.8	0.3
Services socio-culturels, communautaires et personnels	479.51	477.87	461.67	3.9	6.5	6.2
Administration publique	733.88	724.21	710.48	3.3	1.9	8.3
Ensemble des industries - Provinces						
Terre-Neuve	509.47	507.69	498.01	2.3	4.7	3.2
Île-du-Prince-Édouard	446.91	446.44	431.89	3.5	3.0	4.0
Nouvelle-Écosse	495.57	491.73	478.59	3.5	4.5	5.4
Nouveau-Brunswick	494.03	490.27	481.97	2.5	5.3	3.8
Québec	538.13	538.47	517.62	4.0	4.4	5.4
Ontario	579.84	577.49	558.57	3.8	5.0	4.5
Manitoba	489.18	488.26	479.97	1.9	3.5	3.5
Saskatchewan	472.10	473.66	466.46	1.2	4.4	4.7
Alberta	543.22	543.26	530.75	2.3	5.4	4.7
Colombie-Britannique	548.30	546.84	536.41	2.2	4.0	3.4
Yukon	671.59	682.90	634.47	5.9	7.8	3.9
Territoires du Nord-Ouest	710.92	706.39	698.70	1.7	6.0	5.1

^P Chiffres préliminaires.
^r Chiffres révisés.
 * Ensemble des salariés.

Emploi, gains et durée du travail

Juillet 1992 (Données non désaisonnalisées)

C.T.I. de 1980	Nombre de salariés *					
	Juillet 1992 ^P	Jun 1992 ^r	Juillet 1991	Juillet 1992/1991	Jan.-déc. 1991/1990	Jan.-déc. 1990/1989
	Milliers			Variation annuelle en %		
Ensemble des industries	10,114.6	10,211.1	10,284.0	-1.6	-5.2	0.9
Branches productrices de biens	2,455.1	2,438.1	2,565.0	-4.3	-10.4	-4.4
Exploitation forestière et services forestiers	67.3	64.5	66.0	2.0	-1.3	-8.4
Mines, carrières et puits de pétrole	134.1	134.5	151.3	-11.4	-4.8	-1.8
Industries manufacturières	1,628.0	1,622.4	1,695.3	-4.0	-10.4	-5.9
Construction	483.2	472.2	512.5	-5.7	-16.2	-0.8
Branches productrices de services	7,659.6	7,773.0	7,719.0	-0.8	-3.4	2.8
Transports, communications et autres services publics	846.5	847.6	832.1	1.7	-4.3	1.7
Commerce	1,890.4	1,895.7	1,937.2	-2.4	-6.8	5.0
Finances, assurances et affaires immobilières	666.0	677.8	689.2	-3.4	-0.6	2.0
Services socio-culturels, communautaires et personnels	3,653.9	3,751.7	3,657.3	-0.1	-2.8	2.5
Administration publique	745.3	744.6	743.2	0.3	2.3	1.6
Ensemble des industries - Provinces						
Terre-Neuve	150.1	145.7	157.5	-4.7	-5.7	2.4
Île-du-Prince-Édouard	41.4	41.4	42.3	-2.0	-3.0	5.1
Nouvelle-Écosse	289.4	290.8	295.5	-2.1	-4.6	1.8
Nouveau-Brunswick	235.9	237.2	244.0	-3.3	-1.9	1.7
Québec	2,466.1	2,506.0	2,564.7	-3.8	-4.4	-0.2
Ontario	4,060.5	4,080.6	4,084.3	-0.6	-7.0	-0.4
Manitoba	375.3	380.0	366.9	2.3	-5.4	1.5
Saskatchewan	296.8	306.7	292.1	1.6	-4.6	1.5
Alberta	983.4	984.3	1,008.5	-2.5	-4.0	3.1
Colombie-Britannique	1,182.4	1,204.8	1,195.4	-1.1	-2.3	5.5
Yukon	12.8	12.3	12.1	5.9	-4.6	-6.6
Territoires du Nord-Ouest	20.5	21.2	20.7	-0.8	-3.7	-0.8
	Rémunération hebdomadaire moyenne *					
	Dollars			Variation annuelle en %		
Ensemble des industries	551.44	550.69	533.45	3.4	4.7	4.5
Branches productrices de biens	672.97	676.36	650.20	3.5	4.5	5.4
Exploitation forestière et services forestiers	673.83	686.75	664.82	1.4	6.1	2.9
Mines, carrières et puits de pétrole	903.82	914.42	886.35	2.0	5.3	5.3
Industries manufacturières	647.02	652.01	615.87	5.1	4.2	5.1
Construction	634.91	629.27	637.56	-0.4	2.1	5.5
Branches productrices de services	512.48	511.27	494.66	3.6	5.4	4.8
Transports, communications et autres services publics	708.97	696.18	692.96	2.3	5.9	3.6
Commerce	401.90	402.71	394.09	2.0	4.3	4.3
Finances, assurances et affaires immobilières	600.67	596.55	569.51	5.5	3.8	0.3
Services socio-culturels, communautaires et personnels	480.13	482.24	462.10	3.9	6.5	6.2
Administration publique	720.02	716.89	692.50	4.0	2.0	8.3
Ensemble des industries - Provinces						
Terre-Neuve	508.54	506.03	495.35	2.7	4.7	3.2
Île-du-Prince-Édouard	442.70	439.45	426.42	3.8	3.0	4.0
Nouvelle-Écosse	495.57	491.73	478.59	3.5	4.5	5.4
Nouveau-Brunswick	494.03	490.27	481.97	2.5	5.3	3.8
Québec	538.13	538.47	517.62	4.0	4.4	5.4
Ontario	583.82	580.66	562.19	3.8	5.0	4.5
Manitoba	491.11	490.86	481.89	1.9	3.5	3.5
Saskatchewan	468.62	476.66	462.61	1.3	4.4	4.8
Alberta	544.25	544.19	532.64	2.2	5.4	4.7
Colombie-Britannique	544.18	548.88	532.03	2.3	4.0	3.4
Yukon	671.59	682.90	634.47	5.9	7.8	3.9
Territoires du Nord-Ouest	710.92	706.39	698.70	1.7	6.0	5.1

^P Chiffres préliminaires.^r Chiffres révisés.

* Ensemble des salariés.

DONNÉES DISPONIBLES

Bande de microdonnées sur le revenu des ménages, (1990) l'équipement ménager (1991), avec frais de logement (1990)

Une version augmentée de la bande de microdonnées RMÉM (Revenu des ménages 1990 et équipement ménager 1991), qui est parue en juillet 1992, est maintenant en vente. La nouvelle bande RMÉM avec frais de logement renferme – en plus des données sur l'équipement ménager, le logement, le travail, les éléments démographiques et le revenu de la bande RMÉM – des renseignements sur les dépenses allouées par le ménage à l'entretien de son logement en 1990. Le fichier ainsi obtenu comprend quelques 43,000 enregistrements où sont réunies des données de l'Enquête de mars 1991 sur les frais de logement et des données d'un certain nombre d'autres enquêtes auxquelles ont répondu les mêmes ménages.

Chaque bande est vendue \$1,300, TPS en sus lorsqu'il y a lieu. Les bandes ont fait l'objet d'une révision méticuleuse afin de garantir l'absence de tout renseignement pouvant permettre l'identification des ménages.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Hewer (613-951-4633) ou avec le personnel de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement (613-951-9775), Division des enquêtes-ménages (télécopieur 613-951-0562). ■

Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises (tous les niveaux)

Premier trimestre de 1992

Vous pouvez maintenant vous procurer les résultats du premier trimestre de 1992 de l'Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises qui couvre les activités des entreprises de camionnage pour compte d'autrui dont les recettes d'exploitation annuelles s'élèvent à \$1 million ou plus.

Faits saillants

- Au cours du premier trimestre de 1992, 1,355 transporteurs dont les recettes annuelles s'élèvent à \$1 million ou plus ont généré des recettes d'exploitation totales de \$2.0 milliards. Il s'agit d'une légère hausse de 0.5% par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente. L'enquête couvrait alors 1,438 transporteurs. Les recettes enregistrées en 1992 ont toutefois diminué de 2.9% par rapport au premier trimestre de 1990. Les 1,361 transporteurs avaient alors généré des recettes de \$2.1 milliards.
- En 1992, les dépenses d'exploitation totales se sont chiffrées à \$1.9 milliard, niveau stable par rapport au premier trimestre de 1991, mais de 3.5% inférieur par rapport au premier trimestre de 1990. Les traitements et les salaires ont représenté 33.6% des dépenses d'exploitation totales, pourcentage semblable à ceux des premiers trimestres de 1991 et de 1990.
- Le ratio des dépenses d'exploitation totales aux recettes d'exploitation totales a été établi à 0.981 au premier trimestre de 1992. Ce ratio est pratiquement inchangé par rapport au ratio de 0.987 enregistré aux premiers trimestres de 1991 et de 1990.

Des données détaillées concernant le premier trimestre de 1992 paraîtront dans le numéro d'octobre du *Bulletin de service Transport terrestre et maritime* (50-002, 9,40 \$/75 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Larocque (613-951-2486), Division des transports. ■

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 19 septembre 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 19 septembre 1992 s'est chiffrée à 279 973 tonnes métriques, soit 0.4% de moins que la production de 281 217 tonnes métriques de la semaine précédente et 8.8% de plus que la production de 257 267 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 19 septembre 1992 est de 9 803 895 tonnes métriques, une augmentation de 7.1%, comparativement à 9 149 996 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

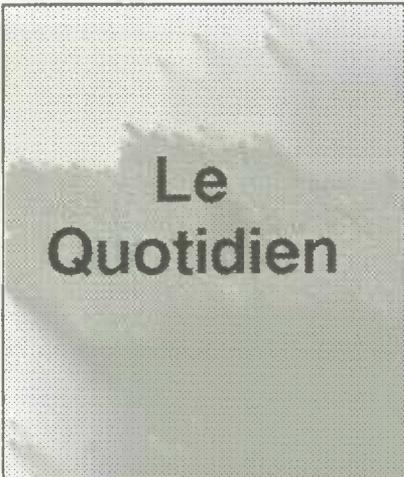
Dettes à long terme des administrations locales

Août 1992

Les estimations sur la dette à long terme des administrations locales pour toutes les provinces, à l'exception de l'Ontario, sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.J. Gareau (613-951-1826), Division des institutions publiques.

On peut également obtenir des totalisations spéciales et personnalisées. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips, coordonnatrice de la diffusion des données et relations externe (613-951-0767). ■



Le
Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLES PUBLICATIONS

La revue laitière, juillet 1992.

Numéro de catalogue 23-001

(Canada: 12,20 \$/122 \$; États-Unis: 14,60 \$ US/
146 \$ US; autres pays: 17,10 \$ US/171 \$ US)

**Fruits et légumes en boîtes et congelés -
mensuel, juillet 1992.**

Numéro de catalogue 32-011

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Conserves d'asperges conditionnées, 1992.

Numéro de catalogue 32-233

(Canada: 13 \$; États-Unis: 16 \$ US;
autres pays: 18 \$ US)

Services de gaz, mai 1992.

Numéro de catalogue 55-002

(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/
152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

Statistiques du téléphone, juillet 1992.

Numéro de catalogue 56-002

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/
100 \$ US; autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US)

Estimations du revenu du travail, avril-juin 1992.

Numéro de catalogue 72-005

(Canada: 22,50 \$/90 \$; États-Unis: 27 \$ US/
108 \$ US; autres pays: 31,50 \$ US/126 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



I·N·F·O·M·A·T

votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.



En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 \$ au Canada, 150 \$ US aux États-Unis et 175 \$ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.



Le Quotidien

Statistique Canada

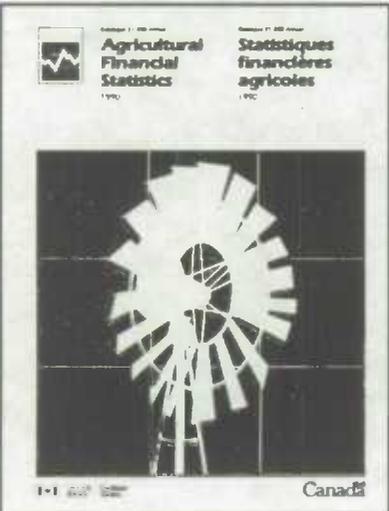
Le vendredi 25 septembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice des prix des produits industriels, août 1992** 3
L'IPPI (1986 = 100) a augmenté de 0.1% en août 1992 pour s'établir à 109.2.
- **Indice des prix des matières brutes, août 1992** 5
Après six hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix des matières brutes a affiché une baisse de 1.5% en août.

(suite à la page 2)



Statistiques financières agricoles 1990

Cette nouvelle publication fournit un portrait détaillé de la performance des exploitations agricoles canadiennes tel que le montrent les résultats obtenus des renseignements recueillis sur les déclarations d'impôt des exploitants agricoles constitués et non constitués en société. La réalisation de cette publication a été rendue possible par l'élargissement du programme des données fiscales dans le cadre du Projet de la base de données complètes sur les exploitations agricoles qu'ont élaboré conjointement Statistique Canada et Agriculture Canada.

Les *Statistiques financières agricoles* renseignent sur les variables-clés comme les revenus d'exploitation et les dépenses par province, type d'exploitation et classe économique, ainsi que sur la répartition du revenu. On y trouve aussi les données sur le revenu hors exploitation des exploitants non constitués en société et exerçant une seule activité.

Cette publication situe les données dans un contexte historique, en les présentant rétroactivement à 1987 pour les provinces non comprises dans les Prairies. On peut également obtenir des totalisations spéciales et personnalisées.

La publication *Statistiques financières agricoles*, 1990 (21-205, 35 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications». Pour plus de renseignements, communiquez avec Mario Ménard (613-951-2446) ou Lina Di Piéto (613-951-3171), Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture.



DONNÉES DISPONIBLES

Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses, juillet 1992	7
Stocks de viandes congelées, 1 ^{er} septembre 1992	7
Indices des prix de vente de l'énergie électrique, mai-août 1992	7
Enquête annuelle des manufactures de 1990	
Autres industries des filés et tissus tissés	7
Industrie de la confection à forfait de vêtements pour hommes et garçonnets	7
Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux	8
Autres industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture	8
Industrie des récipients et fermetures en métal	8
Industrie de la quincaillerie de base	8
Industrie des matrices et moules en métal	8
Industrie des outils et instruments	9
Autres industries du matériel de transport	9

NOUVELLES PUBLICATIONS

10

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 28 septembre au 2 octobre

11

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Indice des prix des produits industriels

Août 1992

Selon les chiffres préliminaires, l'indice des prix des produits industriels (IPPI, 1986=100) a monté de 0.1% en août 1992 pour se fixer à 109.2, comparativement au niveau révisé de 109.1 observé en juillet. Onze des 21 grands groupes de produits ont progressé, tandis que trois ont diminué et sept sont demeurés inchangés. Les principales hausses sont affichées par les indices du papier et des produits connexes (0.9%), des automobiles, des camions et autre matériel de transport (0.3%), des sciages, des produits de scierie et divers (0.9%) et de la viande, du poisson et des produits laitiers (0.5%). Les baisses importantes ont été celles des indices des produits chimiques (-0.6%) et des produits du pétrole et du charbon (-0.8%).

Comparativement à août 1991, l'IPPI est plus élevé de 1.5%. Les principaux indices en hausse au cours des douze derniers mois ont été ceux des automobiles, des camions et autre matériel de transport (4.5%) et des sciages, des produits de scierie et divers (7.9%). Aucune des neuf baisses enregistrées au cours de cette période n'a atteint 1.1%, la plus importante étant celle du papier et des produits connexes (-0.7%). Abstraction faite des produits du pétrole et du charbon, la variation de l'indice au cours des douze mois s'est établie à 1.6%.

Après avoir augmenté pendant sept mois d'affilée, l'indice des prix des produits intermédiaires de première étape a diminué (-0.4%). Par contre, l'indice des produits intermédiaires de deuxième étape s'est accru de 0.3%, cette hausse étant plus de deux fois supérieure à la baisse observée en juillet. L'indice du matériel capitalisé a progressé de 0.2%, tandis que celui des prix de tous les autres produits est demeuré inchangé. Par rapport à l'an dernier, on constate des hausses à la fois de l'indice des produits finis et de celui des produits intermédiaires, atteignant respectivement 2.2% et 0.9%.

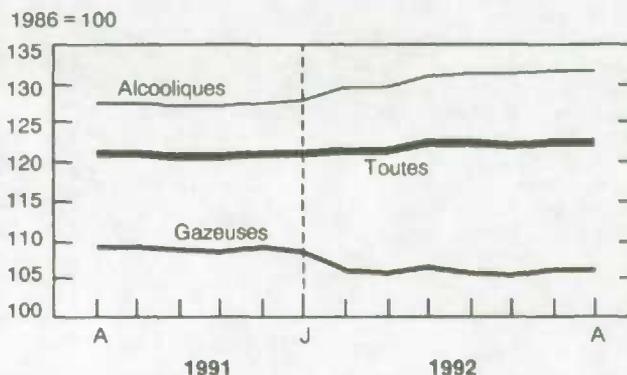
Faits saillants

- La hausse de 0.9% de l'indice du papier et des produits connexes en août a été surtout

attribuable à l'accroissement de 3.4% des prix du papier journal tant sur le marché intérieur qu'à l'exportation. Toutefois, dans l'ensemble, l'indice s'est fixé à un niveau inférieur de 0.7% à celui de l'an dernier, la montée de 12.1% des prix de la pâte ayant été plus que compensée par le recul de 9.9% des prix du papier journal.

- L'indice des automobiles, des camions et autre matériel de transport a augmenté de 0.3% en août, en raison des hausses de prix des véhicules vendus au Canada.
- On a enregistré en août un relèvement de 0.8% de l'indice des sciages, des produits de scierie et divers, attribuable à la majoration de 0.9% des prix du bois de construction de résineux. Le Québec est la seule province où on a constaté une baisse des prix. L'indice est supérieur de 7.9% au niveau de l'an dernier, encore une fois en raison de la hausse de 15.5% des prix du bois de construction de résineux.
- L'indice des produits chimiques s'est replié de 0.6% à cause de la diminution de 4.6% des prix des produits chimiques industriels organiques. L'indice est inférieur de 0.3% à son niveau de l'an dernier, ce qui s'explique encore une fois par l'influence des produits chimiques industriels organiques (-4.8%).

Indices des prix pour les boissons



L'indice des prix des boissons comprend six indices de produits de base. Son apparente stabilité au cours de la dernière année s'explique par les mouvements divergents de ses deux principales composantes. Les prix des boissons gazeuses ont baissé en raison de la concurrence, tandis que ceux des boissons alcoolisées ont augmenté. En ce qui a trait aux variations du prix des boissons alcoolisées, il est important de tenir compte du fait que cet indice mesure les variations de prix du point de vue des producteurs, c'est-à-dire hors taxes.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2000 à 2008.

Le numéro d'août 1992 de *Indices des prix de l'industrie* (62-011, 18,20 \$/182 \$) paraîtra vers le début de novembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

Indice	Importance relative ¹	Indice Août 1992 ²	Août 1992/ juillet 1992	Août 1992/ août 1991
Variation en %				
Indice des prix des produits industriels - Total	100.0	109.2	0.1	1.5
IPPI - Total excluant les produits du pétrole et du charbon	93.6	110.4	0.2	1.6
Produits semi-finis	60.4	107.5	0.1	0.9
Produits semi-finis de première tape	13.4	105.5	-0.4	1.1
Produits semi-finis de deuxième tape	47.0	108.1	0.3	0.9
Produits finis	39.6	111.7	0.1	2.2
Aliments de consommation et aliments pour animaux	9.9	116.7	0.3	1.4
Matériel capitalisés	10.4	111.1	0.2	2.9
Tous autres produits finis	19.3	109.5	0.0	2.2
Agrégations des produits:				
Viande, poisson et produits laitiers	7.4	111.9	0.5	1.7
Fruits, légumes, aliments pour animaux et divers	6.3	114.0	0.0	1.4
Boissons	2.0	122.4	0.0	1.2
Tabac et produits du tabac	0.7	148.1	0.0	9.4
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3.1	113.5	0.1	-1.0
Produits textiles	2.2	109.5	0.1	-0.5
Produits en tricot et vêtements	2.3	113.2	0.1	-0.7
Sciages, produits de scierie et divers	4.9	114.0	0.8	7.9
Meubles et articles d'ameublement	1.7	118.6	0.0	0.2
Papier et produits connexes	8.1	106.2	0.9	-0.7
Impression et édition	2.7	127.7	0.2	2.2
Produits métalliques primaires	7.7	102.7	-0.2	0.3
Semi-produits métalliques	4.9	111.6	0.0	-0.4
Machines et matériel	4.2	116.8	0.1	1.1
Voitures, camions et autres	17.6	103.1	0.3	4.5
Appareils électriques et de télécommunications	5.1	111.2	0.2	1.1
Produits minéraux non métalliques	2.6	110.5	0.0	-0.3
Produits du pétrole et du charbon ³	6.4	91.7	-0.8	-0.4
Produits chimiques	7.2	113.5	-0.6	-0.3
Produits manufacturiers divers	2.5	111.8	0.0	0.3
Divers produits non manufacturiers	0.4	70.8	0.1	-1.1

¹ Les poids sont dérivés de la matrice «production» du tableau des entres-sorties de 1986.

² Ces indices sont préliminaires.

³ L'indice du mois courant est estimé.

Indice des prix des matières brutes

Août 1992

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des matières brutes (IPMB, 1986 = 100) a diminué de 1.5% entre juillet et août 1992 à 107.8. Ceci représente la première baisse en sept mois. Cette variation mensuelle est attribuable à des diminutions dans les prix des combustibles minéraux (-3.1%), des substances végétales (-3.2%) et des métaux non ferreux (-1.7%). Une seule des composantes principales a connu une hausse de prix: le bois avec 0.4%. L'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a diminué de 0.7% par rapport au mois dernier.

Au cours des douze derniers mois, l'IPMB a augmenté de 5.1% en raison principalement des hausses de prix des combustibles minéraux (7.8%), du bois (12.3%) et des métaux non ferreux (6.2%). Cependant l'indice des prix des animaux et substances animales a fléchi de 1.0%. L'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a augmenté de 3.8% entre août 1991 et août 1992.

Faits saillants

- L'indice des combustibles minéraux a chuté de 3.1% en août en raison surtout à d'une baisse de 3.3% dans l'indice des prix des huiles minérales brutes; ceci représente la première baisse depuis les six derniers mois. Par rapport à août 1991, les prix des huiles minérales brutes ont augmenté de 8.1%, ce qui a engendré une hausse de 7.8% dans l'indice des combustibles minéraux.
- Avec une diminution de 3.2% en août 1992, l'indice des substances végétales a enregistré une cinquième baisse mensuelle consécutive. Les principaux indices responsables de cette baisse ont été les céréales (-6.1%), les oléagineux (-3.1%) et le cacao, café et thé (-7.8%). Au cours de la dernière année, l'indice des substances végétales a augmenté de 0.2% en raison de variations opposées. Plus particulièrement, les indices en hausse ont été le blé (14.3%), l'avoine (14.3%), le sucre non raffiné (8.8%), les oléagineux (3.6%) et le caoutchouc et gommes analogues naturels (12.6%). À l'inverse, on a observé des chutes de prix pour les pommes de terre fraîches

(-20.7%), le cacao, café et thé (-23.1%) et les fibres d'origine végétale (-12.7%).

- L'indice des métaux non ferreux a affiché une baisse de 1.7% en août 1992. Des diminutions de prix dans les concentrés de cuivre (-3.9%), les lingots d'or et d'alliages d'or brut (-4.3%) et les concentrés de nickel sont les principales causes de cette variation mensuelle. Des hausses de prix dans l'indice des concentrés de plomb (4.5%) et de zinc (2.8%) ont toutefois légèrement atténué ces baisses. Par rapport au mois d'août 1991, l'indice des métaux non ferreux a connu une hausse de 6.2% en raison principalement des hausses de prix des concentrés de cuivre (12.8%) et de zinc (16.7%). Néanmoins, on a observé une chute de 11.0% des prix des concentrés radio-actifs et de 8.1% dans ceux du nickel.
- L'indice des animaux et substances animales a fléchi de 0.4% ce mois-ci. Les principaux indices ayant contribué à cette baisse sont: le porc destiné à l'abattage (-3.1%) ainsi que les bovins et veaux envoyés à l'abattage (-1.1%). Néanmoins, des indices en hausses tels le lait non transformé (0.5%), les fourrures, cuirs et peaux (3.4%) et les poulets (0.8%) ont quasiment contrebalancé la baisse globale. Comparé au mois d'août 1991, l'indice des prix des animaux et substances animales a diminué de 1.0% en raison surtout d'une diminution de 13.8% dans les prix du porc destiné à l'abattage. Des prix plus élevés pour les bovins envoyés à l'abattage (3.5%) et le lait non transformé (2.4%) ont eu un effet modérateur sur la baisse annuelle globale.
- Le seul groupe majeur ayant connu une hausse de prix en août 1992 est le bois avec 0.4%. Le principal indice responsable de cette hausse a été les billes et billots (0.4%). Au cours de la dernière année, l'indice des prix du bois a augmenté de 12.3% reflétant ainsi la tendance à la hausse des prix des billes et billots (19.2%). Il est à noter que cette tendance dure depuis dix mois.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2009.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □

Indice des prix des matières brutes (1986 = 100)

Indice	Importance relative	Indice ¹ Août 1992	Août 1992/ juillet 1992	Août 1992/ août 1991
			Variation en %	
Ensemble des matières brutes	100	107.8	-1.5	5.1
Combustibles minéraux	32	109.5	-3.1	7.8
Substances végétales	10	88.3	-3.2	0.2
Animaux et substances animales	26	104.1	-0.4	-1.0
Bois	13	140.2	0.4	12.3
Matières ferreuses	4	93.6	0.0	5.9
Métaux non ferreux	13	99.4	-1.7	6.2
Minéraux non métalliques	3	99.5	0.2	-2.0
Indice d'ensemble, sans les combustibles minéraux	68	107.0	-0.7	3.8

¹ Ces indices sont préliminaires.

DONNÉES DISPONIBLES

Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses

Juillet 1992

La production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses a augmenté de 7.5% pour atteindre 1 663 031 mètres cubes en juillet 1992 comparativement à 1 546 605 mètres cubes en juillet 1991, après révisions.

Les stocks en main totalisaient 2 625 470 mètres cubes en juillet 1992, une diminution de 7.4% comparativement à 2 836 760 mètres cubes en juillet 1991.

La production cumulative a atteint 13 207 614 mètres cubes en 1992, soit une hausse de 10.3% par rapport à la valeur révisée de 11 974 397 mètres cubes pour la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 53 et 122 (série 2).

Le numéro de juillet 1992 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses* (35-002, 10 \$/100 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Stocks de viandes congelées

1^{er} septembre 1992

Les stocks de viandes congelées dans les entrepôts frigorifiques au 1^{er} septembre totalisaient 28 190 tonnes métriques, comparativement à 29 210 tonnes métriques le mois précédent et à 25 440 tonnes métriques un an plus tôt.

Disponible de CANSIM dans les matrices 87 et 9517 à 9525.

Pour commander *Stocks de viandes congelées* (11, 50 \$/115 \$), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Russell Kowaluk (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■

Indices des prix de vente de l'énergie électrique

Mai-août 1992

Les indices des prix de vente de l'énergie électrique (1986 = 100) pour la période de mai à août 1992 sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2020.

Le numéro d'août 1992 de *Indices des prix de l'industrie* (62-011, 18,20 \$/182 \$) sera disponible vers le début de novembre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

Autres industries des filés et tissus tissés

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries des filés et tissus tissés (CTI 1829) a enregistré une baisse de 11.2%, passant de \$1,273.4 millions en 1989 à \$1,131.2 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5427.

Les données seront publiées dans *Industries textiles de première transformation* (34-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Industrie de la confection à forfait de vêtements pour hommes et garçonnets

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de la confection à forfait de vêtements pour hommes et garçonnets (CTI 2435) a enregistré une hausse de 11.4%, passant de \$196.5 millions en 1989 à \$219.0 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5444.

Les données seront publiées dans *Industries de l'habillement* (34-252, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux (CTI 2999) a enregistré une baisse de 23.3%, passant de \$1,229.9 millions en 1989 à \$943.4 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5514.

Les données seront publiées dans *Industries de première transformation des métaux* (41-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

Autres industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture (CTI 3039) a enregistré une hausse de 2.5%, passant de \$888.7 millions en 1989 à \$910.8 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5523.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie des récipients et fermetures en métal

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des récipients et fermetures en métal (CTI 3042) a enregistré une baisse de 6.9%, passant de \$1,565.9 millions en 1989 à \$1,457.5 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5525.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie de la quincaillerie de base

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de la quincaillerie de base (CTI 3061) a enregistré une baisse de 15.6%, passant de \$531.0 millions en 1989 à \$448.0 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5531.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie des matrices et moules en métal

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des matrices et moules en métal (CTI 3062) a enregistré une baisse de 3.4%, passant de \$908.5 millions en 1989 à \$877.4 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5532.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie des outils et instruments

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des outils et instruments (CTI 3063) a enregistré une baisse de 23.8%, passant de \$179.5 millions en 1989 à \$136.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5533.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Autres industries du matériel de transport

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries du matériel de transport (CTI 3299) a enregistré une baisse de 2.0%, passant de \$300.2 millions en 1989 à \$294.2 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5566.

Les données seront publiées dans *Industries du matériel de transport* (42-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

Statistiques financières agricoles, 1990.

Numéro de catalogue 21-205

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;
autres pays: 49 \$ US)

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, août 1992.

Numéro de catalogue 44-004

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Indices des prix de l'Industrie, juillet 1992.

Numéro de catalogue 62-011

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

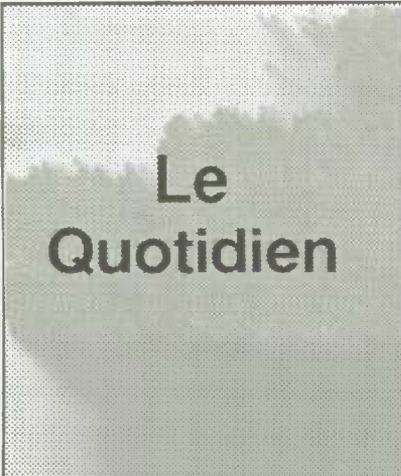
Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventas des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Semaine du 28 septembre au 2 octobre

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

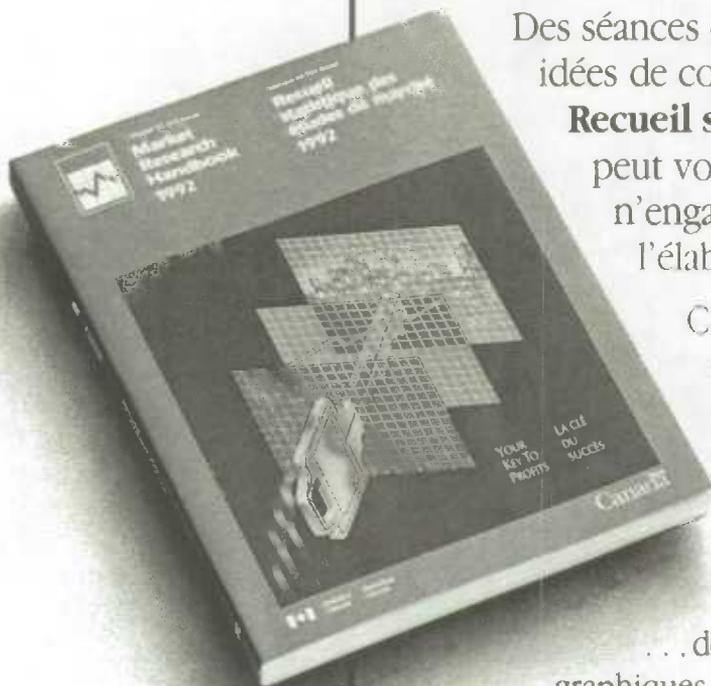
Date de parution	Titre	Période de référence
Septembre		
29	Ventes de produits pétroliers raffinés	août 1992
30	Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie	juillet 1992
30	Permis de bâtir	juillet 1992
30	Statistiques sur l'assurance-chômage	juillet 1992
30	Principaux communiqués	octobre 1992
Octobre		
2	L'Indicateur avancé composite du Canada	juillet 1992
2	Perspectives du monde des affaires: Industries manufacturières au Canada	octobre 1992

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010109065

LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1992



*Pour
partir du
bon pied !*

Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1992** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

Vous cherchez . . .

. . . des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

. . . des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela . . . et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché 1992** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 28 septembre 1992

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

SEP 28 1992

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

- **Rapport trimestriel sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada, premier trimestre de 1992**

3

Au cours du premier trimestre de 1992, la production d'énergie au Canada s'est établie à 3,179 pétajoules, soit 4% de plus qu'au trimestre correspondant de 1991.

(suite à la page 2)

Nouveau fichier de conversion des codes postaux

Ce fichier numérique établit un lien entre les codes postaux à six caractères et les unités géographiques normalisées de Statistique Canada (par exemple les subdivisions de recensement et les circonscriptions électorales fédérales) pour lesquelles les données du recensement et d'autres statistiques sont ventilées. Cet appariement peut servir dans le cadre de plusieurs applications comme des études démographiques, des études de marché et à des fins de géocodage.

Le fichier renferme une liste complète des codes postaux de la Société canadienne des postes jusqu'au 31 décembre, 1991. Ceci est le premier fichier permettant d'établir des liens avec les régions géographiques du recensement de 1991, y compris avec les secteurs de recensement et les secteurs de dénombrement. Le fichier pour le Canada contient plus de 700,000 enregistrements de codes postaux.

Pour la première fois, un ensemble distinct de fichiers des «noms» est inclus; ces fichiers contiennent les noms des régions géographiques normalisées et leurs codes. Ceci permet de réduire la taille du fichier de 64%, tout en conservant la possibilité d'utiliser à la fois les noms géographiques ou les codes.

Un nouveau champ a été ajouté: «l'indicateur de code postal unique». Ce champ est utile dans les cas où un code postal particulier est attribué à plusieurs régions géographiques normalisées; il indique la région la plus représentative pour ce code postal.

Pour chaque code postal, 29 champs d'information sont présentés, y compris la date de création, le mode de livraison, les codes géographiques normalisés et le nom de la communauté. Les coordonnées en latitude et longitude et les coordonnées du système de projection universelle transverse de Mercator y figurent également.

Les fichiers normalisés individuels sont disponibles sur bande magnétique ou sur disquette, par province ou territoire, ou pour tout le Canada pour des prix variant de \$120 à \$19,000. Pour des régions personnalisées, les prix seront estimés en fonction de la taille de la requête, le prix de base est \$0.03 par enregistrement et \$350 pour le traitement.

Pour commander, ou pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

DONNÉES DISPONIBLES

Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 septembre 1992	4
Commercialisation des grains, août 1992	4
Services de divertissements et des services personnels, 1990	4
Enquête annuelle des manufactures de 1990	
Industrie des articles d'hygiène en textiles	4
Industrie des robes pour dames	4
Industrie de la confection à forfait de vêtements pour dames	5
Industrie des meubles et articles d'ameublement pour hôtels, restaurants et institutions	5
Autres industries d'articles de quincaillerie, d'outillage et de coutellerie	5
Industrie des garnitures et raccords de plomberie en métal	5
Industrie des soupapes en métal	5
Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs	5
Industrie des véhicules automobiles	6
Industrie des jouets et jeux	6
Industrie des enseignes et étalages	6

NOUVELLES PUBLICATIONS

7

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

8

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Rapport trimestriel sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada

Premier trimestre de 1992

Faits saillants

- Au cours du premier trimestre de 1992, la production d'énergie au Canada s'est établie à 3,179 pétajoules (PJ)¹, soit 4% de plus qu'au trimestre correspondant de 1991. La production de la plupart des formes d'énergie primaire a progressé par rapport au premier trimestre de 1991. On a enregistré des gains de 6% pour le gaz naturel et les liquides de gaz naturel (LGN), de 5% pour le charbon, et de 2% pour le pétrole brut. La production d'électricité a chuté légèrement par rapport au trimestre correspondant de 1991.
- Durant les trois premiers mois de 1992, la balance commerciale positive du Canada en ce qui concerne les produits d'énergie primaire était supérieure à celle enregistrée pour la même période en 1991, augmentant de 87 PJ pour s'établir à 1,082 PJ. À l'intérieur de cette balance commerciale, les exportations ont augmenté de 6%, tandis que les importations ont diminué de 1%. Exception faite du charbon, les exportations des formes d'énergie primaire ont progressé: énergie hydraulique et nucléaire, 62%; pétrole brut, 17%; gaz naturel et LGN, 16%. Les exportations de charbon ont chuté de 3% au cours de la période. La seule importation majeure d'une forme d'énergie primaire au cours du trimestre a été le pétrole brut qui a régressé de 7% par rapport à l'année précédente.

- La quantité d'énergie mise à la disposition des Canadiens pour leur consommation a bondi de 25 PJ (ou 1%) pour s'établir à 2,202 PJ par rapport au trimestre correspondant de 1991. La consommation intérieure par habitant (basée sur les estimations de la population au début du trimestre) est demeurée à 81 gigajoules², le plus faible niveau du premier trimestre depuis 1987.
- L'utilisation énergétique dans le secteur industriel a été de 4% inférieure à celle observée au premier trimestre de 1991, en raison d'une baisse de l'activité manufacturière. Dans le secteur des transports, l'utilisation énergétique a progressé de 7%. Par ailleurs, la consommation résidentielle et agricole a avancé de 2%, et la consommation des secteurs administratif, commercial et institutionnel, de moins de 1%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 4950 à 4962 et 7976 à 8001.

Le numéro du premier trimestre de 1992 de *Rapport trimestriel sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada* (57-003, 31,75 \$/127 \$) paraîtra au cours de la deuxième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Don Wilson (613-951-3566), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

¹ Le pétajoule est une unité de mesure d'équivalent calorifique servant à comparer les différents combustibles. Un PJ équivaut à l'énergie nécessaire pour faire rouler 13,800 automobiles pendant une année en supposant que chaque automobile consomme 40 litres d'essence par semaine.

² Un pétajoule équivaut à 1,000,000 gigajoules. ■

DONNÉES DISPONIBLES

Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 septembre 1992

Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.4 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 14 septembre 1992, soit une hausse de 2.8% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route n'a enregistré aucune variation par rapport à la même période l'an dernier, de même que les chargements des wagons rails-routes au cours de la même période.
- Du 1^{er} janvier au 14 septembre 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 3.8% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

À noter: Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

Commercialisation des grains

Août 1992

Le rapport sur la commercialisation des grains pour août 1992 est maintenant disponible. Le rapport présente des renseignements à jour sur les approvisionnements et le marché des grains au Canada et dans le monde.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Karen Gray (204-983-2856), Division de l'agriculture. ■

Services de divertissements et des services personnels

1990 (Données provisoires)

Les données provisoires de 1990 sur les industries de services de divertissements et des services personnels sont maintenant disponibles.

Elles seront publiées dans le *Bulletin des industries de services: Services de divertissements et services personnels*, évaluations préliminaires de 1990, vol. 4, n° 5 (63-015, 7,20 \$/43 \$).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec John Heimbecker (613-951-3489), Section des services de divertissements et des services personnels, Division des services, des sciences et de la technologie. ■

Industrie des articles d'hygiène en textiles

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des articles d'hygiène en textiles (CTI 1994) a enregistré une baisse de 1.0%, passant de \$333.5 millions en 1989 à \$330.3 millions en 1990. ■

Disponible de CANSIM dans la matrice 5436.

Les données seront publiées dans *Industries des produits textiles* (34-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie.

Industrie des robes pour dames

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des robes pour dames (CTI 2443) a enregistré une baisse de 14.2%, passant de \$443.9 millions en 1989 à \$381.0 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5447.

Les données seront publiées dans *Industries de l'habillement* (34-252, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Industrie de la confection à forfait de vêtements pour dames

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de la confection à forfait de vêtements pour dames (CTI 2445) a enregistré une hausse de 7.2%, passant de \$363.0 millions en 1989 à \$389.2 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5449.

Les données seront publiées dans *Industries de l'habillement* (34-252, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Labonté (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

Industrie des meubles et articles d'ameublement pour hôtels, restaurants et institutions

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des meubles et articles d'ameublement pour hôtels, restaurants et institutions (CTI 2692) a enregistré une hausse de 0.9%, passant de \$872.7 millions en 1989 à \$880.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5480.

Les données seront publiées dans *Industries du meuble et des articles d'ameublement* (35-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Autres industries d'articles de quincaillerie, d'outillage et de coutellerie

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries d'articles de quincaillerie, d'outillage et de coutellerie (CTI 3069) a enregistré une hausse de 2.6%, passant de \$317.7 millions en 1989 à \$325.9 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5534.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie des garnitures et raccords de plomberie en métal

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des garnitures et raccords de plomberie en métal (CTI 3091) a enregistré une baisse de 9.3%, passant de \$297.2 millions en 1989 à \$269.7 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5537.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie des soupapes en métal

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des soupapes en métal (CTI 3092) a enregistré une hausse de 5.8%, passant de \$300.5 millions en 1989 à \$318.1 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5538.

Les données seront publiées dans *Industries de la fabrication des produits métalliques* (41-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs (CTI 3211) a enregistré une hausse de 11.5%, passant de \$5,111.8 millions en 1989 à \$5,699.1 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5549.

Les données seront publiées dans *Industries du matériel de transport* (42-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

Industrie des véhicules automobiles

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des véhicules automobiles (CTI 3231) a enregistré une baisse de 1.0%, passant de \$27,519.2 millions en 1989 à \$27,238.8 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5550.

Les données seront publiées dans *Industries du matériel de transport* (42-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

Industrie des jouets et jeux

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des jouets et jeux (CTI 3932) a enregistré une baisse de 9.9%, passant de \$182.1 millions en 1989 à \$164.1 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6891.

Les données seront publiées dans *Autres industries manufacturières* (47-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec S. Pépin (613-951-3514), Division de l'industrie. ■

Industrie des enseignes et étalages

Enquête annuelle des manufactures de 1990

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des enseignes et étalages (CTI 3971) a enregistré une hausse de 4.6%, passant de \$688.8 millions en 1989 à \$720.6 millions en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6892.

Les données seront publiées dans *Autres industries manufacturières* (47-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec S. Pépin (613-951-3514), Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PUBLICATIONS

Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation, vol. 24, n° 9, septembre 1992.

Numéro de catalogue 51-004

(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)

Statistiques des prix de la construction, deuxième trimestre de 1992.

Numéro de catalogue 62-007

(Canada: 18 \$/72 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/86 \$ US; autres pays: 25,25 \$ US/101 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le
Quotidien**

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs
Statistique Canada
3^e étage, imm. Viking
Chemin Crosbie
St. John's (T.-N.)
A1B 3P2

Appel local: 772-4073
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Maritimes

Services consultatifs
Statistique Canada
North American Life Centre
1770, rue Market
Halifax (N.-É.)
B3J 3M3

Appel local: 426-5331
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Services consultatifs
Statistique Canada
200, ouest boul. René-Lévesque
Complexe Guy Favreau
Suite 412, Tour est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la capitale nationale

Services consultatifs
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Services consultatifs
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, est avenue St. Clair
Toronto (Ont.)
M4T 1M4

Appel local: 973-6586
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344 rue Edmonton, Pièce 300
Winnipeg (Man.)
R3B 3L9

Appel local: 983-4020
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9^e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Sask.)
S4P 0R7

Appel local: 780-5405
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6

Appel local: 495-3027
Service d'appel sans frais
d'interurbain: 1-800-282-3907
Télécopieur: 1-403-495-3026
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

Sud de l'Alberta

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138, 4^e avenue sud-est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717
Sans frais: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,
Imm. Fédéral Centre Sinclair,
757, ouest rue Hastings, suite 440F
Vancouver (C.-B.)
V6C 3C9

Appel local: 666-3691
Service d'appel sans frais:
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)
Télécopieur: 1-604-666-4863
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 29 septembre 1992

NOT FOR LOAN

NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

SEP 29 1992

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

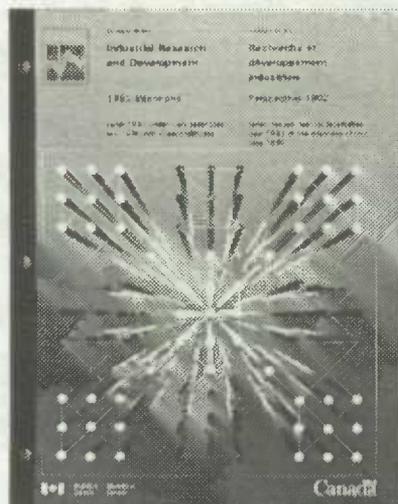
LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

- **Ventes de produits pétroliers raffinés, août 1992** 3
Les ventes désaisonnalisées de produits pétroliers raffinés ont diminué de 1.0% comparativement au mois de juillet 1992.

DONNÉES DISPONIBLES

- Contre-plaqués de construction, juillet 1992 5

(suite à la page 2)



Recherche et développement industriels

Perspectives 1992 (avec des estimations provisoires pour 1991 et des dépenses réelles pour 1990)

Si les prévisions des sociétés canadiennes pour 1992 se réalisent, le montant des dépenses intra-muros au titre de la R-D sera le double de celui atteint en 1983. En 1992, les sociétés prévoient exécuter plus de \$5.2 milliards en recherche et développement (R-D), soit une hausse de 1.6% par rapport à 1991. Cette augmentation est comparable à celle de 1.5% réalisée en 1991, mais inférieure à celle de 6.9% obtenue en 1990. La R-D industrielle représente 53% de toute la R-D effectuée au Canada.

Recherche et le développement industriels, Perspectives 1992 présente des données statistiques pour les années 1963 à 1992. Parmi les sujets traités, on retrouve les dépenses courantes et immobilisations au titre de la R-D, les dépenses de R-D énergétique selon le secteur de technologie, les dépenses de R-D exprimées en pourcentage des ventes de la société, les sources de financement affectées à la R-D intra-muros, le personnel affecté à la R-D, et les paiements et recettes étrangers pour les services technologiques. La plupart des données historiques sont présentées pour 1988 à 1992 et sont ventilées selon

46 groupes d'industries, la taille des programmes de R-D, la taille d'emploi, la taille des ventes, le pays du contrôle de la société et la province.

Recherche et développement industriels, Perspectives 1992 (avec des estimations provisoires pour 1991 et des dépenses réelles pour 1990) (88-202, 44 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel Boucher (613-951-7683), Division des services, des sciences et de la technologie.



DONNÉES DISPONIBLES – fin

Statistiques du téléphone, rapport préliminaire sur les grands réseaux téléphoniques, 1991	5
Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, juillet 1992	5

NOUVELLES PUBLICATIONS 6

COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

Ventes de produits pétroliers raffinés

Août 1992

Faits saillants

Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires des produits pétroliers raffinés pour le mois d'août 1992 ont totalisé 6.4 millions de mètres cubes, soit une baisse de 1.0% par rapport au mois de juillet 1992.
- Cette diminution d'août est imputable à des baisses dans les ventes de mazouts lourds (-4.3%), de tous les autres produits pétroliers raffinés (-3.5%) et du carburant diesel (-1.0%). Les ventes pour les mazouts légers et pour l'essence à moteurs ont augmenté de 3.7% et de 0.4% respectivement. Les ventes du carburant diesel déclinent pour le troisième mois consécutif.

Ventes non désaisonnalisées

- Les ventes totales des produits pétroliers indiquent une baisse de 4.9% comparativement au mois d'août 1991, pour atteindre un volume de 6.7 millions de mètres cubes. Trois des quatre

produits principaux ont enregistré une diminution: les mazouts lourds (-10.9%), le carburant diesel (-6.1%), l'essence pour moteurs (-4.2%). Les mazouts légers ont augmenté de 7.6%.

- Les ventes cumulatives des produits pétroliers raffinés pour les huit premiers mois de 1992 se chiffrent à 53.0 millions de mètres cubes, une augmentation de 1.2% par rapport à la même période de 1991. De ces chiffres, les mazouts légers ont augmenté de 7.4%, les mazouts lourds de 7.3% et l'essence pour moteurs de 0.9%. Le carburant diesel est en baisse de (-0.5%) à cette date.

Disponible de CANSIM dans les matrices 628 à 642 et 644 à 647.

Le numéro d'août 1992 de *Produits pétroliers raffinés* (45-004, 18,20 \$/182 \$) sera disponible au cours de la troisième semaine de novembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

Ventes des produits pétroliers raffinés

	Mai 1992 ^r	Juin 1992 ^r	Juillet 1992 ^r	Août 1992 ^p	Août 1992/ juillet 1992
Désaisonnalisées					
(milliers de mètres cubes)					
Total, tous les produits	6 721.9	6 618.1	6 463.7	6 401.8	-1.0
Essence pour moteurs	2 770.5	2 735.0	2 662.5	2 672.6	0.4
Carburant diesel	1 401.2	1 324.1	1 297.3	1 283.9	-1.0
Mazouts légers	492.8	493.9	478.3	495.9	3.7
Mazouts lourds	743.3	698.7	657.5	629.0	-4.3
Tous les autres produits raffinés	1 314.1	1 366.4	1 368.1	1 320.4	-3.5
Total					
	Août 1991	Août 1992 ^p	Janvier- août 1991	Janvier- août 1992 ^p	Cumulatif 1992/1991
Non désaisonnalisées					
(milliers de mètres cubes)					
Total, tous les produits	7 048.6	6 704.2	52 364.8	52 974.5	1.2
Essence pour moteurs	3 060.2	2 932.1	21 902.3	22 093.5	0.9
Carburant diesel	1 508.7	1 417.4	10 346.3	10 289.8	-0.5
Mazouts légers	158.1	170.1	3 741.0	4 017.8	7.4
Mazouts lourds	611.8	545.4	5 246.2	5 628.0	7.3
Tous les autres produits raffinés	1 709.8	1 639.2	11 129.0	10 945.4	-1.6

^p Préliminaires.

^r Révisés.

DONNÉES DISPONIBLES

Contre-plaqués de construction

Juillet 1992

Les usines canadiennes ont produit 145 017 mètres cubes de contre-plaqués de construction en juillet 1992, soit une diminution de 2.9% par rapport à 149 331 mètres cubes en juillet 1991.

De janvier à juillet 1992 la production s'est chiffrée à 1 094 457 mètres cubes, une augmentation de 12.6% en regard des 971 682 mètres cubes produits durant la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 122 (niveau 1).

Le numéro de juillet 1992 de *Contre-plaqués de construction* (5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ted Brown (604-666-3694), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver C.-B., V6C 3C9. ■

Statistiques du téléphone, rapport préliminaire sur les grands réseaux téléphoniques

1991

Les 14 principaux réseaux téléphoniques au Canada ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant \$13.3 milliards en 1991, soit une hausse de 1.4% par rapport à 1990, et des dépenses d'exploitation stables par rapport à 1990, à \$9.8 milliards. Les recettes nettes se sont chiffrées à \$3.5 milliards, soit une

augmentation de 5.8% par rapport à 1990. Le nombre d'appels interurbains a totalisé 3.2 milliards, soit une hausse de 5.7%.

Le bulletin de service *Communications*, vol. 22, n°3 (56-001, 8,20 \$/49 \$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.R. Slattery (613-951-2205), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique

Juillet 1992

En juillet 1992, la production de bois d'oeuvre et de traverses en Colombie-Britannique a atteint 2 650 230 mètres cubes comparativement à 2 773 311 mètres cubes en juillet 1991, soit une diminution de 4.4%.

De janvier à juillet 1992, la production s'est chiffrée à 19 534 496 mètres cubes comparativement à 18 588 539 mètres cubes pour la même période en 1991, soit une augmentation de 5.2%.

Disponible de CANSIM dans la matrice 53, (séries 1.2, 2.2 et 3.2).

Le numéro de juillet 1992 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique* (35-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ted Brown (604-666-3695), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver, C.-B., V6C 3C9. ■



NOUVELLES PUBLICATIONS

Situation du sucre, août 1992.

Numéro de catalogue 32-013

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Boîtes et emballages en carton ondulé, août 1992.

Numéro de catalogue 36-004

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Statistiques de l'exploitation ferroviaire, juin 1992.

Numéro de catalogue 52-003

(Canada: 10,50 \$/105 \$; États-Unis: 12,60 \$ US/
126 \$ US; autres pays: 14,70 \$ US/147 \$ US).

**Ventes de véhicules automobiles neufs,
novembre 1991.**

Numéro de catalogue 63-007

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Bulletin de service: Services de divertissements
et services personnels, Évaluations préliminaires de
l'année 1990, vol. 4, n° 5.**

Numéro de catalogue 63-015

(Canada: 7,20 \$/43 \$; États-Unis: 8,65 \$ US/52 \$ US;
autres pays: 10 \$ US/60 \$ US)

Recherche et développement industriels,

perspectives 1992 (avec des estimations provisoires
pour 1991 et des dépenses réelles pour 1990).

Numéro de catalogue 88-202

(Canada: 44 \$; États-Unis: 53 \$ US;
autres pays: 62 \$ US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'"American National Standard for
Information Sciences" – "Permanence of Paper for
Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 30 septembre 1992

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA
STATISTIQUE CANADA
SEP 30 1992
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie, juillet 199** 2
Le Produit intérieur brut au coût des facteurs est inchangé en juillet et fait suite à une hausse de 0.1% en juin.
- **Statistiques sur l'assurance-chômage, juillet 1992** 6
Le nombre désaisonnalisé de bénéficiaires de prestations ordinaires d'assurance-chômage augmente de 4.4% pour se chiffrer à 1.2 million.
- **Permis de bâtir, juillet 1992** 8
La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada a diminué de 6.9% pour s'établir à \$2,188 millions en juillet, comparativement aux \$2,351 millions en juin.
- **Conduite avec facultés affaiblies - Canada, 1991** 11
De 1981 à 1991, le nombre de personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies au Canada a diminué de 31%, passant de 162,048 à 111,307.

DONNÉES DISPONIBLES

- Panneaux isolants rigides, août 1992 13
- Papier-toiture asphalté, août 1992 13

NOUVELLES PUBLICATIONS 14

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: Octobre 1992 15



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie

(Données désaisonnalisées)

Juillet 1992

Revue mensuelle

Le Produit intérieur brut au coût des facteurs est inchangé en juillet et fait suite à une hausse de 0.1% en juin. Des gains généralisés entraînent à la hausse la valeur des services de 0.4%. Une baisse de 0.7% de la production de biens laisse celle-ci à un niveau inférieur au récent creux de mars 1991.

Industries productrices de services

La production de services progresse de 0.4%, une septième hausse mensuelle consécutive. Le transport et l'entreposage, les finances, assurances et affaires immobilières de même que le commerce de gros enregistrent les plus forts gains. Les communications, les services socio-culturels, commerciaux et personnels contribuent aussi à la croissance. Des baisses dans le commerce de détail et les administrations publiques annulent partiellement ces gains.

Après avoir baissé en mai et juin, le transport et l'entreposage fait un bond de 1.6% en juillet. Le transport ferroviaire s'accroît de 6.2% suite à plusieurs baisses mensuelles. Dominé par une augmentation du débit de gaz naturel, le transport par pipelines s'accroît de 2.2%. Les élévateurs à grains sont responsables pour la majeure partie du gain de 8.8% dans les services d'entreposage. Le transport par eau contribue aussi à la croissance. Ces gains sont partiellement annulés par des baisses dans le transport aérien, le camionnage et autres services de transport.

Les finances, assurances et affaires immobilières augmentent de 0.4%, une troisième hausse consécutive. Une plus forte activité des compagnies d'investissement et des agents immobiliers entraîne les sociétés de fiducie, finances et immobilières à un gain de 0.6%. Les assurances, les banques, et les caisses d'épargne sont aussi en hausse. Une activité moindre des courtiers en valeurs mobilières annule partiellement ces gains.

Le commerce de gros enregistre un gain de 1.0% en juillet. Parmi un nombre limité de hausses, on retrouve les grossistes en machinerie et équipement

et en alimentation. Cinq parmi les 11 groupes de commerce enregistrent une augmentation des ventes.

Les communications augmentent de 1.1% suite à une faible hausse en juin. Les entreprises de transmission de télécommunications sont responsables de la plus grande partie de l'augmentation, en hausse de 1.2%. Ailleurs, la diffusion des télécommunications s'accroît mais les services postaux diminuent.

Les services socio-culturels, commerciaux et personnels progressent de 0.3%, après être demeurés inchangés en juin. Les services aux entreprises et de santé augmentent le plus alors que des pertes sont enregistrées dans les services de divertissement et d'hébergement et de restauration.

Le commerce de détail baisse légèrement de 0.2% à la suite d'une diminution des ventes des stations-service et des détaillants de pièces automobiles. Faisant suite à des baisses en mai et juin, les grands magasins enregistrent une augmentation dans leurs ventes.

Industries productrices de biens

La production de biens enregistre sa plus forte baisse depuis décembre 1991, alors que six des sept groupes majeurs enregistrent des baisses de production. En conséquence, la production diminue à un niveau inférieur au récent creux de mars 1991. La fabrication est responsable de la plus grande partie de cette baisse, tandis qu'un gain de 2.1% dans l'exploitation forestière compense en partie les pertes survenues ailleurs dans le secteur des biens.

Une diminution de 0.7% de la fabrication est assez généralisée, alors que dix parmi les 21 groupes majeurs enregistrent une production moindre. Les fabricants de matériel de transport réduisent le plus leur production. Une production plus faible des métaux de première transformation, papiers et produits connexes et des boissons contribuent aussi à cette faiblesse. Les raffineurs de produits de pétrole et de charbon enregistrent le plus fort gain.

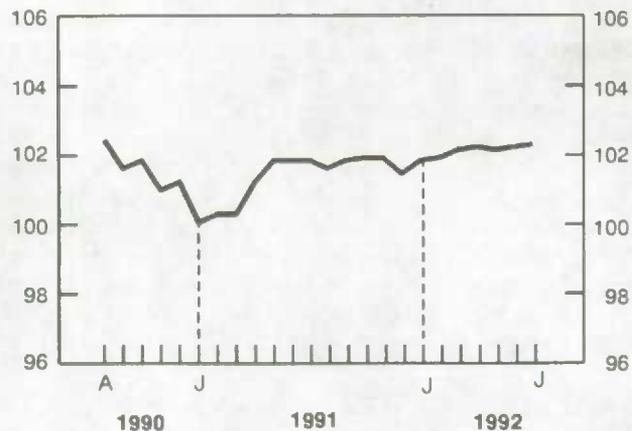
La production de matériel de transport chute de 3.2% pour atteindre un niveau 5.6% inférieur au récent sommet de février 1992. Les fabricants de pièces automobiles diminuent leur production de façon appréciable, 7.2%, en raison de plusieurs fermetures temporaires. La production de véhicules automobiles est à la baisse de 1.3%. Ces baisses sont partiellement compensées par une hausse de 2.1% dans la production d'aéronefs.

Produit Intérieur brut

Données désaisonnalisées aux prix de 1986

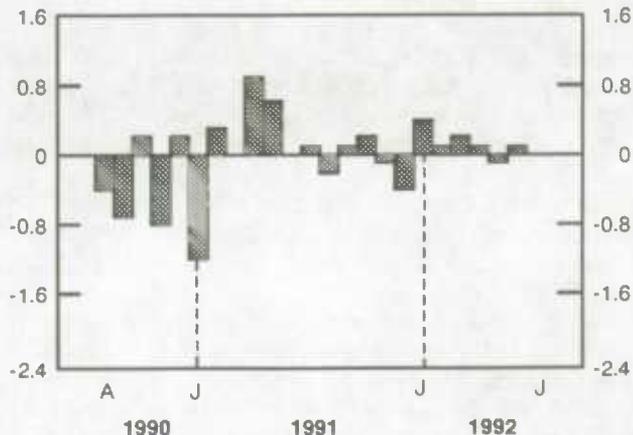
Ensemble

Indice (janvier 1991 = 100)



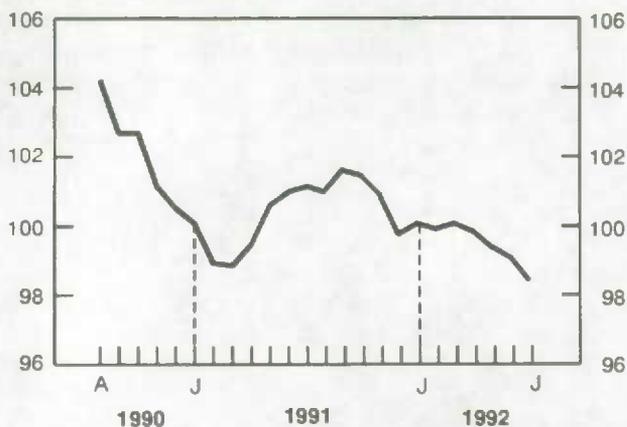
Ensemble

Variation en %



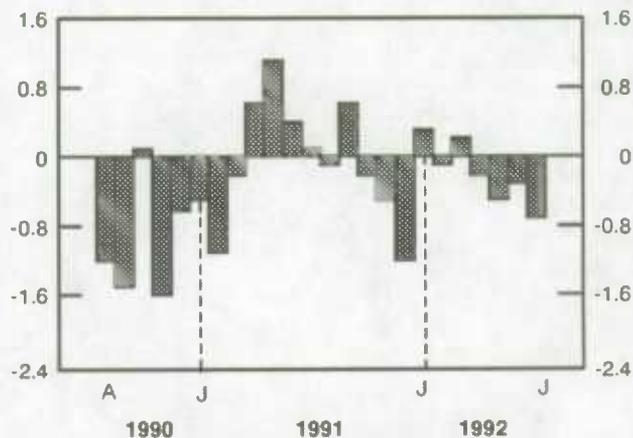
Biens

Indice (janvier 1991 = 100)



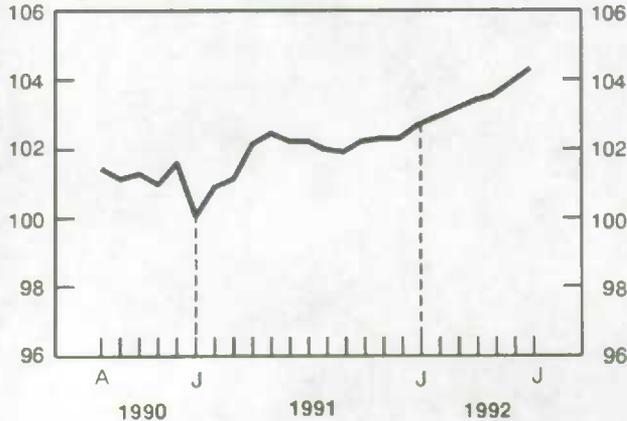
Biens

Variation en %



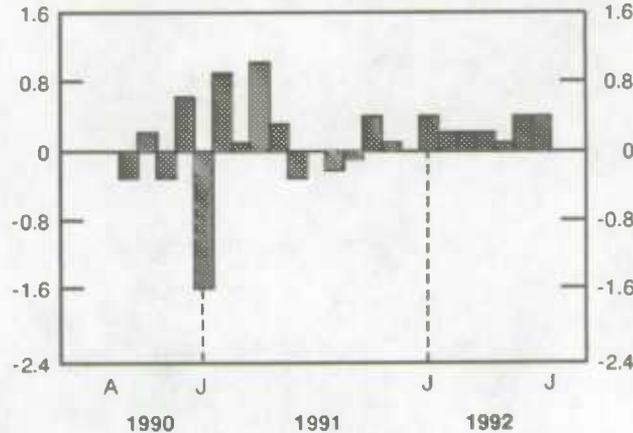
Services

Indice (janvier 1991 = 100)



Services

Variation en %



Les fabricants de métaux de première transformation diminuent leur production de 2.6%. La presque totalité de cette baisse est attribuable à une production moindre de tubes et tuyaux d'acier et de produits sidérurgiques.

La production de papier et produits connexes baisse de 1.7%. Une diminution de 2.1% dans les pâtes et papier est responsable de la majeure partie de la perte, alors que l'industrie de la pulpe est toujours affectée par une grève en Colombie-Britannique.

Après trois hausses mensuelles la production de boissons baisse de 3.5%, alors que les producteurs de liqueurs douces diminuent leur production de 10.8%.

Ailleurs au sein du secteur manufacturier, l'imprimerie et l'édition s'accroît de 2.1% résultant d'une production accrue de l'impression commerciale (+3.8%) et de l'édition (+4.3%). Le vêtement contribue aussi à la croissance. Ces gains sont annulés par des pertes dans la fabrication de produits métalliques (-1.3%) et dans la production de produits minéraux non métalliques (-2.1%).

Une estimation réduite quant aux récoltes de 1992 se reflète dans une baisse de 2.4% dans l'agriculture en juillet.

La construction est à la baisse de 0.7%, une quatrième baisse consécutive. Une production moindre de maisons unifamiliales est responsable de la baisse de 0.4% dans la construction résidentielle. Dominée par une activité plus faible des projets publics et commerciaux, la construction non résidentielle diminue de 2.0%. Les travaux de génie baissent de 0.4%.

Après avoir diminué ces deux derniers mois, les mines baissent encore, -0.4%. La production des mines de fer chute de 33.3%, alors que l'industrie est affectée par des fermetures temporaires. Les producteurs de pétrole brut et de gaz naturel diminuent leur production de 0.8%, une deuxième baisse de suite. Dominées par une production accrue d'uranium, d'or et de plomb, les autres mines de métaux affichent un gain de 6.6%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 4671 à 4674.

Veillez commander le numéro de juillet 1992 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001, 12,70 \$/127 \$) qui doit paraître en octobre.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Michel Girard (613-951-9145), Division des mesures et de l'analyse des industries. □

Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie aux prix de 1986 par mois

(Données désaisonnalisées aux taux annuels)
(Millions de \$)

	1991	1992			
	Juillet	Avril	Mai	Juin	Juillet
Ensemble	499,675.0	501,337.8	500,918.9	501,611.5	501,843.8
Secteur entreprises:	408,164.5	409,351.0	408,717.2	409,340.1	409,498.1
Biens:	167,667.8	165,579.7	164,697.4	164,189.1	163,039.3
Agriculture	11,295.4	10,960.5	10,887.2	10,737.2	10,482.5
Pêche et piégeage	999.8	924.1	951.8	933.7	907.2
Exploitation forestière	2,293.7	2,544.1	2,620.3	2,588.8	2,642.1
Industries minières	20,041.8	20,287.0	20,173.8	20,068.0	19,985.8
Industries manufacturières	85,968.8	84,521.1	84,158.7	84,284.3	83,706.3
Construction	31,323.5	30,163.4	29,882.1	29,702.3	29,495.6
Autres industries de services publics	15,744.8	16,179.5	16,023.5	15,874.8	15,819.8
Services:	240,496.7	243,771.3	244,019.8	245,151.0	246,458.8
Transports et entreposage	21,464.0	21,904.3	21,817.1	21,802.7	22,155.5
Communications	18,773.3	19,492.8	19,422.0	19,453.2	19,670.2
Commerce de gros	28,176.5	28,965.3	29,172.1	29,491.9	29,785.3
Commerce de détail	30,042.6	30,057.6	29,795.8	30,152.5	30,086.5
Finances, assurances et affaires immobilières	80,833.0	82,939.7	83,253.1	83,698.5	84,005.8
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	61,207.3	60,411.6	60,559.7	60,552.2	60,755.5
Secteur non commercial:	91,510.5	91,986.8	92,201.7	92,271.4	92,345.7
Biens:	945.9	925.3	924.1	943.3	942.1
Services:	90,564.6	91,061.5	91,277.6	91,328.1	91,403.6
Administrations publiques	33,668.3	34,018.3	34,018.3	34,055.5	33,984.7
Services socio-culturels et personnels	53,374.3	53,595.8	53,808.3	53,856.3	53,943.9
Autres services	3,522.0	3,447.4	3,451.0	3,416.3	3,475.0
Autres agrégations:					
Industries de biens	168,613.7	166,505.0	165,621.5	165,132.4	163,981.4
Industries de services	331,061.3	334,832.8	335,297.4	336,479.1	337,862.4
Production industrielle	122,701.3	121,912.9	121,280.1	121,170.4	120,454.0
Manufacturiers de biens non durables	39,849.7	39,248.2	39,236.0	38,897.4	38,947.4
Manufacturiers de biens durables	46,119.1	45,272.9	44,922.7	45,386.9	44,758.9

Statistiques sur l'assurance-chômage

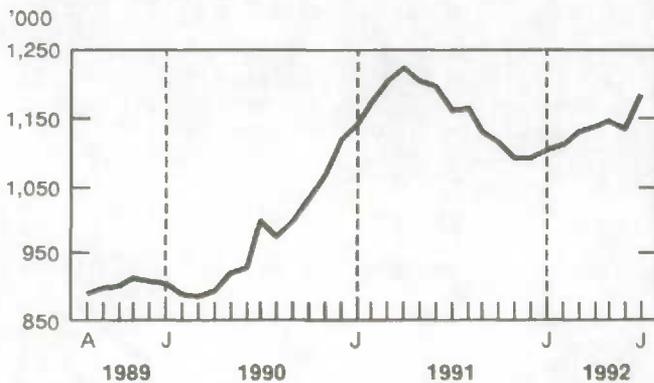
Juillet 1992

Données désaisonnalisées

- Pour la semaine se terminant le 18 juillet 1992, les estimations préliminaires montrent que le nombre de bénéficiaires¹ de prestations ordinaires d'assurance-chômage s'est chiffré à 1,183,000, en hausse de 4.4% en regard du mois dernier.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires d'assurance-chômage, Canada

Données désaisonnalisées



- Entre juin et juillet 1992, le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires a augmenté dans toutes les provinces et territoires. Des hausses supérieures à la moyenne nationale de 4.4% se retrouvent en Saskatchewan (9.1%), en Colombie-Britannique (6.3%) et au Québec (6.2%).
- En juillet 1992, les montants versés² pour les prestations ordinaires d'assurance-chômage, corrigées pour les variations saisonnières et pour le nombre de jours ouvrables, se sont chiffrés à \$1.3 milliard, en hausse de 2.9% en regard du mois précédent. Le nombre de semaines de prestations versées (prestations ordinaires) a avancé de 2.3% pour se chiffrer à 5.1 millions.

Note aux utilisateurs

Des données infra-provinciales pour les bénéficiaires d'assurance-chômage peuvent être obtenues sur demande. Par exemple, des tableaux montrant le nombre de bénéficiaires selon la région métropolitaine, le sexe et le genre de prestations sont disponibles. De plus, des totalisations spéciales peuvent être produites pour toute région définie au moyen du code postal.

Données non désaisonnalisées

- En juillet 1992, le nombre total de bénéficiaires¹ (incluant toutes les personnes ayant bénéficié de prestations ordinaires ou de prestations spéciales d'assurance-chômage) s'est chiffré à 1,281,000, une augmentation de 3.1% en regard du même mois l'an dernier. Durant la même période, le nombre d'hommes ayant reçu des prestations d'assurance-chômage a avancé de 2.4% se chiffrant à 660,000, tandis que le nombre de femmes bénéficiaires a progressé de 3.9% pour se chiffrer à 621,000.
- La variation annuelle en pourcentage du nombre de bénéficiaires a été supérieure à $\pm 10\%$ dans les régions métropolitaines suivantes:

	Bénéficiaires juillet 1992	Variation en % juillet 1992/1991
Sudbury	7,260	20
Québec	33,560	20
Sherbrooke	8,030	17
Chicoutimi-Jonquière	11,020	17
Thunder Bay	5,470	16
St. Catharines-Niagara	16,190	14
Saskatoon	7,580	14
Trois-Rivières	8,840	13
London	11,920	-15
Vancouver	59,180	-12
Windsor	9,920	-11

¹ Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour une semaine bien précise du mois.

² Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Ces données sont habituellement considérées comme étant finales. Le nombre de jours ouvrables disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

- Les montants totaux déboursés² et ³, par le Régime d'assurance-chômage en juillet 1992 se sont chiffrés à \$1.4 milliard, demeurant pratiquement inchangé en regard de juillet 1991. De janvier à juillet 1992, ces montants ont totalisé \$12.1 milliards, en hausse de 8.4% comparativement à la même période l'an dernier. Au cours de la même période, le montant des prestations hebdomadaires moyennes a augmenté de 4.9%, se chiffrant à \$254.66, alors que le nombre de semaines de prestations versées a avancé de 1.5% totalisant 46.2 millions.
- Un total de 323,000 demandes² de prestations d'assurance-chômage ont été reçues en juillet 1992, soit une diminution de 5.7% en regard du même mois l'an dernier. Depuis le début de l'année, un total de 2,143,000 demandes ont été reçues. Ceci représente une diminution de 2.5% en regard de la même période l'an dernier.

Disponible de CANSIM dans les matrices 26 (série 1.6), 5700 à 5717 ainsi que 5735 et 5736.

Des données détaillées pour mai, juin et juillet 1992 seront publiées dans le numéro de juillet 1992 de *Statistiques sur l'assurance-chômage* (73-001, 14,70 \$/147 \$) qui paraîtra en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Carole Lacroix (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail (télécopieur 613-951-4087).

³ Depuis février 1991, les montants déboursés par le Régime d'assurance-chômage incluent les sommes d'argent allouées aux institutions pour la formation des bénéficiaires.

Statistiques sur l'assurance-chômage

Données désaisonnalisées	Juillet 1992	Juin 1992	Mai 1992	Juillet 1991	Variation en % Juillet 1992 juin 1992
Prestations ordinaires					
Bénéficiaires (000)	1,183P	1,134P	1,144 ^r	1,161	4.4
Montant versé (\$000)	1,300,156	1,263,579	1,280,736	1,302,066	2.9
Semaines de prestations (000)	5,107	4,992	5,004	5,307	2.3
Données non désaisonnalisées	Juillet 1992	Juin 1992	Mai 1992	Juillet 1991	Variation en % Juillet 1992/ juillet 1991
Bénéficiaires (000) - Ensemble	1,281P	1,254P	1,410 ^r	1,243	3.1
Bénéficiaires (000) - Ordinaires	1,087P	1,034P	1,146 ^r	1,065	2.0
Demandes reçues (000)	323	293	239	342	-5.7
Montant versé (\$000)	1,438,442	1,505,271	1,577,269	1,445,506	-0.5
Semaines de prestations (000)	5,622	5,946	6,119	5,964	-5.7
Prestations hebdomadaires moyennes (\$)	249.35	248.71	253.76	237.82	4.8
Cumulatif	Janvier à juillet				Variation en % 1992/1991
	1992		1991		
Bénéficiaires - Moyenne (000)	1,468P		1,464		0.3
Demandes reçues (000)	2,143		2,198		-2.5
Montant versé (\$000)	12,060,283		11,126,551		8.4
Semaines de prestations (000)	46,220		45,520		1.5
Prestations hebdomadaires moyennes (\$)	254.66		242.87		4.9

P Nombres préliminaires.

^r Nombres rectifiés.

" Ensemble des bénéficiaires" inclue tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (ex: dû à un licenciement ou départ volontaire) ou des prestations spéciales (ex: pour cause de maladie).

Permis de bâtir

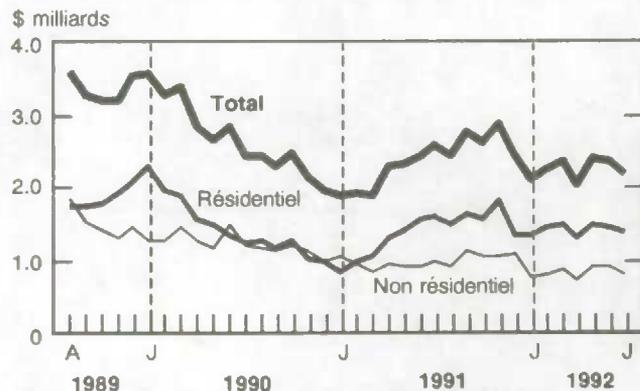
(Données désaisonnalisées)
Juillet 1992

Sommaire

La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada a diminué de 6.9% pour s'établir à \$2,188 millions en juillet, comparativement aux \$2,351 millions en juin. Les secteurs non résidentiels et résidentiels sont tous deux responsables de cette baisse. Les régions de l'Ontario (-16.8%), des Prairies (-13.6%) et du Québec (-9.2%) ont rapporté d'importantes diminutions de la valeur totale des permis de bâtir en juillet.

Valeur des permis de bâtir émis au Canada

Désaisonnalisée



Note: Données révisées pour juin, données préliminaires pour juillet.

Secteur résidentiel

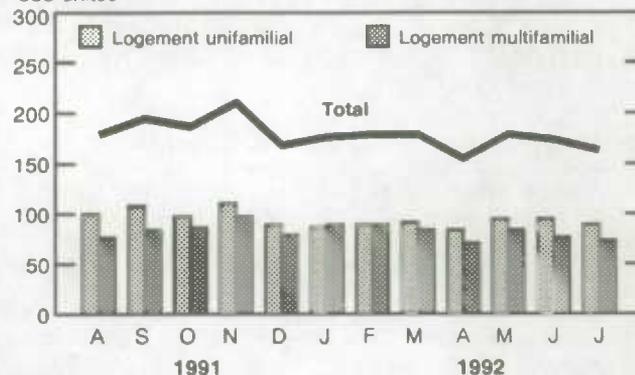
- La valeur préliminaire des permis résidentiels était à la baisse de 4.7% en juillet, se situant à \$1,373 millions, par rapport aux \$1,441 millions enregistrés en juin. Pour la première fois depuis janvier 1991, la valeur des permis résidentiels a chuté pendant deux mois consécutifs.
- La valeur des permis de bâtir des logements unifamiliaux a diminué de 5.8% pour se fixer à \$965 millions en juillet. Quant aux logements multifamiliaux, la valeur des permis a baissé de 1.8% pour se situer à \$408 millions.

- La région de l'Ontario (-14.8%) a rapporté la plus importante baisse de la valeur des permis résidentiels en juillet, suivie des régions du Québec (-9.7%) et de l'Atlantique (-3.5%).
- Le nombre préliminaire de logements autorisés en juillet a chuté de 6.0% pour s'établir à 163,000 unités à un taux annuel. Le nombre d'unités provenant du secteur multifamilial a diminué de 6.5% pour se fixer à 73,000 unités. En ce qui concerne le secteur unifamilial, le nombre d'unités était à la baisse de 5.6% pour se situer à 90,000 unités.

Unités de logement autorisées au Canada

Désaisonnalisées à un taux annuel

'000 unités



Note: Données révisées pour juin, données préliminaires pour juillet.

Estimation anticipée du secteur résidentiel pour août 1992

- La valeur anticipée des permis de bâtir résidentiels émis au Canada en août se chiffrait à \$1,424 millions, ce qui représente une augmentation de 3.5% par rapport à la valeur révisée des permis du mois de juillet (\$1,376 millions).

¹ L'ajout de données relatives à l'estimation anticipée du mois d'août entraîne la révision des chiffres désaisonnalisés des mois précédents, dont ceux du mois de juillet.

- Le nombre anticipé de logements autorisés en août a atteint 168,000 unités à un taux annuel, ce qui représente une hausse de 3.3% par rapport aux 163,000 unités rapportées en juillet.

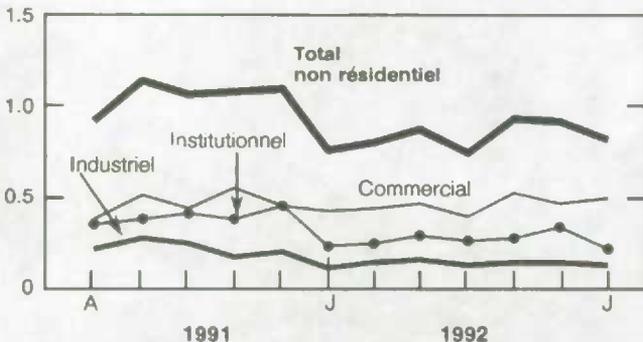
Secteur non résidentiel

- La valeur préliminaire des permis non résidentiels s'est établie à \$815 millions en juillet, ce qui représente une diminution de 10.5% par rapport aux \$910 millions en juin.
- La valeur des permis de bâtir de juillet a chuté de 34.4% dans le secteur institutionnel pour se situer à \$211 millions et de 9.1% dans le secteur industriel pour se fixer à \$124 millions. En raison d'importantes augmentations dans la région de la Colombie-Britannique qui comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest (+57.5%) ainsi que dans la région de l'Atlantique (+48.3%), la valeur des projets commerciaux était à la hausse de 6.1% en juillet pour atteindre \$480 millions.
- Les régions de la Colombie-Britannique (+22.7%) et de l'Atlantique (+3.1%) ont rapporté les seules augmentations de la valeur des permis non résidentiels en juillet, alors que celles des Prairies (-27.7%), de l'Ontario (-20.3%) et du Québec (-8.3%) étaient à la baisse.

Valeur des permis non résidentiels émis au Canada

Désaisonnalisée

\$ milliards

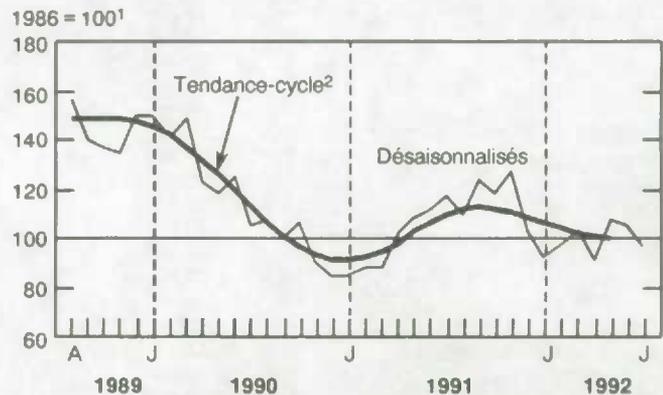


Note: Données révisées pour juin, données préliminaires pour juillet.

Tendance à court terme

- La tendance à court terme (à l'exception des projets d'ingénierie) a tombé à 98.8 en mai, ce qui représente une diminution de 1.4% comparativement au niveau de 100.2 enregistré en avril. Pour la première fois depuis avril 1991, la tendance à court terme était inférieure à 100 en mai (ce niveau représente la valeur annuelle moyenne de l'indice en 1986).
- En mai, la tendance à court terme a diminué de 2.1% dans le secteur non résidentiel pour se situer à 84.8 et de 1.0% dans le secteur résidentiel pour s'établir à 109.1.

Indices des permis de bâtir



¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme. Afin de minimiser le nombre de faux signaux dans l'activité de la construction, la tendance-cycle est publiée avec deux mois de retard.

Disponible de CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989 à 992, 994, 995 et 4073.

Le numéro de juillet 1992 de *Permis de bâtir* (64-001, 22,10 \$/221 \$) paraîtra vers la première semaine d'octobre.

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, communiquez avec Joanne Bureau (613-951-9689). En ce qui concerne l'analyse, communiquez avec Paul Gratton (613-951-2025), Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital.

Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels

Juillet 1992

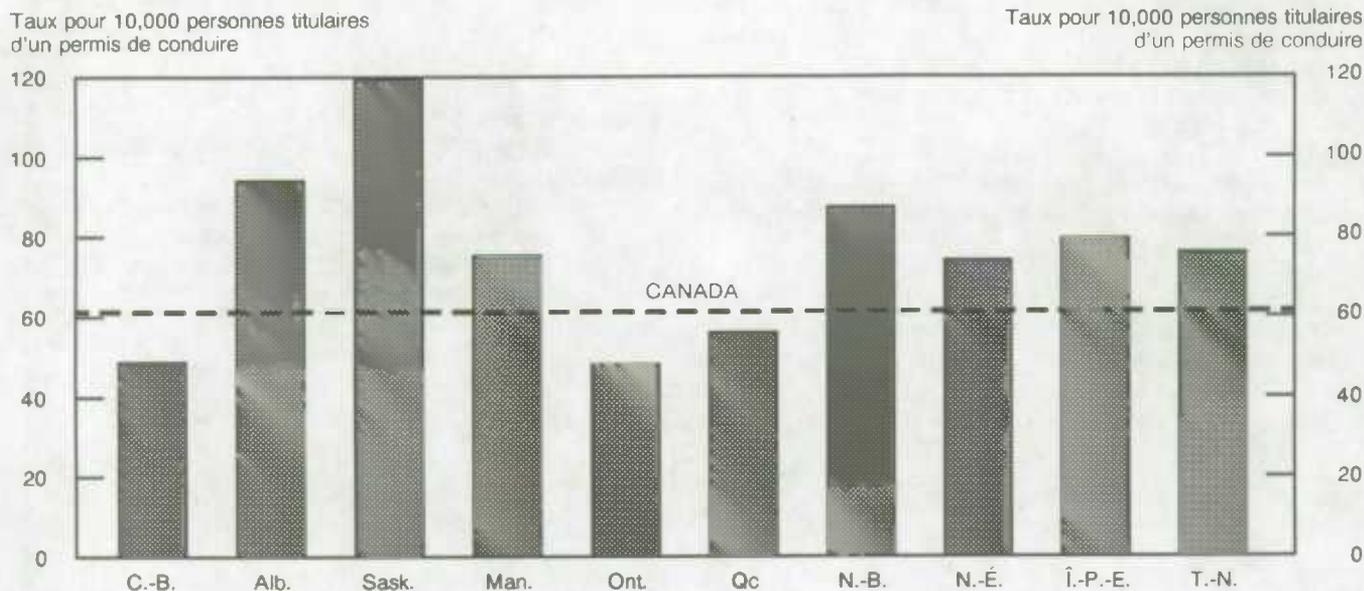
Régions et types de construction	Désaisonnalisée				Non désaisonnalisée			
	Juillet 1992 P	Jun 1992 r	Juillet/juin 1992	Juillet 1992/1991	Juillet 1992 P	Jun 1992 r	Juillet/juin 1992	Juillet 1992/1991
	milliers de \$		variation en %		milliers de \$		variation en %	
Canada								
Construction totale	2,188,032	2,350,747	-6.9	-15.6	2,378,571	3,004,360	-20.8	-15.6
Résidentiel	1,373,435	1,440,661	-4.7	-14.2	1,527,109	1,842,625	-17.1	-12.4
Non résidentiel	814,597	910,086	-10.5	-18.0	851,462	1,161,735	-26.7	-20.7
Industriel	124,144	136,601	-9.1	6.5	123,859	209,160	-40.8	-1.2
Commercial	479,588	452,168	6.1	-7.0	466,829	580,015	-19.5	-8.9
Institutionnel	210,865	321,317	-34.4	-41.5	260,774	372,560	-30.0	-40.3
Atlantique								
Construction totale	132,669	133,712	-0.8	11.8	172,797	200,759	-13.9	14.2
Résidentiel	75,756	78,511	-3.5	-1.5	108,319	132,187	-18.1	1.8
Non résidentiel	56,913	55,201	3.1	36.2	64,478	68,572	-6.0	43.6
Industriel	4,556	5,380	-15.3	-1.8	4,371	4,985	-12.3	-15.6
Commercial	34,479	23,252	48.3	23.2	41,961	30,314	38.4	33.4
Institutionnel	17,878	26,569	-32.7	95.6	18,146	33,273	-45.5	119.3
Québec								
Construction totale	415,569	457,509	-9.2	-19.3	354,667	544,970	-34.9	-23.0
Résidentiel	265,536	293,958	-9.7	-18.4	217,839	338,875	-35.7	-20.1
Non résidentiel	150,033	163,551	-8.3	-20.8	136,828	206,095	-33.6	-27.2
Industriel	32,664	14,830	120.3	67.4	26,753	33,300	-19.7	9.4
Commercial	75,334	90,593	-16.8	-36.4	67,291	101,508	-33.7	-39.6
Institutionnel	42,035	58,128	-27.7	-18.4	42,784	71,287	-40.0	-17.9
Ontario								
Construction totale	755,164	908,159	-16.8	-35.3	843,911	1,235,984	-31.7	-36.2
Résidentiel	488,319	573,207	-14.8	-34.2	565,406	750,504	-24.7	-32.2
Non résidentiel	266,845	334,952	-20.3	-37.3	278,505	485,480	-42.6	-43.1
Industriel	50,876	52,165	-2.5	-26.8	50,476	64,766	-22.1	-28.0
Commercial	156,865	177,699	-11.7	-17.5	139,114	270,142	-48.5	-27.8
Institutionnel	59,104	105,088	-43.8	-64.4	88,915	150,572	-40.9	-60.8
Prairies								
Construction totale	326,317	377,591	-13.6	12.1	367,235	492,994	-25.5	10.2
Résidentiel	187,997	186,222	1.0	13.8	213,294	239,609	-11.0	12.4
Non résidentiel	138,320	191,369	-27.7	9.9	153,941	253,385	-39.2	7.4
Industriel	21,398	56,554	-62.2	59.8	26,342	91,957	-71.4	83.3
Commercial	71,831	71,065	1.1	12.3	75,030	90,718	-17.3	4.8
Institutionnel	45,091	63,750	-29.3	-7.1	52,569	70,710	-25.7	-8.4
Colombie-Britannique¹								
Construction totale	558,313	473,776	17.8	11.5	639,961	529,653	20.8	16.4
Résidentiel	355,827	308,763	15.2	22.3	422,251	381,450	10.7	23.8
Non résidentiel	202,486	165,013	22.7	-3.6	217,710	148,203	46.9	4.4
Industriel	14,650	7,672	91.0	54.3	15,917	14,152	12.5	41.0
Commercial	141,079	89,559	57.5	22.3	143,433	87,333	64.2	36.4
Institutionnel	46,757	67,782	-31.0	-45.1	58,360	46,718	24.9	-36.7

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

P Chiffres préliminaires.

r Chiffres révisés

Taux de personnes inculpées d'infractions de conduite avec facultés affaiblies, Canada et Provinces, 1991



Source: Programme de déclaration uniforme de la criminalité «actuel».

Conduite avec facultés affaiblies – Canada

1991

Faits saillants

- De 1981 à 1991, le nombre de personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies au Canada a diminué de 31%, passant de 162,048 à 111,307. Cette diminution est encore plus marquée lorsqu'on considère le taux de personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies pour 10,000 personnes titulaires d'un permis de conduire. De 1981 à 1991, ce taux a chuté, passant de 112 à 62, ce qui représente une diminution de 45%.
- En 1991, le taux national de personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies pour 10,000 personnes titulaires d'un permis de conduire a diminué de 3% par rapport à 1990.

Note aux utilisateurs

Le présent document analyse les tendances du taux d'inculpation pour conduite avec facultés affaiblies entre 1981 et 1991 au Canada. Il étudie en outre le lien entre les ventes et la consommation d'alcool et les décès causés par des accidents de la route et les tendances relatives à la conduite avec facultés affaiblies.

- Les taux pour 10,000 personnes titulaires d'un permis de conduire observés en Ontario (48), en Colombie-Britannique (49), et au Québec (57) étaient inférieurs au taux national, tandis que les taux enregistrés dans les autres provinces y étaient supérieurs, variant entre 74 en Nouvelle-Écosse et 119 en Saskatchewan.
- Les statistiques révèlent que la proportion de conducteurs mortellement blessés dont l'alcoolémie dépassait la limite permise par la loi a diminué, passant de 52% en 1981 à 35% en 1990.

- Un total de 128 personnes ont été accusées de conduite avec facultés affaiblies causant la mort en 1991, soit le plus petit nombre enregistré depuis l'établissement de cette nouvelle catégorie d'infraction en 1985. En outre, 1,120 autres personnes ont été accusées de conduite avec facultés affaiblies entraînant des lésions corporelles, ce qui représente une diminution de 7% par rapport à 1990.
- En 1991, 91% des personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies étaient des hommes.
- L'analyse des 53,000 cas d'infraction de conduite avec facultés affaiblies qu'ont déclarés 24 services de police dans le cadre du Programme

de déclaration uniforme de la criminalité révisé a révélé que les personnes âgées de 25 à 34 ans représentent 37% des personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies, bien qu'elles ne constituent que 23% de la population de 16 ans et plus.

Le *Bulletin de service Juristat: Conduite avec facultés affaiblies - Canada*, 1991, vol. 12, n^o 17 (85-002, 3,60 \$/90 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et des services à la clientèle (1-800-387-2231, 613-951-9023, ou télécopieur 613-951-6615) du Centre canadien de la statistique juridique. ■

DONNÉES DISPONIBLES

Panneaux isolants rigides

Août 1992

Les livraisons de panneaux isolants rigides se chiffraient à 2 726 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) en août 1992, soit une diminution de 13.8% par rapport aux 3 162 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) livrés en août 1991.

De janvier à août 1992, les livraisons cumulatives se sont chiffrées à 19 709 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) comparativement à 24 296 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) pour la même période en 1991, une diminution de 18.9%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 31 (série 1) et 122 (séries 4 à 7).

Le numéro d'août 1992 de *Panneaux isolants rigides* (36-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Papier-toiture asphalté

Août 1992

Les livraisons de bardeaux d'asphalte se sont inscrites à 4 222 880 paquets métriques en août 1992, soit une diminution de 0.4% par rapport à 4 240 258 paquets métriques en août 1991.

De janvier à août 1992, les livraisons se sont chiffrées à 28 682 284 paquets métriques, soit une augmentation de 6.3% comparativement à 26 976 527 paquets métriques pour la même période en 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 32 et 122 (séries 27 et 28).

Le numéro d'août 1992 de *Papier-toiture asphalté* (45-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

Le
Quotidien

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 10^e étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

NOUVELLES PUBLICATIONS

Produit intérieur brut par industrie, juin 1992.
Numéro de catalogue 15-001

(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/
152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

Ventes et stocks des grands magasins, mars 1992.

Numéro de catalogue 63-002

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

Ventes mensuelles des grands magasins par province et région métropolitaine, juin 1992.

Numéro de catalogue 63-004

(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US;
autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

Bulletin de service Juristat: Conduite avec facultés affaiblies – Canada, 1991, vol. 12, n° 17.

Numéro de catalogue 85-002

(Canada: 3,60 \$/90 \$; États-Unis: 4,30 \$ US/108 \$ US;
autres pays: 5 \$ US/126 \$ US)

Bulletin de service Statistiques des sciences: Estimations des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur 1990-1991, vol. 16, n° 7.

Numéro de catalogue 88-001

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: OCTOBRE 1992

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
Octobre		
2	L'indicateur avancé composite du Canada	juillet 1992
2	Perspectives du monde des affaires: Industries manufacturières au Canada	octobre 1992
6	Enquête sur les anticipations en court terme	
7	Indice de l'offre d'emploi	septembre 1992
7	Estimations du revenu du travail	juillet 1992
7	Série de rapports sur les grandes cultures: n° 7 - Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada	
8	Indice des prix des produits agricoles	août 1992
9	La population active	septembre 1992
9	Ventes de véhicules automobiles neufs	août 1992
9	Indice des prix des logements neufs	août 1992
9	Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine	août 1992
13	Enquête sur la santé et les limitations d'activités	Recensement de 1991
15	Indice des prix à la consommation	septembre 1992
16	Communiqué préliminaire sur le commerce international de marchandises du Canada	août 1992
16	Enquête mensuelle sur les Industries manufacturières	août 1992
16	Voyages entre le Canada et les autres pays	août 1992
16	Ventes des grands magasins - Communiqué provisoire	septembre 1992
20	Ventes de gaz naturel	août 1992
21	Commerce de détail	août 1992
22	Commerce de gros	août 1992
22	Ventes et stocks des grands magasins	août 1992
22	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	août 1992
27	Emploi, gains et durée du travail	août 1992
28	Indice des prix des produits industriels	septembre 1992
28	Indice des prix des matières brutes	septembre 1992
28	Statistiques sur l'assurance-chômage	août 1992
29	Ventes de produits pétroliers raffinés	septembre 1992
30	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	août 1992
30	Permis de bâtir	août 1992
30	Principaux communiqués	novembre 1992

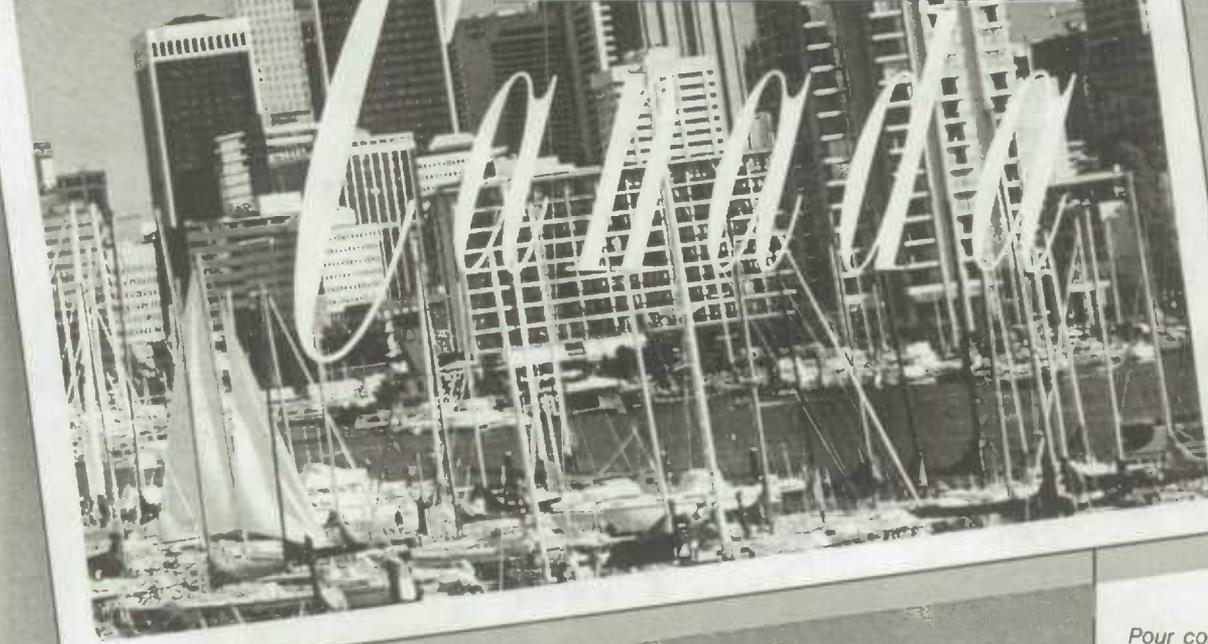
Le calendrier des principaux communiqués pour novembre 1992 sera publié le 30 octobre 1992. **Note aux utilisateurs:** Ce calendrier est disponible sur **CANSIM** et peut être imprimé en utilisant la commande **DATES**. Communiquez avec Jacques Lefebvre (613-951-1088), Division des communications.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010110682

UN PORTRAIT DU



UN GRAND LIVRE À L'IMAGE D'UN GRAND PAYS!

Par sa combinaison unique de belles photographies et de textes informatifs, Un Portrait du Canada fait la chronique des réalisations canadiennes dans des domaines aussi divers que l'économie, les arts et la culture. Les derniers événements et chiffres sur notre environnement et notre société sont complétés par plus de 200 photographies en couleur prises par des photographes canadiens renommés.

Un best-seller depuis plus de 50 ans, *Un Portrait du Canada*, comprend des textes faciles à lire, une couverture attrayante en couleur, ainsi que des diagrammes, des graphiques et une carte du Canada.

Un ouvrage idéal pour:

- * les entreprises, comme cadeau à offrir
- * vous, que vous le gardiez à portée de la main ou le rangiez dans votre bibliothèque personnelle
- * les étudiants et les enseignants, comme ouvrage de référence
- * les gens des médias, comme outil d'information
- * les touristes, au Canada et à l'étranger
- * ceux qui préfèrent voyager sans quitter leur fauteuil

La 53^e édition d'*Un Portrait du Canada* (n° 11-403F) est disponible en français et en anglais. Elle est offerte dans un format pratique de 15 cm sur 22,5 cm et contient 260 pages.

Pour la première fois, cette publication est offerte en format de luxe à couverture rigide au prix de 33 \$ au Canada, 39,95 \$ US aux États-Unis, et 45,95 \$ US dans les autres pays; elle est aussi disponible en édition à couverture souple au prix de 25 \$ au Canada, 29,95 \$ US aux États-Unis, et 34,95 \$ dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour commander plus rapidement, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le 1-800-267-6677 ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro 1-613-951-1584.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010658810

